

的相知 將稿子衙回上海付排。當時即將這點意思,函告整麟 **責備我。我真是愧憾無以自容!然而原稿已在上海排印中,** 看見了原稿 ,我非常高與 ,因為這是我近年來很少讀到的好書 的 不是夢麟之所望,也不是我之所能。所以只得在這兒撒下一個彌天大網,看能不能羅到此書 然還勉强追得回來,而已無供我引證的原稿,實在使我最為為難。容容地買幾句誤辭,不僅 預備重讀後再下筆。三月間,得到夢麟從上海來的信;我很盼望能同他見見面, 一點一滴的好處。這實在是我所最為惭愧的事。等到夢麟繼有大著成書時,我再來端端詳 夢麟先生的近古文學概論(中古文學概論的續編)寫成了,要我做籍序,窓假中到 ,偏因人事倥偬,未能相晤。此稿快要付排 Ŋ ,而夢鳞的役費一是用彼此情誼一點來 而我的序文終於不骨寫好 我 起 和想到 ! 當時把原稿帶來開 如何逃論的 > 以價若干年 我就只得 意思 上海 封 , 雖 ,

我覺得一 個民族的文化「進展」, 都是從兩種動力相合而成的: 一是它自身所含的

近古文學概論序

詳的

寫點發語,以值此歉

1

生,有外燥而無酵母,歷史只有不成系統的 母 ,一是它所受的外**爍,有酵母而無外爍,則歷史只是一種**「展拓」「拖引」,而不能有 變化 ,則歷史法則無由成立 , 要酵母與外燥相

在過去的歷史哲學學說之分岐,細細推敲下來,莫不是因了所含這兩種動力的分子之多

合,然後才能成立完善的歷史法則

**寡有無而別的** 

·傳播,所以不能不把文化的原始一問題,建築在「一元」或極少數的「多元」論身上去,於 之傳播 **分析其差別的成分。** tst 不很健全的 定的路線走,所以民族的文化發展,都是自發的,成了一定的方式,而不問其所接觸 漸進步」Gradual Progressivism 等等。他以為各民族間的歷史演進,都尋著一定的方向 所謂「心理一致 | Theory of Psychic Unity 影線發展 | Unilinear Development 「逐 來論吧!也是各得了上舉二動力之。半而立說的。液進論者很巧妙的建築起幾個名詞 猌 以最明顯的文化學上所謂社會黃進論派「Social Evolutionism ,其實所謂「心理一致」「一線發展」「逐漸進步」諸名詞, 術語阿 退一 至于傳播論派以爲各民族的文化之相似點 步說 ,即算這些話都對 ,也只能說是各民族的 ,是由 與傳播論派 都是些魔術式的 傳播 形母 而 水 相 近 , 他因為要說 而 Diffusion 的外外 113 某 礎 不能

是把文化的發展、弄成一種演繹的形式去了,則這種所據為演繹基礎的「一元」 多元し, 非 成立 的 法則 ,不能不置之于「偶然的創造」,這不又成了一套新魔 或極 術 噍 少數 的

然而 活進論傳 播論等等,不是不能說明某些事像的某些部分的! 只可惜他們只能 説明道

大的 震泛的文化的某一部,而不能說全個及各部相關連的地方。

我们研究文化的人,倘使只偏持著一面, 無論 如何? 也不能全得其 贞 像 的

釋夢麟此書。所以我就老老質質的,從這點來說幾句不相 丰 的話

切歷史現像是如此,文學史的演進亦復如是。我覺我這一

盟遇意思

• 也

許

u

以用:

來解

我以為他與自來說文學變遷的人的意見大有不同之點;自來的人, 都只在文學 本身的酵

于一

戼

<u>\_\_</u>

的

舰

念

為他人所不及的,這在他的中古文學概論一書,已可見到。此書更為明顯。即上去尋因緣,而他確多用力尋求中國文學所以變遷的外樂之力,這是對一

是整個的包含著吸收著來變呢?是部分的包含著吸收著來變?這裏面一定有個 然而文化的演進,雖由于自身的酵母與外得的外爍,而外爍不只一件,酵母也許很多 基本條 伴 爲此 2

的 演變的標準 • 一是這個條件要能普傷而切于大衆生活的。凡一民族與他民族之接觸,愈是物質的或近 ,我以爲大概不除兩點:一是要這種條件是單純而又是物質的 或至少是近于 物質

迈古文學概論序

物質的文化,愈易于薫樂傳播。愈是形而上的,愈不易吸收與傳播,這在歷史上可以尋出

攪愈渾 平民以上的作品與作家,他們也想在這裏面去蕁演變的因緣,然而始終是在渾塘子去提 的宗教 能切于大衆需要之故。所以一切文化 麼人的提倡,也可以很快的傳播開來文這最好的例子是日用家常的事物,以及某些只有信仰 他的大多數文化形態,仍不曾受到若何的影響,這也即是一種助質薫染易于形而上的薫染之 是以物質材料 許多多的證 例。又外牒文化之與大衆生活,需要關係愈密合者,愈足以支配其演變的動向。並不需要什 除了平民的大衆的需要而外,一切不是演變的基本條件。過去作文學史的人 ,結果只捉到些死底下的泥蚯蚓蝮蜒,不曾捉到一隻清水裏的魚。 ,都可以看 據。譬如佛教入中國,只加了些佛寺、佛像,改變了若干建築槍莊等等,這 爲根 出。而中國民族之辦以能接受四夷實樂,也即是古樂已亡,而四夷之樂之 **揽的變遷。至于形而** ,這是他對于「史」的觀點為他人所不及的 人只要是貴族的 上的佛: 的 學說 ,除了滲入些在儒家學說之中而 特種階級的 ,都不能演變成 而夢麟的 書 **,** 只看見 和一史 外 , 都只 。 ,

物質的 由 、大衆的兩點為主重動力,我覺得夢麟此書的全力所在的四夷音樂輸入之分析 第一點的歷史觀 ,我們知道文學史自有其外傑 , 肘 第二點的 分析 ,我們知道外燦是以 ,與平

利

一點最重要的標準

民文學 的地位崇高 兩 點 意 思 , 卽 是這兩點 的 證 朋

于制 的 如 此,即 這件史事 ·氏的鏗鏘鼓舞,所以純文學是離不開音樂的。這不僅是以我們民間流行的 不僅變遷是如此,即以同一時代的相異詩體而 以用為具文的所謂廟堂之詩來看吧!每于易代之後 純文學只是語言的諧律 ,也可以窺知此祕 にっ三百篇な 。這在夢麟 M 的背中,指示我们的地方更多! 好處與眞處, 論,也是因音樂之不同而異 是在于能了 ,正樂與序詩 弦歌山 . , , ٥., 必是相 而漢詩 謠歌 fYj o 些 如三百 必定 ilk 也能 而 是 水

篇之「風」與「碩」,因用樂之異,其文體是大不同。<br/>
、此義鄭樵惠周惕言之最暢。)所以 事實來看,凡某種文體的變遷,都受民衆的影響,如「 音樂是文學變遷的 過在文人手裏模倣以後 的古典的作品,一方面是大衆之所不需的,一方面是大衆之所不能消化 本為無名者不說 ,較南宋少些古典修飾貴族的色彩,便是一例。不過一種文體經了文人的手以後 至于說要切于大衆的質生活 丰 因 就是那正統派的文學家 , İ 才另成專門的 點 和,更易于则自。 體裁り , 所 其作品也必與民衆相去不遠 以一 口。因為維頓 詞 詞體 一平話小說 一 \_ 與一平 流 會的 韶 人 戲曲 (Y) , 組是大衆 0 ,如 都來自民間 业 的的 A. 五代 初 以 期 W , ,又曾綏 北朱的 M 11= 更 貴族 家 0 Ŀ 不

其

詞

緩地離開民衆 **,走到古典裝飾的路上,這算是雕開民衆走向死路去了。結果又得有些無名英** 

雄,因綠了某種機會 , 也許是外來的傳播的外力 開始在民間蘊釀,漸漸地 **蘊酸到勢** 

力高漲了,文人也跟著來,緩緩地又經過若干年,這稱文體,又變成了貴族的東西,如是周

而復始的演進,而其每一大變革 , 都是以民衆為革命的先鋒 ! 這也是我們稍為習心歷史的

人、可以看出的。夢麟的書,對于這一點也看得狼涛楚。所以他把許多無名作家考了出來,

無名作品考了出來,好讓我們認識許多革命的先驅者阿士

我們試把過去的人,對于這種問題的解答了尋點來看看便覺得此書是後出轉精 ,譬如顧

亭林說:

三百篇之不能不變為楚解,勢也;楚辭之不能不變為漢賦,勢也

這個話是非常合混不清的。又如王應麟說詩之變為詞是:

古樂府者,詩之旁行也,詞曲,古樂府之末造也

——困學紀聞

**汪森說詞的流源,是:** 

自有詩而長短句卽寓焉,南風之操,五子之歌是已。周頌三二篇 ,長短何居十八,

漢郊紀歌十九篇 ,長短句居其五,至短漪鐃歌十八篇,,篇皆長短句 , 謂非詞之源

開元盛日,王之煥高適王昌齡詩句,流播旗部,而李白菩薩蠻等詞亦被之歌曲 乎?至于六代,江南采述諸曲,去倚聲不遠,其不卽變為詞者,四聲未暢也。自古 詩變為近體,而五七言絕句傳于伶官樂部 , 長短句無所依 , 則不得不更為詞 。古 0

詩之于樂府,近體之于詞,分鑣並騁,非有先後

### 詞綜序

這些話都只說到詞的酵母 , 他們何會知道其中有受到外來音樂的影響呢!拿來比夢麟的解

說 ,實在差的很遠了!

又是這樣的鮮明,一 從上面的話看來,這樣的目光,是為自來論述文學史者所不曾有的,並且全書的態度,質在考的很透了! 點也無獨豫之色,這是表明作者自信力之深 , 也即是表明其見解之確

寫到這兒,我以為此書的長處,為自來的人所不及者,可得三點:

切

- 一、認清了文學的「史」的演進方法
- 二、認清了演進方法中的最要的動力條件。
- 三、田之以堅决自信的毅力。

近古文學做論序

### 近古文學概論序

至于其他的短小精悍的考證,是到處都可以見到,這更用不著我來說,並且我此時此地也無

法說。我腦子裏的印像,只是一些閃爍的吉光。

姜亮夫序于開封河南大學西齊。



未留心,不敢著筆,所以辭謝了他,預備將來再寫批評與介紹。可是固辭不獲 徐嘉瑞兄要我為他的近古文學概論寫一篇序,我因自己對於音樂與中國文學之關係,向 ,他幾次來信

催促我寫;我旣說不出什麼,祇好略敍我對於他的景仰以及我們相識的經過

宇,久讀陳腐的中國文學史一類書籍,忽讀此書 我與嘉瑞兄的神交是在中古文學概論出版的時候。當時我覺得這部書新鮮之氣息換人眉 ,耳月爲之一新。 當時我正在編中國文學小

園詩人」這一類名稱了。

} 史

,關於唐詩的部分

,

就把他的分類法探了進

王

於是我的書出,

也有了「逸寒詩人」「

H

The state of the s

所詩集也是他重要的參考資料。當時注意到這方面的人不多,怕祇有一位朱讓之先生是他 正在圍城讀商務影印的樂府詩集 同道。朱先生路過長沙時,我和幾個同事便請他演講。我走到他的旅館 他的這部書特別側重於音樂與文學的關係, ٥ 他演講的結果便是後來在泰東所出版的音樂的文學小史; 所以關於寬裳羽衣舞說得特別詳細。 , 看見短小精悍的 此外樂

古文學概論序

## 近古文學概論序

現在又大加整理,在商務出版了中國音樂文學史

以 上所說,是十年前的事了。如今注意到這方面的人逐漸多了起來。如羅根澤的樂府文

學史、王易的詞曲史都是同類的著作。去年嘉瑞兄又寄近古文學概論給我,屬我出 版 沮

是中古文學概論 的顏編 , 從此音樂文學史的研究又開拓了許多園地 。 我為我們的 學術 界度

幸

嘉瑞兄曾到上海來過,為人誠樣沉靜,確是個 深思的學者。 他將雲南 βij 紅茶 和 新 H **:** (Y)

晉碑拓版徧贈友朋。 我為他約集插崗本中國文學史的著者郯振 华 • 中國文學研究譯叢 的 觺 者

江馥泉以 及他的另外幾個文學朋友聚發暢談。中國文學研究的譯者制行之 和中國文學家大辭

.典 的 編者譚正壁都因遠在上處、黃渡,不曾趕 到。否則與可以開一 個 小 小的 中國 文學座 談的

呢。

B

0

開於近古文學概論的內容,已有亮夫兄的介紹。我自己對於這部費的探討,祇好俟之異

趙景深民國二十四年十二月

### 820.94-946 2

目缺

# 近古文學槪論目錄

									第一
第九	第八節	第七節	第六節	第五節	第四節	第三節	第二節	第一	編
九節	節	節	節	節	節	節	節	節	Lite
音樂文學與女性讚美····································	平民文學家之出幕式	民衆文學之口耳相傳的特質一九	民衆文學的特點	中國詩歌分類一四	中國文學史上的異姓結婚一二	中國文學之向上運動與向下運動一〇	最高生命之文學]二	開卷語	總論

## 第二編 音樂史

第八節	第一節	第六節	第五節	第四節	2. 第二期	1. 第一	第三節	第二節	第一節	第一章
外國樂॥輸入中國的譯音變化	龜茲樂輸入中國後之分婴狀況四六	古今音調高下 四六	燕樂之樂器四一	燕樂宮嗣三九	期    隋唐三七	期 北周三六	外國音樂輸入中國的時代	<b>平民膏樂與貴族膏樂</b>	旋律之世界二二一	概論 二一

自经

第五節	第四節	第三節	第二節	第一節	第四章	第七節	第六節	第五節	第四節	第三節	第二節	第一節
高昌樂九九	康國樂九八	疎勒樂九七	安國樂九五	龜茲樂九三	<b>西域系統</b>	<b>驃國樂</b>	天竺樂八八	霓裳羽衣曲八一	文敍子八〇	<b>羯鼓錄所載之印度七九</b>	唐樂署供奉之印度七九	佛曲七五

E	第三節	第二節	第一節	第六章	第二節	第一節	第五章	第八節	2.	1.	第七節	第六節
日餘				Fj.	M	õğ	Ti.		酒凉	上雲		
	牂牁樂	<b>爨樂</b>	南詔樂一一一	雲南系統一一五	高麗樂百濟樂一一三	吐谷渾部落稽一一二二	<b>蒙古高麗系統一一二</b>	佛林樂——————————————————————————————————	2.面凉伎一一一一	上雲樂一〇三	波斯樂100	西涼樂・ ○○
	六	īE.	<u>F</u> i.	刀1.	=					=	$\cup$	$\mathcal{O}$

第第第第第第第 第八 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	67 上层 有键
唐代民間七字唱本 一个交殊問表 一个	<b>教皇弗由</b>

第九節	第八節	第七節	第六節	第五節	第四節	第三節	第二節	第一節	第一章	第三編
大曲奥隊舞及鰲劇之分別一五七 7	<b>雜劇大曲脚色之分別一五四</b>	雜劇與大曲之起源的分別一五三	大曲為獨立音樂一五三	大曲與慢詞一五一	原始大曲—————————————————————————————————	大曲之樂器一四四	大曲之特點 一四一	大曲和詞和戲劇之關係一四一	大曲一四一	詞史

目餘

第五節	第四節	第三節	第二節	第一節	第二章	第五節	第四節	第三節	第二節	第一節	第一章
北曲中心之汴京風俗槪况四六	北曲起源及北宋社育文化四六	文學起源之注意點二四五	汴京陷落奥南北曲·······二四五	南北尚起源於宋	南北曲起源總論一四四	唐代滑稽劇	唐代的散樂二四一	平民化之戲曲與古典戲曲二三八	民衆戲曲與文人戲曲二三四	民衆戲曲之特質····································	概論
11	-										

月條

旧終

第六章	2. 表定	1. 說非	第二節	第一節	第五章	第四類	第三類	第二類	第一類	第 四 章	4. 說 背	
金院本各論二一八	表演類之院本三一八	說書之院本二一七	院本分論三一六	概論二一四	金院本總論	近於說書者」二 四	以歷史故事命名不知其宮調脚色書三一四	以音調命名者三〇二	以调色命名者三〇〇	宋代雜劇各論	段····································	

目铁

第一章

隊舞之分類及組織

3. 太清舞	2. 舞劍	1. 花舞	第六節	戌、	1,	两、	乙、	甲、	第五節	第四節	第三節	第二節	第一節
仍舞	<b>则</b>	<b>对</b>	<b>隊舞之文章三六七</b>	結論	漁欠舞二六一	劍舞三五九	花舞 <sub>_</sub> 三五七	采蓮舞三五四	<b>隊舞之組織</b>	<b>隊舞之性質三五三</b>	朱代宮廷舞隊槪刃三五二	<b>隊舞之樂曲</b>	概論三四九
													16

6. 漁父舞,	5. 朵道舞三八〇	4. 柘伎舞		
•	•	<b>24</b> T		
•		٠		
		÷		
:		:		
	:	:		
		:		
:	:			
		:		
		:		
	:	;		
	:			
		•		
:		:		
	÷	:		
	:			
=	=	=		
八五	八〇	4		
Д.	$\cup$	/		

#### 第 編 總論

#### 第 一節 開卷語

成的藝術。屬於第一種的即是詩歌、音樂、跳舞;屬於第二種的即是建築、 冤格湟把藝術分做兩種:(一)直接由人類產生的藝術;(二)自然的材料 經人類形造而

組造

雕 刻

# (参閱小林愛雄詩與音樂與跳舞)

說:詩歌、音樂、跳舞、建築、雕刻、稻畫是共通的。從活動的韻律道一點說,那麼詩歌 检查是静止的韻律;可以說詩歌是溶解的音樂、圖畫建築是凝固的音樂。 切鑿術都是以Rhythm間律為基礎。詩歌、音樂、跳舞是活動的韻律;建築、雕刻、 從 Rhythm 一點

音樂、跳舞是共通的了。又小林愛雄氏說:藝術通常區分做兩大派,即:

時間藝術 訴于耳 詩歌音樂路舞 動的

剱 餰 開程群 訴于服

建築雕刻槍畫

辭的

由 上表看來, 那麼詩歌 、音樂都是動 的藝術 ,是韻律的 面動 , 是人類生命的韻律的節

動; 並 且 都是以耳 爲主。那麼詩歌 • 音樂的 關係 如何? 也 可以知道了

且是律韶的 我們 **视官聽官所感覺到的自然** ,無一樣

不是韻律。 間律 的 人生,韻律 的 世界一

字

宙

是進化的

,是流動

的

, 並

0 由

的

宇宙是流動的 ,是韶律的 ,所以尤能表出近代思想的精神。小林**愛雄氏說:**「

古代的藝

術多是靜的 ,近代的藝術多是動 的!」

從藝術史觀察希臘時代建築、 雕刻早已發達,文藝復與以後,賴畫才特放異彩;只有音

樂直 到十九世紀後才開美麗的花;所以小林雯雄氏說:「近代是動的藝術的世界!

世界是流動 ſŊ , 是韻律的 ,屋内的 釿 掘,窗外的 鳥聲 , 天空的繁星, 潂 Ill ŔIJ 飛瀑 和

珚 的 月色 , 雄壯 的 H 光,甜美的 呼吸 , 心 的 深處的跳動 , 無 處不表示世界是 韶 律 的 , 是流

動 的 1

韻律 是宇宙的統一:我們從希臘帕爾代濃神殿的建築,展覽到柱窗和一切的 雕刻的音樂

的 M 動 ,好像聽見瓦格涅爾的大交經樂;從拉飛爾的圖畫 上,發出輕微夢幻 的 幻想樂曲 ;從

**周晝的色調上,好像發出紅的綠的紫的音波;這是韻律統一了咸官,統一了字笛,光** 

# 第二節 最高生命之文學

## ——生物學的文學觀—

生物為自然界之試驗品,故初期所成之粗模,逐漸燬棄,先後改造多次,始得達到環境

所許之最高生命焉。

及隣近秫梢蘋果與梨之園,前面五行果樹,幾點燬減,第六行雖未全燬,但有許多樹枝被火 燒灼,然未頗之樹枝,乃起一特殊現象,即於九月底第三次開花,其被火迫近之若干紫丁香 樹與李樹,亦為第二度之開花 一九〇三年九月二日,法境馬拉岸畔修斯村,大火,燬其一部,火勢隨風捲過村界,侵

斯伯倫桑尼氏Spallanzani取若干蝾螈Salamander而試驗時,見非四腿,及九十八骨連同

原二酚 最高生命之文學

尾與椎骨子皆於三個月內,更新至六次。

對於死滅之勢力,所以如是齊關,且不絕抵抗者,果何放乎?此因求生之强固趨向,質

爲萬有之要律,不僅人類爲然,一切有生之物,莫不皆然

凡生物於其環境改變時,若不能適應於新境遇 ,而仍保留其原相 , 則生命將隨而消滅

矣。自然界豫見及此,乃招一切生物以適應新境遇之異能

如上所述,則生命進化之法則,可約為二:一即變化,一即適應,而其最終目的

則為

最高生命之發展

蓋植物及動物 ,欲營一 種之新生命,則其體中衰老及頑鈍之細胞,不可不行新陳代謝作

用,而新陳代謝愈劇烈者,則生命之更新能力亦愈强大,此被火之紫丁香所以再開第二度之

花也。

此種新陳代謝,雖不受外界之影響,其自身亦將衰老死滅,而繼續其新生命者,於動物

則為其子姓,於植物則為其新苗,未有不經新陳代謝而能進化蕃殖者也。故人類之老死與樹

葉之枯落,乃生命之發展而非生命之消失也

文學亦然 ,一種之新文學 2 臻極盛時, 亦如 人之壯年與花之開放 ,然過此極盛期 ク則断

流于雕琢藻飾 ,與故之使用與句語之摹倣,思想之因襲,附着擦繞, 漸有硬化之傾向 ,以笼

於最終 ,則非常長大 ,不便勵作,致其種俄然滅絕,例如白堊系時代之氣王龍 於衰老死亡,哇列斯氏(Wallace)謂:爬蟲類、哺乳類,初為小形動物,後漸增大其體 ,侏羅紀上 , 奎

層,以至白堊系之大恐龍皆是也。

嵌 後則滅亡其種,例如三層紀初之有角鉅齒龍,白垩紀終之裝甲有角恐龍是也 比斜氏謂凡有骨骼之動物恆產過量之無機物質,漸凝成棘,或成突形,或成贅瘤 , 壬 於

遠,如楚之九歌,詩之國風,漢魏六朝之樂府,平民之詞,宋代之雜劇,企之院本諸宮調, 生過多之無用物質,或成棘形,或成突形,或成贅瘤,至於最終,則入於滅亡之城,如朱玉 元之劇曲是也。其後漸入于士大夫之手,邃流於因襲雕刻,無論思想方面,形式方面,均產 **竹、不入於士大夫之耳。其個體異常微細,而其生命之勢力,則異常充實,其流行亦異常廣** 後之解賦,六朝之詩,夢窗派之詞,明清兩代之傳奇,皆此類也 文學最初,不過最微小之民間文學而已,兒童之歌謠、田野之徒歌 、 委举男女抒情之

乃新芽出土之日,且新芽更呈特殊茂盛之狀態,此生物學之所示也 然樹葉之燒燬,與草之別刈,與人類之老死,實為新生命發展之要件,舊葉燒燬之日,

放舊文學老死之日,卽新文學誕生之日,不惟足以代價已死文學之損失,且其內容更加

豐富,組織愈加嚴密,生命愈加圓滿,文學之光輝愈加燦爛、故吾人如以文學爲人類生活之

反映,為人類生命力之表現,即不能不承認文學為有機的或生命的也。

以適應於更新之環境而誕生最高生命之文學也。 文學既為有機的或生命的,亦當受進化法則之支配,隨時變化,隨時滅亡,隨時更生,

誕生民間 夏女 Ø, 期 流行民間 评误 戒 年期 极或時代 壯 化野 年期 顽 裒 老期 池族重 12 文章 ŦΥ. 貴族大學 12 文人文学 砂 平民文學 七 七

生命之文學

代現

近

古

期

**4**5

1/1

古

期

Ł

占

期

45 R 的 貴 的 族 人 íÝ.j 文 य 民 的 族 貴 的 人 ľij 文

个

的族貴的人文的民平

民

H

## 文學性質测定表

述,然在進化過程之中,其性質亦隨之而變化,大約在不民文學時期,則抒情詩叙事詩占大 文學之進化 , 由平民的進而為文人的 , 由文人的進而為貴族的 逐漸硬化 如前所

**第二** 一

最高生命之文學

近古文學概論

古大多數,蓋由情感的漸變為理知的;由主觀的漸變為客觀的;由重內容的漸變為形式的;多數;在文人文學時期,則狀物詩,說理詩占大多數;在貴族文學時期,則頌辭詩,應關詩

ili
刋
山理想的
H
渐
秘
爲
7.
HI
漸變為古典的
;
Ĥ
自
自然
的
然的斯擬為
表法
经
ズ
H
妙
然的
也
114
O

以人為例							,	
小兒	自	理	重	主:	情	神	平	
婦女	然	想	內容	観	威	詩(叙字诗	<b>民</b> 文	
原人	的	的	的	的	的	前	專	
青	半	半理	华内	华	华情	タ打 景情	ZĮS	
年	自	想	容	観	威	詩詩	民	文
人	然	华古典	半形式	华客觀	半理知	狀和 物事 詩詩	化	人
壯	不	古	形	答	理	<b>強寫</b>	出	文
年	自然	典	式	舰	知	詩詩。說狀	族	學
人	的	的	的	fíj	的	理物	化	
老	極	純	機	純	純	說頌 理論 詩詩	ŢĹ	
	不	古	概	客	莥	北 旭 制	族文	
	自	典	1.44	机	知	他不自然之		
人	然	的	的	的	的	詩	ХÌ	

第二節 最高生命之变影

赋舆楚殿相比,抒情詩分量之多寫實寫十二與二之比也。

明 說						以作品為例
最唐 初代	民	凤	民	漢魏六	九	,國
亦五 起七	間	間之詞	間	六朝	歌	
于言民絕	戲	民参	短	朝民間樂府		
間句	曲	<b>岩</b>	詩	樂府	1	風
	王實	宋二	之李	挺力	雕	雅
	前	八	自自居杜	古樂府	美高	之
	高	北北	易市元	一部	人唐	部
	明		微		漢	雅
	邱	姜白石	皮	挺古	魏	北之
	瓊	吳宋		樂	古	_
	山	<b>炎</b> (2)	陸	府	風	部
例游 之編有此	叨	元	朱	郊	俳風	Ŋį
外 清 概以例但。人念後外略	And to	明			JUL .	
少如 也 ク , 舉 一 納 。 自然大	淸	清	詩	觀	律	
関 へ 可 綜 概   成   朱 得 覧 ,	傳	人		744.3	<u>既</u> 	
億人較本其   自如明書中		之	૽		文	
為陸確全與	奇	詞	3	歌	文賦	]

**註** 九歌離縣抬抒情言志之作,宋玉赋亦多言情,至陝人智赋,即以致亦說理之作爲多、故文選分赋,爲十 四類、風於客觀者,有十二類?(宮殿畋獵京都鳥獸音樂等),而屬於主觀者,僅有二類(志下情),則淡

#### 近古文學概論

- 2• 就岩之致積矣,此亦南北宋之關鍵也 o (劉城盤嗣史則)
- 3. 陳臥子云:宋人不知時,而强作詩,故終宋之冊無詩

# 第三節 中國文學之向上運動與向下運動

**其平衡,或向下時,常放爻舉史上燦爛之花;若向上的勢力「即古典的」過於敬重時,文學** 渐呈死亡之後兆,不得不以民間文學 之力使之向下以救済之。 是由民間文學「卽民詩」而產 體又起而代之。是文人常立於民間文學與古典文學之間,受兩大勢力之吸引。若兩種勢力得 條件也。然韻律與漢飾使用過度,遂成為無生命之古典文學,漸硬化而死亡,而民間之新文 耳,故其文詞鄙俚亦不為病,或竟有無樂詞者。讀通志樂略云;「樂者以聲爲主。是以古者 體 與音樂脫離 或有聲而 ,率皆起自民間,漸次流行,即為文人采用。而民間文學多為音樂性的,其主要之官能為 中國文學常有兩大勢力為之吸引:一即向上之勢力,一即向下之勢力是也。一切文學新 無詞。山而文人文學為記述性的,其主要之官能為目,故其文詞多尚藻飾 ,而又欲保存其固有之音樂性,於是遂有韻律,藻飾鬼韻律,實文人文學之重要 , H 以其

生文人文學,「卽士詩」由文人文學而傾向於死亡的古典文學,乃中國文學史上之所明示者 。李夢陽觀風河洛序 云:「民詩乐以察風,士詩釆以察政。 □續通志云: □鄭樵序正聲

設漢偕不識「風」「雅」「瓯」之別,而徒以義論詩。 故凡所列自鐃歌迄琴曲皆風雅造 音

而郊廟樂篇反居其後者,其意蓋謂積風而雅,積雅而頌,其次第宜如是也 0 <u>\_</u> 所謂積風而雅

者,即由民間文學變爲交人文學是也;積雅而顯者,即由文人文學變爲古典貴族文學是也。

明於吾輩之前 袁枚云:「聖人論詩,先國風而後雅碩:何也?以國風近性情故也。 ,而風雅强之次第, 孔子已發明於鄭備之前矣。 (風之名) 然證據甚薄 (四) 即是要領其 **一如此分類,鄭樵已發** 

故終爲後人駁詰。)無解於寶祀所引、)

文 貲 族 斟 邻三阶 吸力 [ii] Ŀ 中国文學之向上逐動與向下運動 交入 衡 2|5 -F 向 吸力 41 文 民 斟

11

### 4

# 第四節 中國文學史上的吳姓結婚

中國文學史上,有一種極普遍的定律:即是「異源合流」。這個名詞,很不妥當,不過

因為沒有適用的名詞,只好暫用。

不相同。這兩大幹流 间;近古的民間交學 间; 以呼做 中古的民間交界 從古代起,文學都分為兩大幹流:一是民間 一異源 例 ,幾千年來,分野都很明白,這就叫做「星源」。 **,如朱代的詞** 如上古的民間交舉了 ,漢魏六朝唐的築府 **ヵ** 元代的 風」、和貴族文學「雅 ,和貴族文學漢魏六朝唐 IIII ,和文人交學 的 ,一是交人的 , 唐朱元明的 0 一個一, 的 他的來源,絕不相同 詩賦 許 • 文, 他 他的來源絕不 89 他的 水源 絕不相 來源 所 相 钺

有許多亦互錯綜的朋ष合施,與是說不清楚 作傳奇,於是民間文學和文人文學,又發生了一 文人文學就發生了一度的 來了。例如:漢魏樂府,本是民間文學,到後六朝文人個 什麼叫「同流」呢?即是這兩大幹流 合流 。又如元代的 來源雖然不同,然而經過若干時間,他就合流起 IIII ,本是民間文學,到後明清文人, 度合流。這都是文學史上 個都好擬古樂府:于是民間文學, | 很明白 的事, 個 個 都 其他 喜歡

他。

**晏源合流」的意義既已明白,那末「異源合流」在文學史上有什麼關係呢?關係質在** 

不小,文學經了一度合流,有時曾誕生新兒, 有時會中毒硬化;例如:唐代黃金文學,是由

漢魏六朝的民間文學和文人文學合流而生的。 因為唐代對於貴族文學一度革命,貴族文學的

原素少,而不民文學的原素多;又如明清的傳奇,也是由元代的民間文學和文人文學合施而

產生的。然而貴族文學的原素較多,所以就中毒硬化。總之,民間文學和文人文學合施,多

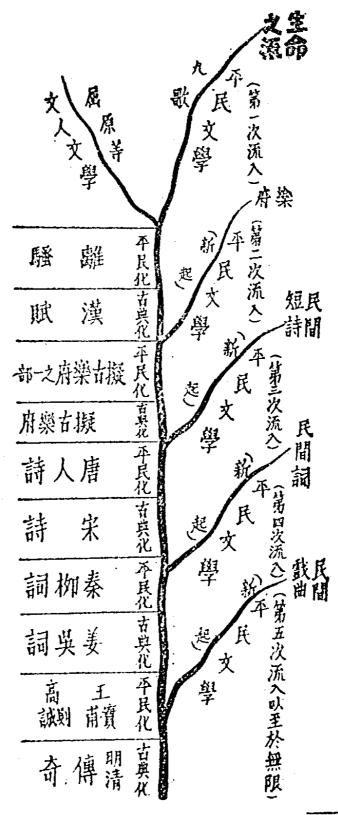
华產生以下的弊病:(1)由音樂的變為非音樂的;(2)由自然格律的變為形式格律的;(3)

由流動的變為硬化的;(4)由有生命的變為無生命的

好像優生學上的異姓結婚:優點合和,便生佳兒、劣點遺傳,便生劣稱;這是要看姓合

時候的情形如何?才能决定的

第四節 中國文學更上的異姓粹級



第五節 中國詩歌分類

#### 詩歌與音樂跳舞

「在必為志,發言為詩;情勤於中,故形於言;言之不足,故嗟嘆之;嗟暵之不足,故咏歇 

律則有樂歌,永言卽詩也,非于詩外求歌也。」 動其容也,三者本于心,然後樂器從之;故有心則有詩,有詩則有歌,有歌則有聲律, 之,孫敬之不足,不知手之舞之,足之蹈之也!」、樂記曰:「詩言其志也,敬詠其聲也,舞 有弊

### 人樂之詩與不入樂之詩

來是也。……西漢時今之所謂古樂府者,衝與,晉魏為盛……唐中葉雖有古樂府而播在繁律 古歌戀為古樂府,古樂好變為今曲子,其本一也。……而世之士大夫亦多不知歌詞之樣。」 則少矣,士大夫作者不過以詩之一體自名耳。蓋隋以來今之所謂曲子者漸與。至唐稍盛 王氏此論,對于詩歌變化之跡,甚為精詳;故詩歌自其態化歷程上,可大別為《 静歌渐次成長為文人采用,趨於古典,逐漸硬化,詩歌遂脫音樂而獨立;於是民間之新

- 一) 入樂之詩 音樂詩歌 「風」 民間的 「民詩」
- (11) 不入樂之詩 獨立詩歌 「雅」 文人的 「士詩」

元**徽之亦采此**称主張,分詩與樂府為二。所謂詩者,即不入樂之詩;所謂樂府者,即入

郑五節 中國詩歌分類

樂之詩。而不入樂之詩,乃山入樂之樂府變化而來者也。

**風」而後「雅」「頭」何也?以「國風」近性情放也。** 人之事,……謂之『風』;言天下之事,……謂之『 李夢陽亦云:「民詩采以察風,士詩采以察政」(李夢陽觀風河洛序)詩序亦云:「言 雅山。」袁枚云:「聖人論詩先「園 」(袁子才詩話補遺

#### 離騷分類

協之樂律以歌。王逸楚辭注云:「屈原出見俗人祭配之禮,歌舞之樂,其辭鄙陋,因爲作九 歌之曲。」如上所言、則言志之詩,與永言之歌漸分爲二。故詩養云:「三百篇詩卽樂府 ,途轍漸兆 ,至漢郊祀十九章古詩十九首不相爲用,詩與樂府,門類始分。」

#### 小說起源於民間

不唯文人詩歌由平民詩歌而起,而小說等亦非文人創作,乃由平民說書而起者也。最偉

東京夢華錄 東京夢華錄京瓦伎藝有電四究說三分:鹽谷溫謂說三分卽說三國,則三國乃起源於妓寮(前宋大之三國演義恐非文人創作,乃平民日壽之小說,後乃爲文人集而筆之於書者也。故孟元老

城心中之平民說書家· 也 0 又有尹常賣 ÌΞî. 花史, 乃近日始出世之五代史平話之起 源 也

然的 分若干 看人, 形 太 囘 À 民說書骨以 :且告 也 日如是者是也。 滟 衆云:「米知後事 口述, 放起頭即云;話說大宋某年……而長篇故事,非一 而聽衆皆按 日而來 刈 何?且聽下回分解。」此即章回小說起源於民間之自 **> 東京夢華錄所謂不以風雨寒暑小間** 日所能畢 諸棚 ,放必 

**助適之先生水滸傳考證云:** 

年 到明朝中 水滸傳不是青天白日襄從半空中掉下來的水滸傳,乃是從南宋初年(西縣十二世紀初 葉(十五世紀末年 這四百年梁山泊故事 的結晶 。我先說這句武斷 的 話 丟

在這裏,以下的兩萬字,便是這一句話的說明和引證。」

3.停 時づ 有 壯 書 浜人 朱江 篇 ,欲存之畫變,以未見信書越事實,不敢輕為,及異時,見東都事略載侍郎侯學 事見於街談巷語,不足采著,雖有高如李嵩張傳寫 > 陳制賊之計云:宋江以三十六人横行河朔 ,京東官軍數萬無敢抗者 • 士大夫亦不見謝 • 余年少 其 材必

點;(3)那種故事,一定是一種英雄傳奇,故襲聖與少年時,壯其人,欲存之畫贊 於 者。二…… 有過人,不若赦過招降 街談卷語之中;(2)宋元之際,已有高如李嵩一班文人傳寫這種 (周密癸辛雜誌續集上)我們看道段話,可見(1)尚宋民間有一種朱江故事 , 使 討方腦,以此自驗 ,或可不東南之間,余然後知江電真有問於時 放事 و. 使士大夫亦不見 流行

### 第六節 民衆文學的特點

所以還沒有分工,還沒有 白,容易流行人是共通的 文化,平民 ,是集體 文學的 從中國文學史上看來, 的 ,非個人主義的,所以找不出作家的主名;是普遍的,平凡的,所以非常淺近明 社會的文化—— 根蒂是埋在環境的 成為文人學士專有的職業。這是原始民衆文學的特點 , 社會 也有這樣的情况:因為中國 從平民社會的文化中產生了中國的民衆文學:這民衆文學的 土中, ĺÝJ ,所以具得有類型性;是從人人自己生活裏呼**城**出 從某 稲 環 境 ,必然的產生某一 一社會文化早已區分着----文人社會的 種的 文學 勿論 來 什 特點 废 的 民

**後來文藝到了必然的情况下面,變成文人學士的專有職業、呈了分工作用,於是作品上** 

族

都骨經過這樣的

段落

樣影響到文人文學。文藝的根蒂是埋在環境的土中,從中國戲曲起原去看,南曲中心 **兼便越隔越遠,這就是文人文學和贵族文學。本書所述的是要知道民衆文學怎樣產生** 面都赋加得有作家的主貌色彩;文藝於是成了個人主義的產物,注重個性與天才,文藝和民 北幽中心的汴京 音樂家、 舞蹈家、麦演歌唱家,才成了兩大組,綜合一切藝術的 ,當時配會的奢侈頹廢已達極點,所以產生了無數以熟術為職業的 脱然大物 ifi 北 說背家 的杭 曲 和 0

# 第七節 民衆文學之口耳相傳的特質

**耳相傳;而著於文字者乃後起之事 矣!** (根據相馬御風詩歌論 **關之口述詩歌,著於文字、變爲獨立之詩歌,與音樂脫離關係。故民衆文學之特質,即在** 舞相伴、或讚神祇,或叙勇士,或抒朴素之人情,或為戰陣之軍歌,類皆口耳相傳 帛,經多人之口傳,加以技術特質,塗山自然民謠變為技謠。其後文字發明,乃由與音樂相 不日詩寫志;日發言為詩,而不日寫之為詩:蓋詩歌發生,遠在文字以前,其初本與音樂跳 民 ·衆文學,倘有一特殊之性質,卽口耳相傳是也。古代之詩以口爲重,故曰詩言志 (文藝百科全書 一一頁日本早稲田大學編) , 又或采詩者之事也,文人文學則未有含文字而存在者 不著竹 ,而

## 第八節 平民文學家之出幕式

文學史之功用,在明瞭文學進化變遷之法則,而促進未來之進化與發展。但任 一何民族,

其文學性質極為複雜,性質之分析不精,則進化之公例不明;故文學分類在文學史上極為重

要者也。

捌 於文學分類當別為一章,茲但述文學分類中之最大要件「即平民文學家」一 語之確立

是也。

級民衆中 念與意義甚不確定,一般不過以之指能作明白淺顯之文字者如白居易王皆甫 實由「平民文學家」之身分過于卑下,傳記之所不傳,士林之所不衡,當其時則婦人孺子有 與文人不同;發其知識品格卑徵,而脫台敦育之大權反操於此號手中。其流行之歲且這 知其姓氏者,及代遠年禋,不唯忘其姓字,抑且不知世上曾有如是之人。故民衆文學家之觀 ,即平民文學;能作淺易明白之文章者,即為平民文學家;此大謬也。而所以致此謬誤者 平民文學一語,人已流行。然其觀念甚為暧昧,蓋多流於形式分類;以為淺易明白之文 當時創造新體支配羣衆者与別自有其團體 ,別自在其生活, 別自有 等而 其 教育 已 。不 切齿 退 知下

非文人之所能比。彼等姓字湮滅不彰,有如木字山魈無主名可以指陳、然可謂有其人面不傳

;不可謂直無其人也

欲文字分類之精密,當先確立 「民衆文學家」 之身分與性質 。 今略述民衆文學家之

姓名身分性格于下 ; 使文學史上之秘密演員,一呈其真面目 , 名日平民文學家之出幕式

南宋平民文學家姓名

₹:

說書家:-

香萬卷 李郎中 武書生

宋小娘子 陳小娘子 張小娘子

以上所演說片藝者,大多為下級民務,其中亦有總士宣生解元等,然大多文人落魄與下級都察營伍。 以課生於

張解元 周八官人 陳進士 劉進士 金院水中亦有類於武奢者。如諸緯院縣中之埋頭于学文箭打于学文蔣樂章序講道總禪神毘大稅與祭。

陸進士

許貢士

陳三官人

野八钴 平民文學家之出降式

以上,曾文人落魄與平民為伍者也

作西廂拐彈詞之董解元,想亦此類 0

佛山資卷宣說家:

長豬和尚

有緣和尚

借花

保花

達理和尚

陸妙慧女说

陸妙静女流

法和

戴忧苍

戴 忻 花

以上為說經緯經,大約即宣講佛曲智希之人。其中人物,以和尚尼姑或游公遊婆之類爲多。

小說家:

秦州張顯 張小四郎

掇絛張茂

**爐** 肝 朱

蔡和

李公佐

方瑞

酒李一郎

王十郎

粥脹二

色頭陳彬

張黑刷

**番四郎** 

放衣毛三 **张**見徐榮

|張拍

史惠英

女流

以上諸人, 皆以小說為業:或以嗜好得名如「酒李一郎」;或以地方得名,如「秦州張顯;」或以行次得名如「張小

四郎」;其他尚有不可解者,如「故衣毛三」「斑兒徐榮,」皆下屠民衆之特徵也。

→ 水東日記云:「今書坊相傳射利之徒,僞爲小說雜書農工商販,抄寫給畫 , 宗音而有人之,痴騃女婦,尤所酷

好,好事者因目為女通鑑,士大夫不以為非, 亦相逢推沒助稱。 这泛於而英之敦。」是見食時 (明代)小戰徒

行的程度了 0 (水東日記葉盛報)

周雙頂	張魁兄	段防禦	鼓板	高郎婦	諸宮調	蔣郎婦	唱京詞	八八	道婆娑
水	潘小雙	陳宜娘		黄淑卿		孟客			智識
				王雙蓮女流		吳郎婦			陳尾犯
				女流		馬客			<b>造魚</b> 周
									陸恩斯
									<b>奎</b>
									周頤齊

| 作都事

以上皆氣唱鼓板者,和即唱大鼓巻及鼓子詞者也。則趙德麟之鼓子謂亦模仿民間。 而此外尚有彈唱因終童遊

陳喜

金四四

**強大有** 

類八節 不民文學家之出幕式 等,唱更合大踢船小蹦跳等,唱器不够则有误探子,跟羁野则有嫌疑四期等。

中者較收于元鄭古今雜劇中者其科 乃當時之脚本 之程度相差無幾,即分非唱者所自作,而作者之程度亦可推見,則唱者說者儘有可以 以不少之修改增願 **光之資格也。 况平民文學之特質在於日耳相** 元曲選中之曲 調之作者也 **單級者未必為佛** 1,1 上所列,是否裁為平 0 然不能 , , 出于倡優自撰者,亦有之矣。蓋此等作品皆極淺俗 11. ,所謂由自然民謠,Folk song 變為技謠 Art song 是也 為前 } ||||| 即謂彼等所說所唱岩非彼等之所作, 資卷之作者;小說及小唱於宮關京詞之唱 略 , 民文學作者,尚不敢定: 及經多次上演 目 增加數倍 > 傳,不著於書;即介偶有脚本,而經說者唱者加 由歌者口中增加不少 : 蓋前者爲級晉叔就當時 因說史者: Ų 中恐有幾分之幾 考 未 。同 必即 • **未必即** 作者之程度與說 所歌者整理增加 為歷史演述之作者; 劇 為小說 也 , ||! 0 例如 , 收 于自 元人雞腳 於元 小 代表作 者唱 曲 作 温暖 謻 , 9 丽 者 83

馬丹陽三度任風子 元朝認本(三倍於前)

**今**列於下:

後者則元日之脚本也。

死生交范張雞黍元聚古今雜劇本

薛仁貴榮歸故里元數選本(七倍於前)

### 西華山陳摶高跃元典選本(四倍於前)元與古今結尉本

Hil 巽 同 而白文沒隨歌者而異:放骸晉叔云:「頃從劉延伯借得二百種云錄之御戲監 拘束之弊;更可以發揮優人之言語天才。「編新劇者于此點似可取法」。及上演次數旣多, 則 流行之和本, ,因爲添註校訂,摘其佳者岩干以甲乙釐成十集。」 元 繁本極簡略,但略記大意:例如元繁本但云:「孤云了」,「旦云了 , 一,所云何語?概未著錄。蓋曲文排調必有一定,白則俟上演時,任優伶自為, 庶免生硬 他 切科目皆歌者所增 尚有· + 百種想經藏氏之手定者也(支那文學概論二〇二頁) 蓋上演既久,各本五 **徐和亦三四倍六七倍不等。然曲則兩本相差非微** ,臧氏集取其長,遂成巨篇矣 自序) 鹽谷溫云:「古今雜劇乃坊 , 不過文字互吳而 , 與今坊本不 已 外 0 唯自 上芸

朱之平民文學家 文學以館為主 **準是以觀** ,平民文學之歌者或說者,反占主位,而作者反居於無足輕重之地位。蓋文人 ,故作者居主位;平民交舉以口耳爲主,故歌者居主位。雖謂以上所列者爲南 ,無不可 也

之,則所謂平民文學家者,非白香山 **平民文學中之秘密演員** , 旣已出幕 非 , 柳屯田,非王質甫;而為宋小娘子、張四小郎、故 則平民文學家之地位身分件質可了然矣 ! 質而

# 衣毛三、史惠英、王雙道、張二丁八之流也。

唱,宛如希臘之 Homer :唱者與作者,歌人與詩人,殆無差別。故其作品雖陋而能 億 所以容易入于下級民衆之耳,支配下級 墓隶之心,大都備有音樂天才,不唯能作 大之暗示力以醇化之。故其傳播迴遠,非文人作者,可以卑其項背 彼等之出身極微暖,其知識皆極淺薄,其思想異常平凡,其文學又極鄙俗;唯其如是, 亦復能 音樂

白居易之折臂翁, 給與他們金錢 不過彼等已經在社會分功之後 0 平民文學家之觀念旣 杜工部之石壕吏指為平民文學也 2 把藝術做了他們的 년 一明確 : 剘 何為平民文學一 職業プ他 新 們把藝術 , 浩. Ϊij M 去娛樂民衆 Ĥ , 決不 ·至再以 ,民衆

文學分類關係文學史者至大:分析不精,則于進化變遷之公例,必不能明;故先述平民

#### 文學家之身世如此。

## 第九節 音樂文學與女性讚美

T篇中,多男女言情之作,而消商山群除戀歌外,殆無他體 詩歌之中,當以讚美女性者為正宗,淡泊如陶尚 賦閑情 。王荆及之李太集,十八九言娣 ,所謂詩綠情 而約麼者 也 放三

爲正流 百餘首,今集不载。章莊作秦婦吟,乃垂之於家戒。 棄於當時 人酒 會道德,與自由藝術之衝突現象也 工。小泉八雲論歐洲詩歌,以抒情詩為主、至唐代詩八當首推溫李,詢人之中亦以奏柳 。白樂天盡力斥男女言情之作,然李戡韶其淫言蝶語,冬寒夏熱。元徽之谷 而蘇辛為劳系。王元美云:「不作則已,作則寧為大雅罪人。」故飛卿屯 和凝晚年大燒曲子,此等皆示吾人以肚 l III 颇見 作 胸詩

旺.

#### 宋代詞人之女性讚美

曲數百解 成开贱,古所未有。組之子知問門事動,字**公**斯 制、回風月脂粉、曰雪月風花、 。元献問王齊叟產齡 **分**其集為二:日雅詞, 碧鷄漫志云:「少游関因京洛,疎蕩之風不除, , 同時有張袞臣者, 3 政和問曹組元寵皆能文。每出長短句, 日 側距。後以側點體無賴太甚,削去之,再編成集。分五體:曰應 組之流也 日脂粉才情、 ,亦供奉禁中 日雜類。田中行極能寫人意中事,然莊語 ,亦能文、當以家集刻板,欲蓋父之惡, 陳無己 , 號曲子張觀察 所作數十首, **膾炙人口,租作紅窓迎及雜** ,其 後祖 號日 逃者猛衆 語業。万俟雅 ,嫚 概不 近

言

佳

有旨下揚州毀其板云。

又云:「今少年十有八九不學柳耆卿 ,則學曹元韶,妄謂東坡移詩律作長短句,雖可笑

亦毋用笑也。」

又云:「安叔原歌詞,初號樂府補亡。於悲歡離合,寫來作之所不能。黃恐直序之云:

其合者,高唐洛邴之流;其下者不減桃葉側扇。岩乃妙年美士,近知酒色之娱;苦節雕饰,

晚梧裙据之樂。鼓之舞之,使宴安酖毒而不悔,則叔原之罪也 **?** 

又云:「易安居士作長短句,能曲折蠹人意。輕巧失新,姿態百出 ,関本荒君之語,聲

意落筆,自古搢紳之家,能文婦女,未見如此無顧忌也。陳後主游宴,使女學士狎客賦詩相

**鹧答,采其尤能**厖者 0 被以新聲,不過壁月夜夜滿,瓊樹朝朝新 ノ祭語 , 李戡符缩元白 舒緻

盤不逞 ,非<u>胜</u>士雅人,多爲其破 摄,流於民間,子父方母,交口教授 , **経言媒語** 冬寒災

熱,入人肌骨,不可除去,二公集尚存可考也 。 元與白背自謂近世婦人,杂淡眉目 棺約頭

鬘,衣服修廣之度,配色澤尤劇怪艷。因為監詩百餘首,今集中不載;元會與詩白游春詩

所謂淫言媒語止此耳。… 今之士大夫學曹祖諸人鄙穢歌詞,則為飽麗。……其風至閏房婦

女,誇張筆墨,無所羞畏,殆不可使李徴見也。

希臘古代亞那克倫(Anakreon) 的抒情詩,波斯古詩人阿瑪凱揚 Omarkhayyam 的四行

女人和歌,將這三種享樂台為一而讚美之。在這三者確有古往今來始絡使道學先生們顰蹙的 跳躍的時候,給與愉悦和歡樂的東西。(苦悶的象徵) 共通性,即酒和女人是肉感的歌。「即文學」是精神的都是在得了生命的自由解放,和昂裔 詩,Rubaiyyat所歌的,都是從酒和女人得來的刹那的數樂,中世的歐洲大學生則說,酒、

第二編 音樂史

第一章 概論

第一節 旋律之世界

就問, 汁都三歲小兒在母懷吮乳, 聞出則撚手指作拍, 應之不差。」 同,而內心之旋律則一也;故碧鷄漫志云:「樂之有拍,非唐<u>處</u>創始,質自然之度數也。嘉 **音律乃人類內心之自然律動。表之於跳舞,表之於音樂,表之於詩歌** , 所表之方法不

請與音樂

在詩歌上的韻脚 Meter , 固然是最重要,而詩人的聲調占藝術創作最緊要的地位。大 31

第一節 旋律之世界

品的生命;又、如法关西近代的象徵派诗人则於此更加注意:其中竟有單將美人的名字列舉 約抒情詩多注重於音樂的要素,例如 Poo的Bells 「 鐘 」,……以統一的言語的音樂為作 至五十多行,即以此做成詩的音樂的。……… 無論是韻文,是散文:如果是藝術品,無不以

聲調之美為要素。「廚川白村苦悶的象徵」

尤有不可雖之關係 間之惑術)即建築、 跳舞是也 試就藝術之分類觀之,亦可了然。通常藝術之分類大別為二:(一)訴於眼之藝術 0 此種分類雖為最古之分類,然太古詩重於認誦,以耳為主,殆無可疑;故與音樂 雕刻、艙畫是也;(二)訴於耳之藝術,(時間之藝術)即詩歌、音樂、 ラ(タ

**谓羅丹之雕刻爲音樂的,又有人謂最近之藝術皆爲音樂的** 至於近代則一切整備如給畫、雕刻皆為動的藝術——旋律的 也 Í 皆具有膏樂性,故有人

## 第二節 平民音樂與貴族音樂

**晋樂亦循此變化原則:一變而爲雅樂,漸入於無機矣;再變而爲宗廟祭祀之樂,等於死亡。** 由民間文學一變而為文人文學,再變而爲慮廟文學;文學遂由有機而變爲無機矣 民間

學上之惡實,所謂「案頭之劇」是也。至於消代,更變為文人餘業,演唱者極稀少,「 又如南曲中之荆豹拜殺人人能解,與民間文藝也,至牡丹亭則其流行只限於文人學士矣;再 音樂文學皆循此公例變化:例如漢代民間之鼓吹曲橫吹曲,變為六朝之鼓吹橫吹已死亡矣; 漢支那文學概論二八一」而有生命之曲,遂趨爲化石。 「場上之劇」是也;後者如牡丹亭拗折天下人類子,元人謂之炅家行頭,只以供文人學士文 **隆丽玉於吳派之樂伯龍,樓金積碧,則死亡矣。前者如荆劉拜殺,元人謂之皆行本色,所謂** 

普李照胡瑗阮逸改鑄鐘罄,蜀人房無深訂其非,因著書曰金石鏡罄也。後世易之爲方響·絲 于夏日:吾韓冕而聽古樂,則唯恐臥,雖鄭衞之音,則不知倦。唐代雅樂以部伎之絕無性證者 竹琴箫也,後世易之爲筝笛、瓠笙也,攢之以斗,塤土也, 為之,則其所謂雅樂也可知矣。朱史樂志曰:樂者,樂也;雖微妙難知,至於奏之,而 **第**于成之制,類皆做諸古矣。逮振作之,則聽者不知爲樂,而觀者脈焉,古樂豈眞若此 **悦豫和平,則不待知音;而後能也。今世之所謂太常雅樂者,縣鐘罄損侥搏拊之器,** 而貴族音樂用於郊廟宴發者,皆合人思歷,以其古也,則呼爲雅樂 齊樂亦然;民間音樂譜说人耳,流行民間,而為學士大夫所鄙,呼為俗樂, 指為鄭聲; 變而為風 **,納於廟堂** 革麻料也,擊而為鼓 。魏文侯問於 與夫舞 使人

浴 石 鹵部 杯槃 视散 ,度曲 木柷改也。貫之爲板 爲程聲, ,使古人復生不能含杯活而 皆任 新雅 妹 殊不知大輅起於椎輪 ? 毋害其為怨而怒也, 雑樂 ٥. > 毋害其爲安且樂也 此八音者,於世甚便。而不達者,指廟樂為正聲,而概謂為夷樂、 復俎 龍 .17 也。 房庶之言當矣。 艘生於秀葉,其變則 馬氏端落曰:使政和 0 如 洪政 菲 凌氏廷堪 而世 劑 然也。古者以俎 , Fi 計传 而 燃歌 亚治, : 此論古樂與今樂平 75 筕 雖管弦皆数坊之新 一豆食り a i 合類部 後世易以 别 企

I **充數,每過祭祀 宗廟去奏與死人們聽** 唐代最重俗樂,列爲坐部、 宮中燕會才奏俗樂,說到那已死的雅樂,都是選不成氣的樂 0

鬯

如此不獨講燕樂者當知之,即講雅

樂者亦當知之也

o.

下 接近一到了後來 為宗,非復 當時樂府奏言: 朱代的大展樂,也是從民間 雅音 ٠ ک 一般鼓吹雅樂的 顺 曲燕呢 樂之諸宮調多不正 狎, 末俗漸 ħ's ,偏要把 俚 · 由釆取來的。朱史樂志曰:「政和中 靡之敞 , 皆俚俗 俗樂 上面加個 , 愈不容言矣 所傳;及命劉晨輯燕樂新書 雅字,音樂的生命從此完了 。」足見大展樂 和 民間 亦以八十 頒大晟樂於天 音 樂 四 很 Æ 餔

**延伸观颈主移在愚蠢;亦以朋更不用女樂。頒示子孫,守之以為家法。於是中與燕樂比前代** 朱史樂志又說:「 紹與中始獨省敦坊樂 凡燕醴 一屏坐伎,乾道搬志逃事,問用雜攢 aff

聪 上所說的古樂雅樂,不過是音樂臨死時非韻律的 **尤**簡 ٠, 恰如貴族的阿諛的古典文學一樣。試看歷代的雅樂從漢郊配歌以後: , 而有關乎 君徳者良多。」 音樂到了此 脖 , 喘息 已是日暮窮途,喪失了 ,替皇帝稱述功德 他 ,奏與已死的 獨立的 生命 皇帝們 0 歷 史

的 郊龍歌

宋代的郊配歌

深的 齊的 樂歌

皂雅

北齊的 高 前樂 昭夏樂 牷 雅

昭夏 皇夏

周的

昭夏 滅又

豫和

唐 隋 的

太和

威安 崇安

质安

一宋

的

**這是一些什麼東西?** 

朱讓之先生的凌廷堪無樂考源跋? 把中國 香 樂思潮分做三個時期: 第一期是朱子一類說

第二 節 平民音樂與貴族音樂

古, 亦無容强復。」因爲江氏認識了平民音樂的價值,所以主張「俗樂可求雅樂」。樂器不必泥 俗智,其勢不得不然;今人行古禮有不安於心者,則聽古樂亦豈能諧於耳乎?故古樂難復 傾修一派發見了平民音樂「俗樂」的重要;江傾修說:「古樂之變為新聲,亦獨古禮之易為 什麼音樂只是氣的神話;第二期如朱載堉一派主張音律以人聲爲主;第三期思想如錢溉亭江 並且很大胆的提倡「專士大夫不能勝工師」之說。又如徐新田發揮俗樂勝於雅樂,最為 ,他說:「隋唐以後俗樂勝於雅樂,俗樂雖俗,不失為樂;雅樂雖雅,乃不成樂。 上所

**平民音樂這一個學語的成立,比平民文學一個學語的成立還重要些,因為平民音樂是平民文** 以上都是摘錄朱謙之先生的話,平民音樂四字在朱先生這篇文字裏才正式成立 。我以爲

以第三期的音樂思潮,是平民的

,

社會的,進化的

第三節 外國音樂輸入中國的時代

學的基本!

1.第一期 北周

開寶音樂志寫: **沛公郑譯云,周武帝時有龜茲人日蘇孤婆,当胡琵琶,聽世所奏,** 

宮聲也。譯因習而强之,始得七聲之正。又有五旦,華言均也,譯途因其所捻琵琶弦柱 勘校七聲,冥若符合:一曰娑陀力:菲言平聲,即宮聲也;二曰鷄識:菲言長聲,即南呂聲 引為均,推演其聲,更立七均,合成十二,以應十二律,律有七音,音立一調,放成七調。」 **華言應和聲,即徵聲也;六曰般瞭,華言五聲,即羽聲也;七曰俠利建,華言斛牛聲,** 也;三日沙藏,菲言質直於,即角於也;四日沙侯加溢,華言應聲,即變徵於也;五日沙臘 **均之中,間有七聲,因而問之。答云:《在西域稱為知音。代相傳習,調有七種,以其** 從此以後,外國音樂才算有系統的輸入中國;所以北周以前可以叫清樂期,北周以後可 七洲 即變 相

以呼外國新樂時期,或龜茲樂時期

2. 第二期 隋唐

隋代的外國 音樂

所唐書禮樂志說:「自周陳以上,雅鄭希雞而無別 隋文帝州分雅俗二部。二凌廷堪

:「雅部乃鄭譯所附會者,俗樂即舊就婆琵琶也。」那麼隋代的新音樂仍是椴承北周蘇武

婺所輸入的音樂了

東三硝 外函音模輸入中國的時代

#### 近古文學概論

### 蘇祗婆與中國現代音樂的關係

凌氏廷堪曰:紫通典坐部伎即燕樂,以琵琶為主,故謂之琵琶曲,唐人極重之。太常選

坐 部伎無性識者,退入立部;伎絕無性識者,退入雅樂部。(見香山詩自註。)琵琶七闕,

來自西域 ,盛于隋唐之際,今日民間所流行之樂調,皆蘇祗婆所傳,故凌氏謂蘇祗婆所傳之

十調

,即 中 日

学,合字乃祇六字;句字乃祇尺字,實止七聲,與今樂工所傳之字譜同。字譜之名,常是蘇 終器相傳之七調。而證史所載五凡工尺上一四六句合,十聲之中,四字乃

紙孔

孤婆龜茲琵琶譜之法,隋唐人因之,遼人遂哉入史志,鄭譯以其言不雅則,乃以宮商角變徵

徵羽髮宮代之。

燕樂管色字譜

**合四一上尺工凡六五** 

△マーリヘ コハ久可

今俗樂字語:——

合四一上尺工凡六五

#### 数下 羽下 宮燮 宮商角製 徴 77

入中國,到了北周蘇祗婆才把外國音樂有系統的輸入。一直到了現在,民間 中國 的 舊音樂,到了隋唐已經滅亡;幸而在隋以前外國音樂,在呂光時候已經漸漸 流 行的 **萌** 合 芽 四 到。上 的

北周隋唐就渐渐開花,一直到了現在幾乎一千四百多年,還在民間流行,也可算長久了

尺工凡六五

٠,

都是從蘇祗婆遺傳下來的。這新音樂的生命,

從五胡十六國

起

, 稍稍

Ð

椒

#### 第四節 燕樂宮調

<del>燕樂</del>宮嗣表 (均 四) -宮(第一弦)( 婆陁力旦) 角 **43** 商 ( 第三弦 ): (第二
) 大石
、 第四弦)般涉、高般涉、沙候加濫旦) 越角、 正宫 • 高宮、 高大石、 高大石角、雙角、 中呂、道宮、 4:1 雙調 二十八調 ・呂・) • 正平 小石 • 小石角、 南呂、 割 高平 級指 、「即南呂」、 们 耿指角、 묨 林 黃鐘 錯 简 林鐘角 侚 越 捌

17 門舒 燕樂宮國

共四均,無後聲,一均分為七調,遼史樂志曰四旦,廿八調是也 0

元人雜劇所用九宮調 及輟耕錄宗敬。

九宫嗣—/—宫『五宫』正宫、中宫、南吕宫、仙吕宫、黄鎗

中原音器之十三宮調

十三宮嗣―(一九宮「卽九宮嗣」

凌氏十七宮閣

**燕樂十七宮闕─┤──六 宮 去高宮不用僅有六宮** 

十一調 外有十一阕 上商七角七八十一阕去七角及二高闢止平調宋人 已 不 用

**凌氏廷堪說:「燕樂有十七宮嗣,烏觀所謂九宮十三關於?後世川離智沿沈伯英儿宮十** 

放北宋乾與以來:七角即不用,蓋併入七商也。」至於七宮之道宮,七羽之高平調,自元以 三調曲譜。沈氏於宮澗全無所解,不可為據。一七角之聲雖少精于七商,而質與七萬相符

來增不用、 舊曲具存,班班可 驗。七羽與七宮,雖有清濁 . . 分 而質與七宮相複:故金人院

本以後、七羽即不用,蓋併入七宮也。」

三大祭之樂,但用一十調,宋時但用小八調,而朱史樂志所載,景所樂髓及張炎詞源必盡列 者,因八十四調繁複不可施用。(一語)而鄭譯之所以為八十四調者,特傳其數而已。周禮 八十四調,亦取其傳而已。焦里堂曰:「後世取其便于肄習,故日滅日少。」(惟通孝) 自明至今之俗樂,又祇用燕樂之七商一均,此其洛革大略也。至於樂均之所以由繁而簡

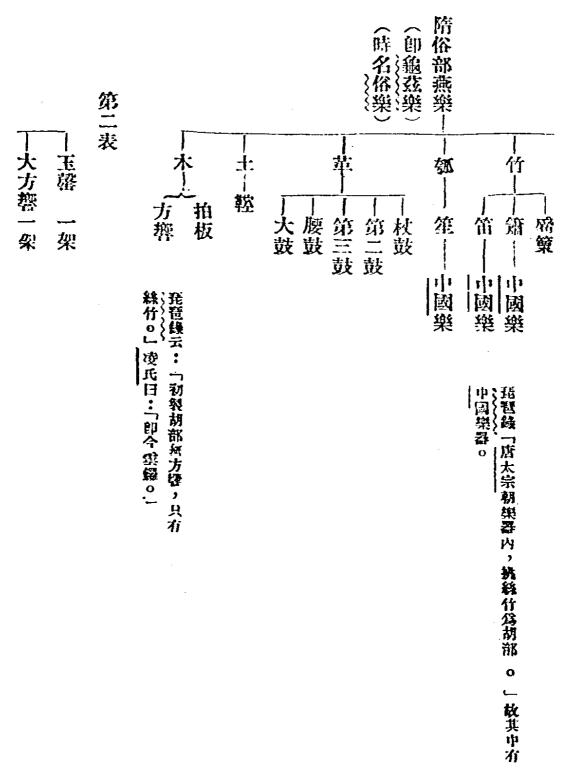
第五節 燕樂之樂器

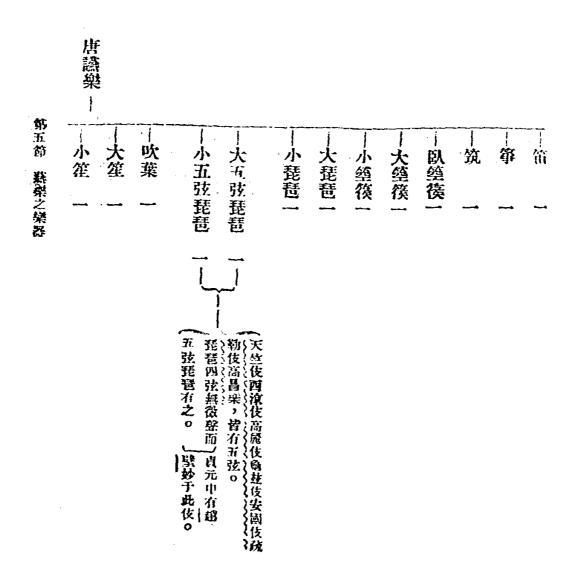
第一表

范慧四弦频衡调,五弦则有之;**此樂器**B樂多用之,

至宋時巳失傳。

郑五節 燕樂之樂器





樂志曰:「自周陳以上,雅鄉活然而無別,隋文帝始分雅俗二部,至唐更日部常。」第一表

所列即是俗部中的讌樂了。第二表所列是貞觀中張文收采古朱雁天馬的意思, 、慶樂、破陣、承天四曲。第一二表所列 製景雲河清歌 38

的

是中國樂和胡樂的合奏樂,但仍以胡樂為主。

名叫讌樂

,唐在坐部伎中,又分四部:即景雲

熊樂分部

坐部伎 ——堂上坐奏

立部伎 -堂下立奏—— 無性識者充之

立部伎 坐部伎 **建歌一聲表與耳 堂上坐部策歌清** 

**憑樂的內容:——** 

笙歌 华鄉 宋音鄭女歌聲簽)(元徵之)

鼓笛 立部

跳九丸 搦巨索 掉長竿(白香山)

舞雙劍

演戰陣 **戢毀攢翁霜雪耀)(元敬之)** 

A, 五節 **蒸樂之樂器** 

舞

珊珊瑚玉酚腰身(元徵之)

第六節 古今音調高下

古樂闡緩,新樂漸高:燕樂高于雅樂二律,琵琶第一弦用琴之第七弦。放燕樂用夾鐘為

之年聲,又高於明水廢腔一倍。(縣)故李自成入京,不喜二簽,而喜梆子也。 外方樂高于較坊樂一律有奇、外方樂之七羽調,與今之椰子腔相 律,本一最低音」夾鐘尚,即琴第七弦。今之俗樂又高於唐人燕樂二律,今梆子腔但用三弦 

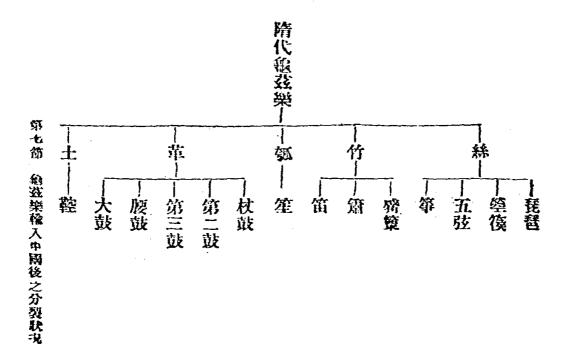
近〇外方樂之羽調高之极矣、今梆子腔之剌耳可驗也〇」

第七節 龜茲樂輸入中國後之分裂狀況

(金)
(金)
(金)
(4)
(4)
(5)
(6)
(6)
(7)
(7)
(8)
(8)
(7)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)
(8)

於下:

隋代龜茲樂器表



**曽有部頭如下**:

乾淳效坊樂部:

號葉色 笛 筝 瓶 歌板色 簊 発琵色 拍板色 <u>~</u> 丝 色 湯士臣 朱邦直 E使 頭部 孫 |李 和 師付延慶 李行高 斷部 臣使 彩元语 焦進 劉益

以上為隋代龜茲樂樂器,唐代略有同異。(表見前)降及南宋則分裂獨立,各自為書, 一拍板 方釋——即罢羅應列於金部

大鼓色

杖鼓色 方響色

(野獨打道調宮聖務永是也 0)

笛 赞 笙 色 色

琵琶色

箏色

渐 色

天基聖節排當樂次 大鼓色 杖鼓色 頭部 場 高 | 富 | 富

拍板色 歌板色

( 如歌板唱親獎齡是也 o ) 歌板色亦係獨立一部,

(49

特色。按天基聖節排當樂次,有分奏者如:

以上蓋分爲十餘部,然合之則仍與隋代燕樂樂器相合,不過各自獨立,則能各自發揮其

第一盞婿策起聖壽齊天樂慢周潤。

第二整箔起帝暮昌慢潘俊

第三蠹笙起昇平樂慢侯母。

有獨奏者如

第五蓋笙獨吹小石角長生寶宴樂 侯璋

第六蓋軍獨彈高雙調聚仙数 陳儀

第七選玉方藝獨打道調宮聖壽永余勝

有合奏者如

第十三盞諸部合萬壽無疆薄媚曲破

第十八盞諸部合梅花伊州

笙色笛色遂組成諸宮調、及連廂詞、 龜弦樂輸入中國後,宋代之狀況如此。因其各自分部,故呈特殊發達之形態,由 由鼓板色拍板色逐組成後來之大較書 令列其組織於 琵琶色

以弦索為主(據莊獄委談當即以琵琶色為主也)

連廂詞

司唱

旦見 末泥 琵琶 筲 笙

元 元 元 元

司表演

大鼓書

雜色

鼓板色

こ人

拍

第七節 趋茲樂輯入中國後之分裂狀況

省

扎子

皮

鼓兒

? (宋代民間築部 人

一人 乾淳教坊樂部

大鼓色

鼓兒

鼓兒習學大鼓 一人 三人

勾般習學大鼓 一人

唱道情 人

小唱

人

掌文字

人

**鼓板色大鼓色之音樂組織,與今大鼓書所用者相同,想即起源於此** 

0

第八節

外國築山輸入中國的譯音變化

- (1) 大曲(元達達樂曲)譯音變化
- (2) 小曲譯音變化
- (3) 囘囘曲譯音變化
- (4) 各本譯音亦有不同
- (5) 譯音轉變之規則
- (6) 印度音樂輸入中國之譯音變化
- (7) 龜茲獎曲翰入中國之譯音變化
- (8) 波斯樂曲輸入中國之譯音變化
- (9) 唐樂署供奉樂曲之譯音變化
- (10) 附錄達達樂器名

外國音樂樂調,最初輸入者,均係譯音。其後爲文人樂工 , 盗新音樂樂譜 , mi 易以美

贵妃生日,命小部張樂長生殿, 名,以致其來源湮滅無效。王灼所謂「世間有改易錯阅誤人」者是也。唐史證樂志云:「楊 奏新曲,未有名,會南方進荔枝者,因名日荔枝香。」足見

商校香非築山 o 然尚有存其什一者,如者刺古,阿納忽,唐兀歹,(元雙閱典)之類是也。

**叉有由** 日譯音轉變 ,以致不可及者,如也不羅之轉為野羅索 ",木斛" 砂又轉為收護歌 是也。又如

**严侧子,本龜茲** 舞曲,本 名萬斯年(亦係譯名) ,皇甫松作天仙子詞, 始改今名。及輟耕餘

所裁譯音之曲尚 多,今錄 於下:

î 大曲 ( 元達選樂曲 譯音變化

哈八兒園 **~**口 **~**溫 也葛億兀 畏兀兒 **閔古里** 起土拔四

士:

香海

含含朔

搖落四

(学)

桑歌兒苦不丁 苦只把失

古搖落四 小川譯音變化 **閃彈搖落四** 阿耶兒虎 答?

2

/们浪沙 阿爾萬扯朔 馬哈相公 阿林捺 仙鶴 阿下水花 哈見火失哈赤

洞洞伯

温华置

北時兀兒

把担葛头

3 ,但回曲譯音變化

**{ 依里** 馬黑某當當 清泉當當

由以上所列各曲觀之 ,足以知詞問 初 翰 入中國 胩 , 亦 係譯 帝 0 Jį: 後苦譯音 不 便 , 74 i ¥ 18

中國 把失譯為品弦 語 , 而錫以美名。 , 阿廝濫扯阿譯為回盡曲雙手彈 如桑歌兒苦不丁 江南 謬 為孔雀雙手彈 > 阿林捺譯為花紅 **ヶ答罕譯** ,哈兒火失哈赤譯為黑雀兒 為白翎雀雙手彈 • 潜具

**一四,是也。** 

# (4) 各本譯音亦有不同

**同一譯音之曲,而各本所譯之音亦自不同** 

口溫,也寫憶兀,輟耕錄分為二曲,而顏通志合為一曲 , 即是爾伊克達袞。又是兀爾

。今列於

Ţ

海,含含啊一譯為錫錫卜、搖茶四亦譯為節均蘇,閃强搖落四又譯為實勒坦都均蘇, 譯為與和爾, 図古里譯為滿古里,起土苦里又譯為齊持庫爾 , **松四土各海澤為巴爾斯託** 阿耶兒 彩

虎又譯爲阿雅勒古,桑歌兒苦不丁又譯爲僧格袞卜丹,答罕又譯爲答爾罕,苦只把失又譯爲

哈哩古實哈齊,洞洞伯又譯為棟丹巴,曲律買又譯為綽勒門,者歸又譯為濟方爾,化畸兀兒 **建齊巴克實,阿斯闌扯弼又譯為阿爾斯闌哲伯,阿林捺又譯為**额哩訥,哈爾火失哈赤又譯為

又譯為彭楚克 那鳥附, 把担為失又譯為巴勒丹格卜賓, 削狼沙又譯為錫里森, 阿下水花又譯

為阿勒坦級克。

## (6)譯音轉變之規則

譯音轉變,先由同音轉為年有意義的。 如上所列達達樂曲中之額埒蘇, 轉為搖落四

丹巴轉為洞洞伯,錫里森轉為削浪花,雖係音譯,然已氣漢意矣。 

郑八舒 外國樂曲輸入中國的經管變化

譯純改而為意譯者。如價格套卜丹 \* 轉為桑哥兒苦不丁 ,是為半音半義; 文轉而為孔雀雙手

彈,則全意譯矣。答罕本為音譯,又轉為白翎雀雙手彈,阿廝開扯跨轉為回蓋曲雙手彈,哈

兒火夫哈赤,轉為黑雀兒叫,皆全意譯也。

以上所列,雖係達達音樂翻譯變化之歷程,然亦可推之印度,波斯,個茲,西涼 ,樂山

翻譯變化之歷程矣。

(6) 印度音樂輸入中國之譯音變化

霓裳羽衣曲

合補明珠

紫府洞真

泛金波

布奉陽

捺利梵

優婆師

俱摩尼佛

羅刹末羅

婆羅門曲

印度名

中國譯

洞洞殿章

以上数曲,乃唐樂署供奉二百二十六曲中之曲,不知是否印度音樂;然按其意義 , 類似印度認音;故姑舜之於此

**婆羅門**介 婆羅門引

金件圖

以上三曲,掩通志列蕃曲內,是否爲印度樂,倚不能定

(7) 龜茲樂曲輸入中國之譯音變化

龜茲名

金華洞與

中國譯名

急金華洞與

龜茲佛曲 急龜茲佛曲

8 波斯樂曲輸入中國之譯音變化

**崇文**曹目 枚 護 詞 沐 **職南芝庵唱** 斛 砂 **经中逐幅曲** {牧 證 夔州樂府 }牧 } 饕 {歌 穆護砂 }詞 }調 楊叔花詞日 穆 }뺞 }煞 品 被 }数

|{坊

中國譯名

波斯原名

**作**八節 外国集曲粒入中國的腳名變化

摩醯首羅

不 料

> **陽**真火羅 唐樂署供奉曲沙陁

閙

**新神急** 

飯具火羅 山本唐樂署供奉曲之沙陀調 ,見續通志,其原名為除陸首羅。 及西溪叢語:

**秋神從** , 胡神 也 , 佛經所語摩薩首羅 也。 本起大波斯國 , 號蘇孙支。 有弟子名元真

習師之法 ,居波斯國

又武宗毀浮閱,籍僧爲民。會昌五年,勅大秦穆護大厭等六十餘人並放還俗。然則穆達

即移護。然則穆護砂之為於神樂也 , 朋矣。

乃火酥僧正之名。唐真觀五年,有傳法穆護何祿

, 解祆教詣闕是也。官品介有歌正,想

9 唐樂署供樂曲之譯音髮化

外國原名

俱倫僕

色俱鬻

中國譯名

資倫光

(不知是印度樂否)?

游莫喇耶

阿笛盤陀

元阳慶

**5**3

紫雲腾

玉京春

東祇羅 達弁鷄制歌(不知即達摩支否?) 郎婆地胡歌 支胡歌 厥磨版 金被借席 機維背陵 須婆票特 **蘇羅羅密** 接本調當有舞娟髮,電白橋李花,堂堂,西河急,火鳳等,無外屬原名,想亦係意譯之曲也。 以上不詢 以上小石調 玉陽引 游雲飛 慶淳風 金属 金方引 静邊引 北戏遠淳

三部羅

三輔安

以上越調

蘇臭遮[伯茲曲]

婆伽兒[稻滋曲,樂部作婆伽兒。]

**砂島恩** 流水芳菲

以上金風調

附錄達達樂器名

 $\widehat{10}$ 

箏

泰琵琶

胡琴

渾不似

第九節 隋南方音樂

(1)病商樂

隋平陳獲朱齊舊樂,韶太常置清商署以管之,謂之清樂;為九部樂中之一。先照梁陳亡亂, 而所存蓋粉;隋室以來,日益論缺,大唐武太后時猶存六十三曲,其樂器如下:

一 磬 一 一架

翔九衛 府南方脊膜

61

**秋**歌 聲調以失云,學子俞才生,江都人也,自郎子亡後,清樂之歌敏焉 六言,就中訛失與吳音轉遠,以爲宜取吳人使之傳習。開元中,有歌工李郎子,郎子北人, 、白雪堂堂春江花月夜等共八曲。舊樂章多或數百言,時明君尙館四十言,今所 自長安以後,朝廷不重古典,工伎轉餘,能合於管弦者,唯明君、楊叛、驍壺、奉歌、自長安以後,朝廷不重古典,工伎轉餘,能合於管弦者,唯明君、楊叛、驍壺、奉歌、 , 唯彈琴家猶傳楚漢舊 /傅二十

## 第十節 唐之舊樂

聲,及清調琴調。蔡邕五弄調謂之九弄。

胡部即議樂,今之北曲,蒸樂之遺廢也;法曲與胡部合奏,即南北合調也。 同:唐之雅樂以部伎之絕無性識者爲之,蓋天寶之法曲卽清樂;今之南曲,清樂之遺聲也; 沈存中云:「唐以先王之樂為雅樂 前者新路為清樂,合胡部者為宴樂。三者截然不

#### 一雅樂

衷。」又云:「武德九年正月,始命太常少卿祖孝孫考正雅樂 乃命太常卿祖孝孫正宮調,起居郎呂才智音韶 通典曰:「貞觀之初合考隋氏所傳南北之樂。(按:南樂即清商 協律郎張文收考律品 o 至贞觀二年六月,樂成奏 北 樂即周齊舊樂。 平其散濫為之折

63

之。初孝孫以梁陳舊樂雜用吳楚之音,周齊舊樂多沙胡戎之伎,於是斟酌南北,考以古音,

。唐制凡大朝含及图家大與,則用雅樂;歲時讌甕

, 及宮中宴會

,

則用俗

樂。

而作大唐雅樂

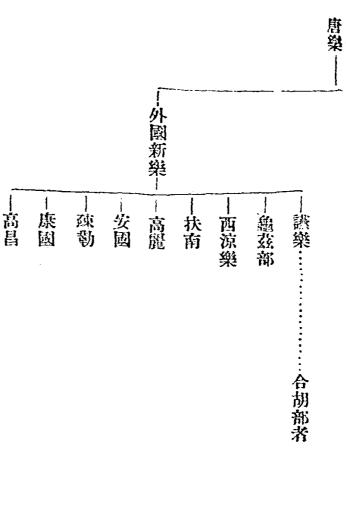
#### 荷樂

唐之俗樂有二:一日清樂,即貌音以來之清商三調是也。「清不伽」美堯章云:具宮商

**角徵羽者為正弄,**自清平調;加悉宮變徵者為侧弄,即侧調;「侧弄亦即瑟調」。 龜弦樂未 人中國以前,梁陳之俗樂如此,唐代謂之法曲,今之而曲,清樂之遺音也。

## 第十一節 唐代音樂總表

	·	一中國舊樂一		·.
<b>- 鼓吹部</b>	- 清樂	— 霎 部 樂	- 雅樂	法曲
樂府雜錄	樂府雜錄	樂所雜錄	樂府雜錄	
	前世新聲		先王之樂	斯哲樂總名



· 其樂器與西域樂同。則胡部乃西域樂之總稱,而製園弟子皆習胡樂,所謂胡部笙歌 胡鄉 西殿頭,聚園弟子和涼州。是也。 樂府雜錄有胡部,其樂有琵琶、五弦、箏、箜篌、啼蝉、笛、方響、拍板,

中國舊樂

第十一節 唐代音樂組織

白居易傳說:『法曲雖似失雅音,蓋諸夏之聲也,故歷朝行焉一、法曲 (海爾帝。明皇酷愛之,選子弟教之,製圖稱製圖法曲。)

o <u>\_\_</u> 那末法曲是隋代的 舊

音樂 **ソ他包含得有** 很多的曲

破陣樂 一戏大宣樂 長生樂 赤白桃李北 **※** ※ 全 ※ 望藏霓裳羽衣 獻仙音

謎

陳氏樂書所載法曲 赤白桃李花 望瀛府 碧天雁

聽龍吟(共六曲

即是清樂

法恤旣是隋朝的 舊樂, 又是中國 樂, 當時在隋代的中國樂,只有清樂 , – 即南方音樂」

足見法曲即是清樂。 · 所以法曲· 1/1 有「堂堂」, 清樂中 也 有一 堂堂 , 即是 確 彩

到天寶十三年才把道調法曲 , 和 胡部新聲 合奏 o 這因為當時外國音樂的 勢力很 大, 战 了

**稻自然趨勢。元微之法曲** 說, 『女為胡婦學胡装 , 伎進胡音務胡樂 o 胡音胡騎與

胡裝,

五.

十年來競紛泊

0

從此以後

,唐舊樂分裂為三:

雅樂 先王之樂

唐舊築——清樂——前世新聲

宴樂——合胡部者

之樂為雅樂,前世新聲為清樂,合胡部者爲宴樂。」

麥溪筆談曰:「自唐天寶十三載始詔法曲,與胡部合奏。自此樂奏全失,古法:以先王

二、雅樂

唐代雅樂是唐代音樂的死屍,不過用玻璃櫥裝起來做古董,他的樂器是:

應鼓

警鼓

雷鼓

腰鼓

十二律鐘

石磬

編鎖

緻

第十一首 运币音樂雜長

67

淮

学 얁 担

濷

跋滕

冬

愁

將竽 以手承之

樂架上安鷺醬和孔雀毛,掛着流蘇,鼓上港上彩畫,錢着珠翠。

樂, 是上古音樂的死屍,只有笙箫遠在活着, 這一類古典音樂,魏文侯聽了就要睡眠,皇帝們把他用去郊天和祭宗廟。

去碧眼人的琵琶下面討新生活

證一

些古典的音

唐代把頂好的樂工都挑入坐部伎人 讌樂

,不成氣的入立部伎

、法曲)

,

再不成氣的打入

(樂府雑錄

雅樂隊裏 0 (连公雅修)

#### 三、雲湄樂

雲韶樂也是古典音樂,唐宮有雲韶院。他的樂器也是琴、瑟、筑、箫、笼、籥跋滕笙

•

**学登歌、拍板等死音樂** 他,要宜春院的人不夠,才拉雲韶院的人去凑數;從顏色美惡上看,也差宜春院太遠 。 但有舞童五人,手拿着金蓮花,(樂府雑錄)在唐代宮中很輕視

₹配}**校** 

但是雲韶部也有大曲十三曲,和後來的詞調有關。因爲雲韶部後來也改智制樂,現在把

**墨韶部的調子列在下面:** 

梁訓 萬年數 普天獻壽 中和樂 清平樂

大宣樂 喜新春 泛清波 胡渭州

宴韶部改智胡樂以後的樂器:

翔鼓 二人

大鼓 二人

傀儡 八人

第十一節 连代空樂粮表

三人

二十四人

蕉 琵琶 雜剧 歌.

四 卫 人 入

Щ 四 入 入

板

箏

**啜** 方簪 三人 八人

七人

iĥ

杖鼓

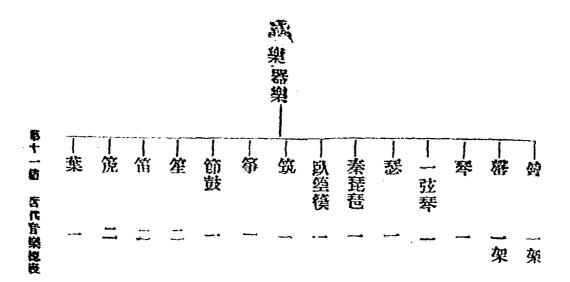
四

清樂

樂的樂器, 清樂即清商樂, , 純是中國 他 樂器。琴 在六朝時候是南方的住人 瑟 • 雲筝 • 笙 学 O 新 到 唐代他將老丁 管、饶、拍板等 ,僅僅維持他 ¢ 、樂所難錄 的幕年

。 }荷

**但唐代也把琵琶箜篌加在襄面:**(燕樂考原



#### 迈古文學樹語

**厂**歌 二 (歌人)

五、 鼓吹部

即是漢代的鼓吹曲、雖是北秋樂。但到了唐代也算是中國樂了

第十二節 唐代外國音樂輸入中國的導管(西涼)

国家的文化,在安史僦事以前,是很高的;不唯物產豐富,人煙稠! 솜 , 並 П. 音樂舞蹈

很發達,實在是中國西部的一 個文化導管。白樂天的西涼伎說

再開昔日

西涼州,

識離別苦, 東卒多為沈滯游;哥舒開府設高宴, 八珍九馧當前頭 0 ìij oni 百成競 旅館 , 儿

人短撲地桑拓稠;蒲萄酒熟念行樂,紅隱青旗朱粉樓。……

貎

人不

劍跳踯霜雪浮 2 師子搖光毛彩翌, 胡腾醉舞筋骨柔 0 大宛來獻赤汗馬 2 **赞普亦奉奉查奖** 

唐代西凉節度與音樂

唐代音樂山西域輸入的,除了霓裳是西凉節度楊敬述所進的而外,還有涼州大曲是西涼

府都督郭知運進的;伊州大曲是西涼節度蓋嘉運進的;都是在明皇時代,此外甘州初渭州縣

州陸州都是同時輸入。

### 新音樂輸入以後

新音樂輸入以後,一般人都很反對。最通音律的每王在便殿聽了郭知運進的涼州後 ,發

了一大篇不通的議論,(註)足見當時新音樂很不入一般古典音樂派的耳中。

初涼州新進曲,明皇命諸王於便殷觀之,曲終,諸王皆稱萬歲。獨邸王不賀曰:宮者 也の宮不勝而君論卑,恐異日臣下有悖亂之事。 , 君也;陷者,臣

新音樂的音調

古代音樂很在弛緩,而外國新音樂調節奏很緊。

**凌廷堪說:「古樂闡緩,音樂漸高,燕樂高於雅樂二律。」** 

唐書五行志說「天寶樂曲多以邀地為名,其曲逼繁音名入。」比較起來,舊樂實在平淡

無味,所以隋煬帝厭法曲聲淡,曲終復加解音,當時古代音樂,已成死體,所以唐代法曲

合胡部新聲合奏,是一定的趨勢。

# 第二章 外國新樂

第二章 外國新樂

唐代外國音樂輸入,可分做四大系統 O 即

- 印度 系統
- 系統
- 蒙古高麗系統
- 四 雲南系統

印度系統 1. 天竺樂 2. 驃國樂

1. 龜茲樂 之十さ一部一 )2.安國樂 3. 疎勒樂

西城系統

1. 吐谷渾 6. 西涼樂 2. 部落稽 以

蒙古高麗系統

5.

高昌樂

7.波斯樂

8. 羅馬樂

(計制)

4. 康國樂

三國均居會要十四國樂之一人 唐會要十四國樂之一

樂 3. 牂牁樂

中國與印度陸路交通,共分三路:〈參梁任公千五百年前之中國留學生 **渴槃陀路** ——朱僕惠庄

雲南系統

融化,亦可列爲外國。

1. 南韶樂

· 育要十四部中之一。 (八) 育九部,唐十部無,唐/

2. 黎

厖

4. 百

濟

西域路 于開局資路——與路……

天山北 拉 这英

- 二个是我因的經濟學學是
- Ξ はいる。 而器所称遊而未成者也: 古代唐僧二十許人。由此題

# 第三章 印度系統

**洪曲**一,即文敍子是也,文敍子之體製,不知如何,今述佛曲大略於下: **隋九部樂,唐十部樂,天竺樂中之一。共分九詞,這是佛曲的起源。續通志載,唐述佛** 

### 第一節 佛曲

上,極可注意的事。所以把我對於敦煌佛曲的疑點,寫了出 自敦煌道籍發現以後,中國文學、考古學、文字學上,別開一新紀元,道是中國文學史 來,做一點參考資料

曲 種,最爲偉大;例如維靡語經,俗文原文,不過一百一十八字,演爲五千字的長篇詩, 敦煌發見的俗文:有佛曲,有悝曲,有嘆五更,有小曲,雲謠,雜曲,等等;而其中佛

其他尚有長至一萬字以上者,胡先生謂為後來彈詞演發的剧宗,那孔雀東南飛比起來,與說

不上 。胡先生斷為晚唐時代的作品,所以他說向來文學史家對唐代文學觀念是「由盛唐降為

|中唐, 由中唐降為晚店 放的盛 唐

由發唐進為白話詩的中唐,到了晚唐,佛曲產生簡直進化成彈詞體的俗 文。」其中文字百分

之二十,都是省體字,如十廿之為菩薩。頁之為貌,寵之為龜,局之為與,等等。都可見得

類佛曲不少,我們所見的,除了敦煌零拾中的外,有維摩詰俗文,佛本行經俗文,八相 當時流行之廣,因為流行民間的東西,越是省體字越好,如元刻的曲本, 也是如此。現在 成道 恥

俗文,月莲救母俗文。

菹 類的 佛山:一 即維摩詰經俗文 , 目道救时俗文等。 是從何處來

的 ?

 $\Xi$ 何以唐以前無論任何方面 ,都沒有這一 類的文體? 到了唐代, 突然發生這樣偉大

的長篇鉅製?

(三) 這一類的俗文,起於晚唐呢?初唐呢?隋呢?

(四) 從這些新發見中能找得田文學中的幾重要公例麼?

(一)(三)(三)三個疑點 , 合併答復如下: 我們把文學看做一種有機物 他的變遷進

大妙至 統而大 释幢 調、 化 大 曲 隋代和唐代還在 曲 佛 쀄 龜茲,山龜茲 部樂中之一,「加高昌」 清明 照 ,是由外國 , > 曲 般涉調 現在 决 佛 無威 邓 勒 極曲 批輸入中國 非 属 Illi • }樂府 越德 所發見 般 佛 偶 妙花 11 然 Ш 解 移 佛 傳 Ŧ 調 • 曲 佛 風 小說 Ŕij 周 illi 釗 Ш 樂輸入中國以 0 佛 於 训 調 中國 西域方面和印度大交通有名的霓裳羽衣曲 種 的 提 • **屬于越** 徴調 龜茲佛山 , 焚 • v 新 散文、 無光意 刨 H 文體 俗文,一 ,不過都是些零章節句 共分九詞: 是天竺樂了。 **風於移** 有普光佛 0 规 調 , I.... 雷 0 佛 斷沒有突然發生的 後所產生的;這一 進化 摩 屬于婆陀調 定是· 風調 佛 Illi 曲 尼佛 肌 \* 水的 即是婆陀調、乞食閥 由天竺樂遺 • • О 阿彌陀佛 天竺樂輸入中國 彌勒 Illi 這些 永 iši. , ` 中國 佛 佛 属雙關。 佛 О 释加车 Щ Ш Щ , 佛 種音樂 支學中 早已散佚 道 傳 • • Illi 文德佛: H 理 ጉ 现 蘇密 • 雖不 尨 光 , 渁 焼 佛 這 **り即是隋朝** 朋 , , 的 找不出! 佛 在 七俱 香佛 Щ , 似 1111 • 張重遊 越調、 而印度音樂跟 狐 1111 ,望月婆門曲 JII. • ` 完 佛 寶花 婆維 佛 抻 曲 • 如來滅佛 誼 Ш 如 但 九部樂中 雙調、 據涼州 樹 illi 北佛 是 -1-, 類的 地佛 在 佛 • 决 11光勝 當 Ш 曲 着佛 攪 悄 非 Illi 的 胩 1111 : • • 初 調 11.3 都 的 找 111 的 捌 天竺樂 來, [1]1 佛山、 是由 勢力, 樂師 於 風於乞食調 俠 敎 沙 國 行佛 77 的 印度 這一 古代 勢力 唐列為十 琉璃 徴問 調 風於商 Ш , 内為 類佛 文學 光佛 有系 傅 遷星 ` Ť 33 <u>[1]</u>

餡

(二)消極方面, 中國向無此種文體,除了天竺樂外 , 找不出他的遠凮來。(二)積極方

面 , 佛經的偈本, 可入樂。現在的彈詞 即是佛經的偈; 彈詞說自 即是佛經的經文,若承

88項詞 是敦煌佛經佛文遺傳下來的 , 可知道彈詞的樂曲 , 决非中國音樂,一定是隨着敦煌所

,

樂,是什麼呢?即是天竺樂了。所以我斷定敦煌所遺俗文,即是天竺樂中的佛曲;原抄本雖 遺俗文輸入中國的,而敦煌所遺俗文的樂曲,常然是印度樂 在唐代大批翰入中國 的印度

無佛曲之名,敦煌宏治上已標目為佛曲 因為印度經文的體裁, 即是彈詞 體 , 這是很妥當的。遊斷定天竺樂佛曲的體裁, 並可知彈詞非中國人創作、 乃是翻譯印度文,他 也是彈

,

入中國的 時期,至少都在隋以前 0

詞體

,

這一 個疑問擬答如下:

A. 中國文學,無時不受外國的影響, 「尤其是西域」。

B. 中國文學,無時不受音樂的影響。

C, **編文學史,應當注重音樂,建立一種樂的文學史** 

D. 唐代十部樂向來都鄙他是夷樂,而其中龜茲樂 移來的彈詞;現在在肚會上,還占絕大的勢力,關係中國文學極大;尚有其他 , 產生後來的曲 ;天竺樂, 産生

# 八部,沒人研究,我想其中一定有許多實藏。

# 第二節 唐樂署供奉之印度曲

宋羅等山,不知即天竺樂否?然其譯名,頗類印度語。今列於後 按唐樂暑供奉曲中,有龜茲佛曲、即金華洞真,急龜茲佛曲 、即急金華洞與,又有羅刹

乏企皮 紫府洞眞

泛企波

嗣洞版章

達菩提兒

捺利梵

優婆師

俱摩尼佛

羅刹末羅

第三節 羯鼓錄所載之印度曲

第二節 店樂學供素之印度的

## **济佛曲調其中有中国自製者**

九仙道曲,虚含那仙曲。御製三元道曲 四四 **天王,华閣磨奴** , 失波羅傑見柱 ク草堂宮羅

于門燒香,寶頭伽,菩薩阿羅地舞曲 阿陀彌大師曲

食用。其中大部分可認爲印度樂

雲居曲 九巴鹿 阿爾羅兼僧山 無量壽 與安川 装是曲 羅利兒 芥老鷄

散花 大燃燈 多羅頭尼摩訶鉢娑娑阿彌陀 悉駐低大統 佛帝利

**追及大近地景產** 僧箇支婆羅樹 觀世音 居 摩尼 似即前所列 與陀尼 大與 永減

賢者 恆河沙 江盤無路一作 具作 悉家牟尼 大乘 毗沙門 涡殷之文德 苔藓

緞利陀 垂主 奥 地婺拔羅伽

#### 第四節 文敍子

音描寫出來, 長慶年 阊 叫做文敍子。(樂府雜錄)金院本裏有文敍子,文敍子撥 ,有個俗講僧文敍,善吟經 **,音調委婉,他的** 里人黄米飯是個 樂工 , 把他的聲

# 第五節 霓裳羽衣曲

(Y) 支流,才 揚子江發源 匯成了這洋洋巨浸,這是人人所知道的 極 西 , 横貫中國 本部 , 流入 極東;當他經 事 情 0 過 個 JU 疗 , 就 加 1: 那 個 地

力ĵ

情; 的攷證,都 所發見的遺物 印度新發生的犍陀羅雕刻,全受希臘羅馬的威化,現在貴霸王故都丈夫城 漢 來,大受希臘文化的影響。 東西文化 0 ,班超遠征 如漢代的古青銅銳,日本理學博士坪井的考證,和法國 班超遠征,漢人經營中亞細亞的事業,愈發版與,漢使西行,和西方諸國來買者日多,中國文化發達,和揚子江有同樣的情形。漢代經營西域,和忽嶺背面諸國交通,到了後 引松本文三郎印度之佛教美術 , 此 可以證明中國美術早已受西方的影響。 時已顯著的交通: ,希臘式尤為顯著。有一般學者,說此期的印度美術 ,漢人経營中亞 『引鐘聲君中國歷代文化與東西之交通」其中最期著的 細亞 **[9]** 的事業,愈發振興,漢使西行 如美術方面,因當時葱嵛以西之地 」所以中國文化,間接受了希臘的 『中國縣代文化與東西之交通』 Ehvanes ,和西方諸國 來貢者日 ,是希臘羅馬美術輸入時 , 益處 自亞歷山大王遠 教授對於海馬 Furusapura *411,* 是意 而當 蒲 1/1 如 附近 時文 萄 征 釤 的 西 銃 專 北 以

化交通

, 最

重要的路線

,

是由希臘經波斯入印度,又由印度輸入西域。(即狹義之西域,今

期

朝以後的 至於希臘 用 伎 以就 響, 鳥居 新疆 K 要 的 入 iE 入中國的 不會明 偶像 日本 俑 座 土価級人 所以在 Ù. 雕 1: • , 帮 一樂人;亡魂思妻 和 Д , 手中特笏 o 書記也是坐着 , (辞切) 3 髄 **参羅振玉古明** 所姓 還影察到 變成更單純的鳥居。像這樣的 西方文化。何入中國 **±**: 0 「境幕内 用 偶 也是由印度的 以殉葬 馬、 H 1/1 行的 題塞番が 西域 , 犬、豕、 東方的日本 37 壁 所發見的 的 愈茲諸國 師、羽牛 , 器局録 風俗 智為在記 雕刻收牛 ,所以雕亡魂的妻;而中國的朋器,有舞女俑 初斗 鷄、牛、 相同 Tonana 以 0 ,翰入中國西部,又由中國西部輸入本部, L • 远阙 埃及的亡魂雕像 看 後 4 , 7 , 延且 人半照 羽馬 牧 法 , , 井、臼 又間接傳 場 把曹笼在 , 天門に 例子 还 古明器開錄中 好 , , 像是純 居場、祭内 33 、馬頭女、 李 , 師 、等等; 在 傳入中國, | |日 | 膝上展開,又因為慰安亡竭,和 , . 也很 美術史 粹 Busyatibos韓用數王的時候 , 水, 中國 依着各人生前 不少, 人魚等, J 至於埃及雕刻要像 , <u>.</u>l: 等等的形狀;又想到亡魂喜音樂 例 還有塞秤桶 美 變成了 入日本靖國神 够 , 這也 是很顯著的 , 祁 是印度傳 是山 而其實 很單純的 的 數 位置 希臘 -1-2 的風俗 介土 事質;最 茄 也是受西 , 入印度 例如西方亞西亞 職務 **牌樓,又山** ズ 政
進 38 西城 橙 俑 他 K 供 偛 , , 在以 |万埃及 的 的冰縣 近洛陽 剜 F 完全和 給亡鸡的 Ϋ́ 程度 証門 111 0 王是坐在 中國六 西城 Į į 俑 刻 外 的 小國 , 3 IJ 肵 的 一程 辫. 傳 14  $\eta_i$ 影 :1:

7

3

印度和 飲, 中國 的介士俑 也很不少,高橋健自所著的 月支人,也被匈奴壓迫,來到印度 ė 的 土 無可考り Ħ 央印度 相似 侕 , 上 , M 而 古已有,不完全由塞利 • 日 中古期土 本土俑 由 此可知塞種俑是受埃及的 古墳與 俑, ,又是由 受寒種 上代文化ラ中有常陸國 中國 ,於是塞秫 影響, 傅入; 1個人, 是很明白 Œ 於古代 也足見 影響, Sak 丽 ı þi 的 的 就佔領希臘人的領土 國 利 土俑 **2**]\$ 中國何又是受塞和 文化吸 往 , 村土 H , 本近年 **曾否受西方影響** 收排 人形 洩 , 曲 身披甲 的 地下 徑 俑 , 路 狻 ſΉ 业 肖 影響 掘 A 7 使略 , 的 古史 和 <u>:</u>: 0 中國 不 俑 西 殘 過

削 是西域 Ŀ 所說 ,所以音樂文學 , 可 以證 明中國文化 ,也逃不了這個 , 大部 公例 枌 曲 西 方吸 入 . ini 排 淢 到 H 本 , Ŧ 於 文化 的 纠 (CC

所以王建: 於大山 說過 珮 色 七寶 我們 , 係 H 椴 很 的詩 獲鄭 研究霓裳羽衣曲 指黎園子 稳 絡 風 光生的 中國 水 , 綮 有 弟 舞 戀 , 数許 (曲裏) 風 均 成音。 與龜茲無涉 聽水作霓裳之說 M , 0 就要適用這一 , 霓裳羽 後翻入中國 珮七質纓 , 衣曲 洪 II 絡 , 蔡條詩話: 不 個公例了。 的 , , 然 如子外 很 最初名印度婆雞門 1 , 霓裳羽衣乃 , **尼見已經是回度音** }†|| 伙 ر ÷\_، 這一 西域記部龜茲國 涼州皆自西域致, 西 和方式,我從前針 凉 曲 所進 0 樂器以 赧 , Ľ Ŧ. 0 (琵琶) 一般是事 蔡氏說弟子 3 IH 印度翰 與臣 為主 和 Ý 郯 溉 西部 知 ス , | 題茲 並 部 樂者 貏 H. 老 **先生** 111 最 叡 都 ,

則又育 1 新專門 初名印 這樣 江 郡 設 曲 直 月宮 , N 怒過 1/1 6 和 o 家府 我 公 凡 , 赳 國 ,  $\mathbf{z}^{\mathcal{H}}$ , 郸 初F 付 他 例 源 輸入 狓 度婆羅門曲 《婺羅門曲》 大學 經問過 認 究 在 問 大 種音樂文學, , 利 日本 FII 胡適之先生, 地 相 ') 的 唯何 度時 教授 日本 先 方 差 生 郯 異 , , 為寬裳羽 哥 Ήj , 們 N 候 就 就 , 顶 恩 翻 增加了 幾乎 足見是 羽衣神諾 變 , , 拉 經過 成了觀 先生 뗊 紛 他 夗 **Æ** 看 徳氏 我們 H'1 在 神話的 被 他研究狸猫換太子裏面 不 , 曲 印度傳 他 腹 卿 Ш 個 世流的羽衣謠曲 0 , , 說印度: 主此說於 地 地 在 點 <u>\_\_\_</u> 他 類的 方的 更强 **基礎是如何?** 方 , 的 以 粉 源 , 到 支流一 材 fYj 的證 流 龜茲 就加上了一 是 筆畫白兔擣樂之陽於黑板 料 神話裏也沒 和 H 謻 Ò 橃 例 印 曲 授楚辭 那麼我們對於印度婆羅門曲 樣 他茲 遷 , 度 , 我們 假如印度神話中 來 , 的 個地 又變成了日本 傳 , 又好像滾霉刚 婆羅 , 有恰 **曾經指示給我** 伹 從印度神話裏,找不出一 到 総門曲 方色彩 西涼 蛛絲 嵩 為 والم 的 , 月 並 H 跡 才 , 之神 西涼 和 最 穟 例 , , (成了中 們了 越 113 进. 時代色彩, 近置塚少女歌劇 , , 嚭 H ij. 進 液 有 11 謂 越大 羽衣 希望 。霓裳羽 爽 굸 線 國 一明 ED ľÝJ 度 對 皇 來 的 百 的 7 0 歷, 於印度 到了 霓裳 亦 夜 點 豺 喇 渲 , 则 有 光 話 相 }衣 皇又加 後來, ŝ illi }羽 爂 當 稏 恰 的 [ii] , 正之冒 此 更明 文學 和 衣曲 進 如 徳 ľŊ , 化 揚子 誑 相 1/1 也 , Ĥ 是 図 以 例

傳

入中國

**,又加** 

上丁中國的

神話

,

如

唐逸史所

裁羅公遠

成了觀: 皇到月宮的神話,葉法善和明皇游月宮的神話。開元傳記載明皇夢遊月宮的神話,楊妃外傳 明皇夢仙女下降授紫雲曲 世流的 羽衣謠曲 的神話,和明皇雜錄幽怪錄仙傳拾遺等等神話隨後傳入日本, 和隋國大交通 就變

0

因

為日本當推古天皇的

時候

,

,

印度音樂

樂

,

疽

已經流行 國 华間 接問 , 音樂大交通的 接傳入日本, , 相 去不遠;隋唐時代,是中國和龜茲『讌樂』,中國 隨後傅入日本 奈良時代 時代, 也即是極東和極西的音樂總交通的時代。 , 叉加 , **唐樂大與,聖武天皇時** 上了日 本許多的神話 , 變成了日本的 尤為流行唐樂 和印度 霓裳羽衣曲 , 333 , 衣謠曲 奈良時 中國和 「天竺樂」 代 , 現在 此 , 日本和 和 時在中國 把日 唐 直 中 觐

,

,

羽衣謠曲 的神話基礎,分述於下:

日本羽衣謠曲 本於天人下降的神話 天人下降的神話,

共有三

種根

诙

本朝事跡考 神壯考

天人下降于駿河國三保之松原 3 脱天衣 掛於松枝 爲漁夫所獲 , 乞求不得 , 途與漁夫為

夫婦 ,後得衣,與漁夫共上升於 天

丹波風土記

丹波國比沼 山 Ŀ 有井名『眞名井 有天女八人,下浴於水,有老夫婦二人 ,

41 ŦĹ M 霓裳羽衣曲

1/1 一人之天太 , **遂不得上天,恥** 而入於井中,老夫乞之為養女,天女亦知其自 身當有滯在人

老夫不許,不得已遂滯在老夫家,其後老夫怪客。驅逐天女,天女又

不能歸,向天慟哭,出門外向里人陳遠其久滯人間不得歸家之苦,仰天而歌

### 呈 海道記

間之運命,求其還衣,

羽衣謠曲;

**曹稻河大夫於松濱之下,有為天人之樂舞者竊學之云云。** 

曲中最精采之部。。又加上了日本的各種碑話,『印上述三種』少少加以改造,成了日本的

即是用中國的霓裳羽衣曲,「羽衣謠曲中,天女為舞霓裳羽衣曲

一段

3

為全

霓裳羽衣曲,今述大略於下:

保之松原,富士之高嶺,紛紛消失。觀者至此, 段,文章極其瑰窟 之舞,霓裳羽衣曲一段 沉於伽陵斯伽之音; 貪婪之心,途返天衣於天女,但須為舜天樂一関,以為酬勞,天九許之,遂着初衣為 天人下降於風光明媚,波靜鶴眠之三保松原,正愁思悲嘆之時,漁夫哀憐天女, ,舞曲将酢 **鸡飛神往,**渾忘人我之時, ,天風吹蕩天女之羽衣, ,三保補邊 , 砂 白松青,春光悠悠,眼迷於霓裳羽衣之風 舞樂曲調漸緩,而天女之羽衣,浦之風 花雨翻飛於天女之袖,以下描寫天人舞 曲り文章 類月宮 打倒 Illi , [三 , Ц 11:

而 僾 美, 以 慈悲惻隱之一念,解 在 路曲二百番中, 算第二 脱葛藤、 篇文字,天人象徵神 Ŋ 珍佛 教最高 的 到! 性 想 , ŦП 理 性 , 漁夫象 從 欲 帷 , 和 阺 推

,

下人間: 在東京 是又加 教意 跳舞歌唱。 14 女上天っ 郞 羽衣曲 脉, 否 **上了近** /市村座 樂, 來冰 在华岑中和天空中 都 歡迎他 可 水 終,香調 浒 ĬĬ. 代科學的 看過一齣新 來是宗教音樂 忘却 相印 一們兩人 影。 漸緩 天衣 產物 最近日 和 o 0 (K) 歌劇。 不能 (Y) 這一篙歌劇 ; , 中國電裳羽衣曲 111 如 怪動物打 樫 本新 .t. 是入中國後 bil 天, 泵 球 一做『正之冒险 出生的 於是「正 戦 , 和 ĪП 0 得了 初衣 Æ 寶塚少女歌劇 > 宗教性已經消失, 気 約 珠中 (Y) 膀 [\_\_\_ , 長引 內容相 脱 Æij 是是叙 憑着他 打 2 仗 上到天宮,無數的 17 似 述 (4) , 也創作了 相 的義氣和 棺 F 3 > 幂 F 同 純粹 , iiii 得說他不受羽衣 0 夢中 此 H 本 的 許 曲 近代化 333 木 的 多新的 天女,悲喜交集 , 2]]. 衣 H 婆羅門 把 絡曲 , 輕氣 有一 Opera ~ (1') , 球送着天 影響 倜 反 1111 天女 赋 我們 以宗 轉 , 但 爲

之冒險 伹 是 <u>L</u> 1/1 丹波風 7 IE. **-**(土)記 非 常 (1/) ı[ı 義氣男敢 的 老夫 > , 虐î: 毫無自利的 |天女;| ıČ 0 羽衣路 逐 一衛進步 , illi , I=-1]1 附加 fYj 的 漁 道 失り憐憫 徳意味 天 (女;『正 越 更

綜 合以 Ŀ 肵 說 M 霓裳羽 X 曲 的變化流傳 , 可以看見 印度市 囡 日本音樂文學, ∭

大徑路。又胡適之先生在研究狸貓換太子裏,所告訴我們神話傳說每經一個地方,或時代,

就加上了那時代和地方的色彩,霓裳羽云曲也是如此 , 所以我們以後研 究中國文學史,不能

不注意到印度和日本方面,因為中國文化的流域,和揚子江流域相似,由極西到極東;而寬

**裳羽衣曲,即是表示此種傾向之一例了** 

## 第六節 天竺樂

重四譯來買,工十二人,其曲如下:(樂部一卷撰人圖,廣志著錄,應志不载,供已久,他之乃府學人,其所九部唐十部無天坐樂,唐會要十四部有之。樂部引樂志曰,天竺起自張重華據涼州,

歌曲

沙石疆

舞曲

朔天曲

天竺樂之樂器

以下九種共爲一部:

風省箜篌

**昭

第

(

通

考

有
)** 

翔鼓 都虽 倒数 貝 翻拔 毛圓 五弦

**據羯鼓錄加於此** 

**諮部樂中之主要音樂**:

一、羯鼓

二、琵琶

(1)翔 鼓

翔鼓本為聲樂器,乃器樂中之節拍,器樂在西洋管弦樂中,未有獨立演奏者,至 Onche

第六節

天樂丝

\$tra (管弦樂)出《聲樂器始獨立,各發揮其獨特之精神。然唐代之羯鼓,已為獨奏器樂具

有獨特之精神,實可點也

# 

, 其音主太簇一均, 能茲部, 高昌

K) , 疎勒部 , 天竺部皆用之。」

# **翔敱之音調**

**空透遠,特異衆樂,元宗特好判鼓,謂為八晋之領袖,胥二月初半,巾備方舉,** . "親鼓錄云:「其聲焦殺鳥烈,尤宜促曲急破戰杖連碎之聲。又宜高樓晚景,明月清風,破

補 H

初

購

景物明麗 料鼓臨軒縱擊一 ,小殿內庭 朋 ,名春光好,神思自得,及顧柳杏、皆已發圻 ,柳杏將吐 ,覩而嘆曰:對此景物,豈得不與他判斷之乎, **,上指而笑謂嬪御日** 高力 士道 此 双

事不喚我作天公可乎?嬪御侍官皆呼萬歲,又製秋風高,每至秋空迎徹 , 機翳不起即奏之,

必遠風徐來,庭葉隨下,曾聽彈琴,正弄未及畢、 **叱琴者曰: 待部出去,** 部內官曰、 速名花

奴,將 **羯鼓來爲我解穢** ,花奴汝南王璡 「留王子」小字也

由右觀之,則唐代羯鼓之地位,在琴之上,其音調之美,可想見矣。隋邁樂中有杖鼓

# 第七節 際國樂

鹽國,即漢朱波,今之緬甸是也。隋九部唐十部無,唐會要十四部有之,緬甸與印度相

近,一切文化,受印度影響最深,故其音樂,多演佛教教義 , 想亦佛山體之類, 如果係佛

Illi 則佛曲之輸入中國,其道有二:

由中國西部來者 …… 天竺樂

原國樂,續通志云:「德宗貞元中(十七年會要作十八年)南詔因章泉獻樂,其後聽國

亦獻國樂,皋復譜吹其聲,凡十二曲,多演釋氏之詞。

新唐書禮樂志貞元十七年,驃國王在光遣其弟悉利城主舒難随獻其國樂王成都,章皋復

語次其語又屬其舞容樂器以獻

樂曲

築工三十五人

緬甸原名

中國譯名

年七句 原国學

十二、 扈那	十一、「醋聰網座	十、 口口(未詳)	九、 桃臺	八、 遏思略		七、 掣緊	六、爾思彌	五、 來乃昔	四、蘇謾的里	三、答都美	二、隴莽	一、沒馱彌
滌煩	宴樂	野稅	孔雀王	<b>计 蕉</b> 王	以上黄鐘商	禪定	龍首獨琴	<b>誾羊勝</b>	白鶴游	白鸽	<b>赞</b> 这羅	佛印

府文中未亡也。

未詳

樂器

元徵之詩:一際之樂器頭象點,音聲不合十二和。」

白居易詩:「玉螺一吹椎髻聳,銅鼓干擊文身跡。 <u>\_\_</u>

舞

**元徵之詩:一千彈萬唱皆咽咽,左旋右轉容傞傞。** 

白居易詩:「珠纓炫轉星宿搖,花戲斗藪龍蜿動。

# 第四章

第一節 龜茲樂

陷九部樂,唐十部樂,唐會要十四部均有·

部一節 租政樂

人。 樂部引樂志曰:「龜茲起自呂光,滅龜茲,因得其聲,其樂器凡十五種爲一部,工二十 **」」唐音奏籤說「隋有西國龜茲,齊朝龜茲土龜茲三種。 | 樂器如下:** 

學望後 高麗樂甲度有風首箜篌想亦印度樂 · 笙 中國樂

凳 琶 甲 政 樂

新中國樂

毛圓鼓叩 度 樂

Ŧi.

弦印

度

桀

劈 篥 急 茲 樂 印度 有

都答臘鼓仰即都坐鼓

亦印度樂

郑鼓

鷄婁鼓 要目鼓

銅拔印度樂

具甲度樂 按唐讌樂有臥鹽簑,此處有豎箜篌,考夢梁錄,宰執親王南班百官入內,上壽賜宴云。

手擘之,此即贤簻篌也 ,又核樂部云:十五種,按其樂器,只十三種

又夠箜篌雨座,高三尺許,形如半邊木梳,黑漆鏤花金裝畫臺,座張二十五弦,一人跪而交

龜茲樂之樂曲

1.

歌曲

第二節 安囚柴 舞

獅子郎舞

(樂府雑錄)

娑伽兒

印婆伽見

3,

2. 舞山

1.

歌曲

善善摩尼

宇宙清

解曲

小天

疎勒鹽

威皇恩

即蘇英邈

龜茲佛曲

急龜茲佛曲以上均出樂器供本曲

第二節 安國樂(後魏平馮氏通四域得其伎

**隋九部,唐十部,唐會要十四部均有。** 

樂部引樂志曰:「安國樂 , 以箜篌等十種為一部,工十二人。」其曲如下:

**坦古文學概論** 

附賽單時 ( 通考作附莖單時芝棲 )

2. 解曲 舞曲 末奚

(通考作宋奚芝棲)

居和祗

3,

(通考作居恆)

安國樂之樂器

雙婿簝

和 正鼓

(即和鼓)

銅拔

笛

**亚** 

琵琶

塑篌

簱

砯

桃皮殯篥

小鸡篥

樂部載十種按其樂器只九種 文獻通考云十四種

齊鼓

腰鼓

格鼓

貝

疎勒樂(後魏平馮氏通西域得之)

隋九部、唐十部、唐會要十四部樂均有。

樂部引樂志曰: 「安國疎勒高麗並起,後魏平馮氏,通西城,因得其伎,繁育其群,疎

勒樂以十種為一部,工十二人。」其曲如下:

1.

歌曲

**疎勒樂之樂器** 

第三節 球砂柴 鹽川 想即絕丝樂中之辣勒鹽。唐音癸黻又駿善昔寶一臺鹽均辣勒曲。鹽,引也。 3,

解曲

遊服

2.

舞曲

兀利死讓樂

**竖绝**篌

琵琶

**亚** 

箱

要月鼓

答臘鼓

殯集

鞃 遊

鷄婁鼓

癬

第四節 康國樂

隋九部: 唐十 部 ,唐要育十四部, 均有

樂部引樂志曰: 康國起自周 関帝 姆與印北秋為后 ,得其所獲西戎狄伎,因得其聲。

其 山如下:

1. 歌曲

三殿是和正不知係一曲二曲。唐音癸錢作戢殿農正。 通考云:歌曲有二殿農和去。

2. 舞曲

賀開鉢 鼻始 末謂之胡旋。」

笛

鈅 正 鼓

· 代表 居 矣:

樂部所載凡四種按樂器只三種

**湖旋女舞** 唐代康居樂曲

白居易傳說,天寶末康居國獻胡旋女。唐書樂志曰:「康居國樂舞急轉如風,俗謂

妙如此。」白居易詩說:

之胡旋樂。」雜錄曰:「湖旋舞居一小圓毬子上舞,

縱橫腦擲 ,雨足絡不雕毬上,其

胡旋女!胡旋女!心應弦,平應鼓,弦鼓一聲雙袖舉。迴雲飄飄轉蓬舞 ,左旋右轉

不知疲。千匝萬周無已時,人間物類無可比!奔車翰緩旋風遲,曲終再拜謝天子,天子

為之徹啓齒。

第五節 高昌樂 (通考云四魏與高昌通始有高昌樂)

第五節 高昌操

近古文學概論

收其樂村太常,至是增為一部。唐音奏籤說:樂器十二色,舞人白魂亦帶紅抹額 隋九部無高昌樂,唐十部有之。通典云真觀十六年十一月宴百寮,奏十部,先是伐高昌

樂器

賢箜篌 琵琶 Ti. 砂 **汽** 箔 紙 **熔**葉 毛員鼓 都堡鼓 **쏟臘**鼓 腰鼓 剃鼓

鷄

婁鼓 銅鼓 銅鈸 貝

第六節 西涼樂

防九部,唐十部有之,

**晉末,中原喪亂** ,張軌條有河西, **芍秦通凉州** , 旋旋隔絕 唐都督郭知蓮進涼州曲

樂器 (中外交雜)

偏鐘 偏罄 琵琶 五,弦 野箜篌 队猝後 谷 筑

笙

奫

华

大小粉築

駁笛

橫吹 腰鼓 齊鼓 檐鼓 銅鈸 Ų

第七節 波斯樂

此翠籍所不载,隋九部唐十部之所無,而唐曾要十四部亦無之。 **就曲關中可尋摘者,亦** 

不過數調:然波斯樂之龍入中國, ·當爲意 想中事。蓋訴教流入中國為時甚 早 杜預左傳注

云,「睢受汴,東經陳留梁熊彭城入四水,此水次有祆神,告社祠之 ۵ **山四夷朝質阁云:** 

,

|図 □康國有神名献。」西溪叢語云:□祆教流行外域,延入中國 ,則音樂亦當隨之而來,但諧書所不載,其詳不可得問,今由樂曲中蕁摘數曲於下: **蔓衍如此。」宗教旣入中** 

和整被

摩臨首羅 亦名歸與火雞

**秋神急** 

學醯首羅一 朏 , 者果是穆護砂的譯音轉變 , 程護砂是波斯 樂 0 那麼醯首羅也是波斯

樂。 不過摩醯首羅在印度文學裏是屬於印度效 Hinduism (Y) Purâna 布拉那文學中的Upa-

puràna 劣布拉那十八種中的一種即是 Mahecvara 「摩醯首羅」布拉那發生的時間是在紀元

後第五世紀或第六世紀。他的性質是史詩的意思,但此外還有神學哲學儀式等在內,劣布拉

那 的「劣」字,是「簱 \_\_ 一的意 思

唐代的疆 域很廣,和 波斯接境 0 波斯在唐代曾設過都督府,所以李白的先人在陷時會充

绑七節 汝沂樂

軍

條支

,即是現在

的

阿

剩

佰

0

PH

近的同

家

,

代交通

心很緊!

寄篋中、 琦胡慇亭所 挺作。 情說 息 安息孔雀,鳳凰,文庭 胡文康,生自上古者,青即高爲白髮,莲弄孔雀鳳凰白鹿,嘉梁朝來游, ΗJ 波斯特底的 的 珀 孔雀來, 樂曲 上雲樂 ,上雲樂又有老胡文康辭周拾作,或云范雲,隋書樂志 ĝη 王琦 是 , 復有奇樂章 ; 即是上雲樂。周徐李白都有詩記此事。古今樂錄說:一上雲樂七曲,梁武帝 侧侧 波斯 又說上 獅子和 說 也 一手是波斯! 記上雲樂者, , 人 0 那麼是梁武帝令樂人扮演老胡的 雲樂歌舞伎 風風 阿阿 育 和 , 來, 机是一 **斯特駁萬里,原以奉樂皇** 胡舞・ **烈** 波斯 乃舞之名色,分樂人扮作老胡之狀,率珍含奇 *1*E 文化 波斯 , 可知這一 登述上雲樂歌舞伎, 胡霞字說:梁武帝製上雲樂 梁武帝時候早已輸入中國 侧波斯人,所以 融 合 可 種歌舞 功 想 見 伎是從安息 0 狀 0 高鼻黄髮綠 還有一 和唐 態 一假定 丽 作 41: , 記:梁三 傳統 周拾的詞全是神話 並 ]| 0 但是隋宵音樂志 III 且. 情 還有 , **,這是亞** , / 所以周拾的 值得注 朝 例如五代時候的詞人李 第四 個 和安人的 周拾寫之詞 随面 音樂舞蹈 意的 -ĤJ [17] 四 : ]: 寫 胡舞 那麼從消 3 (11) 孙 , , 是依 設西 特點 **家** 勝 讱 設寺子導 製,郭茂 • 說 , S 太白 帶着 周拾 老 샋 岃 111 0 A)] :E 老 仙 安

方面

नि

以

訜

明梁時

ííj

1 1

固

人已經知道

下面

的

排

知道

波斯人是深

酿

高

A

知道波州特定獅子。

Ξ 知道波斯音樂發達文化很高

但是以上三件事情 , 豊有憑空想出的

道理

0

必定在梁武時,或在梁武以前,骨級發生

過波斯音樂家入中國進獅子的事質。流傳一時,「 波斯人入中國在唐代很平常。

才根據他作上雲樂,周捨李白才根據他創作一篇神話詩,這是我的假想。 (李自的神話特很多,但似乎常。」一所以梁武

似不心相

現在地周捨的詩列在 下面

J. 周拾上雲樂

青眼餐餐………

此為深月碧瞳之部一沒頭本項利安族,亞洲族已

0

高鼻垂口…… 此為高鼻之證

獅子是老胡家狗……… 此為波斯特產

波斯與中國又距離之概。鄭通與云:「波斯出中國萬餘里」

老胡寄篋中復有奇樂章獨持數萬里願以奉聖皇……《數萬里極言此遠》,又此為

加上所列が 周捨的 樂詞, 句句都指安息, 至於深目高鼻,怕不是宏想所能構成 0

不过的 改证以

# 李白上雲樂

金天之酉自日所沒 ……此指波斯 ٥ 四行百餘日、近日所入云。) (漢含云:安总長老鄭聞條支有弱水,西王母米贊見也。 條支

碧玉泉。雙目隠 , 黃金零;衍鬓紅……… 此為碧服黄髮。

嵩岳臨上曆,不視詭譎貌,豈知 造化弹 此為高鼻

來 那麼李白也空想不出來。所以他說:「 不视節誘點, 豊知造化神 o 

碧眼紫髯在中國文字裏倒常見着,但是深目高戶是很少的

o

若不是有人見過

傳說出

從積極方面證明上雲樂為 波斯樂

1. 隋書音樂志上說:「梁三朝樂第四十四設寺子萬安息孔雀 瓜凰 文庇 胡舞登連

上雲樂。」

2.

文獻通考說:「雜戲起於秦漢,有魚龍曼延高經恩簽息五按。」 郑 儿石季能

3. 前漢書武帝始造使至安息………因發使隨漢使者,以大鳥卵及犂軒肢人獻于漢 年(京教和李帝 0

4. 5. 後漢書說:「其東界木鹿城號為小安息,章和元年、道使獻獅子符故。」 文獻通考說:一級神亀中, 波斯遣使上 書質物 。唐贞觀十二 մբ: , 遣使朝貢 ,

龍朔

7, 8, 6. 雅 南史說:梁武帝時,波斯獻生獅子。 唐書波斯國磨鄰老勃隆歲獻貴人蒲萄,大者如鷄卵 入朝,授右武術將軍。……其國為大食所滅,而部衆猶存 初 晉公卿贊說:世祖時,西域獻孔雀,解人語、 啟瑪瑙牀火手鄉舞筵。」 义訴為大食又所侵 天子以疾陵城 ,爲波斯都督府 彈指應節起舞 0 2 開元天寶間 拜其王為都督,咸草

**,進使者** 

9. 世 內部之齟齬日甚,及安息與羅馬連年攻戰,國力疲敵,於是安的色背 Ardashir 一 王相齡氏東洋史說:「波斯人先為安息所征服,然以人種殊異,宗教風俗亦不同 ,率其國人滅安息,是為薩贊王朝 Sassan Dynasty 之祖,時蜀漢禪帝建與四年

路斯Peraz途以國降,唐高宗龍朔三年,置波斯都督府於疾陵城 又說穆罕默德入寂之年,始遣兵東攻波斯,波斯王伊嗣侯 Isdigord戰不利,此子卑 , 造兵被之。未

也。安的色昔既滅,安息拓地四方定拜火敦爲國敎。…………

東洋史又說:「東西陸路之交通起於漢時,至唐時而極盛。猶太人乘機而起,自地

至,大食兵來攻波斯,陷其地,悉入於大食

11

第七位

找班與

中海南岸之南提阿 Antioch, 經呼羅瑙 Khorasan、中亞納亞天山南路而至中國之一106

長安。

12 又說太宗貞觀五年有傳法穆護何祿,奉祆教詣閱

按呼羅珊即波斯東境

**山** 9 條可知獨主禪以前,安息和波斯對立;獨主禪以後 ,安息旬是波斯。第 條所

安息,即是波斯。 從後漢到唐、安息即是波斯

山 2.3.4.看來,可知安息在漢代已經和中國大麥通,獅子差戲嚴循早已輸入中國

由 5. 6. 101112可知唐代和波斯的政治、 軍事、商業、宗教、物産、 都發生更密 切的交

涉。

跙 1.8.南條看來,可知上雲樂即是波斯樂。因為梁武帝時確有獻獅子的事情。(8)而第

條所說導安息孔雀,鳳凰,文鹿胡舞登連,上雲樂文義尤爲明白。梁代波斯人貢能錄的

子孔雀,不是稀奇的事。所以周拾的上雲樂詞,不是空想 , 西域在晉代已進能舞的 孔雀

(7)在漢時已有安息 。五按,(2)由5.條看來,可知唐貞觀開元天賢年間 ,波斯都骨入質

所以李白的上雲樂詞,也不全是空想,王琦胡霆亨都是說些不着邊際的話, 毫不足

# 上雲樂的內容

上雲樂是一種散花舞曲,所以李賀的上雲樂說:「飛香走紅消天春,花龍鐵盤上紫雲,

三千宮女列金屋,五十弦瑟海上聞;大江碎碎銀沙路,嬴女機中斷烟素。」

李白的上雲樂說

通考云:「文康即上景樂樂,每奏九部樂終,則陳之,故以禮學爲名。其曲有散華樂藝 「能胡歌,獻漢酒;跪雙膝,並兩肘,散花指天舉素手。………」

除散花外,遠有師子孔雀……。

李白的上雲樂說:

「五色獅子,九苞鳳凰,是老胡鷄犬,鳴舞飛帝鄉,淋凝봻沓, **進退成行。……**」

周拾的上雲樂說:

「濟濟翼翼,各有分部:鳳凰是老胡家鷄,師子是老胡家狗。

上雲樂之樂器

笙

郑七節 波斯樂

箎 衜 鈴

終 鞞

腰鼓

鐘三懸寫一部

樂工二十二人

周拾上雲樂說:

歌管悟情,鏗鼓鏘鏘;饗震釣天, 驚管鳴前,門徒從後………

聲岩鷄皇。……」

中國音樂文學研究之困難

外國音樂輸入中國以後,中國文人不知道他的來源,於是虛造事實,附會穿鑿,本來面

目早已被他們弄得莫名其妙。比如上雲樂本來是波斯樂,而古今樂錄偏要說他是梁武帝製。

「上雲樂七曲, 梁武帝製以代西曲 0

西 · 曲了西曲的事,為什麼要去代他,真是夢語。還有人說:上雲樂是庾亮的家伎作的

通考說:

「禮舉(即上選樂)者,本自晉太尉庾亮家,亮卒 > 其伎道思亮, 因假為其面 執翳以

舞,象其容取諡以號之,謂之文康。………」

這更是痴人說夢了!

又有人說:上雲樂是樂工譜長安浪蕩子的故事。樂府雜錄說:

錦褲貨駕,乃以年千獲之,尋有波斯人見大為問康曰:何處得此,是冰蠶絲所穢, 岩暑月陳

展老子卽長安富家子,落魄不事生計,常與国築游應。一旦家產萬盡,們一老嫗持舊

於應,可致一室清涼。即翻千萬。康得之,還與國樂追歇,不經年復盡,尋卒。後樂人嗟善

之,遂置此曲,亦名得至寶。」

憑空結構出這一段故事來,與是離奇。

所以中國書籍所載樂曲的起源,什之七八都是偽造。研究中國音樂文學 , 很是困難

**透有說皇帝製作的更不可靠,比如得寶子一曲。樂府雜錄說** 

気七節 波斯樂

是偽造的話,因為樂府雜錄他已說康老子亦名得至寶,足見得寶子也是上雲樂。忽然又加上 明皇初納太真妃,喜謂後宮曰:予得楊家女如得至寶也。遂置曲,名得對子。」這也

明皇一段故事,其是可怪也,好像霓裳本印度樂,後來加上許多中國神話一樣

上雲樂之地位

隋唐音樂分部—— **一九部樂** -七部樂 十 (於開皇時) 部樂 —安國伎 角 (煬帝時) 文康伎 鶴茲伎 天竺伎 高麗伎 清商伎 固伎 九部加高昌 隋九部無一 唐太宗削去之

由上表可知上雲樂是隋七部樂中的文康伎,「即斯波樂」了

2. 西涼伎

西涼伎和上雲樂很相似,由元白兩人的詩裏推測,大約如下:

一、在天寶年間西涼州很流行

**元徽之詩說:** 哥舒開府設高宴,入珍九醞當前頭……師子搖光毛彩髮,胡將降舞

筋骨柔。

二、到了貞元年間,涼州陷落以後,還很流行,

白居易的詩說:貞元邊將愛此曲,醉坐笑看看不足,享賓稿士宴三軍,師子胡兒常

在目。

三、他的內容,也可以從白詩裏面看得出來:

西凉伎,西凉伎,假面胡人假師子,刻木為頭絲作尾,金鍍眼睛銀帖崗;新迅毛衣

擺雙耳,如從流沙來萬里!紫髯深目雨胡兒,鼓舞跳逐前致詞:應似涼州未陷日

安西都護進來時。須臾云得新消息 ·安西路絕歸不得, 泣向獅子涕雙頭: 涼州陷沒

知不知?獅子厄頭向面望,哀吼一聲則者悲!

你不然 汝斯傑

田 以上三點看來,可知西涼伎和上雲樂很在相似,或者即是一 呢?是從流沙萬里以外傳來, 曲:因爲由 即是波斯 [西涼進] 來 ,所

以 又叫做西凉伎;但是西凉又是從何處傳來的 邪麼西涼伎進來的時間是在涼州未陷以前,「安西都護所進」那時正是天寶末年,正是

李白作上雲樂的時候,至於安息都護所獻獅子胡人,是否異的,又或者是偽裝的,那 放無從

### 考査了。

Berthold Laufer洛阜「美國人類學家」所著中國與伊蘭文化說中國和波斯的文化關係

魔全境,而為東西文化之介紹人。希臘人之遺産,由是輸入於東亞;中國人之資物, 大略說:「伊蘭者,指波斯而言,即中國古人之所謂 Ansi 安息是也;波斯人背常獨布於新 H

播於地中海一 帶 0 然則波斯人在世界史上之功業, 固有不能磨滅者也

## 第八節 拂菻樂

捘 Laufer 滤: **希臘人的遺產,經波斯人介紹到中國。」在** 漢武帝時, 中國 (l'J 粡 , 8

**香樂,流入中國** 極大批輸入羅馬 了,也是意想中事;但是沒有證據,只有一曲是拂林樂 : 磅組的 價錢和 錺金相等; 羅馬時 代的貨幣也流入中國 , 拂林是現代的猶太。 內地 , 那麼雞馬

# 蒙古高麗系統

# 第一節 吐谷滩 部落稽

**北**通史 以上兩國,乃唐會要所載十四國樂之二。吐谷渾與部落藉統名北狄。其樂皆馬上樂,因 國近,放其影響於中國甚早,漢以來總歸鼓吹器。

第二節

高麗樂

高麗樂器:

卿

箏

小

鸦 築

桃皮精雞

部部 吐谷潭 網落程 迅

弦

齊

跋

琵

턘

腰

敱

队经徒

舒 햽 笙

> 貝 檘

> > 鼓

高腦樂曲:

IIII

奚 曲

居和祗

樂部載十四種,按樂器只十三種。

以上者漢刻芝唐翰入中國者也。

此外屬于曼古系統者,尚有達達樂曲,其輸入時期則在元代,今列於下:

昆爾伊克達袞 共十八曲,载續通志及輟耕錄 輝和附

事 琵琶 西域印度音樂,皆以琵琶為主,而近日音樂則以胡琴為主,蓋受達達樂之影響 胡琴 渾不似

雲南系統

第一節 南韶樂

隋九部,唐十部無,唐台要十四部有之。續通志云:奉聖樂德宗貞元中,南詔異牟尋

因西川押雲南八國使章皋以獻者)……路國樂名,列在九部,後者並皆與軟失傳 **所獻尚存一曲,故特錄之:** 

,惟侑詔

第二節 爨樂

**輟耕錄云:「院本五人:一曰副淨,一曰副末,一曰引戲,一曰末泥,一** 日孤裝;只謂

熔 一節 南部樂

之五花爨弄。或曰宋徽宗見爨國人來朝,衣裝鞵殿,巾裘傅粉墨,舉動如此,使優人效之,

# 以爲戲。'一

雲南在漢代是在文化交通上很有希望,所以張您想由雲南通西域,不唯可通西域,並且

還可以通羅馬。在漢永元中,南掌曾經獻過羅馬的魔術家來中國,即是由雲南經過,安帝本

紀西南夷傳陳禪傳,都說過這作事。

安紀永元九年,永昌徽外發禄四王淮由調造軍課奉珍钦。

韭

誌二 西南夷傳:永寧元年雅由調證使朝置與樂,及幻人能變化吐火,自支解易牛馬頭,自言我海躓人,海寶

大奏也

# 11 陈耀傅:永寧元年西南夷揮國王雅由調遊使者於樂、及幻人變化吐火,自支解易牛馬, 明年元育作樂於

庭,安帝與蔡臣共親大帝之。

牂牁樂

朱牂牁曲一

水曲

**逍通志云:「太宗至元道年,牂牁王龍漢瑳遣使來貢,太宗召見,令作本國歌舞。一人** 

吹飄笙 , 為蚊蚋聲;良人數十號,連袂宛轉而舞,以足頓地為節。詢其曲名曰水山; 由是

### 遂流傳中國云。」

就殺穢志云:「播州苗所歌十數雅,連袖而舞,以足頓地節。歌名曰水曲。」詳**炯**乃今

#### 貴州遊義也。

外國音樂輸入中國遠在五胡十六國時候,大約從西歷 387. 年至 600. 年中間約 200.

年,西域國六音樂已完全輸入。以印度樂器做中心,那麼西域六國的樂器都是一樣 **o**-足見

西域六國的音樂,都是從印度傳來,間接又傳入中國 , 列表於下:

### 印度音樂輸入中國程途表:

第三節 群阿崇

		<del></del>
龜	天	國
茲	盛	别
呂	張	時
光	張重輩	10
387	314	西
年	314.年	曆
<b>登</b>	育區等、	樂
僕、	篌、	
豎箜篌、琵琶、五弦	篌、琵琶 <sup>、</sup>	
五	五弦	
2.8		
	横笛	
	钥鼓、毛員鼓、	
毛	毛	
毛員鼓、都	員哉	
都	都	
答臘	盈	
鼓	改	[
銅鈕	銅鈸	
鼓、銅鈸、貝	以目	
務	婚	器
「熨」	篥	44

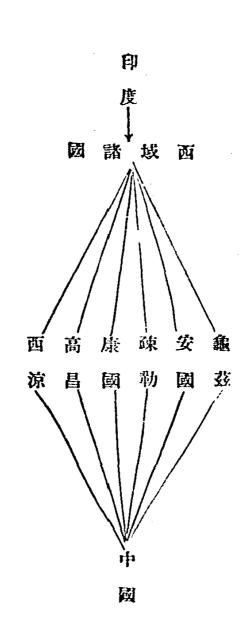
西域音樂輸入中國時代國別表

西

域

系

統



第七章 较煌佛曲

西 涼 張 朝 後 魏       400.       豎箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、金 國 後 魏       400.       豎箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、 公 國 後 魏         本 樹 後 魏       400.       豎箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、 公 國 後 魏       400.       豎箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、 名 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路					
一張 軌   314.   緊急後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、   後 魏   400.   緊急後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、   855.   緊急後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、   314.   緊急後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、	西	高	康	疎	安
魏 400. 豎箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、 314. 豎箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答膼鼓、銅鈸、具、 314. 豎箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答膼鼓、銅鈸、具、	凉	昌	國	勸	図
400. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	張	西	北	後	後
<ul><li>■ 監導後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、</li><li>■ 監導後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、</li><li>■ 監導後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、</li><li>■ 監導後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、具、</li></ul>	机	魏	周	魏	魏
等後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、貝、 等後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、都答臘鼓、銅鈸、貝、 等後、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	314.	585.	600.	400.	400.
	<b>導 後                                   </b>	绝僕、琶琵、五弦、横笛、銅鼓、毛真鼓、祁答臘鼓、銅鈸、	箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、	<b>箜篌、琵琶、五弦、横笛、甸鼓、</b> 都答脸鼓、倒皴、	<b>箜篌、琵琶、五弦、横笛、銅鼓、</b>

很明白的事實。朱謙之先生說:「凌氏研究琵琶的起源知他是從龜茲蘇紙婆傳來,卻不知龜 **兹文化,還不過是印度文化的產物,是從印度傳來的。」(見凌廷堪飛子考原跋** 由右表看來,那麼中國音樂,是從西域來的,而西域諸區的總發源地,即是印度,這是

## 第七章 敦煌佛曲

(1)這一類的佛曲(即維摩詰經俗文目蓮敦母俗文等)是從何處來的?

(2)何以唐以前無論任何方面都沒有這一類的文體 , 到了唐代突然**發生**這樣長篇鉅

(8) 這一類的 俗文起於 初 |唐 呢? 腴 |唐 呢 ? 逑 是 隋 呢

(4)從這些新發見中 , 能找得 出文學史 1: 最 Ħ 要的 幾個 公例

現我不惭淺陋,擬答於下, 請 加 批 評

(1)(2)(3)三個疑點可以合併答復

我們把文學看做有機的東西 ,他的進化决 非偶然 , 斷沒有突然發生 (f) 道 理 0 諡 類佛曲

音樂即是隋朝九部夷樂裏的天竺樂。因為唐代隋代和印度已經大交通, ||外國音樂中輸入中國 有名的霓裳羽 表曲

决非由

中國古代文學(詩賦樂府小說散文)遺傳進化而

來

ラ是山!

(Y)

0

<u>iii</u>

望月婆羅門曲都是由印度傳到龜茲,由龜茲傳到中 圆 0 不過都是些零章節句, 년 단 散佚;

印度音樂跟着佛教 的 勢力 , 有系統 而 大批輸入中国的 , 就要數天竺樂了 。天竺樂翰 入中國

{調 在 張重華據涼州 越調 變調 的 • 商調 時代 o **後調** 唐列為十部樂中之 • ※割 • 般沙調 、移風調、曲調有普光佛曲 加 湾冒 ــــ 共分九調: 即是婆陀調 • 弼勒佛山 • **忆金** 日光

}朋 佛曲 • 大威德佛曲 • 如恋藏佛曲 樂師 | 湖 光佛 智 • 無威 成德佛 ₹Ш 0 龜茲 佛 **EIII** 居所於婆陀

0 释迦牟尼佛曲 • 資花步佛曲 • 親德倉佛山 妙花佛曲 • 無光意佛曲 [n] 懈 FE 佛 佛山

[調

}曲 济 日光腾曲 計劃 计地 屬 ·孫曲 儲 入乞食調 0 **邓勒佛曲屆于徵調** O 大妙 至 椀 } |||| 0 ; AU 音佛 解曲 仙 剧 }越 • 永海佛 調 o 摩尼佛曲 illi } • 文德佛山 感雙調 • O **※羅樹** 孫 [ ] {-Ł 佛 俱 陀佛 }曲 13

于羽詞。遷星佛曲屬般沙調。提焚入移風調。

樂道傳下來的理由如下:(一)消極方面,除了天竺樂外,沒有一種東西可以做敦煌所存佛經 是印度樂。印度樂在唐代輸入中國的是什麼?卽是天竺樂了。所以我斷定敦煌所遺俗文卽是 的偈。者承認彈詞是敦煌佛經俗文變化來的, 俗文的祖宗;(二)佛經的偈本可入樂,現在的 .詞 天竺樂中的 定是隨着敦煌所遺俗文輸入中國,而敦煌所遺俗文輸入中國 而是模仿翻譯印度體文字,並斷定他入中國的 體的測宗,中國 這些佛山 佛山 , 雞 , 在 並斷定天竺樂的佛 然 唐以前找不出這樣長篙鉅製的文字。 不 傅 , 但是當時的勢力一定很大。 曲他的體裁一定是彈詞體 一彈詞,說白即是佛經的 那麼就可知道彈詞樂調 時期在隋以 現在所發見的佛經俗文 因此 前 ,而敦煌所遺俗文的 , , 因為印 1/3 國 經文。 决 (Y) 度經中 非中國固 彈詞 而唱詞 不 是中國 ,一定是天竺 (Y) 體裁 有 即是佛經 樂調 的 卽 東 人創 是 西 彈 定 ,

(4)這一個疑問擬答如下:

A. 中國文學無時不受外國的影響,尤其是西域

第七章 敦煌佛曲

- B. 中國文學無時不受音樂的影響
- C. 編文學史應當注重音樂,建立一種音樂的文學史
- D. 唐代十部樂向來都鄙他是夷樂,而其中龜茲產生後來的 曲,天竺樂產生後來的

致, 彈詞 所以我主張以後編文學史,應當先編音樂史;編音樂史應當先編西域文化 關係中國文學極大。尚有其他八部沒人研究 我想其中一定有許多秘

,

史 o

侃如按: 有詩詞曲若干首,秦婦吟亦在內。 敦煌發見的佛曲,已經羅叔蘊先生翻印出來。名『敦煌零拾』;除佛曲外

,倘

### 第八章 唐代民間七字唱本

0 輸入中國以後 整齊體的印度樂曲 樣長篇偉大的叙事詩, 2 變成 , 後來的彈詞 即是翻譯佛曲 自從佛教徒把佛曲搬到中國以後,民間文學起了絕大變化 0 0 翻譯佛曲大多是七言的 **参看佛山鶯** 胡適之先生說中國 , 並且是長篙的 向來很 , う在店 有組 少 /像佛 椒

}曲

(Y)

代已經產生了很長的民間長篇叙事詩 , 季布歌是 用 七 言 做 放 , 他 受佛山的 影響是很明白的

事 0 我們先看看敦煌石室的佛曲,是怎麼樣?

#### 第一節 文殊問疾

三千界內總問名,皆道文殊縣解精: 體似蓮花敷一朵,心如明銳照漂清 常宜妙法邪

ili

碎 解演真乘隨海傾。今日筵中須授勅, 與吾為使廣殷城 0

是時聖主振春雷 ,萬億龍神四 面排。 見道文殊親問病,人天會上喜哈 断詩) 胎台 0 此 115 便

<u>I</u>. 合掌顯然近寶臺。 山讚淨名之稱煞, 如何向佛唱也將來?

經

旭

當 筵

維摩臥疾於方丈,佛勅文殊專問當;宣與天龍及鬼神,滿空滿路人无量。佛勅下, 排儀

俠 , 帝释梵王亦合往。 不揀迦樓乾闥婆,鼓樂清歌任吹唱 0 緊那羅樂叉將要去, 如來不關

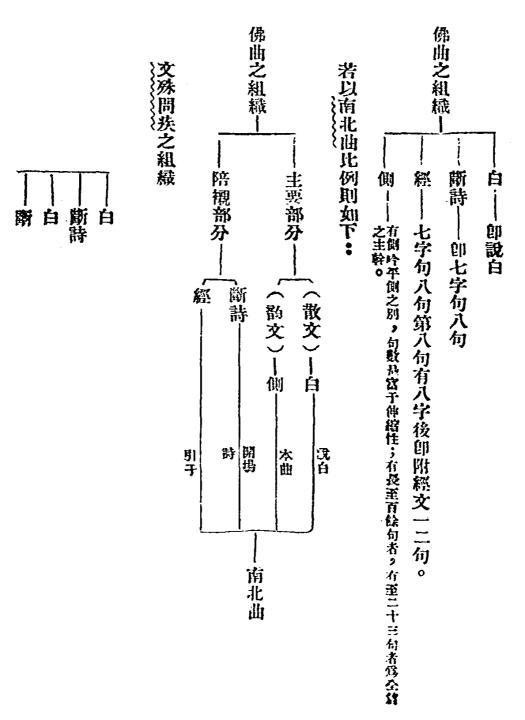
障 。證法催邪左右排,浩浩喧喧皆悅暢!……… へ菩薩

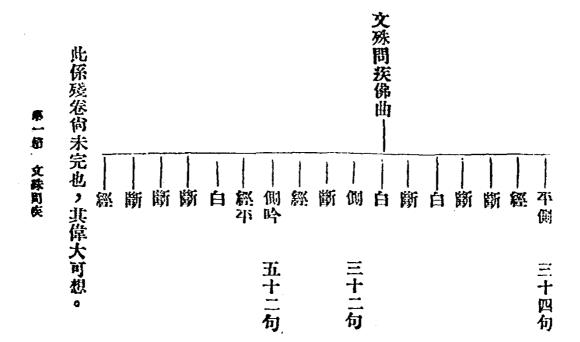
僧小或長盡白慈尊願往 , 善男善女亦陪行,一一如來无怪障。排比了,甚爽朋 頒瑟箜

**篌筝留容………(側吟** 

上面 所列是 佛 川 的 組 艥 , 曲外還有白共由 四 部 o 分組而 战 0 列表如下:

野 Ø.





斷 七字句八句

斷 五字句八句

斷 七字句八句

斷斷白 六字句八句

七字句三句「下闕」

此係殘卷未完

第二節

佛曲之起源

六 的 。印度的文體篇幅偉大,在世界上要算第一,也同他的建築一樣 。 以上所列的佛曲是敷衍經文而成。但此種偉大的結構,中國向來沒有,當然是從印度檢 他有名的史詩

Mahabharata

有詩二十萬句,最短的 Ramayana 也有二萬五千句。所以傳到中國的佛曲 心是異

常偉大。(參看外國新樂印度系統)

第二節 佛曲之起類

127

# 佛曲和中國民間文學的關係

事詩,在唐代已經大為流行。不過因為歷史不載,無從考查。但是我們所知道唐代民間七字 (株曲輸入中國以後,中國民間文學受了絕大的影響,民間大大的流行。七字句的長篇叙

句的長篇叙事詩,都有兩種:

唐代民間長篇叙事詩一 季布歌 出敦煌今殿倫敦博物館。

孝子董永傅 潑倫敦博物館

#### 第四節 季布歌

季布歌的內容 出處 數量 佈製 放事 七字句 逃季布逃亡事。 二百四十旬上下曹劉,不知尚有若干。

# 第五節 季布歌之文章

季布歌的文章,純粹是民間文學,異常沒近,和現在民間流行的曲子一樣。現在引一段

在下面:

且述天心宣勅文,州官縣宰皆憂惧。

**楠捉惟愁失帝恩,** 其時周氏聞宣勅:

猶如大石陌心珍, 自隱時多嵗在宅,

骨寒毛豎失精神。 歸到壁前看季布

皇帝恨兄心紧切, — 專使新來宣勅文。」

季布筋髮而閱曰: 「兄今天使是誰人?」

以上所引的七字句,和佛經佛曲的句法很相類似,和中國的七言詩簡直沒有交涉,這明

明是受佛曲的影響。我們先引敦煌發見的中國大文人韋莊所的七言作古詩,和季布歌一比,

**虾五節 季布歌之文章** 

#### 近古文學概論

**就可以知道他的體裁是相差到什麽程度了。** 

東瞵有女眉新畫,傾國傾城不知價;長戈摧得上戎車,囘首香閨淚盈把! 章莊秦婦吟 (日本狩野博士由巴梁博物館傳寫本, 旋抽金級學統

水;敖成只對鏡中春,年幼不知門外事:一夫除躍上金階,斜袒半層欲相恥。牽衣不肯出朱 做,総上雕鞍教走馬;有時馬上見良人,不敢回眸空源下!西條有女真仙子,一寸橫波剪秋

[4 , 紅粉香脂刀下死!………

季布歌和秦婦吟都是長篇七言,但他的文體有半點相同麼 ï

我們再看看佛曲的文體和季布歌的文體,又怎麼樣?

周氏低聲而對曰:「兄且應言不用瞋。」(季布歌)

含利弗與衆而解別 是月登途便即發。 」(文殊問族佛曲

以上所引的季布歌文體和佛曲很相類似;換言之,即是一種翻譯印度文的文法。舉例如

T.

從此朱解心憐惜,時時誇說白夫人; 雖然買得恐盾使 , 質是多知而廣聞。 (季市歌

笑向應前而問日 :「濮陽之日為因循。」(季布歌)

以上所引,决不是中國文法所有;實是當時一種新的翻譯文學未解問其周氏曰:「有何能得值千金?」(季布歌)

o 生 極 地 方 , 和 現 在 翻 譯

的外國詩一樣。

第六節 董永傅

|-- 數量--七十六句 前後殘缺

孝子董永傳-

第七節 孝子董永傅之文章

|晚唐

董永傳的文章也是常時翻譯印度文學的體裁,和佛曲的文法很相近似。 *[5*1] 如

人生在世審思量,暫口口口有何方?大衆志心靜須聽,先須孝順阿爺娘;… ……

第六節 黃永傳

131

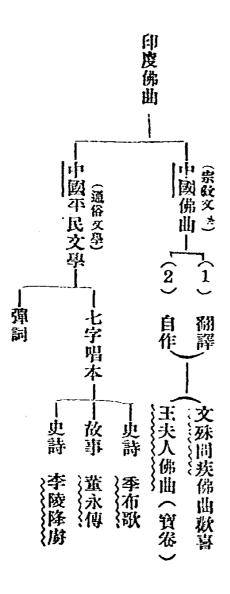
**較內一人歸下界,** 暫到濁惡至他鄉;帝释宮中親處分,便遣汝等共田常。………

以上所引受佛曲的影響,是很明白的事。

唱本。王氏云見江右某氏所藏敦皇蓄中,那麼唐代的民間文學數最之多, 孝子董永傳,王國維氏稱為七字唱本。此外還有目遊救母李陵降廚兩種 流行之廣 ,更是純粹七字 , 可以想

見;並且都是七言,而他的來源,却是受印度文學的影響。

第八節 印度佛曲輸入中國以後的變化如下



梁任公先生也懷疑到中國的叙事詩,是受印度文學的影響。 他 認

**訂什譯馬鳴菩薩傳** , 則知彼實一大文學家大音樂家;其弘法事業復借此為利器。 試細

檢嚴中馬鳴著逃其佛本行識,質一首三萬餘言之長歌。今譯本雖不用韻,然吾敬讀之,稍覺

其與孔雀東南飛等古樂府相彷彿;其大乘莊嚴論則直是儒林外史式之一部小說。其原料皆採 自四阿含?而経彼點綴之後,能合讀者肉飛神動!〈拙著佛典解題 於此二書別有考證批

,

新)。馬鳴以後,成立之大乘經典,蓋汲其流;皆以極壯闊之文,演極**做眇之**效理,若蔣嚴

**涅槃般若等,其尤著也** 

此 一段吾知必為時流談佛者所大駭怪,但吾並不主張大乘非佛說,不過承認大乘經典

晚出耳,其詳見拙著中國佛教史。)此等常於文學性的經典, 復經譯家宗匠以極優美之國語

為之遂寫,社會上人人嗜讀,即不信解教理者,亦靡不心醉於其詞績 , 枚想像力不 圳 丽 坿

進 ,詮寫法不期而革新 ,其影響乃直接表見於一般文藝。我國自搜神記以下一派之小說 ,不

**能謂與大莊嚴經論** 類之書無因緣;而近代一二鉅製水滸紅樓之流 ,其結體運筆,受華嚴涅

聚般之影響者實甚多。 即宋元明以降雜劇傳奇彈詞等長篇歌曲,亦間接汲佛本行讚等書之流

爲

### 〈梁任公翻譯文學與佛典〉

不過梁任公先生說孔雀東南飛和佛本行傳相彷彿,這是沒有證據,我們不敢武斷; 至於

他說彈詞受佛本行讚影響,已經是鐵案了。

詩七言律絕毫無關係

我們可以斷定中國唐代民間流行的七字唱本,是印度化的民間叙事詩: 和 文人的七言大

不相 及,和什麼韋莊的秦婦岭又和孔雀東南飛也是谷吹谷打,不能因為他全是七言,就把他

; 換言之,和李白杜甫白居易元徽之王昌齡李賀………

都是風馬牛

併為一談。現在為避免無目混珠起見,把他分為兩種,並且確定名稱界限以免糊混

王昌齡之七絕詩也在內

134

中國唐代民間七字唱本 |種類 ŧ 性質 水源 定名 印度翻譯文體 選王國維先生命名 **唱本和詩歌** 月蓮|| 地

#### 第九節 印度文學大要

文學是同什麼事情,還不知道。就在這裏高談印度文學對於中國民間文學的影響 上面說了這麼多的話,都是等於盲人捫蘅,為什麼呢?因為我們對於無歷史的印度他的 豈非笑

,

話?如此我們要努力把印度文學的價值和體裁了解幾分,上而所說的話才不落空·

### 印度文學的價值

印度叙事的偉大,已經說過了。 他的勢力來到東方,就掀起中國交學史上奇異的波浪。

绑 九節 印度文學大要

又印度的第一抒情詩「雲之使者」翻譯到歐洲,歐洲的大詩人歌德和希爾列爾都受了絕大感

動,希爾列爾一八〇〇年所出的戲曲,是采取「雲之使者」的思想。

印度文學之概略

印度文學由言語上可分二大流:

代記と各人を含三、甲

吠陀文學又分為三,即——

婆羅摩那文學又分為三部,即——

——婆羅摩那 (狹義的)

婆羅摩那—————森書

——優婆尼沙士

者從體製上可分為兩類。即:

袋羅摩那——【儀式的——煲婆尼沙土

**观法**書之意義

**观法督是婆羅門教的儀式經典,即是狹義的婆羅摩那** 0 是婆雞摩門的僧侶,在祭祀的

時候歌詠古詩讃美神祗,是一稱熱烈的宗教文學。

**观法督的體製** 

說法書的體製大部分是散文,但其中也有混入 Gathas ( 伽陀 ) 「即偈頌」的。又有

散文和約文混合而成的一種特別詩體,叫做 Suparnadhyayao (Suparnadhyaya後來變成一

**酸斑古精**)

第九節 印度文學大學

187

**观法書製作的年代** 

}配 法書的 製作 辟 代各 不 相 间 , 大約從紀元前八○○年到前三百年「 約在 中國春秋戰國

代」中間是配法書最發達的時代。

 **观**法書和中國佛山體裁

田 詩歌,有散交韵文相 的 種

合而成的。這一 即配法書」,不只婆羅門教 類宗教儀式的詩歌 , 就是佛教 , 41 兩 種特點 也是一 樣 。 , 比其 所以 他 的經 流 典不 向 (Y) }佛 計 應當時 , 都是 汌 往 韵 文散 意 文ル

(1)、和音樂有不可分割的關係

(二)、比經典還重要—— 因爲用他來禮 拜 ———所以流行容易,並且 很在普佩

我們現在可以假定唐代輸入中國 ſΫ́J ·佛曲受儀式經典 即配法書 類 婆羅摩 那

一國 的影響,比受哲理經典 的 佛曲多屬於儀式經典一 İ 類的東西,而屬於哲理經典一類的却少。因爲儀式經典有兩種 即僾波尼沙土一 類的影響更大得多: 換句 話說 , 即是唐代翰 入中

勢力,做他的後援。即是

一、音樂

138

胩

佛曲和七字唱本的關係,佛曲翻到中國,變成唐代民間流行的七字唱本。這一種七

学唱本,在唐代十分流行,後來就變成了彈詞,現在還在民間活着。

愆 几箭 印度交尽大要

### 第三編 詞史

### 第一章 大曲

第一節 大曲和詞和戲劇之關係

輸入中國,到了後來變成詞,變成雜劇 ,變成院本 ,變成南北川,都是以大曲為胚胎的種 大曲是從西域輸入中國的新音樂。在很早很早的北周時代,已經很整齊的以龜茲為主而

子;所以不能不把他弄一個朋白。

第二節 大曲之特點

A 大曲之第一特點 單人舞曲

第一節 大體和調和戲劇之關係

大曲有樂曲有舞 , 但是舜時只有一人。友人劉堯民作大曲及說:「小兒除舞七十二人

獨進 女弟子除舞一 ,但以手 和為容 百五十三人, , 然 --• 一人舞前 而大曲只一人。」故陳陽樂書云:「 段・一 人舞 後段。 至於優伶常舞大曲惟以一

始終皆為 

B. · 大曲之第二 一特點

**大曲之第二特點,即始終皆為一** H 。一曲分為十數遏:如蓮穎薄奶 ,十遍始終皆用薄媚

本背大曲遍数考

· 器 鄉 詞

来進八逼,

始終皆用采蓮一曲;

馮燕水調歌頭七逼,始終昔用水調

曲曲

0 (桑君

111, 山一曲分為數逼或數十逼而 핃 0 至於除舞則 與大曲迎異: 如史浩鄧峯兵隱漫錄所

除来蓮 湾大山 外, 其除如採蓮舞 、太清舞 ` 柘枝舞 ` 花舞、劍舞 ` 漁父舞皆除舞 ilii 非大

} HIJ ٥ 放 **| 其中所用之舞人甚多,所唱之曲亦不只一種** ,與大曲之單人舞, 及始終皆用一 ıllı

大異其趣也 0 (共組織更不相類, 今列採運舞人舞曲數目於下:

五人舞 吹唱曲 **ア漁家做、** 遺堂作り 来逝曲破~ 河供 徴ン

採道舞

太清舞 Ŧî. 人舞 吹唱曲 、太清歌、 破子、

I,

拓枝舞 Эî. 人舞 吹唱 歌板 到令 三登・射波器・ン

、設局領へ、発展の **柘枝合い、** 撲蝴蝶編い

雨人舞 吹唱曲 (新花三選) 蝶戀花、

·{ 花舞 開 人舞寶為吹唱曲 创器曲破 霜天曉角、

漁父舞 四 人舞 吹唱曲 漁家假舞、 漁家做り

人舞不同者一 如右所 刻 ;又其吹唱之歌舞曲 , 舞者皆在二人以上 2 , 皆在二曲以上,有至七八曲者,與大曲之始終皆用一曲 或為四人,或為五人,絕無 一人獨舞者。 此與大曲之單

<del>;</del> 不同者二; 「史浩鄮峯眞隱邊錄所载劍器舞 其組織更與大曲迥異:而史浩鄮峯眞隱大曲皆列於大曲之內誤來。王靜花先生

段

>

雖非大曲全傷,均可作雜劇觀

0

云云亦誤也

不唯非雜劇,亦且非大曲,不過除舞中之表演放事者而 已

C. 大曲之第三特點 無勾遺隊詞

劇隊 舞 , 皆有勾陖詞 , 道隊詞 0 (蘇東坡集布) 放上 | 列来遊太清舞以下,皆有勾造隊 詞

附於舞曲之內 , 而大曲則無之 如鄧峯真隱漫錄所載采蓮(此為大曲公子西條者除舞)

且

ēp

大仙 , 無勾遣隊詞 , 曾布水調歌頭 亦無勾遣隊詞 董穎薄媚亦無勾遣隊詞。蘇東坡集

第二節 大曲之特點

#### 近古文學術論

南班百官入內上壽。賜宴云:參軍色再致語勾合大曲,然但以致語勾之而無勾詞也。(東京夢 有小兒隊,女童隊雜劇等勾遣詞而無大曲勾遣詞,則是大曲無勾遣隊詞也。夢梁錄字執親王

梁峰亦同)

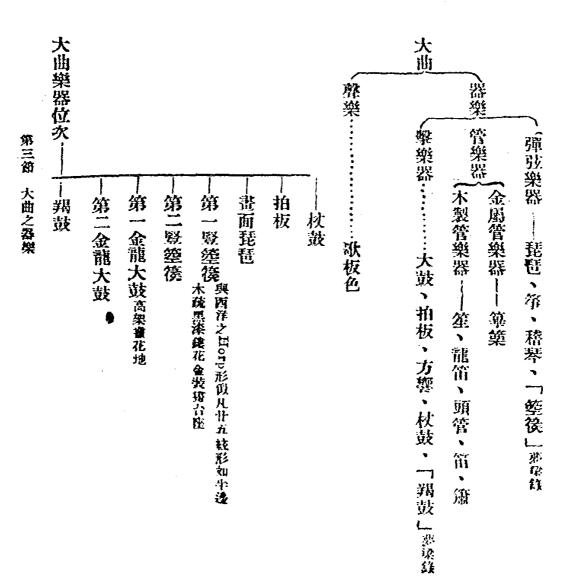
# D. 大曲之第四特點 諸部合奏

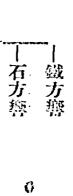
Prelude 或作間奏曲,Entract用處非常之多,所以後來變作雜劇,變作詞。 漢志」簡單說來,大曲即是獨立的音樂隊,可以用來伴奏戲劇 , 伴奏舞蹈 也是如此。所以宋代春秋聖節大宴,第六樂工致辭,第七合奏大曲,第八獨彈琵琶。「朱史 或交響樂 Symphony 相似。西洋之管弦樂Orch stra,本是市臘劇場裏的件奏樂隊,大曲 大曲之第四特點,即為諸部合奏。此為音樂之大集成 , 與西洋之管弦樂 Orchestra , 或作前奏曲

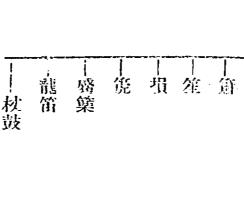
第三節 大曲之器樂

**今列大曲之器樂於下** 

絃樂器 摩擦絃樂器(無)







節。到近代的管絃樂,聲樂器才獨立。大曲的聲樂有獨奏的:如玉方樂獨打道關宮聖藝 西洋的聲樂器如 Kettle Drums. Said Drum. Symbal. 皆不能獨奏 , 但以之為節拍裝

永是也。

大曲皆為諸部合奏,與西洋管絃隊之交瘵樂 Symphony 相同。 質為集器樂之大成,今

第五盏諸部合老人星降黃龍曲破

第七荛鼓笛曲拜舞六么

第九盞諸部合無射宮。碎錦梁州

第十八盏諸部合梅花伊州 第十五盏諸部合夷則羽六么

以上所列除拜舞六么外,皆諮部合奏。

#### 第四節 原始大曲

最原始之大曲,不必皆有歌詞相和, 但奏器樂而已。故最初之大曲質爲獨立之音樂,今

列天基聖節所奏大曲於下:

至 第一選密築起茑歲梁州曲破齊汝賢(大曲) 第 第十三盏諸部合萬壽無疆薄媚曲破(大曲) 第一盞觱篥起茑跋梁州曲破齊汝賢(大曲)

舞尾范宗茂 舞旋色

此即大曲有舞是也。前舞者舞至歇拍,續一人入對舞。

郊四節 原始大曲

147

(前者爲鋒頭, 後者爲舞尾 0)

### 3 1 2 1 2 4 2 2

第二盞舜藥起聖壽永歌曲子陸恩顯(此係慢曲

第三盞唱延壽長歌曲子李文慶

李文慶乃歌板色主唱。唯此二盏有歌其他各盞所奏皆獨立之器樂:無歌也

第十蒸路部合齊天樂曲破

第五盞諸部合老人星降黃龍曲破

第七盏鼓笛曲拜舞六么

第九盞諸部合無射宮碎錦梁州歌頭大曲

第十五盞諸部合夷則羽六么

第十八盏諸部合梅花伊州

以上所列各曲,皆朱四十大曲中之所有,皆以器樂為主,而無歌唱;如鼓笛拜舞六么乃

以鼓笛奏六么曲而已,無歌也 ,其有歌者,常列歌拍色於後。 而天基聖節排當樂次,除初 샾

且此次承應之歌板色,只李文慶一人,而酒行四十三盡,奏曲至四十三次以上,一人獨歌何 第二三盏外,並未列歌板色於奏曲之後。且第二三盞所奏之曲,皆非大山,足見大曲無歌也。

能勝任?足見奏大曲或慢曲時,不盡有歌。至於笙燭吹,筝獨彈,玉方整獨打之曲,則其無

歌、 更為明白。是最初之大曲,不必皆有歌。(其他樂曲亦然)只奏器樂,尚不失音樂之獨

立性。大曲有歌,乃後起之事也。

歌, 唯初坐第一蓋有舞 (見前)。 其他各蓋所奏皆獨立之器樂,不附屬於歌曲, **决曲不必皆有歌詞也,亦不必皆有舞,如天悲聖節排當樂次唯再坐第二三蓋所奏之曲** 亦不附屬於舞

湄

,質獨立之音樂也

**婺、傀儡、撮弄、百戲等等;則宋代音樂質佔主要地位** 至第四十三盏(綜合計算)皆奏音樂,而其中間之以舞,間之以歌,間之以雜劇 山天基聖節排當樂次「演奏曲日」 觀之,則宴會時之程序,全部以音樂為主 , 而雜剧不過其中之一部而已 0 從第一 間之以雜 Ż

又宋史樂志春秋聖節三大宴次序如下,亦可參考

第二 皇帝再舉酒 樂歌

第二

皇帝升座

吹觱篥

衆樂和

第三 皇帝舉酒 樂歌

第四 百戲皆作

第五 皇帝舉酒 樂歌

京四旬 原始大曲

樂工致詞

口號

第十八七 第十四 第十一 第十六 第十五 第十三 第十二 第第第第第 鼓吹曲 皇帝舉習 筝獨彈 蹴踘 皇帝舉酒 雜劇 島帝舉酒 合奏大曲 女弟子隊舞 皇帝再坐 小兒隊舞 琵琶獨彈 樂歌 維劇皇帝更去 角紙 法曲

或够茲

### 第五節 大川與慢詞

大曲 當不只王靜菴先生所發見者也。王靜菴先生云:宋之大曲質不止此,故有五十大曲,五十四 六曲為慢曲,一曲為大曲;其餘十五曲不知其為大曲歟?為小分歟:若為大曲,則大曲之要 宋代大曲,只有四十,而天基辈節所奏,在四十大曲以外者,尙有四十二曲;其中二十 而樂府混成集所載,大曲,且多至百餘,龜茲部亦有三十六大曲,則並其名回亡之矣

第五節 大曲與慢調

壽爐香慢 慶和韶慢 (月明對 /王氏以爲大曲(花燈俊) 會>% **}**惜 玉窟聲 (高壁駅) (高宮) (高平調)

以上所列慢曲 , 皆不書宮調,侵曲以外有十四曲, 有宮嗣,二曲 爲曲 破 , 而大曲皆合奏

疗蟹蜀丁是也。今子可於下:√慢曲與色如羅起緩金蟬慢傳昌寧而傳/之淺斟低唱,故柳永多製慢曲,慢曲以外,列有宮間,亦為獨奏曲 起,箔起,笙起等等,由其脚色觀之,知其爲獨奏也。 與西洋管絃樂隊Orchestra 之交響樂 Symphony同 ,優曲則稱某樂器起 但慢曲乃小唱之一 ,如笙獨吹,琵琶獨彈, 種 , 如 , 、弱葉起 重起輕煞, , 方辔 調

大曲 諸部合奏 方簪獨打是也。今分列於下:

乃籲色故知爲竊獨奏也。其他可例推

例 諸部合無射宮碎錦梁州歌頭大曲

**}慢** 某器樂起 亦獨奏曲

筝起月中仙慢侯端

3 (此係假定之名)

例

方經獨打高宮情春)

# 第六節 大曲為獨立音樂

雜劇,再變而與純表演之雜劇化合產生歌舞表演混合之雜劇,遂為院本與北曲之先河。其詳 則嚴保其音樂的獨立性。至於宋代則原始之獨立大曲,一變而為有詞有舞,且有故事之歌舞 由天基聖節排當樂次觀之,則最初之雜劇不過音樂中之一部,且只以表演為主,而大曲

第七節 雜劇與大曲之起源的分別 當論列於後。

**雞劇大曲在宋代皆在敦坊十三部之內,脚色不同,組織亦異。今分述之於下:** (最原始之 裁別秘笈

受為武舞雜劇) 表演雜剧,後由大曲

宰執親王宗室百官入內上壽(東京於華條

大 训 第 四 盚 勾 合 大 IIII 以 歌 舞

爲

主

阻

人 舞

大

曲

第六緒、大台灣協立登場

雜	除
劇	舞
	第
	<i>Ii.</i>
	盚
勾	勾
-kez	小
雜	兒
劇	除
以	攀
滑.	舞
稽為	合
主	唱
不云	且
<b>教爲</b> 深有	舞
作使	11.
計人	唱
游析	7151
一雜	多
規刻	人
財 段場	舞
雜	隊
劇	舞

都城紀勝云:「先做尋常熟事一段,名曰艷段;次做正雜劇,通名爲雨段。大抵全

以故事世務為滑稽。」逐梁錄云:「先做尋常熟事一段,名曰艷段;次做正雜劇通

名為兩段。大抵全以故事,務在滑稽。

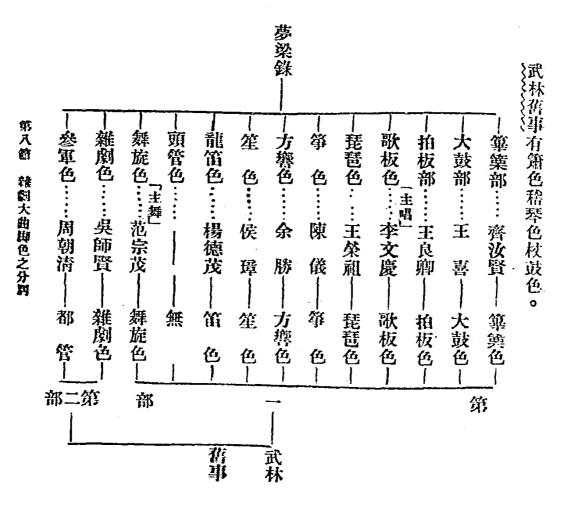
如唐朱優伶影射時事,以為諧謔是也。而夢梁錄落一世字又改「為」為「在」,則誤矣。夢 梁錄錯誤甚多,蔚夢梁錄時,宜以都城紀勝校讀,方能了解。校讀表另編於後,可愛看: 按都城紀勝云:「全以故事世務爲滑稽故事者,歷史故事也、世務者,目前之踪事也

## 第八節 雞劇大曲脚色之分別

歌拍色主歌唱,南宋書云:王威化善謳歌,壑樂部為歌板色是也。

教坊十三部(夢梁錄)

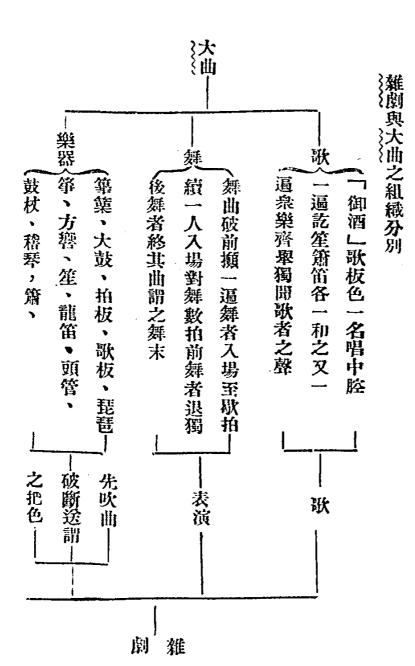
東京夢華錄有杖鼓部無頭管色



第一部為大曲:歌舞的

(Conductos)

第二部為雜劇 :: 表演的



の機能

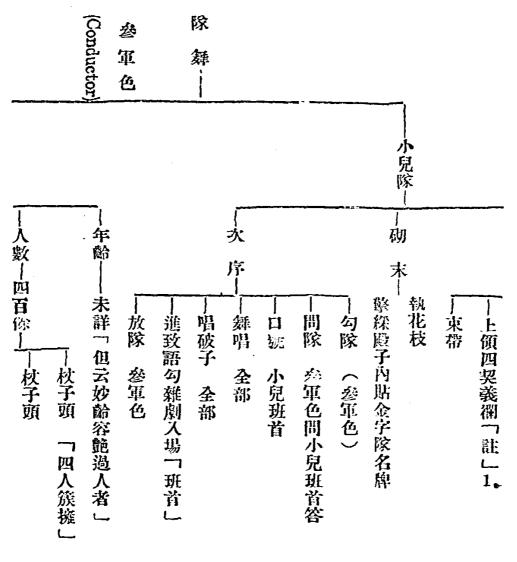
# 第九節 大曲與除舞及雜劇之分別

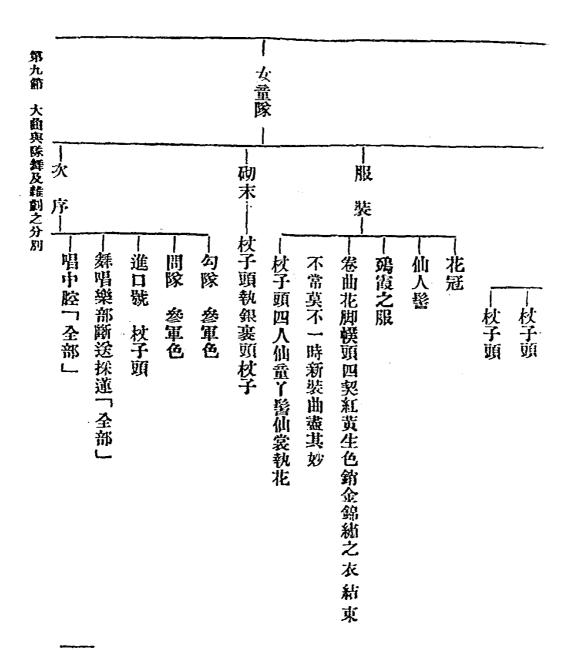
然普通亦只五人或四人。有雨人舞者,「·如花舞。 「開人對舞 大曲亦有南人舞 , 但非同時舞耳

只数拍」

(年十三三) —第二行「除頭一名」 (年十三三) —第三行「除頭一名」 —第三行「除頭一名」 —小隱士帽 —小隱士帽 —小隱士帽

第九節 大曲與除舞及雜劇之分別





學校驗

|―進致語勾雜劇入場「女童」

一歌舞出場「全部」

-放除「參軍色」

勾造隊詞參看致語考

註 (1·) 歷史韓康公醫改制人東公務信加揆俗所謂黃養欄是也。機頭合帶牛耳者,優人多爲此服。

由右表觀之,則隊舞與大曲,隊舞與雜劇其分別如何?當不待辨而自明矣。則誤以隊舞

為大曲者,可謂大認:如史浩之鄧峯眞隱錄是也。

于此當更注意者,則雜劇實附屬於除舞之內,當除舞歌舞已畢,或唱中腔,或唱破子。

女童勾辨劇入場,此見於東京夢華錄宰執親王宗室百官入內上壽者也 其附屬於小兒隊舞者,於唱破子後,由小兒班首勾雜劇入場,附屬於女童隊者唱中腔;後由 0

「夢梁錄宰執親王南班百官入內上壽無之」

蘇東坡坤戍等節致語口號,勾雜劇詞,皆在女童隊或小兒隊遺隊詞之前。

334真隱漫錄所載大曲除采蓮卽(壽鄉詞)一曲,為大曲外,其餘岩隊舞也

## 第十節 大曲遍

大曲現存者,惟重額道宮薄媚 今摘其特點於下:

- 1. 以游媚譜西施故事
- $\widehat{2}$ . **育尾骨用薄媚** 曲曲
- 其遍數不全,乃由排譜第八起至第七煞袞止。

由第一點可以推知宋代官本雜劇中,如請客薄媚,鄭生遇龍女薄媚等 , 皆以游媚譜故

事 由第二點可以推知大曲雖有逼數,名目繁多:有散序,有級,有排逼,有顯,有正攧 乃大曲也。且足以證明武林舊事中之雜劇,大曲,實不少也 山。詳其所

2 有

以分逼之故,乃係樂調之關係、樂調緩急高下,則各逼不同,而各曲亦異:如六么曲終則管 急弦繁,故白樂天詩云:「管急弦繁拍漸稠,綠腰婉轉曲終頭。」而六么徹一 逼,則 音 節 牨

爽,『徹即入破之末逼』故元檄之琵琶歌云:「逡巡彈得六么徹,霜刀破竹無殘節 此笛至入破必裂,及入破,笛果敗裂。」雖屬傳說,是見 唐楊

那十確 大曲逐變 巨源李暮吹笛記云:「獨孤生曰:

音調之高也。六公之散序,即 輕攏慢燃 ,故元徵之琵琶歌又云:「綠腰散序多攏撚 ٥ 至於

霓裳之散序音節,亦甚緩慢 ,王灼所謂 金石絲竹 ,次第發聲。霓裳初序亦復如此是也 0 元微

之霓裳羽衣曲 一歌云・「散序六奏未動衣 ,陽臺宿雲慵不飛。 **一至中序則音節悲壯** ,元徽之寬

丽 切大曲入破一逼音節尤急,此可知大曲各逼音節緩急之大略矣

凷 第三點觀之,則宋代官本雜劇中之大曲,其逼數皆無一定。乃視其故事之長短而 定邁

十四段 。 數之多少。然鮮有首尾備具,各通皆填者。王灼碧鷄漫志云:「涼州排逼,予會見一本 後世就大曲製詞者, 類從簡省。而管弦家又不肯從首至尾吹彈,甚者學不能遊 , 放

有

**董穎薄娟由排逼第八起至第七煞袞止,逼數不完,驟觀之疑爲殘缺。質則首尾完整** : 排 遜

ó 八叙作曲之大意:如南戲開場,以下即係西施生不 由 此則鶯鶯六么王魁三鄉題之組織如何?可想見矣。 , 至第七套煞, 叙西施死後徘 徊 恐弔之意

## 1. 逼數之比較研究

| |大曲遍數長短不一:有二十四段者 **,碧鷄漫志云:「** 凉州排逼 , 予付見一 本有 二十四

第十節 大曲題數

163

		第				
叠	五.	前	段數	內容	作者	名稱
第七十二	第(七年)	第一章	+	逸曲塞	集東 所 載詩	水調歌
第(五官)三	第(七官)二	第(七目)	-}-	別怨	畫 嘉 京 節 度	伊州歌
第三	第二二二	第二	七	宮怨	集 類 所 載 詩	陸州歌
第三	第二	第一	, <b>3</b> £	頌 詞	詩樂 集府	大和
第三	第二二	第 一	<b>∃i</b> .	別怨	詩樂 集府	凉州歌
有中	へ 共	無散	+		志碧	霓
舞序	(共六逼)	舞序			<b>所雞</b> 論漫	裳
為曲因詞 何意不不	爲曲因調言故一歌前 何意不少一樂調第五				籤店	水
人此會( 整常:			所音	調		
勝剛	以股云》 有數五·1	近土、朳			論癸	調新 全水

**制郁綴成曲,刻板流傳,曲十一段是也。今比較排列於下:** 

2.

唐大曲比較表

# 恨歌傳並樂天寄元徽之霓裳羽衣曲歌,又雜取唐人小詩長句及明皇太真事,終以徽之連昌宮 段;」有十一段者,即宣和初,普府守山東人王平自言得夷則商霓裳羽衣譜取陳鴻白樂天長

	段		第				段
破	ス	爲	叠	六	後	歌	爲
第六龍	第七言五.	第(七言四	第七言三	第一十二二	入 七亩)一	第音五	第 七 言四
無	第記記	第二言四	第七章三	第(七言)二	入破第一	第章五.	第 五 音 四
						五言四七言。	 排 逼 三 至
		·   				第五微	第四
						第	排
		·					逼
寛道 中ノ 八百	石共以内 当十十十十十十八 一八十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	ト慶有談 5集拍ラ ロ云而叠	线始有註 《舞拍云 《二一中	傲六 之逼 羽有	叠通		排即 通 作 五 产 卷 通
	<b>問白逼</b> 片	ア IX 交拝地	·····································	<b>公</b> 及平			
破	ス	爲	益	六	後		
المن جميسة حب							

段一第				
數逼	數段	容內	者作	稱名
	+	西	董	道
ļ		子	類	宮藤
7	段	詞.	作	媚
	十一	太	王	裳夷
		真业		初則
	段	故事	यः	衣商
	X	4)*	-1.	一曲霓
散		数	志	剽
序			論	鷄
靸	段		逼	漫
		义云	漫志	碧蜘
	八遍	仙、鄉		詞壽来 鄉遊
第排	七	馮	竹	水
一遍 第第二二	逼	燕放事	布	調飲質

3. 朱大曲逼數比較表

記	PH
怨喜	华 第 五 為 為
切名	多叠
1	主
2	背言
!	
	,
)	

	錄图	<b>‡</b>									
	分考氏國 之曲大綱	依任		奖	Ξ		第			段:	二的
				Ą	皮		,		·		
	皆為 為 為 為 致 致 衰 及 衰 及 衰 及 衰 身 衰 身 し し し し し し し し し し し し し し し し		第七煞袞	第六歇拍	第五袞編	第四催拍	第三衰編	第二虛催	入破第一	第 一 類	排排 逼第九人
	柏中 和 中 東 東 京 京 学 大 市 に の の の の の の の の の の の の の	<b>泛</b> 長詞 原源	殺	敬拍	養 之後 衰 謂	質催	衰 之前衰 謂	虚催	入破	之摘遍 工氏抵撕亦謂	游第第 六五四 退逼逼
	拍蓋其曲將終也		殺	<b>耿</b> 拍	袞	質		虚	入	重頻	
-				调 歇	海 -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -	ns 		催	破	/ 類	逼
			殺袞	狱 拍	袋	質催	袞倡		入破	通	延福
										類 排 指 道 第 七 十 八 七	帶第二 第五 第五 第二 第二 第二 第二

分 於伸縮性者,厥為排逼。可由第一至第九,故有廿四之涼州大逼也。又造穎蔣娟以虛催至教 袞 , , 放概以入破統之。故云入破舞腰紅鼠旋也。唐水調後六叠為入破,可證 隸屬於入破之下,故曰入破第一,第二 , 虛催也 H 右表觀之,則入破以後,大致相同;入破以前 , , 或因入破至教衰為曲中最精彩之部 則攧可仰為攝;與正擬南逼。 而最富

## 第十一節 大曲之文章

為淺近明白,然已無可考矣。今但列此三曲全文於下: 大曲之文章,現存已稀,其完整者,唯董穎道宮薄媚大曲,及採蓮大曲 殊乏精釆 , 想為守誠所撰之大曲,必較 , 骨布调燕歌大

**董**穎道宮薄媚大曲諸四施事

~海 酒子詞

| 董親

排逼第八

第十一節 大曲之文章

怒潮卷雪, 巍舳布害,越襟吳帶如斯。有客經游,月伴風隨。值盛世觀此江山美,合放

有遺誓, 懷:何事却與悲。不為囘頭舊各天涯,為想前君事,越王嫁鷊獻西施。吳卽中深閣機鷹,死 勾踐必誅夷。吳未干戈出境,倉猝越兵投怒,夫差鼎沸鯨鯢。 越遭勁敵 , 可 憐無計

### 排逼第九

脱重圍

,

城

郭邱墟。

飄泊稽山裏,魂喑逐戰城飛。

天日

惨無鄰

自笑平生,英氣凌雲,凜然萬里宣威。 那知此際,熊虎塗窮 , 來伴庭鹿卑 棲 旣 计算

妾,猜不許,何為計 0 爭者都燆質器,盡誅吾妻子, 徑將死戰決雄雌。 天意恐憐之。

不以巢燕自由歸 偶聞太宰,正擅權貧駱,市恩私。 o 殘月朦朧 ,寒雨瀟瀟,有血都成淚。備嘗嶮厄,返邦畿。冤憤刻肝脾 因將寶玩獻誠,雖脫霜十石室囚繫,憂嗟又經時。 恨

#### 第十續

**頹陳某謂吳兵正熾,越勇難施。破吳策,惟妖姬。有傾城妙麗,名稱一作字** 西子 ,跋方

笄。算夫差惑此,須致頗危。范蠡惟行,珠貝爲香餌,苧蘿不釣釣深閨。 

素肌纖弱, 不勝 羅綺 ,慰鏡畔 粉而淡匀 梨花一朵瓊壺裏 , 媽然意態嬌养 寸眸剪 水

**斜蹙鬆翠,人無雙。宜名動君王,繡履容易,來登玉陛** 

### 入破第一

婷,天教汝衆美兼備。聞吳重色,憑汝和親,應為靖邊陲。將別金娥,揮粉淚,觀妝洗 未與。妾何人被此隆與,雖合效死,奉嚴旨,隱約龍霎忻悅。重把甘言說,辭俊雅 **崒湘裙,搖漢珮,步步香風起。斂雙蛾,論時事,闌心巧會君意。** 珠珍異寶 , 猶自朝臣 質娉

## 第二 虛催

飛雲駛香車,放國難回睇。芳心漸搖,迤遛吳都繁麗。忠臣子胥, 預知道為邦県,諫言

先啓,願勿容其至。周亡褒姒,商傾妲己。

吳王却嫌胥道耳,總經服便深恩愛,東風暗綻嬌藥。綵鸞翻妬伊,得取次於飛共戲

企

## 屋看承,他宮藏廢。

第三 衰傷

華宴夕,燈搖醉, 粉菌酱,籠蟾桂。楊翠袖,合風舞,輕妙處,愁消態 。分则是瑶台瓊

樹,関苑蓬壺景,盡移此地。花繞仙步,鶯隨管吹。

寶帳媛留春,百合馥郁融鴛被、銀漏永,楚雲濃,三竿日猶褪霞衣、 宿酲輕腕嗅宮花

雙帶緊合同心時、波下比目,深憐到底

第十一節 大曲之文章 /

## 31.1

## 第四 催拍

耳盈絲竹。眼遙珠翠。迷樂事,宮閣內、爭知漸國勢陵夷,奸臣獻佞,轉恣奢淫,天譴

**跋 壓 儉。 從 此 萬 姓 離 心 解 體 。** 

越遺使陰窺虛實,蚤夜營邊備,兵未劢 ,子胥存, 雖堪伐尚畏忠義。 斯人既戮,又且嚴

兵卷士赴黃池。觀釁種蠡,方云可奏。

## 第五 袞編

機有神征鼙,一鼓萬里。襟喉地、庭噪血,誅留守,憐屈服 , 斂兵還危如此,當除禍

本,重結人心,爭奈竟荒迷。戰骨方埋,靈旗又指。

勢連敗,柔叢攜,泣不忍,相拋棄。身在兮,心先死。皆舜兮,兵已前圍。謀窮計盡

**唳鹤啼猿,聞處分外悲。丹穴綴近,誰容再歸。** 

## 第六 歇拍

衷誠屢吐 ,勇東分賜、垂暮日 , 置荒隅。心知愧。宜鬱紅麥,慰存鳳去。辜負思憐情不

似虞姬。倘望論功,榮還故里。

降介日,吳亡赦汝、越與吳何異。吳正怨越,方疑從公論合去、妖類蛾眉,宛轉竟殞鮫

納,否骨委廛泥、渺渺姑蘇,荒蕪鹿戲、

## 第七 煞袞

王公子,青春更才美,風流慕連理 , 耶溪一日 ,悠悠囘首凝思。雲髮烟髮,玉珮復祝

依約露妍姿,送目驚喜,俄迁玉趾。

同仙騎洞府歸去,簾櫳窈窕戰魚水。正一點犀通,違別恨何已。媚魄千载,教人屬意

**况當時金殿裏**。

節拳眞隱大曲卷一

採蓮 臺鄉詞

延傷

霞霄上有壽鄉廣袤無際東極滄海縹緲虛無淺萊弱水風生屋浪鼓楫揚游不許凡人得至甚幽

邃試右望金櫃外西母樓閣王闕瑤池萬頃琉璃雙成倩巧方朔詼諧來往徜徉霓裳飄颻寶砌更希奇

攧傐

南鄰丹幄宮亦伏顯符記朱陵耀綺緬箕쬧炯瑞光腾起每歲秋分老人見表皇家봻慶迎祺天子

當曆無疆萬歲北鎮玄冥魁杓擁佳氣長拱極終古無移論南北東西相直何當千萬里信難計

ス破

璇彩層雲上 **覆光景如梭逝惟此過隙緩征掛垂象森列昭回碧落卓然驟度炯曜更騰輝永永清** 

第十一節 大助之文章

光暐燥縣四野金壁為地藥珠館瓊玖室俱高時干種奇葩松椿可比暗香幽馥歲歲長春陽鳥何曾西

委

#### 袞偏

甲子鮯背绛黃髮垂髻更童顏長鼓腹同遊戲與是華胥行有歌坐有樂獻笑都是神仙時見 **循此境人樂康挾難老術悟長生理盡阿僧祗刼赤松王佘安期鼓籛盛矣尙爲嬰鶴算龜齡絳老** 

整翁

#### 質催

露 華霞液云漿根醑恋玉斝金罍交酬成雅會拚沉醉中山千日未為長久介此陶 陶一 **伙動經萬** 

**淝陳果Է皆是奇異似瓜如斗畫備三千歲一熟珍味旬坐中瑩似玉爽口流延三倫不枉** 西真指 訤

#### 袞

有珍饌時時饋滑廿豐賦紫芝熒煌嫩菊秀媚貯瑪瑙琥珀精器延年益壽莫儗人間烹飪徒投休

說龍肝風髓動妙樂仙音鼎佛玉簫清瑤瑟美龍笛脆雜還飛怒花裀 上趁拍紅牙餘韻悠颺竟海變桑

#### 田未止

#### 歇拍

其間 有洞 天侶思游應世珠葆搖曳華表真人清江使者相從密議此老邀嬉我遊應須 随侍正學

步忽思同類十八公方聳壑宜邀致夙怨星言人爭圖槍揚來鄞山 角水因此崇成四 一明里第

#### 煞袞

日風云合契此質天意吾皇聖壽無極享晏粲千載相逢我翁亦昌熾永作昇平上瑞 吾皇喜光龍無爪玉帶金魚榮貴或者疑之豈 識聖明曾主斯鄉嘗相與儘繾絳膠漆何可相離今

### 水調歌頭

### 排逼第一

**魏豪有馮燕年少客幽井擊球鬥鶏爲戲游俠久知名因避仇來東郡元戎逼屬中軍直氣凌鴉虎** 

須臾叱咤風雲凜凜座中生偶乘佳與輕裘錦帶東風躍馬往來尋訪幽勝游冶出東城堤上鶯花撩亂

香車貿馬縦橫草軟平沙穩高樓兩岸春風笑語簾聲

## 排逼第二

釉籠鞭敲鐙無語獨閒行綠楊下人初靜烟淡夕陽明窈窕佳人獨立瑤階鄉果潘郎瞥見紅顏橫

波盼不勝嬌軟依雲屏曳紅裳頻推朱戶半開還掩似欲倚伊蹙襄細訴深情因遺林間靑鳥爲言彼此

心期的

的深相許竊香解珮綢繆相顧不勝情

排逼第三

第十一節 大曲之文章

## 近古文學概論

說良人滑將張嬰從未嗜酒回家鎮長酩酊長酲屋上鳴鳩空門梁間客燕相紡雜與花爲主聞房

從此朝雲夕雨牽縈似游絲狂蕩隨風無定奈何歲華在背歡計苦難憑唯見新思繾槌連枝幷葉香閨

日日為郎誰知松蘿託蔓一比一豪輕

排逼第四

夕遠醉開戶起相迎為郎引裾相庇低首略潛形情深無隱欲卽乘間起佳兵授青萍茫無撫弄

不忍敗必爾負必于彼于我必無情熟現花鈿不足剛腸終不能平假手迎天意揮和刃牕問 粉頭斷路

Œ

排逼第五

鳳凰釵寶玉凋零惨然悵嬌魂怨飲泣吞聲還被凌波喚起相將金谷同遊想見逢迎處揶揄羞面

妝臉淚盈盈醉眼人醒來晨起血凝螓首但態喧白陰里駭我卒難明致幽囚推究猳盆無計哀鳴

終誣服圓門驅擁衛寃埀首欲臨刑

排逼第六帶花逼

řín 紅塵裏有喧呼攘臂轉身辟衆莫遺人冤濫殺張室忍偷生僚吏隊呼呵 叱狂辭不變如初 投身

屬東慷慨吐丹誠彷彿縲絏自疑夢中聞者皆態歎爲不平割愛無心泣對處姬手戮傾城龍翻然起死

## 不教仇怨負冤深

## 排逼第七顯花十八

義城元靖賢相國嘉嘉英雄士賜金繪聞此事頻歎賞封章歸印請脫馮燕罪日邀紫泥封詔闔境

赦深刑萬古三河風義在青簡上衆知名河東注任流水滔滔水涸名難泯至人樂府歌詠流入管弦聲

(王明凊玉照新志)

## 第十二節 最初之大曲

大曲最初有聲無詞,放宋史樂志云:「宋初置教坊所奏十八調四十六曲,(王氏及女人劉

**鑫民芍昭爲大字之誤〉謂之日奏,則其有聲無詞可知,其後萬守誠始撰四十大曲詞** 

按王氏據夢梁錄云:「葛守誠撰四十大曲。」而耐得翁都城紀勝則云:「葛守誠撰

四十大曲詞」。(多一篇字閱係甚大。)

其詞爲何?今無可考。然最初之大曲,有聲無詞,似可斷定。

第十三節 大曲一變而為詞

第十二節 最初之大曲

## 近古文學概聞

蓋新音樂初輸入時, 例有聲無辭; 後人取其調以塡詞。然小介尚可全塡 , 大曲 則不

विधि 王妁云:「後世就大曲製詞者,類從簡省。」宋人集中塡大曲之一逼者不少,如柳永

樂章集中之六么合,晁無谷琴趣外篇之梁州令,宋詞中之伊州令,石州引。周密之大鼎樂是

也。 此等皆由大曲摘出片斷之音調,流入詞中,遂為詞之主體,所謂三千小令四十大曲者

質朱詞最大之淵源,則所謂詞一變而為曲者,質夢蹙之語,其實乃曲一變而為詞, 非詞

變

而爲曲也。

**曲變為詞表由大曲之一傷散而為闍** 

<b>大</b> 野樂	<b>大聖樂</b>
( ) Tale (MI)	
劍器食法華宣卿詞	劍器
	萬年歡
齊天樂清瓦集	齊天樂
梁州令墨韵 琴趣外篇	梁州碧鷄漫志云涼州排逼有
詞	大曲

先列宋 	長壽仙	綵雲歸	六么	泛清波	胡渭州	採道	新水調	石州	伊州
先列宋四十大曲名目於下:							,		
宋四十大曲名目於下: 宋四十大曲名目於下: 次一次 與大曲之片段,流而為詞;而整體之大曲,遂變為宋之雜劇、分與大曲之片段,流而為詞;而整體之大曲,遂變為宋之雜劇				·					
而整體之大曲,2	長	- kr	一一	污	西水	₩:	ak	7	#II-
(曲) 笼毯(A)	長壽仙趙子昂	綵雲歸樂卒集	六 么 樂章集夢行雲即六 公花十八	泛清波摘遍小山詞	醉吟 商 胡渭州 自己並入歌曲	採道介樂章集	水調歌頭會布	石州引東山寅摩県府	伊州合落仲允要
宋之 雑劇 , 其			十八 吳文英	制	白石道人歌曲			学	*
- 淡流最為明白。今									
白 。 今									

第十四節 大曲一變面爲輕劇

南呂調二曲	林鐘商三曲	小石調二曲	大石調二曲	黄鐘宮三曲	商品宮二曲	中呂宮三曲	正宮嗣三曲
{ <b>終</b> { <b>終</b> { <b></b> { <b></b> { <b> </b>	智 (伊 20 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	胡淵州	}清 }伊 }平 }州 }樂		{源 }} {府 {}	路; 高年 款	梁州
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	君臣相遇樂 泛清波	為 為 為 為 之 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	大 初 別 樂	?中 }保 ?和 }{ ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?	}薄 ( <b>* * * * * * * * * *</b>	声   劍眉   器	<b>福斯</b>
	初 } 慶 雲 樂	<b>}</b> 探 <b>}</b> 道		·劍·延壽 ·器·樂	フラーション	と問題	· · · · · · · · · · · · · ·

呂調 二曲 彩雲歸

黄鐘羽 曲

般沙調 二曲 千森樂

長壽仙 滿宮花

正平調無大曲小 曲無定數

王静罨先生云:「齊東野語,謂樂府混成集所載大曲多至百餘解, 則宋之大曲 固 不

JŁ

此 ,朱代大曲 其多如 此, 0 葛詞今已不傳,其內容不知如何? 則僅有聲 調不足以醛吾人之欲,必於聲調之外 更進一步,不僅以大曲塡 譜之以詞 訓 2 寫 ilii 处 謹 詞

更取大曲中之某一調以譜一人或一種之故事,此即宋代譜故事之大曲:如蓋穎薄娟 最多者,厥為葛守誠 及首布 {水

調及壽鄉詞等是 也 0 由有故事之大曲 了,更進而為宋代雜劇 ,而宋代雜劇又分為二: 爲 歌 舞

脚色命名也。

劇

7,以歌舞

爲主;

即以音調命名者)

爲滑稽劇

,

以言

語

及表演為主

0

( 即難劇中之以

滑稽劇導源於唐之滑稽劇, 而歌舞劇則導源於有故事之大曲 7,後即 爲金之院本, 其 淵 源

系統歪為 剪 自 0 至有故事之大曲 , 與宋雜劇中之歌舞劇之分別如 何? 常別論之。今但 

變為雜劇院本之痕跡於下

第十四節 大曲一 是而為推劃

大山 髮為 雜劇院本表

宋雜劇

金院本

海 媚 (董颖道 萬年歡 

食店梁州 (以大曲之梁州 食店梁州 (以大曲之藻府 場肪萬年歡 鄭生遇龍女薄娟 新王劍器(以劍器籍

列良瀛府

賀貼萬年歡

播綵延壽樂 酒樓伊州

大明樂

朱 遊(發揮詞八班

雙哮采莲

三爺老大明樂

看燈胡湄州

能知他泛清波

伊 延壽樂

裴少俊伊州

和尚那石州

義養娘延壽樂

大打 **}雙** {握 調道人歡 

彩雲歸 罷金鉦

> 牛五郎 彩 金 金 金

> > **经宣道人**歡

山彩雲歸

夢認

抹麵長壽伯

打勘長壽仙

抵奪且六么 上表觀之 则 宋代歌舞雜劇之淵源,於大曲 一六么爲曲茲奪且爲脚色 至爲明白 0 然歌舞雜剧承先啓後

面

由

代歌舞雜劇在中國戲曲 表演;有表演 使大曲之內容與組織更進複雜,一而使歌曲 即無歌山 更上,質為最重要之關鍵。在宋代雜劇以前,中國戲劇有歌 > 異常單純。 宋以後潛潛混 與脚色混合演奏、 合 ,於是戲劇內容 逐 · 元代北曲燦爛之花 ,亦漸趨複雜 曲 , 其功質 , 0 即無 則宋

不小也

平

希臘最初之戲曲歌隊與伶人,亦係各自獨立:伶人的說話在台上 , 歌唱隊則留於台下的

寂寂的不言不動 地 Ŀ 當伶人多用對話而不常用動作;歌唱隊在舞台下面空地 當他 們 的時 到了 , 他們的全體便唱着歌跳舞着。 £ 常伶人說話時 へ 文學大綱希臘與羅 他們静

>

第十四節 大曲一變而爲難劇

(馬)

蓋唐代大曲為歌舞曲。「王靜菴稱為獨奏之大曲」而唐代雜劇為表演說白劇。「王靜菴

稱為無曲之雜劇,」然前宋以後,大曲與雜劇混合,此為表演與歌舞化合之始。「王氏云南

劇之中有曲文,有脚色,有歌,

有表版,

不似獨奏之大

**世奥無曲之雜劇,性質異常單** 純也 0

宋以後

,大曲與雜劇已合為一。

命名者,如大幕放孤老遣妲等, 則僅有脚色而無音調:是宋雜劇中歌舞表演仍係 分離 。王氏

蓋宋雜劇中以音調命名者,如鴛鴦六么列女隆黃龍等,皆有音調,而無脚色.

而以

**顾色** 

雖謂大曲雜劇南宋已 合為 一;亦語焉而不詳 0 幸武林舊事中所裁官本雜劇句 打 可為孤

證 , 亦云幸矣。

孤奪旦六么

六么為曲 孤旦為脚色

雙旦降黃龍

降黄龍為曲 旦爲脚色

**偌**贾旦長壽仙

長壽仙為曲 旦為脚色

右列三曲,始將音調脚色融合為一,於是歌唱與表演,曲文與說白,始行結婚,方產生

聰明活潑之佳兒 元 山 山 。 則南宋雜劇之功,可謂大矣!今列其進化系統於下:

四十六曲 三节补负 院本 歌舞表演混合院本-朱代雜別 唐滑稽周一 「歌唱說書院本(白秀英笑樂院本) 整篇的 片段的 表演院本(老孤遺妲) 表稿雜剧 —— 孺婷店休姐 始大曲 「有路 北曲 (化合 諒 歌舞表演混合剧雜 有故事 事之ナ曲―― 化仓

詞

戲香添壽」

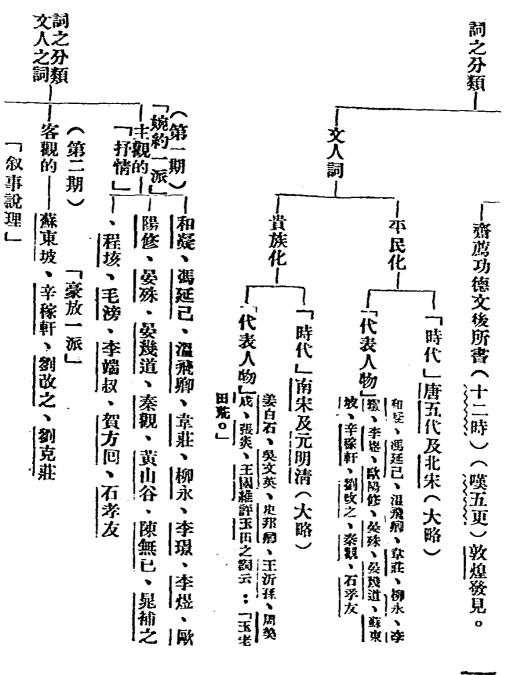
第一節 詞之分類

一平民詞 - 市人書玄謠集雜曲子へ - 唐人書玄謠集雜曲子へ - 赤秋後語紙背所背—へ 心經紙背所書一 #曲子(鳳歸婁)(王) 所眥—(西江月)( 一、長相思雀路枝) (菩薩樹)(倫敦)

M

節

詞之分類



「雕剣堆砌」 | - 高觀國、張炎、 | - 古典的 | - 吳文英、史邦卿、王沂孫、康伯可、「應御之詞甚多」 | - 周美成、姜白石、宋鹮研究引蒿虚師云:『詞中之有白石,鉛文や

# 第二節 七絕體民謠的起源

七言絕何亦起源於民間,以後文人模倣,遂放特殊之光彩。唐詩品彙云:「挾瑟獸,爲

荆郢樊鄧問流行之歌,今湖北西部。」(支那文學概論原本一一八頁)

怨歌行,七言絕句之祖。」鹽谷溫云:「烏棲曲處樂府詩集中之西曲歌,

西山歌者,

接曲

.

七言絕句不只是六朝時候的民間歌謠,並且是中國現在的民間歌謠;現在 中國的山歌田

歌,都是七言:比如雲南的民歌有一首是:

阿郎住在碧鷄關,妹住昆陽海那邊,若是要得妹妹見,要等昆陽海水乾。」

天上鳥雲壘鳥雲,寄封書子跑羅平;郎帶書信妹接着,床頭燒紙爲何因?

難道這民歌也是受李白七絕的影響麼? 足見七言四句的民歌 , 是中古朔最流行的民謠

第二節 七絕體民務的超級

#### 體 , 庙 到了 現在 辺 在 民 间 着 0

名曰 六朝 時 2 顋 候已 爲已有, 왞: 有 Ł 以為七絕是文人創 言 四 句的 **贝**認 *41*: ·民 造 的 大大 , 其實 流 行 他 , 所 們 以 何 答有創 胼 化 部 造 人 新 X 份 収 詩 兆 做 ĺÝJ 犷 部 借 力 詩 , 美北

#### 1. 唐代的 七 絕體民歌

這 種七言 體 的 歌 謠 2 到了唐代更大大的 流 行 0 題谷溫 **芝說** : 一七言絕句 , 唐代之新

詩也 0 専用之於 放散 7 故以流調宛轉為宗。」(支那 文學概 諭 原 本一二三頁

H 竹枝 : 鹿 唐初 , 的 楊柳枝 大曲 歌 illi 多是五 高%水調 , 浪淘沙, 七 • 言 詩, **禾蓮子,八拍**盘 • 大和 以小秦王為最早, • **伊**州 • **隆州** , 刑其體同 <u>E</u>p • 六么 七言絕 , 都 其律 何也 是五 七言絕 不 0 同 迦 游 0 又如六州歌 **{**45 何 調 0 捌 379 仔 }城 } Illi }苕 一溪漁隠叢 《如 , .伊 !州

子,婆羅門 抛球樂 金經曲 梁州 ,水調歌 う太平樂 歌 7胡谓 渭川歌 亦七 鳳歸 }州 言絕 , 计州 {雲 句;又水調 拜新月,金樓衣 {歌 簇拍陸州,簇拍 氏州第一涼州 > 涼州 , 踏歌行 伊州 锹 和府 **沙** 大和 江南赤 |蓮 ,山<u>鸣</u>鹅,荷平嗣 含利佛摩多樓子 ``**,** 陸州 步順詞 六六么 通知( , , 淀紗女 \* | | | | | | | 此外還 , 。醉公子一片 , 行桃花行 楊柳枝 離別

,

,

,

,

,

•

雲白学ノ

,

,

,

,

#### 2. 揚子江 上新的異當

胡適之先生的詞的起源上而有一段很重要,我們把他引在後面:

竹枝柳枝浪淘沙皆是七言絕句。竹枝是揚子江上流的民歌,劉禹錫記他在建平所見云:

之羽, 里中兒聯歌竹枝吹短笛。擊鼓以赴節。 歌者揚袂唯舞,

以曲多為賢

0

聆其音中责鐘

卒章激訂如吳聲 0 雖偷備不可分,而含思宛轉有其澳之路

民間的的竹枝,今有兩首,誤收在劉禹錫的集子裏;我們抄一首為例:

揚柳青青江水平

間窜江上唱歌聲 0

東邊日出西邊雨

道是無晴遠有晴。---睛字雙關八情八字

白居易劉禹釼極力摹倣這種民歌,但終做不到這樣的天然優美。「 見削適之先生詞 的起源

3, 七絕體的民謠和外國樂曲

摩多樓子都是外國音樂,為什麼又都是七絕體呢? 上面所列的樂曲 ",如陸州 ,伊州,凉州,渭州 , 石州,婺羅門, 含利佛

第二節 七絕體民謠的起源

的 是 七絕 因為新音樂輸入只有樂譜 0 所 以樂譜是外口 的 新樂,而樂詞是中國民間 **ソ 沒有樂詞** , 樂譜當然是有長短 流 行 的 七 絕 , 但是當時民間歌 0 於是七絕的 民歌 路城 和 流行 外國

的 新音 樂 , 結合成了唐代有聲有詞的 新樂章 ; 所以伊州涼州 摩乡樓子 都 是

絕

新樂 つ、很遭一 樂譜 和樂詞少一 般人反對 樣都不行的。中國的舊音樂既已崩壞,不能不用 , 寧王在便 殿, 斯了 郭知蓮進的涼州後, 邥 發 外國新樂。 大寫廣論 1E 說 當時 : 恐 采用 们

下 有悖飢的 事 0

的 的 樂譜合奏, 七絕體民歌去和外國的音樂,這是一 佴 是外國輸入的新樂,只是樂譜, 想費了不少的 工夫。」把本國 件很麻煩的 至於樂詞,不能不另采一種恰當的東西。 七絕體 (Y) 事 凡謠 0 所以鹽谷溫 合外國新 音 説 2樂合奏 = 把 樂曲 , 所以把中國 是怎樣 和 外 囡 傳 的 情 渁

一角珠 是梅妃 作的 ; **即皇命樂工以新**聲 度其 詩 7 叫 ₹他 辨 珠曲

形

っ現在

已

一紙可考

0

们

是從一斜珠和

清平調

(K)

製作

上

逫诃

以看得

H

此 來

清平關是李白 Ů 知道七絕和 作的; 新音樂是怎樣結合的了 店明皇命梨園 弟子約路詞 調 , 採絲 11 促您年以歌。」 以 1: 南山

看

亦

7.

可

## が財暴語之義行

外國樂語本有長短。出如大曲 「就很長,小分就很短。所以大此要聯合若干育七絕組 成金

章;但是破開大曲 ,取其中的一逼。也可以歌。 例如漢州微伊州逼霓裳中序。……

當時新音樂既然無詞,要把中國詩傘去結合 7 何 以不用 七 体呢? 何以不用古體詩呢? 何

以不用樂府體呢?為什麼專要用七絕呢?

的歌曲,方才能夠和有生命的外國音樂結合,至於已經死了的樂府古體和文人的律詩 由此可以證明七絕是民間的產物,不是交人的詩, 是當時還在生存着的民謠,是有生命

# 5. 七絕體的歌謠怎樣變成長短句

不合格的!

少 過 弦 譜是不整齊的 **ク就不相同** 樂工歌唱 。後來連泛歷也算做字,按譜塡詞 新音樂初入中國有譜無詞 時時都有仰縮。泛聲之外,又加泛聲, ,並且是很長的 ,常時又沒有長短句,只有用民間的七絕體歌謠去 中間有聲無字的地方很多,在有聲無字的 就變成長短何,於是詞的長短才大致和樂譜相當 所以同一 詞調, **會有三四體**, 地 Ĵj 和 字数的 就 歌 加 o 。不 上泛 但樂 忿

唐音癸錢「卷十五」說,唐初歌曲多用五七言絕句,律詩亦間有采者。想亦有瞭字滕句

於其間,方成腔調。其後即以所填者為實字,填入曲中歌之,不復別用和降。(歷史)

朱子云:古府樂只是詩,中間却添許多泛聲,後來人怕失了那泛聲, 逐一聲添倜實字,

## **今曲子便是。**

用七絕體歌謠去做新音樂的樂詞,長短很不適合。所以不能不變為長短句,那麼詞的產

生是由於新音樂和七絕體歌謠結合的成績,並不是詩一變而為詞,也不是文人創造出來的 新

#### 體詩

# **尚適之先生詞的起源說:**

**了長短句之與,自然是同音樂有密切關係的。** 

唐人的歌詞雖多是整齊的律絕,然而樂調却是不必整齊的 ,却可以自由仲縮

換句 話說?就是:樂調無論怎樣自由變化,歌調還是整齊的作絕; 作歌的人儘可不管調

子的新花樣,儘可守定歌詞的老格律。至於怎樣把整齊的歌詞譜入那自山變化的樂調 ラ那是

樂工伶人的事與詩人無關。這是最初的情形

**长短句之與,是由於歌詞與樂調的接近** 

通音律的詩人,受了音樂的影響,覺得整齊的律絕體,不很適宜於樂歌,於是有長短句

的嘗試。

追種嘗試, 起先也許是遊戲的,無心的;後來功效漸落,方才有稍鄭重的 ,稍有意的答

試。

翻笑是遊戲的嘗試;劉白的億江南是鄭重的嘗試。

這種嘗試的意義,是要依着曲拍試做長短句的歌詞;不要像從前那樣把整齊的歌詞,勉

**殒譜入不整齊的調子。** 

這是長短句的起源。」

適乙先生承認歌曲有泛聲,但不主張泛聲填實變為長短句,所以又主張他的嘗試說,但

是這一種嘗試仍然是平民的成績,文人不過模做罷了!

6. 新音樂樂譜的影子

新音樂的樂譜現在無從考察,但是我們從浪淘沙一調,可以看見他的影子:

比如唐代的浪淘沙是一首七絕?

鹦鹉州頭頂颳沙,青樓春望日將斜 ; 卿泥燕子爭歸客, 獨自狂夫不億家。 |劉

第二節 七絕體民謠的起源

繆

泊沙來一泊去,一重浪滅一 重生。相攪相 淘無以日 , 會交山海一時平 0 白居 舓)

到了五代時候, 浪淘沙就變 成長短句了

簾 外 雨 湯湯, **春意闌珊;羅衾不耐五更寒,** 夢裏不知 身是客 , \_\_\_\_ 胸食歡

O

獨

自身

檷 , 無限江 山;別時容易見時難;流水落花春去 也 天上 人間 ပ <u>\_\_</u> (本後主)

曲 五代的浪淘沙可想見新音樂中浪淘沙的 樂譜是這樣長 3 唐代的浪淘沙仍 是七絕,可以

說五代的 浪淘 沙是唐代浪淘沙樂譜的影子

鹽谷溫 說:一 唐代胡樂輸入中國 **山樂章皆係五七絕何,** 岩嫌其太短、 則連數首以 歌之

自 × 0 清平調 故梨園則用大曲 則為七絕三首……水調歌頭十一 , 酒 席則唱小介, **進歌詞** 逼 ,伊州歌十遍 則爲絕句。 絕句者,實唐代之樂章也 ,陸州歌七遍 一,何一 **逼皆用七言五** 0 李太

言絕句 0 漁隱叢話云:蔡寬夫詩話云, 大抵唐人歌曲 本不隨聲為長短句,多是五言七言詩

歌浴 , 取
北 辭與和聲 粗 叠 成音耳。 予家有 古涼州伊州詞與今逼數悉同 , 而皆絕句也 0 (支那

文學概論 四三頁

如 陽關三叠在北曲中為長短句,而其本來則仍為七言絕句。 由七言絕何變為長短句

乃因歌者重複其詞 而又加以和聲散聲, (蔡寬夫詩話)今引北山陽關三憂于下 ,可以知

## 變化之山來矣。

## 北曲大石調陽關三叠

人。(哉 伯西出陽關眼前無故人,(頡) 体煩惱。(句) 人生會少,(句)富貴功名有定分。(句)休煩惱。(句)勸君更進一杯酒!(句)舊遊如夢, 乘嶷翠色。(句)更灑遍客舍青青,(訊)弄乘嶷柳色新,(哉)休煩惱。(句)勸君更進一杯酒 渭城朝雨浥輕塵,(竜)更灑遍客含青青;(哉)弄柔凝千縷。(句) **物君更進一杯酒!(句) 只恐怕西田陽陽眼前無故** 更灑遍客含青青,(報)弄 (句) 只恐 ! (句

## 文人模倣絕句之流行

爭飛使君酒,歌中多唱舍人詩。又,聞歌妓唱前郡守嚴郎中詩云:已留舊政布中和,又付新 贈云:休遣玲瓏唱我詩。自註云:樂人高玲瓏能歌,歌予數十詩。樂天亦戲贈諸妓云:席上 為歌曲。故李太白清平調詞三章皆絕句,元白諮詩亦為知音者協律作歌。白樂天守杭元徽之 可被管絃,一時民間極為流行。碧鷄漫誌云:「竹枝、浪淘沙、楊柳枝,乃詩中絕句,而定 七絕體的民歌,旣然早已流行,文人看了限熱,也取來做新體詩。所以唐代詩人絕句

193

之曰:佳妓所唱,若非我詩,終身不敢與子爭衡,不然,子等列拜床下。須臾妓唱:黃河遼 入歌曲 平明金殿開。一伶唱適絕句云:開篋淚沾臆 , 是君前月書 ; 夜台何寂寞,猹是子雲居。渙 詩名,未定甲乙,試觀諸伶謳詩,分優劣。 舊說開元中詩人王昌齡高適王渙之詣旗亭飲, 諸工省合之弦筦,又稱李益詩名與賀相埒,與一篇成,樂工爭以路求収之,被祭歌,供 詩與館歌。元徵之見人詠韓舍人新得詩戲贈云 於貴族文學平民文學的區分除了用前面的 種分別原一點也沒有錯;不過到了今年四月有一部徐嘉瑞先生著的中古文學概論 子;又帮元微之詩往往播樂府;舊史亦稱武元衡工五言詩,好事者傳之,往往被于筦弦;又 云:放友李賀善樂府古詞 特的見解,不過他仍是不免有皮相之見。如講到唐代文學就以李白杜甫等都是知識階級 民文學了,普通的論潮,大應用文言寫下來的是貴族文學,用白話寫下來的是平民文學,這 上白雲間 蓋常俗也。朱謙之先生音樂文字小史說:「現在講國語文學的 。……渙之輒揄二子曰:「田舍奴,我豈妄哉!」以此知李唐伶伎取當時名士詩 ·,……情乎其中亦不借聲歌弦唱,然唐史稱李賀樂府數十篇 幾個區分法外 □一伶唱昌儲二絕句。寒雨運江度入吳,及奉帝 梁園伶官亦招妓聚燕,三人私約曰:「 輕新便伎唱 , 更注意到音樂方面 凝妙入僧禪。沈亞之送人序 ,都知有貴族文學平 。這 質在 出版、他 我置 绘韶 奉天 ,什 句

是白韶做的了,已經忘記這種白話文學,在當時是可歌唱的了。」(朱先生在長沙平民大學 受過費本教育,不是純粹的不民文學,這種說法當然是錯了的 。因他已經忘記李白杜甫的詩

講演。)

假如朱先生見了這一篇文字「七絕體民謠起源」一定赞成我的主張了

樂交換接續的時代 話更可證明古樂府到唐中絕。唐代歌唱的 ??????。唐中莱雖有古樂府,而播在聲律則少矣,士大夫作者不過以詩一體自名耳。其實這鷄漫志。唐中莱雖有古樂府,而播在聲律則少矣,士大夫作者不過以詩一體自名耳。其實這 這層,遂說唐代詩人作品雖然可以被之筦弦,但是同音樂只是偶然的關係。他的證據也是第 朱先生又說:「隆唐時代的詩人,都是和音樂有密切的關係。近人徐嘉瑞先生沒有看到 ,一方面結束樂府律 ,一方所開關詞 都是詩,而不是古樂府了。我的意思唐代是新舊音 山體,唯唐代本身也自有一 種館代表

時代的音樂文學,就是絕句了。」

朱先生這一段話我是很承認的。

第三節 民衆之詞與文人之詞

胡雲翼朱詞研究云:「分朱詞為平民文學與貴族文學兩種說法:一種是拿作者來分,一

**第三節 民衆之詞與女人之詞** 

## 種是拿作品來分。.

第 難關卽詞是也。蓋宋人之詞已淺易明白,人人能解,當然係民間文學;然朱詞作者多 余向主張中國文學皆有民衆作品與文人作品 , 又主張文人作品常受民衆作品之影響,而 爲

京匯 ,此何說也?不知宋人之詞雖淺易流暢,然仍為文人之詞,受民衆之詞之影響。非蘇辛

秦柳之詞,卽民衆之詞也,眞所謂民衆之詞,不唯無其詞,且亦無人疑有此事。但王國 羅氏

人間詞話云: 文人所推,亦如漢魏樂府, 詞至李後主眼界始大,遂變伶工之詞,而爲士大夫之詞。」蓋民衆之詞 如無人蒐集,早已為曹植置擬古樂府所抢,不唯無人知其餘 早為 , H.

亦無人疑有此事矣。<br />
(胡雲翼宋詞研究云:在實際上平民文學已經不能在宋詞裏面有成立 派

的可能)故余以爲宋人之詞,皆士大夫擬民間之詞而作 , 與擬古樂府相同,除蘇辛 秦柳文人

之詞而外,必有更淺俗鄙俚之民衆之詞之存在也。

如 此空想,苦無證實: 及敦煌秘籍發見以後 , 此重疑案大明。 今錄敦煌零拾所载小曲 於

## 1. 長相思

后:(出敦煌今蔵倫敦博物館)

**昭**客在江西,富貴世間稀 , 終日紅樓上 , 口 口 1舞著棋 , 頻頻 滿酌醉如泥 , 輕輕更換金

#### 2. 後路枝

叵耐靈鶴多端語,送喜何曾有憑據?幾度飛來活捉取,鎖上金籠休共語。 比挺好心來送

喜,誰知鎖我上金籠 ,欲他征夫早歸來,騰身却放我向青雲裏?

獨坐更深人寂寞,分離路遠閉山隔;寒雁飛來無銷息,口口來們心腸憶, 仰告三光頸灰

羅振玉記云:長相思雀踏枝寫心經紙背,譌字甚多。

口口耶嬢甚處傳書覓,自嘆风綠作他邦客,辜負尊親虛勞力…

淌

0

右列長相思雀踏枝,不唯句之長短與今不同,而其詞之鄙俚,與文人之詞亦大相懸絕。

如一 **邀日貪歡逐業,此是富不歸」。「却放我向青雲裏」。「耶嬢甚處傳書覓」,與今日** 彈詞

小曲無異。而以柳永最淺俗之詞,如「願奶奶薰性關心」者比之,尚覺雅俗迥別 。至于吳夢

**窗蛩,更無論矣。足見真正之民衆之詞,其體裁風格,別為一體;而文人之詞,早已為文人** 

改變,面目失真,所謂上不似詩,下不似曲者,但可為文人之詞說法;而真所謂民衆之詞 即上不似詩而下頗似曲 也。 此三種小曲,關係文學分類與文學進化,至為重大,而唐人於無

意中寫於心經紙背,透此消息 , 可謂奇矣!

第三節 民衆之詞與文人之詞

又敦煌所出春秋後語卷 ,紙背有唐人詞三首,其二為西江月, 茲錄其一 於左

天上月,遙望伊一闓銀, **夜久更闌。風漸緊;為奴吹却月邊雲,照見負心人!** 

又有菩薩蠻一首云:

自從宇內光戈戟,狼煙處處熏天黑;早晚豎金鷄,休磨戰馬歸。 淼淼三江水,半 是 離人

**淚**一老尙逐今財,問龍門,何日開 ?

又倫敦博物館藏唐人書寫玄謠集雜曲子共三十首,中有鳳歸雲二首。其一云:

征夫數歲,萍寄他邦,去便無消息。累換星霜,愁聽砧杵,疑塞雁行,孤眠愁帳裏 ,枉

**勞魂夢夜夜飛颺!想君游行** , 更不思量;誰為傳書與妾表衷腸?倚陽無言垂 M 灰 , 酹 脱三

光:萬般無那處,一爐香盡 ,又更添香

又有完仙子一首云:

燕語鶯啼三月半,煙蘸柳條金綠飢;五陵原上有! 仙娥 , 攜歌扇 , 香燭漫! Ϋ́! 住 儿 推

片。犀玉滿頭花滿面 • 負妾一 雙偷淚眼 , **淚珠岩得似真** 珠, 招 不散 , 知何限 , 串向 紅 絲 , 應

百萬山

王國維先生云;此一首情詞宛轉深刻,不讓溫飛迎章端己,當是文人之筆。其餘諸章,

語頗質俚 • 殆皆當時歌唱脚本也 (敦煌發見唐朝之通) | 上土 生已 發現詞有平民之詞與文人之(敦煌發見唐朝之通)

詞矣。

胡適之先生詞的起源說:

樂曲本已有了歌詞,但作於不通文藝的伶人倡女, 其詞不佳,不能滿人意,於是文人給

他另作新詞。使美調得美詞,而流行更久遠。

訶曲盛行之後,長短句的體裁漸渐得文人的公認,成為一種新詩體。於是詩人常用這種

長短句體作新詞,形式是詞,其實只是一種借用詞調的新體詩。

這種詞未必不可歌唱,但作者並不注重歌唱。

我疑心依曲拍作長短句的 歌詞 > 這個風氣, 是起於民間 3 起於樂工歌妓 , 文人是守舊

的,他們仍舊作五七言詩。

而樂工歌妓,只要樂歌好唱好聽,遂有長短句之作。

劉禹錫白居易溫庭筠一 班人都是和倡妓往來的 ,他們嫌倡家的歌詞 不雅 如劉禹錫嫌

民間的竹枝詞馆停一樣——於是也依樣改作長短句的新詞

歐陽姆序花間集云:

**郊三節 民衆之関與文人之間** 

# 自南朝之宮體,扇北里之倡風,何止言之不文,所謂秀而不質

這是文人不滿意於倡家的 歌詞的 阩 白表示 沈義父樂府指述云:秦樓楚館所 

多是敦坊樂工及市井做賺人所 作。只綠音律不差 ,故多唱之。求其下語用字,全不可讀 , 甚

至詠月却說雨,詠春却說涼;如花心動一詞人目之為一年景。又一詞之中,頗倒重複;如曲

淡茶云:「除薄難藏灰過去,哭得渾無氣力」結又云:「 谘和啼紅 」,如此甚多,乃大病 也

景 **道雖是南朱的情事,然而我們可以因此推想唐五代時的倡家歌詞,** 也必有這種可笑的情

所 以我們 可以 說 , 唐五代時的文人塡詞 , 大概是不備意于倡家已有的長短句歌詞, 依其

曲拍,仿長短句的體裁,作爲新詞。

到了後來,文人能填詞 (Y) 漸漸多了、 **教坊倡家毎得新**調 , 也可逕就請文人塡詞 0 例如業

## 夢得避暑錄話說:

柳永為果子時 多游 狹邪 ,善為歌辭 0 致坊樂工每得新腔,必求永爲解,始行於世

由適之先生這一 段看 兆 , 更可 ·以證明 詞 是平 民的產物 , 而不是文人的創作 J

又當唐初時清樂已亡, 舊樂亦漸次衰老,故其樂詞異常典雅。 通曲云:「 雅樂一 IIII

辭

管弦雜曲,將數百曲,多用西涼樂;鼓舞曲多用龜茲樂;其曲度皆時俗所知也。 兆。舊樂衰亡,新樂代之而生,放西凉龜茲樂輸入中國,以代雅樂清樂,此即詞之起源 樂府紀聞曰:「和氏艷詞,每嫁名於韓堡」。由此可知當時之所謂詞者,决非黃柳蘇辛之詞 此語可稱孤證:「雖曲之一字不必指樂詞,然足見其流行之廣。」蓋當時之詞,旣係民間流 典而音雅, 行之物,其詞鄙俚,且多爲倡伎歌唱,故和嶷恥爲曲子相公,而大焚其流行民間之詞曲 而當時之詞皆民間流行之作品,其詞頗為通俗,故當時亦名曲子。通典云:「自周隋以 句,毫無關係。 由此可知詞之起源,乃由龜轍入之新樂譜所產生之新曲,與沈約白居易劉禹錫李白等之長短 而爲民間流行之詞 閱舊記, ,乃支流,而非正幹也。) 而詞之發生之主要原因,乃龜茲新樂之輸入,而非即有關係亦不過嗣中之一部 而詞之發生之主要原因,乃龜茲新樂之輸入,而非 ·其辭信 其體裁與文人所作者大異。上引燉煌石室之詞,可爲却灰中之孤證;又 典。 儿儿一 時代文學,其末期必甚典雅,典雅即硬化與衰亡之徵 為重要 杜氏 此語極 也 來 也 <u>J:</u>

造新詞。王灼碧鷄漫志云:「江南某氏者, 文人之詞不獨體製來自民間,而晉調亦取之民間。故文人不得音樂家之互助,卽無從創 / 解音律 , 時時度曲 ,周美成與有瓜葛,每得

代時體之進化;乃民間之創作,而非文人<sup>劉等</sup>之選產也。

解,即為製詞,故周集中多新聲。

第三節 民衆之詞與文人之間

夢梁錄說:「敦坊大便孟角毬,曾做雜劇本子,葛守誠撰四十大曲; (都城紀錄 丁仙規捷

才知音。」這是宋代的平民詞家,可惜他們的詞都已失傳,我們無從知道「平民詞 面目。但是柳永的詞,都是受他們的影響,所以劉潛夫說:「耆卿有效坊丁大使意。」 白的 與正 ○ 注述

暑錄話師友談記皆稱丁為長於滑稽劇)

以上所引西江月鳳歸雲等,雖極通俗,然尚多少浸染于詞之風格;此外尚有純粹爲曲子

體,與今日民間流行之俗曲子相類似者:一為唐代發存之數五更十二時,一為朱代保留之九

張機。

3. ) 選五更

更初,自恨長養枉生軀。耶嬢小來不敎授,如今爭識文與書。五更曉,作人已來都未

東西南北被驅使,恰如盲人不見道

4. 天下傳孝十二時

B 出卯,情知耶嬢漸覺老,子父思深沒多時,遞戶相勸須行孝,入定亥 ,,世間父子相

**憐愛,憐愛亦得沒多時,不保明朝阿誰在?** 

右俚曲皆得之敦煌放紙中,前為齋薦功德文後有,時丁亥歲次天成二年七月十日, 可知

#### 5. 九張機

見朱曾糙所編之樂府雅詞,前有致語口號,皆極文雅,而其詞則甚通俗 ٥ 

**一醉留客者, 樂府之舊名; 九張機者** , 才子之新調。 し 可知九張機乃民間俚 Ш **,而經文** 

人来以填詞者也。 放其詞仍雅俗相半, **岩純粹民間之詞,** 想較此更鄙俚也 0 **今錄數段于** 

#### 後:

張機,織梭光景去如飛,蘭房夜永愁無寐,嘔嘔軋軋, **越成春恨** , 韶 着待郎歸

以上第一種第一段「凡九段皆以一張機二張機……起後附二段。」

輕絲象牀,玉手出新奇:干花萬草光凝碧,裁縫衣著,春天歌舞,飛蝶語黃鸝

以上即後附二段之一,則以兩字起頭。

歌聲飛落畫樂歷,舞罷香風捲繡茵;更欲糗成機上恨 ,奪前忽有斷腸人! · 斂袂而歸 , 湘

將好去。

以上似即放除詞也。

六張機,行行都是耍花兒。 花問更有雙蝴蝶, 停梭 胸間 , **窗影裹,獨自看多時** 

第三節 民衆之詞與文人之詞

l

以上第二種第六段第二種但有九段無致語口號, 及放隊語也

九張機,雙花雙葉又雙枝 ,薄情自古多離別 ,從頭到底將心榮繁,穿過 條絲

右第二種第九段詞極婉約

由雙五更與九張機觀之,則唐宋民**問流行之詞** ——最原始之詞——丁非文人的詞」其體

格無如何可想像矣。

## 第四節 平民化之詞

五代以前。曲子大流行於民間,文人欣其新奇,采為新體詩歌,此為文人之詞,與平民

之詞第一次之異姓結婚。故產生燦爛光輝之五代詞,及溫柔旖旎之五代詞人

٥

所以一說到

詞,就不能不推溯到唐和五代:唐和五代詞中,還保存着平民詞的兩種優點

- 抒情的
- 明快的
- 抒情的

不民文學的第一期,都是抒情的詩歌,所以和凝作曲,就不免作艷體。一 方面又被因数

的道德壓迫,才做出了許多怪狀。而花間集中所收的十之八九是抒情詩,這才是詞的正宗

這才是文學的正宗;所以詞的正宗應當以唐和五代的詞人為代表。

(以上花	静能	李白	鹿虔扆	牛希濟	温廷筠
問集がし	徐昌圖	張志和	尹		皇市松
	劉燕哥	元結	毛熙震	和疑	章
	李中主環	劉禹錫	李珣	題段	辞昭蘊
٠	李後主	李沙王建	(以上花	孫光憲	牛属
	馮延己	王建	間集)	魏承班	張巡
		白居易		閻選	毛文錫

活用が本へ

此外不在花間集中的,也可以類推了。「如奪前集」

陸游曰:「詩至晚唐五季,氣格中陋 ,千篇一律。而長短句獨精巧高麗,後世莫及。」

文生,st腹柔情。」 (湯葯離云:「詞至五代,情至 王士禎亦云:「五季文運菱蔽,他無可稱,獨所作小詞,腹點穩秀。 備見於花間集中。

(三) 朋快的

五代交人之詞,還保存着平民詞的原始狀態:如

第四節 平民化之間

**馮延已的長命女詞** 

春日宴 ,綠 酒一杯歌一 逼 ク耶邦陳三願・一 願郎君千歲;二願妾身長健;三願如同梁上

燕 歲歲常相見!

這是無意中把平民詞的影像透露出幾分來。

無名氏的御街行 霜風漸緊寒侵袂,聽孤雁聲嘹唳:一聲激送一聲悲,雲淡碧天如水。披衣告語,雁兒略

住 ,聽我些兒心事:塔兒南畔城兒裏,第三箇橋兒外,瀕河西岸 ,小紅樓門外 ,梧桐雕砌

請教且與低聲飛過,那裏有人人無寐

叉 如 伊用昌的

億江南 (楚王馬殷時南岳道士)

江南鼓,梭肚 兩頭 欒 • 釘着不知侵骨髓 ,打來只是沒心肝,空腹被人設

都可以看出平 民詞的 風格

第五節 詞之衰老

伏着了! 化合:用作詩: 詞 到了北宋 所以 讹 詞須後 的 法法作 来的 , 算是極盛;但是爬蟲預動物 詞,除了 詞 0 這 秦柳 種 議 論 派是抒情 的 詞 , 已經 詞的 , 到了 是衰亡的 正宗是極盛的 身體龐大的 第 時候 期了。 (天池並人南詞教錄云: ) 一下路五代填詞最高, , 滅亡的 兆 ፴ , E 綵 埋

近晩唐の」 宋人不及,何也, 詩文最淺隣於詞 調 , 故臻上品 , 朱人開口便學杜 詩 , 格高氣粗

,

H

語便

自生硬,終是不合格 o

是北宋詞 北宋 茏 雖益工以風 的聲律 劉毓盤氏詞史說:「 , 以為北宋之詞與詩合 的壞處; , 荷而 已經是硬 論則有黍離降而詩亡之歎矣。」 所以蘇辛一 化的 言詞者必 第二 . , 一期了! **南宋之詞與詩分:** 派是詞的硬化的第一 E : 詞至北宋而大, 常州派主北宋, 北宋尤爭氣骨 期, 到了南朱鎫金繪碧,去講那紙上的 至南宋 丽 , 以為北朱之詞與詩 | 衛来 深 固 也 則 事 常州派 精幹 律 言 o 是南宋 合:這 詞 刋 耑 詞 ĖП 主

般人都側 年十有八九不學 抒情詩是詩歌的 重秦柳一派 柳耆卿 正宗 12 而說蘇東坡以作詩的 則學曹元寵 , 抒情詞是詞的正宗。(參看音樂文學與女性職美)在北宋時 安諛東坡 法作詞,王灼用道德的頭腦極力攻擊說:「 移 詩 律作 長短 何 雖可笑, 亦無用笑也 代 今少

碧鷄漫志)鹽谷溫說 陏派 柳耆卿周 邦造以婉約 為主 北 派則 蘇東坡辛 移軒以豪放為

,

,

第五節 詞之莪老

主 0 然詞 本為歌曲 , 原於人情 , 以詞之婉麗 ,調之流暢爲上,當以南派之婉約爲正宗, 至豪

放之北派 ,寧為詞之別格也 . O (支那文學概論

廚 川 白村說:「 中世的歐州大學生則說酒和女人和歌 ,將這三種享樂合為一而讚美之。

在: 這三者之中, 確有古往今來,始終使道學先生們類蹙的共通 性 0 一个苦悶的象徵

由上 説亦 , ·蘇東坡 派, 實是別格,不算正宗;真正的詞為然要推案柳了

蘇東坡的 詞 ,不唯似詩 ,並且是散文化。所以四庫提要說:「詞至蘇軾而久一變,如詩

交 之有韓愈、山韓愈是用散文作詩 ,東坡是用詩作詞

詩歌的第 期是抒情,第二期是敍事或議論,已經漸漸要滅亡了!

北宋最初的詞都是祖述南唐,仍然是抒情一派。劉巍盤詞史說:「北宋之初,言詞者大

都湖逃南唐,晏殊首出得之最先。 」 又說:一幼子幾道, 能世其學;毛督論詞以晏氏父子追

配李氏父子; 歐陽修繼之,其詞亦出南唐而加以深致。 」

蔡伯世云:「子瞻解勝乎情,耆卿情勝乎詞;解情相稱者,唯少游而 ر . ن **上陳无已云:** 

0

子赔為詩以詞 李易安云:「蘇子瞻小歌辭皆句證不葺之詩,又往往不協音律者何耶?」 > 如教坊雷大使之舞,雖極天下之工,要非本色

展挺云:「少游多婉約,子瞻多豪放;當以婉約為主,作詞當以清真為至,蓋清真最為

知音,且無一點市井氣。」沈伯時

前有清真,後有夢窗 (尹惟曉)

釣勒之妙,無如清真。 (周介存)

美成長調尤善鋪敍,當點精精。

美成頗偷古句。 ( 劉衢夫 )

邦彥本通音律,下字用韵,皆有法度。(提要)

詩話與而詩亡,詞話與而詞亡,曲話與而曲亡。

周邦彦姜白石以音律繩詞,而詞衰老,周姜之音樂,貴族之音樂,死亡之音樂,非具有

活潑生命之民間音樂也。

第六節 詞調之來源

金院本曲如

第六節 詞謂之來凝

中原音韻所列正宮二十五章,中呂宮三十二章,仙呂宮四十二章。 普天樂 滿庭芳 滿庭芳 大聖樂 踏莎行 **普遊燈** 六么介 (宋教坊所奏) 詞嗣) 舊曲 雲韶部大曲所有) 詞調 點絳辰月-八聲廿州 清剌古 茶神急 烏夜啼 三 傾 杯樂 木関花 青玉案 糖多介 **※河** 河 ( 舊山 譯音者) 疑係波斯樂 因舊曲造新聲 (詞嗣 金院本高平調

資花聲

是整砂(楊俊詢品云)「與水調河傳替隋開汴河時,人所製勞歌也o分配砂筠然o一

唐兀歹] 阿忽介」元中原音韻雙調曲

詞調之來源與去路

詞調之來源,異常複雜,約可分為兩種:

ů 旁系

由古代傳來者

三臺

鳥夜啼

由清樂傳來者:

影響

法曲獻仙音

中國自製者:——

第六符 詞詞之來源

211

主統

乙、 山外國輸入之新音樂,

有地名可考者:

A, 龜茲

西凉

B.

?凉 ? ? ! **劼渭州** 八聲甘州

C. 波斯

**沃神**急 程護砂 楊愼詞品云:「 與水調河傳者隋開汴河

,時人所製

,

**今凯砂**為

[n] ïï

煞。」瑞按:此說甚認,穆護砂乃波斯樂,想係隋代流入汴京大為流行, 生唱論「南京宜唱生查子 ,彰德宜唱木斛砂 , 又西溪叢語山谷題收遊歌後 放燕南芝花先 궁 :

問南方衲子,敬護是何種語, 皆不能答及來黔中 0

詞調之去路,大約可分為:

流入金院本者

木翼花 青玉紫 牧羊關 滿江紅 風吹荷葉 應天長

滿庭芳 

一枝花

212

**黄篇兒** 洞仙歌 御街行 月上海棠 定風波 **}水** }吟 青山口 戏美人

}黄

金台 脱布衫 柘枝介 沁園春 蘇幕遮 千秋節

二、 流入元曲者:(元中原音韻所载)

八聲廿州 念奴嬌 菩薩橙 六么逼 郎柳稍青 百字令 普天樂 風入松

捣練子

行香子 **減字木闌花** 滿庭 滂 别銀燈 、調金門 夏北路 六么介 太常引 喜遷為

一枝花 秦樓月 2000年 紫花兒序 億王孫 天淨紗 調笑令 後庭花 綿答絮 光步 (婚 **} / / / / /** 青玉紫 南鄉子 伊州逼 糖多介

**牆頭花** 

## 第七節 慢詞

## 1. 慢詞的起原

[詞] 朱翔原 自仁宗朝, 説 : 1 1 原 **余謂慢詞當始於耆卿** 息 兵 ,汴京繁庶,歌台舞席 0 能 改齊漫錄 , 競階新聲 說 : 0 耆卿失意無俚 詞自南唐 以來 , > 但 流連坊山 有 小个 ,

第七節 慢調

盏 收 俚 俗 語言 , 編入詞 ij , 以 便使人傳習,一 時動瘾 , 散佈 四方,其後東坡 • 少游 、山谷

雅 , 相 繼 有作 , 慢詞 逐盛 0

是 說 說 九字體的 也 • 能 Q 唐 改 <u>\_\_</u> **濟邊錄 卜**算子慢 詞苑叢談說:「後唐莊宗 中葉始渐有慢詞 的話 'nj 了 也是 質在 很不實在 不 唐人 , 凡 對 大山就 的 **%慢**詞 慢詞在唐代 本宮調 百三十六字體的歌頭 0 辞昭蘊 卓 , 轉引 已流 離別難八十 題的金浮圖九十是五代 行 , 序 , 不是 , 、,是慢曲 慢 起於仁宗朝的 , 近 うか 的 起源 , 如仙呂廿州有八聲慢 柳永 0 此外如 入 碧鷄漫志 錻 (Y) ~優詞 幅八 -1-

慢詞是柳永創 我們 要認清慢詞兩字,不是文詞,而是樂譜 0 比 如八聲廿州慢是一 種山子的樂譜 ,

道

,

O

種曲 譜 比小分長些,所以最初的慢詞 , ·是有聲 一無詞 的 譜 南宋的宮庭慢詞 , 透是有 整無

詞 0 天基 聖節所 次奏的慢曲 , 都是在 樂工 的 嘴裏吹出 來的 ,手 上彈 出來的 ,並不是柳永的 製

胘 的一慢詞 o

## 慢詞之性質

天基聖節(五月) )仍然是獨立的器樂,換句話說,即是一 )所奏的慢曲 ,有用笛的 , 種較長的曲 有用笙的 ラ有用で 譜 、踏築的 ,但多年有聲無歌

切 (樂山 都是先 有器 樂 稄 有聲樂; 先有 樂譜 後 有 粱 റ 顶 以慢; 1118 本是 器 樂 ; 但 到 後

#### 來也 有人歌唱了

**孙**唱 從字面 **郊**的 傾謂 īfi. 下 慢曲 長調 五音 說 0 }都 : Ŀ 是大曲 城紀勝 相亂 去匈文生訓 爲 其大曲曲 中的一 優。 說 : -極繆。 > 那麼 糆 唱 一破急慢諸曲與敷坊頗同矣。 赃 o · <u>\_\_</u> 小 慢 碧鷄漫志) 唱, (名解)因 <u>\_\_</u> 是和 調執 板唱 為山譜較長 7 急 但他却多用在小唱方面, 加相 對 , , 曲 , 是緩歌慢舞的 **| 毛光舒云:|** 所以歌聲也長 破大率重起 輕 夢梁錄都 意思 0 殺 慢曲 2 0 故謂之淺掛 者 歌詞 所以朱史樂志釣容 城紀勝都 ,調長聲緩 也長 , 低 穟 唱 肿 一成後 。 |楊 他 0 做

再進一 步就 有歌 詞 0 因為是 就 で設備 製詞 , 所以 可 做 **W慢詞** 。唐和五代都 有人作 過 , 不過 一柳

## 永特別作得多些

律 M 當時播之,後世奉之, , 慢詞以聲爲主, 可以隨意作 調 新調 槉 郄 非収其辭也 塡 出 詞 o , 柳永所 人人歡迎 4.5 的 投此格 , 劉艇猴 也是先 詞史 說 : 有 柳永所作方言 聲調 , 然後 有詞 市 嚭 0 , 鉛維 因 為 不 他 惟音 偷

柳永慢詞雖然很多 3 但也 有 相 當 的 制約

,

顶

第七節 慢韵

### 近古文學概論

- 他不能超出舊譜獨創新聲。
- 他以外的慢曲還是不少。
- 慢曲是大曲中的一 種,那末舊譜一定很多,他不過是採掇舊譜再作新聲。
- 他所作的慢詞,據樂章集所載數亦不多。

多少。單是天基聖節所奏的慢曲,就有二十六曲 他所作的,不過是一般支流罷了!而慢曲的正流 ,好像大河長江,浩浩游游,不知遠有

上壽第一盞豬葉起聖壽齊天樂慢周潤:

第二盏笛起帝壽昌慢潘俊

第三盏笙起昇平樂慢侯璋

第四盞方響起萬方寧慢余勝

第六盏笛起壽南山慢盧寧 第五盞觱篥起永遇樂慢楊茂

第七盏笙起戀春光慢任榮祖

第八蕊觱篥起賞仙花慢王榮顯

第九畫方響起羿牡丹慢彭先

第十一盏笙起慶壽樂慢侯璋第十盞笛起上苑赤慢胡寧

初坐第二盞琵琶起捧瑤巵慢王榮烈第十二盞殯葉起柳初新慢劉昌

第五蠹箔起降聖樂慢虛寧飲三蠹豬琴起花梢月侵李松

第六國方響起堯階樂慢劉民和

第八盏笙起託嬌鶯慢任荣祖第七盏筝起出牆花慢吳宣

第九盞簱起縷金蟬慢傅昌寧

再坐第一盏劈篥起废芳春慢楊茂

第二盏稽琴起寄爐香侵李松

第七節 侵嗣

# 筝起月中仙慢侯端

第三盞殯篥起慶新韶慢王榮祖

**笙起明月對花燈慢任榮祖** 

第四整方響起玉京春慢余勝

, 所專任的,又只限一種樂器,所以知道他是獨奏。比如

以上所列都是獨奏器樂。何以知道呢?因為每一個侵曲担任演奏的只有一人

,

而演奏

周 潘 俊 潤 **% % 等 6** 衜 色 王榮祖 李 松 稻 琴 色 琵琶色

欽 朥 方穄色

筷

琿

笙

色

吳

宣

箏

色

總合侵曲之意義,列表於下:

起源 大曲

件質 1 小唱

時期 唐中葉已有局其樂譜別與大冊同語天中閩

218

第八節 調笑轉踏

證明 1 源领 樂曲 所用樂器 末流 1 小一切永以後 獨奏曲 長調之主要部分 一弦樂器 一像樂器 —管樂器 琵琶 方經 **貂**篥 箔笙 秸琴筝 但用 種獨奏

**由慢曲中所見之公例** 

可以證明大曲一變而為詞:

慢詞在詞中,占主要地位,但仍出於大曲。

二、可以證明一切音樂文學,皆先有聲,次有口歌之樂詞,後有筆寫之樂詞

三、可以證明樂詞不純是由整齊句加聲變成的,而是由樂譜的長短變成的

第八節 調笑轉踏

調笑 鄭彦能

調笑

晁無谷

以上均載含慥樂燈雅詞

調笑介 山谷詞

黄山谷

秦少游

雅梅詞

毛 滂

東堂詞

調笑之組織

致語

口號 後前段段

長短句一閔七絕二首,三 。存

首

灰韵

首っ

剖

後段段

調笑最初為致語 放隊 , 次 八為口號 >

如巫山桃源洛浦明妃

**心是也** 

o

此種賛美之詞以前後二段組成

0

前段為七言絕詩八句,「

非古

其次即唱 一枚事,多為賛美美人之詞 > 與敍美人之生平

220

非絕 」四為平韵,四為灰韵; 第二段為長短句一閱 0 其第一句例以前段末尾二字為起 0 如

現玉鳴變羅歌舞,錦瑟年華誰與度;暮雨瀟瀟即不歸,合情欲影獨無處。||吳原

無處難輕訴,錦瑟年華誰與度?黃昏更下瀟瀟雨,况是青春將暮;花雖無語為能語®® ,

兆

道:骨達即否?(吳瓊)

**震笑圣曲,不只譜一人一事,有譜至十一段者,今列於后:** 

調笑集句 八段

**~**口 }致 **%** {號 }語

桃源——一後段

洛浦——一後段

₩如-||後段

第八節 問笑轉發

221

第二英事 第 ₩ ₩ ₩ ₩ **吴媛** 文料 班女 第三 第 **發表** 四 放羅事數 故桃 放文 事源 事君 致語. 調笑轉踏 後前段 後前 段 後前 段 後前段 「七絕一首」 後前段 後前 段 後前段 後前段 無口號 十一段 調笑中前段之七言詩,恐非口號。因日號無有與本詞反復同環策復其語者,一也;前 巴有口號,而每段又有口號,似幾重程,二也。 故分爲二段名之日前後段云。黃山谷調集令小註云「遊詩。」 但未標題故以次第……列之 鄭僅 **造能** 

晁無然

調笑(七段)

致語

解 珮 後前 段 段

**回紋** 後段

2.調笑之特點及其文章

重複至三四句者,所謂引子後,只有兩腔迎互循環是也。因其反覆陳詞,重言詠曉,在抒 調笑以歌詠美人放事為主題,反覆詠嘆,詞不厭複,故其前段之詩,恆與後段之詞有相

詩中極委婉曲折之致;其文章異常優美,今錄數段於後

寒山 明妃初出漢宮時,青春繡服正相宜; 帶傷心碧 :人生憔悴 生理 好在 無端又被東風誤,故著尋常淡薄衣。 城農相

H

,

相 憶 無消息, 目断遙天雲自自 , 寒山 帶傷心碧, 風土道疎胡國 ,長安不見浮雲隔

難

,

RE

億

上馬

Ell 夘 AIIÉ

返

情

経使君來爭得? 調矢集句明妃)

笑, 少 , 雲情雨態知多少。花前月下惱人腸,不獨錢塘有蘇小 雲情雨態知多少, 花陰轉午漏頻移, 悔恨相逢不早,劉郎襟韵正年少,風月今宵偏好!(鄭彦能調笑蘇小) 寶鴨熙嚴辦幕重, 眉山斂黛雲堆髻, 0 醉桥春 蘇小 , 最嬌妙, 不自持 0 幾度格前份調 偷服 劉 Q) 年最

秦樓有女字羅敷,二十未滿十五餘;金鐶約隨攜籠 去,攀枝折葉城南隅,使君春思如飛

粱 , 五馬徘徊芳草路,春風吹變不可親,日晚蠶饑欲歸去

歸去,攜籠女,南陌柔桑三月暮,使君春思如飛絮,五馬徘徊頻駐,蠶饑日晚空留顧

笑指秦樓歸去。 (鄭達能羅敷)

西子江頭自浣紗,見人不語入荷花,天然玉貌非朱粉,銷得人看隘岩耶。 游冶誰家少年

伴,三三五五垂楊岸,紫龐飛入衞紅深,見此踟蹰但腸斷。

**腸斷,越江岸,越女江頭紗自繞,** 天然玉窕鉛紅淺, 自弄芙蓉日晚,紫膃嘶去猹 囘 肹

**笑人荷花不見。 (晁無各西子)** 

**嗣笑**介 井胄 山谷詞 共一調

旗 上神仙学太真, 昭陽殿襄稱心人, **猾思一曲霓裳舞** ,散作中原胡馬塵。方士歸來說風

郑入前 网络移路

**度,梨花一枝春帶雨,分釵半鈿愁煞人,上皇倚闌獨無語。** 惩語,恨如許,方士歸時腸斷處,梨花一枝春帶雨,半鈿分釵親付,天長地人相思苦,

心渺鯨波無路。

調笑介

秦少游淮海詞

樂昌公主詩 王昭 和 詞詩 **致語口號均無** 

崔然 第 語 詩

吟 一 門 詩

崔 徽 詞詩

採道詞詩

煙 中 怨 詩

離 選 記 詞 詩

ፑ ፡

以上共十段無致語口號及放隊詞,想係書上之調笑,而非歌場之調笑也 o **个錄數調於** 

重,明月拂騎花影動;夜半紅娘擁抱來,脉厥鷲魂若春夢! **春夢,神仙洞,** 冉冉拂鴉花樹動,西廂待月知誰共?更覺玉人情重。紅娘深夜行雲送,

崔家有女名為為,未識春光先有情:河橋兵亂依蕭寺,紅愁綠慘見張生。張生

見春情

困難釵橫金鳳。

右崔鶯鶯

者耶溪邊天氣秋,採蓮女兒溪邊頭,笑隔荷花共人語,煙波渺渺游輕舟,數聲水調紅嬌

晚 ,棹轉舟回笑人遠,腸斷誰家游冶郎,盡日踟蹰臨柳岸

柳岸,水清淺,笑折荷花呼女件,盈盈日照新妝面,水調空傳幽怨,扁舟日暮笑聲遠

第八節 調笑轉踏

對此令人腸斷 O

右採道

暮, 精爽隨君歸去 深閨女兒嬌復痴 0 異時攜手重來處,您覺春 ,春愁春恨那復知? **舅兄惟有相** 風 庭戶 拘意 , 暗想花心隔别時 0 雛升欲解春江

右離魂記

調笑譜美人故事,有歌有舞,質為元曲最原始之雛形:如右所列調笑之崔鶯鶯質與大曲

之鶯鶯六么及彈詞體之商調蝶戀花仝爲董解元西廂之幼蟲 ,亦即王質市西廂之鼻祖也。中國

戲劇之生產,其源流之遠,時間之長,性質之複雜,皆不可不探討。古人云詞一變而爲曲

何其變之速也

調笑介 東堂詞 毛滂 秦淮海調笑,有煙中怨雖

魂記

等名,嚴然有獨立為一

劇之傾向矣

0

致語「有」 口 號一 無

崔徽 詞詩 泰 娘 詞詩

B B 詞詩

美人賦詩

張好好詩

破子:

遺隊七言詩四句

以上共八調,今錄一調於下:

逼,燕子樓頭作塞食;月明卒照合歡牀

武寧節度客最賢,後車搁藻爭春妍。曲眉豐頰亦能賦,

惠中秀外誰取憐?花嬌葉困春相

,霓裳昵舞猶無力

卻趁落花飛入。

第八節

調笑傳踏

無力,倚瑤瑟,罷舞霓裳今幾日,樓空雨小春寒逼,鈿並羅衫煙色,簾前歸燕看人立,

22

東堂調笑後有破子二段,不知何意。 按其體製,仍與調笑詞「即後段」相 同 0 但無詩

即前段」爾。而其詞意似泛泛無所指 ,但云酒美花好,須及時行樂之意,以爲全篇之

總結云。孟元老東京夢華錄小見隊云,樂作臺舞,且舞且唱,又唱破子。

可以知道了。傳踏的特點,今列於下:朱元戲曲史說,與傳踏同質異名者,是為除舞,其質他的組織各不相同:兩相比較,就

譜若干人放事的歌曲

讚美美人的歌調

傳踏

1

用來奪前侑酒的歌 曲

有首尾有組織 ſÝĵ 小 唱

傳 踏對於戲劇的組織和故事的 歌詠 , 也有不少的影響。比如秦淮海的離瑰記已經 照情女

機魂的先路了!

#### 第 九節 宋代歌法

宋代龚尉,歌曲,盈千累萬。而其歌法如何,殆無可考。由碧鷄漫志觀之,似當時頗重

女音,且以婉媚溫柔語嬌聲簡爲上。故志N··今人獨重女音,不復問能否;而士大夫所作歌

份婉媚,古意<u>盡矣。政和問李方叔在陽翟有</u>攜善謳老翁過之者,方叔戲作品合云:

解歌 歌須是玉人, 無奈雪餐霜影 植口皓齒冰膚, , 大家且道: 意傳心事。 是伊 模樣 , 語嬌聲頭, 怎如念奴 0 字如實 珠, 老翁

雖是

語嬌聲頭,字如貫珠,想如十七八女郎執紅牙拍 ,一字一咽,歌楊柳岸曉風殘月, 此質

### 歌曲之正宗也。

舞四十六大曲皆為一體,但唱令曲小詞,須是聲音軟美。……景定以來,諮酒庫設法賣酒 · 夢梁錄云:「更有小唱,唱叫,執板慢曲 , **曲破大率輕起重殺,** 正韶之淺掛低唱 0 岩 ,

宛囀 官妓及私名妓女數內揀擇上中甲者,委有娉婷秀媚,桃臉櫻唇,玉指纖纖,秋波滴 道得字真韵正,令人侧耳隐之不厭。官妓如金蹇闎…… 唐安…… **倪都惜淄** 稱心 溜 棒 , 歌喉 | 00 元

等,私名妓女如蘇州錢三姐七姐……等後輩 , 雖有歌著,比之前輩,終不如 也

程大昌演繁露云:「今世歌曲比古鄭衞,又為淫靡,近又卽舊聲,而加泛觀者,名曰 嘌

唱。嘌,玉篇鼠如飄,言嘌嘌無節度也」。

武林舊事有丁未年撥入勾欄弟子嘌唱賺色施二娘等。

郑九郎 宋代歌法

## 第四編 戲曲史

## 第一章 概論

## 第一節 民衆戲曲之特質

託史事,附以里巷瑣聞而已。例如院本以董仲舒為董永子,不知仲舒乃西漢人,永為東 延嗣也。一 选骨殖則謂業與北番戰,命其子延嗣祈師於潘,潘射殺之,不知與楊業同戰死者,乃延玉非 功、叉潘美乃宋之功臣,楊業戰死乃為王佐貪功所誤,非潘美害之也;而元人朱凱 人;張士貴乃唐之良將,〈見新唐書〉 民衆文學作者多為下層階級,故其學識淺薄,聞見疏陋,引用史質,大多謬誤,不過 見朱史楊業傳一今婦人孺子無不睡爲張士貴潘美爲好者,而近日所演, 而張國賓所作之薛仁貴榮歸故里,則謂張士貴冒薛之 且謂王姓 作孟良 漢

第一節 民衆數面之特質

心實 為楊業報仇矣。「劇說」瑞按:今日戲曲則訛潘美為潘仁美,楊業為楊緞業,而功罪類倒 通文字,略記歷史故事之人。加以自己之幻想附會而成。此等作品淺近易通,婦人 尤無歷史根據。所謂身後是非誰管得,滿村聽說蔡中郎是也 較之文人作品 ,故有女通鑑之說也。 , 但供知 且憑藉音樂之勢力, 識階級之眼的娛樂者 風行 , **洪流** 行廣狹 床 , 無遠弗屆 。蓋一般民衆交學作者 ,不可同 , П 支配人心 而語 业 , 女子 ,不過粗 至. 爲雄 亦 Di

**麻自序** 之西庙, 事質っ 會之事,文學 至此乃死滅矣! 入其間,文學與歷史殆愈接近,而文學之想像力亦逐漸減少:例如然然六么乃真正 文學愈至 至卓珂月新西廂則根據會眞記,合以崔鄭墓碣,旁證以微之年譜而成 | 奥崔夫人墓誌銘| 內容如何 上流文人之手 , 已無可考,而董解元西廂記全不合傅;王實市關茂卿之西廂亦多绘想 日本有拓本」無異,遂有謂為為乃德行衆備之人,豈容有西廂幽 ,其所賦加之歷史材料愈爲確定 ,而不容有作者之理想 。一卓珂月新西 及問流 [1] 原素後 [r<sub>j</sub>

# 第二節 民衆戲曲與文人戲曲

即以西廂 書而論, 山商調蝶戀花鼓子詞一 **變而為董解元之西廂搊彈詞,三轉而為王質** 

中國発出 易解 之曲一變而爲案頭之曲矣。 前 演西廂者。「 的 日本 西廂 , 硬化的 魔谷溫支那文學概論 补 , 四 西廂 發展之順序 轉 見閑情偶記 可被之管弦 L文學之途徑也。蓋鼓子詞與搊彈詞皆流行民間之物, 而 爲明之南西廂 ,余則以爲可以窺知由民間文學變爲文人文學 ,用弋陽四平等腔 \_\_ 蓋金聖獎之西廂,乃文人把玩之西廂, 至金聖嘆抹改王氏原本,以文律曲,「 二五三。 0 山鼓子詞 <u>\_\_</u> |接彈詞變化而為北曲南曲 ,字多音少,一曲 而遊 藤花主人山 而非倡優搬流之西廂 , , 王質市西廂 由文人文學變爲「古典 鹽谷溫氏以為可以與知 至清代尚有以代陽四平 活 曲 **L 逐由場上** 白亦淺易 业

說 元曲選序 蓋曲貴當行,不貴藻麗。「雨村曲 漢卿分曲為二種:一為倡優之曲 L... 放能卓然成家, 流行浸廣 話 ,日長家行事;一爲文人之曲,稱爲當行本色 , 此文人文學而能民衆化者 開漢卿躬踐排場、自傅粉墨 也 , 偶倡優而 **ボ解** {劇

真女王魁二 m 明白淺易,游行頗廣,粗心浮氣者觀之,卽以爲屬於民間文學,然詳細考釋,仍爲文人之作 非 民衆之作 分別民衆戲曲與文人戲曲頗爲困難, 種 0 , 被 高明仍為文士」與所謂南曲之祖者非琵琶記 劉后村有一身後是非誰管得 不能不就多方面分析剖判 > 滿街 等唱奏中郎 ,而爲宋光宗朝永嘉 之語 : 0 M 波以後 人所作趙 , 號日永

235

**後** 嘉雜劇,其曲乃以宋人之曲及里巷歌謠合成 嗇 學者,乃趙貞女王魁等 戾 儿 趙貞女王魁 > > 一然其 是北 猶不得與, 山此與出於民衆之手者也 初仍 音律 雅 俗 不協音律 亦不調諧 以琵琶漸開琢句修醉之端也 相 去天淵。故雖谷溫云:琵琶記已漸開琢句脩詞之端。「支那文學概論二八 而王魁實南曲之母和。「 ,而文辭亦多雕琢。 , 至明高皇始命教坊奉鑾史忠計之色長劉杲撰腔以獻 。及高經歷明作琵琶記 雨村曲語云:「 。至元順帝朝大爲流行, 0 |足見琵琶亦居於文人文學, 葉子奇草木子」里老歌謠, , 用 **排**麗之詞, 荆劉拜殺為四大家 語多猥下。一徐文長南詞 洗作者之陋, illi 丽 , 非典雅 , 然絡柔緩散 長才如琵 文辭較 非魔之 **风衆文** 

琵琶記心

絕 刘 示同 足 知中國文學性質複雜 , 鳥可以一概目之日南曲 日南曲乎? 一百曲乎? 以前 , 伺可 **分之爲二,而** 此二 一者性質· 内 容皆

蓋趙貞女出 叉 抽 趙貞女與琵琶記觀之,可知 於不 知 。誰何之下級民衆文學家之手,而琵琶記則出於高明,高明乃當時知名之文 **分別民衆文學與文人文學,身分區別一條** 趙貞女葵中郎 即作伯階) , 極 為重要 0

解為琵琶記 0 觀之,則文人文學無時不受民間文學之影響。 (東親背好為暴雷度死。) 前自女好 蓋確然矣! 又由高明改超貞女蔡中

也

0

身分不同

,放作!

品亦大異矣。

| 所蔵以中區| 秛 一語,(邵趙真女語中郎食義)故作是意記 以雲之。 又北院 本 小亦

有蔡伯略。可知琵琶記乃合若干下級民衆之作品而成者也

家生活 一柳 處,聖嘆不之知耳。),故作南曲, 之,太色之離可知矣! 爲 者絕少, 頭 **曾見,及鶻伶涤老不尋常等語,却是當行出色,關漢卿續西廂人瑞大肆譏彈、質皆元人本色** 心,情短柳絲長,隔花陰,人遠天涯近,語妙古今,顯在當時不甚以此等監語為然,謂之行 **雑劇** 須令人無從濃圈密點時 **小詞** , 元人 以俚俗為文雅 ) , 皆坐 (的曲旣然是民間的,所以最忌辭藻,專重白描。吳梅論北曲作法說: "〈西厢繁春 為散套 非 北詞 此病 。散套尚文雅, O , IE 雖詞章才子, (長生殿中北曲間有佳者,顧亦不多。若如桃花扇之寄扇哀江南 格也。)非寢饋於元曲者深, , 昉思女之則。 非場中之曲也。實甫曲如頗不刺的見了萬千,似這般可喜娘罕 雜劇尚本色。 對此無所措手矣!試逼檢明清傳奇南曲 詞章佳者尙易動筆,岩作北曲 在座 日 : **普洪昉思與吳舒鳧論塡詞之法** 如此則天下能有幾人可造此詣 則不能純任自然也 ,則語語不可夾入詞賦話 0。(元曲 佳 者至多,北詞 有二種:一 , 舒稳云: 山山 近是秦 此 佳

第二節 民衆戲曲與文人戲曲

國維先生

一錄曲像話云:「

元初名公喜作

小小令,

如劉仲

瞬一

,杜善夫一

仁踩

等,皆稱擅長,然不作雜劇。士大夫之作雜劇者,唯白關谷耳。 亦獨絕千古。至明而士大夫亦多染指戲曲,前之東嘉「即高明」後之臨川,皆博雅君子也 **王國朝孔季重洪昉思出,始一掃數百年之蕪穢,然生氣亦略盡矣。」 尊,皆名位不著,在士人奥倡優之間,放其文字誠有獨絕于古者。然學問弇陋與胸襟之卑鄙** 楊正卿「果」,姚牧庵「燧」,盧疎齊「摯」。馮海栗「子振」 , 貫酸齋「小雲石海進」 此外雜劇大家如開馬王鄭

介於二者之間矣。 **雕琢相去尚不甚遠,至平民文學一入文人之手而古典化者,湯臨川洪昉思是也;而高東嘉則** 王氏此論異常精當,平民文學一入文人之手,而能民衆化者,關馬鄭白是也;高東嘉雖

# 第三節 平民化之戲曲與古典戲曲

此之荆劉拜殺是也。故王弇州云:「荆釵近俗而時動人,香囊近雅而不動人。」(題 實)曲至 业 于雅,則已少少硬化矣 荆釵近俗而時動人一語,可以冠四曲矣、欲爲世人流傳之曲,放當使適于俗。而梁枘謂 民間文學旣為文人所采用,而能平易動人不掉書袋者,始易流行。北曲之關馬鄭白 0 鹽谷溫氏云:「表露博覧多識 , 競詞釆之絢爛 ,此戲劇之禁忌

好。 卿雅 之曲沒易近人者,莫如桃花扇 得。 云:少時歌水滸記 又左國太史公也。 理,益為腐爛,一潮其源,則琵琶記黃門分史已用駢脆,鄭虛舟玉玦記始用類書。 徒遞相和述, **}前** 美詞,號爲吳派,專以熟語堆砌 叉曰:つ 支那文學概論二九一)至陽隔川則由唱曲一變而為讀曲,不過文人之游戲文章而已。清代 > 因國民多數常為卑近,彼等所容易理解者,則歡迎之故也。(支那文學概論) 梁伯龍浣紗記梅 不施脂粉, ,楊慎王世貞沈憬唐寅配允明湯照祖皆堂堂大家也。至于邱之五倫全備記 邦 殺俚 雜劇傳奇者,國民文學也;非文人學士之專業也。故寧以當行為貴,梁伯龍雅鳨 俗 王弇州鳴風記白中用駢,居長卿綵毫記塗 不堪 號為越派,以反對之。蓋元曲作者多非有名之人, 活捉,友人云:此等妙曲, > 至此則戲曲已 两金玉盒記終本無一散語,汪道昆東郭託金以孟子演成, 殺狗尤惡劣之甚者, ,而孔云亭自序云:「旨趣本于三百篇,義則春秋用筆。行文 ,如銅壺銀筒,紫燕黃鶯等是也。其後沈伯英出,排放質漢 一變而爲知識階級專有之物 則未免過言。 須如君之妙音歌之。當時但顧按拍 金續碧,求一眞語, 」(支那文學概論二八八) , 而明曲作者如 到底不能投一般說者之趣 本色語 九為可 캢 ッ 未暇 岈 天下之大偷 吳梅 盛谷温 張伯 B 終不可 艞 ili 細説 0 起之 屠長 氏

.,

**共文** 

H

今観之,質搬蓮

類書而已

,何妙之有?水滸爲吳門許自昌撰

第三節

民化之戲曲與古與戲曲

卷。 宗 韻 此 邻折 是仙 餘則 碧落箫聲隱 綵 义 曲 衛公事。 口 **猁髓慧膠** 捌 > , 失 合 曲云・「 眞文庚 <u>य</u> 不妨用文言心 雅 必 從少室訪孝 以 讁 則寫 (資油) 須 4 堆梨為能事 宜彰秀遠惡 , 封陟泗: ",鄂君被 否乎 絃症 數 **《亭,模糊一片,而猶有目爲妙文者,吾所大惑不解也** 透頭 III 굸 , 色絲 **冀不是向坐** だ膠 ? : , 何是 废 岩 IH. 7 馬 封陟 俗則宣蘊藉, 7 如許先生之語語用典 **真無可解貴矣** 。乃岩張文遠以一衙門書吏,且又飾以副淨 ,章臺柳等故事,閻婆惜以不甚識字之女子,能知之否 ,深無足取,一句一典,辭意先晦澀矣。試問馬嵬坡綠珠樓莫愁谢,以及 誰續懨懨命,花不醉下泉人。」此曲祇花不醉下泉人一 , 俾社會上市所稱金 鬼埋 上元夫人事 怎濟得鄂被爐香冷 飛塵 懐 E 柳下 。 \_\_ , 珠樓墮粉 此 夫坐懷不亂 潛身,莫不是過南子戶 ,張文遠果知之否乎? 。佘非好與古人為難也 曲家之必要者也 ,顯注全力於渤善果報,則又未必有頭面燈取;傳為 , , , 可 亦太贵力矣! 玉鏡鸒空鷹影,莫愁斂恨,杜稱南國佳人,便做緊 憐 ,是柳下惠事;戶外停輪是遊伯玉 那章臺人去也,一 0 ·且以間 外停翰 部傳 此塡詞貴淺顯之說也。傳 ,既為詞人 奇 淨脚色 ,真不是勝紅拂 ,而其所塡之山 片 短者十數折 0 歷 立 然猶有可諉者 0 , 銅雀波涼起 **À**. 而歌 語 ? 的 ,長者数 , 此 事 越 且其中所 ,則又全是資 , 自當學 典胞華 奇為猝世之 Kf 刦 紅拂 是妙文 銔 春雲り聴 , 曲 -1. , **칧不** 赊之 是|李 抑之 扩 係 Œ H 0

脾, 下, 孔多,由於下筆之先,未將全部情節佈置,而復貪作曲文故也。局機不整,通本減色矣。 摹寫節烈之事,所作曲白,亦不可走入呆板一路,要使其人鬚眉如生,而又風趣悠然,方是 風致。少此二物,則如泥人土馬,有生形而無生氣。作者逐齣淡成,觀者逐段記憶, 中論人品云: 於趣之一事, 丽 必乎?放塡詞者,須有跌宕風流之致,雖存挾持名敎之旨,切不可爲迂腐可鄙之詞 無可留戀!又尾云:山雲變,江岸遷,一霎時忠魂不見,寒食何人知嘉田?讀之令人慷 丟下俺無家犬。又云:看空江雪浪拍天,流不盡湘彙怨。累死英雄, 出色當行之作 有 無他 無一 **腐氣,倘何文字之足論?欲免腐氣,全在機趣二字。** 憔悴可憐之語,如見開部從容就死之狀。末云:寒食慕田,則又凄涼欲絕 機趣流利也。若通首作名致中語: 抑聖為狂,寓哭於笑,作傳奇者,亦須如是。 **最難形容,無論花前月下,密約函數之曲,不可帶道學氣,即如該忠說孝** ,桃花扇沈江一折,語史可法死節事, 則反成一種不規則之格言,安能激動觀場者之 何等可慘!而其曲云:撇下俺斷遊船 機者, 此塡詞重機趣之說也 傅奇之精神; 到此 Ħ 有 越者 江 此病 **ラ元陳剛** 威 ılı 俳 换 人心 夼之 烿 犯 主 , 7 沙. 政

## 第四節 唐代的散樂「戲劇」

第四節 唐代的散樂「戲劇」

.

唐代散樂共有兩種:

表演劇有下列的幾種:

大面 鉢頭 踏路 娘 蘇中郎 傀儡子 **参軍戲** 假婦 人 **弄買大獵兒** 排題戲

技術有下列的幾種:「略舉數稱爲例」

天竺断手足,刳剔腸胃伎。(紫天中國)液寒胡戲(莊逸)

倒舞伎(崇舞門獻在唐 举) 扳河( 守 宗) 吐火吞刀( 守 宗) 五方師子

胡旋舞(於小圓珠上, 経橫騰踏, )舞盤 跳劍 蹴球 聲 附

角力……………

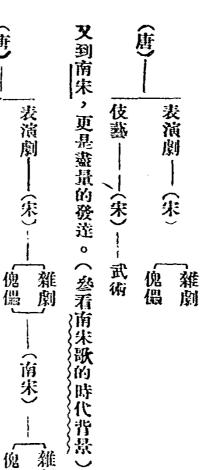
以上雨種,多年是由外國輸入。(治出四域,始於漢安帝。)

唐代的散樂,分做兩種:一 是表演的 , 是技術的,並且還有致語,唐音癸籤說 ・・(右

散樂有二種:或寫象人物證弄「 表演劇」 , 或逞炫蠡絕角劇「伎藝」其陳也必佐以致語篇

門,「如潑寒胡唱群暮遊」優人辭捷者謂之確接。」這兩種東西 **而生活着到了北宋,赵** 

更發達。(含着南北曲起源総論)



第五節 唐代滑稽劇

唐

技藝——

(宋)——武術

(南宋)---

技術

雅劇

傀儡

唐代戲劇以滑稽笑謔為主,故其主要技術在於言語。 如王國維氏優語錄所引李可及安母

新等皆以言語之機製、博觀者之歡笑。似當時之所謂劇者,純以滑稽為主,而不及歌唱;即 

第五節 唐代滑稽劇

夓 山人 ,又知音能度曲,至今汾晉之俗,往往的歌其聲,謂之御製著皆是也。然莊宗等假扮為劉 ,當時優伶如鏡新磨等、皆以滑稽為務,則所謂知音度曲者,乃別為一事,而非戲劇中

之歌曲也。

應卷隨錄云:「古之優人於御前嘲笑,不但不避貴戚大臣,雖天子后妃亦無所諱

# 第二章 南北曲起源總論

# 第一節 南北曲起源於宋

後 原音韵,與前述之溫州雜劇皆南宋時流行於南方之感曲也。是南曲起源遠在北曲以前 葉子奇草木子俳優戲文始於王魁,蓋王魁乃侑朱之戲文,他如王煥見錢塘證 0 一就 般 允明猥談說:「南戲出於宣和之後,南渡之際, 謂之溫州雜劇 都說,南曲起源於明,又說北曲一變而 。」又云:「東南之士稍髮新體 **二為南山** 7 這些都是麥話。 號為南船 , 1 **藝苑尼言云:「北** 盛谷温就 高扰 事樂昌分鏡見中 則誠途掩 で最近 Ħ

奄有中原 ,北曲盛行 う、南曲 少衰,至明而復振。」(这那文學概論講話二七九 0

修而有 以里 鹽 見南戲在宋代早已流行民間了。「明李日華紫桃軒雑級云:「張螆,字功甫 弟。」南詞敍錄云:「南戲始於宋光宗朝永嘉人所作趙貞女王魁二種。其曲則宋人詞,而 的南方戲劇,遂不止溫州一處,除溫州外,還有海鹽除姚慈谿黃嚴永嘉等處,都有俳優。足 ,紹興之除姚,寧波之慈谿,台州之黃嚴,溫州之永嘉, 皆有習爲倡優者 ,名曰殷文子 巷 由上 歌謠 清尚。 管來海鹽分歌兒為新聲 一所說,南曲 起源遠在北曲以前,可知北曲一變而爲南曲的話,質是痴人說夢。朱代 所謂海鹽腔也。」明陸容菽園雜記云:「黑與之海 ,循王之孫 豪

# 第二節 汴京陷落與南北曲

京 八七)這種說法很精當了! 流入于金,遂為金元北曲之先驅;其傳於南方者 鹽谷溫云:汴京陷落,為中國聲曲史上劃一時期,質後世南北山之分歧點也。宋樂「汴 ,遂爲南曲之淵源,(支那文學概論

第三節 文學起源之注意點

第二節 汴京陷落與南北曲

跳舞 注意民衆全體 , 蒋 所以要知南北曲起源,先要注意北宋和南宋的社會背景 民文學是民衆全體的文學,是社會全體的產物,研究文學起源「尤其是平民文學」應當 , 社會全體 社會文化全體 **,才能得着文學的生命起源。不然都是盲人** , 和 民衆的文化, 民衆全體的

第四節 北曲起源及北宋社會文化

文化

他的真像 北宋社會文化以汴京為中心。(也如現在的北京)社會文化不必都是優美高尚 , 是要用純客觀觀察,不可夾入道德或其他偏見的 , 但要知

# 第五節 北曲中心之汴京風俗概況 相國寺

我 在十歲時,看精忠說后看到大相國寺,做了好幾夜的怪夢,夢見相國寺是十分熱鬧

有贾兒童玩具的,也有贾武器繪畫的 **,也有賣糖果和卜課的,這是小孩子的妄想** 

的筆,潘谷的墨,還有書籍周贵,土物香樂,金銀羅漢 珍禽奇獸,動用 果然在歷史上的相國寺是汴京的中心 **. 行物,覽席屏韓,鞍轡弓劍,時果脯臘** , 在北宋每月開放五次,萬姓交易,飛禽貓犬, ,花杂珠翠,卜課算命畫相 ,無所不有。王道人的密**後** ,趙文秀 竽

等,和現在的百貨公司一樣

有夜市,三更時還有人提瓶賣茶,五更時就有賣飲食的怪叫。生活很低,一份炒肺和早粥 不過二十文錢,每一碗精緻的蔬菜,不過十文。 以上所說都是開話。不過可以知汴京的繁盛能了!汴京在北宋時大風大雨,或是冬天都

#### 

人,他們格外招拂:或送湯茶,或指引買賣;有禍患時,盡力幫助。酒店裏用 打上三雨次酒,就敢借與三五百兩銀器。他們的器量寬闊,是古來少有的 對社會全般文化得不到半點知識 ,據我們知道的宋代汴京,人民是很樸實 , 凡遠方新來的 的 都是銀器

#### 

**汴京人煙浩繁,添十幾萬也不多,減十幾萬也不少,** 花陣酒地,香山 樂海,燕館歌樓

成千整萬數之不盡。

第六節 汴京的一般伎藝

第六節 汴京的一般伎鹳

(一)小說之發達

趙  徐  張  楊  李  世   一   立   慥	高恕	李孝詳	張山人	吳八兒	尹常賣	霍四究	張廷叟
办	諦	諦	說	}合	五八	說三分	[]
説	史	史	碑話	<b>}</b> 合	业	矛	書

薵

周 楊 奴 小佾枝兒 緫 稲 惜

般雜劇

会 武術

球杖

掉刀缝牌

楊望京

渾身眼 李宗正

小兒相撲 楊望京

蘇十孟宣

(七)雜扮

由上看來,北宋時代的汴京小說歌舞戲劇十分發達。第五項的雜劇不知內容如何?大概

化 是表演劇。因為北宋時代不唯歌舞表演,還未化合,並且 合。由北方中心「汴京」的民間 戲劇 逐漸進化成為北曲 歌舞都是分雕。到了後來,才漸次 山南方中心「杭州」的民間戲

,

0

在南方是南渡以後。 剧 , 進化成爲南曲 , ) 注京和杭州為南北文化中心,音樂戲劇的 溫州永嘉等 他 的時代都在 南渡以後 0 在北方是金人入汴京以 發達 3 而是山口 民間平行的 後 ,

互相影響, 發達,一 面也互 所以根本上沒有十分差異。但是金人入汴 相影響。因為是不行的發達 ,所以環境 , 高宗南渡 風俗不同 2 , 結構組 更促進南方文化的發 織 也大不同;因為 展

也同東羅馬帝國滅亡,促成意大利文藝復與一樣。所以夢梁錄云:

杭 城風俗凡百貨賣,新潔精巧,做學汁京氣象 , 及高宗南渡 , 常宣喚買 îţī , 所以 不敢

荷簡」。

由小小的事情,可以看見其他………其他。

**鏖政治的變化,對於南北曲不能與以根本上的影響,只能與以後天的影響** 民間的文化依然在怒發着。好像花園換了主人,花還是按時而發,按時而開 **既然南北山** 是平行的 發達 ,是多元的發達,「 各地 方同 時發達 L... 一是民間 , 宋朝改代易姓 自然的 , 不過多少受了 發 莲 , 那

人工的影響罷了。

北不同的民風 妄論高貴得多り 鹽谷溫說:「汴京陷落,為南北曲之分歧點 ,惰北不同的文化 但未免本末倒置 。南北曲的 , 南北 不 间 分歧, 的 社 17 °. **社會是主要原因** ,才生產**南北不同的** 這話尚然很精 , , 政治是 比一 劇曲 一般北山 附屬 , 原因 變 《為南山 點不足就 0 有 怕 (Y)

異。

但 政 治原因,對南北曲也有多少的影響(後天的影響) 。即是北方因政治變遷,受蒙古

管在胡部中還發揚新生命,所以南曲 朱高宗逃到杭州 胡琴是幾時加入的?是不是北曲 人同 化 7 所以器樂也受北 , 流 南曲 也受了催促向前猛進 方同化 北山 弦索之一還要待考。但北曲受蒙古人影響是不 以簫管爲主, 以弦索為主,弦索是北方胡樂 ,詳細 這是南宜新管 後來再說。 而南方是清樂的 , 北 宜弦索的 ,但不知達達樂器裏的 放鄉 可磨滅的事 計. 脚 , 0 所 以 炎廷堪 頒

# 第七節 汴京時代雜劇之推測

的

,

岩

一說曲調

,

那麼清樂的嗣子早滅亡了,怎能變

作前山

?

說

:

一北曲

是讌樂(外族樂)

一的遺波

う南曲

是清樂

(中國樂

(Y)

遺波

0

罪

從器樂而

論

是很對

這樣 雜 合物 Ó 發達 0 小 所 説 歌舞表演化 , 以 歌 那麼當 說戲 舞 圃 傀儡 胩 是綜 合 的 的北曲 雑 合数 雑 劇也 扮 够 可 • • , 都 以 是劇曲: 般技藝: 當然較後 推 測 1 的 íÝj 0 श्री 不過汁京雑 發注 0 蟲 , , 我們可以 丽 ĖII 戲 県 劚 Щ 劇仍是單純的 以山各方面推 即是 Ш (Y) 先赐 小 詋 0 表演 歌 **汴京時** 測溫 舞 捌 • 代的 傯 , 儡 種 此 表演劇: 雑 小 扮稍 說等既 雜 扮 íYj 稍 的 纵 化 複

駱

## 一、由傀儡刀面推測

## 二、由晚雜劇方面推測

## 三、由假面剧方面推测

#### (一)、傀儡

傀儡劇在汴京時代名目很多:有懸絲傀儡、樂發傀儡 水傀儡等等, 山傀儡的表演情

節,可以推想出表流雜劇的情節;因為這兩種戲劇,都是互為因果的。

三道小門,音樂船上奏起音樂,綠棚的門開了:一隻小船出來,上有小木偶人,一個穿白衣 座小綵樓

的在船上垂釣,一個小童在後面划着船,繞了幾轉,釣出一尾活潑潑的小魚, 小船依然划入

門中,一幕水傀儡就終止了。

#### 如何終了?

#### (11) · 啞雜劇

啞雜劇的起源很早,在野蠻人中如 Atuten 人和澳州人都已經有啞劇,啞雞剧,

第七節 汴京時代雜劇之推測

#### 説 話 的 繅 剧

遠遠 好像 用 南 地下 看去 由 個 111 [1] , 瘦 间 幽靈復 活像南 以 得 要 想 倒 到 活 樃 說 的 話的 骷 僾 按着角 髏 伶 雜劇 ! . , 身上 俥 葬 身用 ,是怎樣的 還 的 一點着 紗 粉 塗 , 插 白 個 情 着 , 殉 紅 眼 節了!宋代有 貏 織花 腈 H) 上燕 花 的 圍 1: , 帶 肚 兩 肴 個 , 手裏拿 段默劇 將 金閣 死時 , 着軟材 臉 的 微笑 是很 是比 ) 有神 死 3 瑭 **歪** 人 見冷骨質 48 **(1/)** ル 倒 劇意 臉還 倒 叨 要自 ŔΊ 咏 尨 Hj 的 , 1

枲 豹 婡 鬼 Ţ 皮 師 , , , 聞見 的 , 做 , 西 , 北 臉 和 所 戴着假 出 褓 支那文學 冷 上漆 作 偵 海 , 骨頭 假 M. 假 濱 祭 着 的 做 面 秘 面 面 恐怖 紅 剧 ľŊ 密的 硬 , , 概 EP 儿 41 腥 刺 度 ί'n `論 氣 喜 媚樣的 情况 , 青 E 人 手裏拿着快 剧 , 說 Η'n ĮĮ. 假 , 過了 正恐 鬍子 大概是搜 面 假 , 和 III 悲慘 種 佈 , ٠, , 綠 刀 不 梅 , 彩 Ţ 和 用 索 的 作 켔 衪 板斧 絲 再說 剧 妖 皮靴 他 假 歷 們 仾 面 形 , 的 ø , , 或是 宋代 手伞 氷 化 四 业 種 人 ; 有 着朝笏 杵 的 0 和 0 戴 假 中國 棒;把 }假而 忽然 西波 面具的 放 假 武教 ?劇 , 脚跷 剫 另外 有 Ţ ľij 和 鬼們 幕 傀儡 旭 碆 假 水叉 叫 個 火 囡 , 人 旭 做 面 差 放着 放下 線 都 不 \_\_\_ , 舞判 有 fi'j 多 有 趉 企 小 0 , W. 布 鑼 個 (Y) 來引 NZ , 膯 > 放下 臘 朱元 先 见 腈 古代 去叉跷 :#} 逗 的 , **然**曲 他 **鈴**着 來 鍕 11 馗

{史

面

条.

起

在台上跳舞起來,好像亞倫鮑的赤死病的假面

出來! 面; 個戴着金花小帽, 叉有 烟中有七個厲鬼,披着頭髮, 幕假而劇叫 拿着一 「七壁刀 桿白旗 <u>ر</u> 滿身都起些花斑, , 那六個 起初火炮一經,火烟將舞台籠罩起來 鬼 ,\_\_\_ 個 披着青紗的衣,手裹拿着 和 個廝殺 , 把臉 削去 , 人們 华 俠 ij , 担 , 都 不能見 其中 心 破了 (Y)

話;另外 又有一幕「村婦」,(但不是假面劇)和表演剧很相近: 個村婦登場 7 村 夫村が 不拿一 根根 棒 , 見就 打 , 結果材 幕開 **, 婦失敗**, 個村夫登: 被 村夫背了 場 , 訛 T ĮĮ. H

## 去! (幕絡)

音樂譜丁出來, 宋之末,南宋之初, 進去;於是構成了最完備的歌舞劇、表演劇、歌舞表演混合劇、 小 說 歌舞、音樂 歌唱 北方產生北曲 的歌唱, • 表演、 跳舞的跳舞, 武術 陏 Š 古產生南曲 已經樣樣簽達, 表演的表演, , 是很容易 战劇的 **遇排演英雄劇的時候,** 的 基礎和材料已完備了 歷史剧、神話劇、 ₽ŀ O 只須拿小說做 把武術参加 英雄劇等 材 o 所以北 料 , 川

# 第八節 歌舞表演劇化合之由來

第八節 歌舞表演劇化合之由來

北 朱 時代 , 歌有歌色, 舞有舞旋色, 表演有雜劇色,各自獨 立,歌舞和 表演毫不接近

南朱雜劇金代院本 , 所 列 的 戲 劇也是不自 分功 , 以脚色命名的「旦」「酸」 ,專是表演;以

調 命名的「 <u>\_</u> **一种** <u>\_\_</u> , 專主歌 唱

爲 (什麼) 會有歌 舞表演化 1合的北曲 呢?中 阊 綵 7 不少的 變形 , 第 種化合物是 南宋雜 劇

的 歌舞表演 泥 合劇 0 如

孤奪旦六么等「 脚色 吾 調均 有 0

第二種 14 合物 餇 是連 痈 初 0 連廂 初 是 種 歌 舞 表演 ル 合 劇 的 雛 形 , 毛 西 रंग 詞 }話 謸

古歌 舞 不相 合 ٠, 歌者 不 舞 , 舞者不 歌 o 即 舞 Illi ili 調 亦不 順. 類者 搬 微照 應 嗣 後

金作清樂, 人 , 笛一人 , 逸時大樂之製 列 坐 唱 詞 丽 後 以男名末泥, 有所謂連廂 女名旦兒, 並雜色人等,入勾欄 扮演唱 隧 作

倣

,

詞者

٠

則帶

唱

帮

演

,

以

司唱一

人。

琵琶

人

,

笙

舉此 2 如參了菩薩 , 則末泥祗 揖 , 只將花笑撚,則旦兒拈花類 **ヵ北人至** 一个謂之連廂 • E **}打** 

頒 日 , (雲南 昆明 > 村婦 和罵曰 你 那樣兒 つ、像歪 連詞一 樣 •

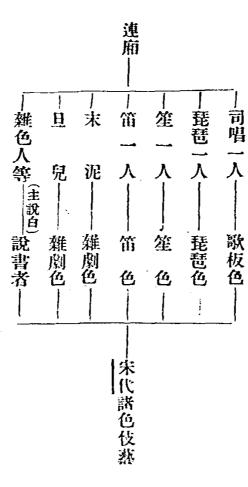
ψi 搖擺之意。 大抵連四角 舞 Λ 而演 其山 , 放云然 • 然舞者 家 唱, 唱者 不 舞 O

曲 上看 來, 連廂即是綜 合一 切藝術 而 成 > 即是歌舞表演音樂,第 次的混 合。 也即是元

迪的近親,不過元曲是歌舞表演合在一人身上,連廂舞者不唱 ,唱者不舞,是歌舞表演合在

一個舞台上。

## 1. 連廂之組織



由上看來,蓮廟的字 可以阴白 , 即是連合歌板、琵琶、笙、笛、 雜別諸色加 成 綜

說: 合藝術 往先司馬從寧舍人處得連廂詞例, ,**速厢唱者不舞,舞者不唱;**再進一 謂司唱一人代勾欄舞人執唱」 步歌舞合為一人,即是元代的 北山 唱 o 毛西 , 已逗勾 ग्नि 詞話

第八節 歌舞表演劇化合之由來

舞

人自唱之意 2. 連廂的發源地

偉 大的北曲是導源於連廂 ,連廂的發鮮地,是妓院 , 這是很奇怪很不應該揭破的

**≟**|},

入勾欄扮演一勾欄豈不是妓院麼?還有金代的院本也是發源於妓院,所以叫做院本。朱代

的京瓦(妓院)是一切藝術的搖籃。

#### 第九節 南曲起源

王國 維先生錄曲除談云:「 世以為南曲 始於琵琶記 , 非 也 ,葉子奇草木子謂元朝南

律引明鈕少雅曲譜有元傳奇林招得 ,錄鬼簿謂南北 , 元傳奇蘇小卿 ,元傳奇瓦察等, 有南洲之證 雖明人之書 ,未必可 育詞定

行

,

及當鼠北院本

特盛

合腔

0

自沈和高

市始

為元時1

已

0 A.

戯盛

據 0 然亦足與鍾葉二說相 一發明也 Ð 又祝允明猥談 調 南戲出於宣政之際 , **南渡後謂之溫州雜** 

{劇 則未詳其說所 木

集 ,倘氣誼 又云:施思山 ,王梅溪先生好友也 短齋雜記云:「 0 梅溪刻史浩八罪 傳奇荆釵記 ,醜祗孫汝權 , 汝權鋒 **惠之**,史氏切齒 0 上按·汝權朱名進士 放入傳奇、認 有文

# 第十節 南宋歌舞之時代背景

## 1. 南山中心之杭州

余生自負澄清志,更有誰**磻**溪未遇,傅岩未起? 問西蜀有此景否?文即席賦賀新涼云:一勺西湖水,渡江來百年酣醉,回首洛陽花世界 烟渺黍雜之地,更不復新亭墮淚。簇樂紅粧搖畫舫,問半流襲楫何人是?干古恨,幾時 時代音樂戲曲之發達,與時代背景有密切之關係。蘇州文本心初第,游西湖, 國事如今誰倚仗?衣帮一 江而已!便都道江 同年戲 Ü ,

种堪倚,借問孤山林處士,但掉頭笑指梅花蕊,天下事可知矣!」「衰碧齋詞話 寶滿景定,則幾于政宣矣。武林舊事載元夕天街鼓吹不絕 然。舞隊多至數千百隊,連亘十餘里。錦繡塡委,簫鼓振作,耳目不暇給。即第好事者 雅戲烟火,花邊水際,燈燭燦然,遊人士女縱觀,則迎門酌酒而去。又有幽坊靜巷好事之家 蓋朱南渡以後,上下恬然,已忘國恥。及乾淳之際,天下小康,歌舞嬉游,酣 ,都民士女 , 羅約如雲 , 玩族月ヶ 無タ不 問

3

殷五色琉璃泡燈

,

靚妝笑語

,

望之如神仙。

白石詩云:

游人歸後天街郡

,坊陌人家未闭

|M ; 等 蓋月 持小燈照路拾潤 , 不所宜 皆 極 華侈 187 也 照 0 , 者 聚簾銷幕絳燭節 酒 棉 俎 器皆用銀製 **ヶ 調之掃** > 坐巾 嬉笑号 街 0 遺 當時臨安之繁華 紗 赤溫 H , **福星** 闡 玑 0 煽 舞 , 往往 隊 人元夕皆戴珠翠,貂蟬 , **济辨歌** 奢侈 得之 , O 可見一 IIII 妓 2]3 **ヶ脆管清** 時酒樓, 班 , 此 吭 補 乃促成民間舞除之主要 如三元樓質心樓 , , Ų 新 於於交奏 が帕ノ而 衣 , 多倘 歪 花月樓 夜 Ņ Ħ ,

#### 2. 宋代民間 歌舞

原

因也。

今述宋代民間

歌舞於

,

啟 曲 起原,一 厥在 簡陋之民間歌舞;而民間歌舞,正史弗載。欲考其實 , 困難 已逃 0

考宋代民間歌舞之跡于下:(按武林哲事所载之隊舞大曲 ,即武林哲事之舞隊,而小曲即小唱也 ŏ

唱 偝 新鼓 郁 天街 春遊 小 夕差官點視各給錢酒油燭 茶 詞者是也o至 已紛 祁 城 夜 肆 自舊歲冬孟 漸已羅列 然自獻于下 , 舞落銀蟾不肯歸 節後漸有大隊 粉毯 想回則已有乘肩小 0 求 : 售 **姜白石有詩云** 。……瑞按:即夢梁錄 , ? :::: 謂之燈· , 如四國 Ħ 使之南至昇陽宮,支酒燭, त्त 女, 0 朝傀儡杵歌之類, ……三橋等處 鼓吹舞茁者數十除 陏 所載街 Mi 來 城 ,舞者往 遊舞兒 市樂人三五為隊 日謝于盛 , 以 一來最多 北 , 供貨 畫金刺鄉 至素風樓,支錢。終夕天 。其多至數千百除。天府 , 邸豪家幕 砟 ,弊一二女童舞旋 夕樓燈 γři 羅衣 次之翫 初 O 也 上 纫 , O 斪 爱 刨

街鼓吹不絕, 連亘十餘里;當時民間歌舞之發達,蓋可想見。蓋高宗南渡 都 民士女羅綺 如 雲っ 詷 年. 夕不然也 0 至五 夜則京尹乘小提轎 , 禮樂制度稍復存觀 , 諸 舞隊次第簇撥 , 孝宗乾

道淳熙之際,海內小康,文物甚盛,有小元祐之稱。 墮翠遺籍,難以枚舉。一夢梁錄元宵山故文學概論) 一夢梁錄所載元宵舞隊,亦大致(鹽谷溫支那

四水潛天自序云:寶斌景定,幾于政宣。……朝歌暮嬉, 相同。所謂五陵年少 將帶佳人美女,逼地游賞, **耐玩歲月,意謂人生正復若此** 夢梁録元宵 ,

,

र्या

與組織 不省承平樂事為難遇也。「武林舊事序」當時此等民間歌舞,至數千百隊,已有一定之音樂 , 爲宮庭樂除之基礎。南郊明 学 , 及大禮敎坊, 所用之樂隊致語口 號及勾隊語 17 皆古

之所無。 想亦由民間樂隊傅襲而 來者 也 o 此等民間 樂隊 , 性質複雜, 大約可分四 狐

### 第 類 假裝 行列 如

喬親事 喬挺蛇 裝態

喬迎 抱鑼裝鬼

喬樂神 喬學堂 獨自喬

喬宅将 喬師 娘 貨郎

武林舊事元夕舞隊,有裝宅眷及為喬經 理 人

十節 宋邓舜之時代背景

洒
古女
久祭
数
ij

村田樂	四國朝	六國朝	男女杵歌	第四類 歌 舞	諸國獻寶	貓兒相公	孫武子教女兵	瞎,判官	第三類 史事及故事	獅豹蠻牌	路路線	数象	第二類 技術
女童清音	子弟清音	交袞鮑老	賀豐年	除	沈承務	打嬌惜	王銰兒	穿心國入貢	政事	早划船	加加	大小斫刀鮑老	如
		快活三娘	快活三郎								撲旗	夾棒	

# 第十一節 雜劇院本與元曲之關係

月夜間等 鄭德輝之月夜間筝本此。

杜甫游春 范子安有杜甫游春。

張生養海 尚仲賢有張生養海,李好古亦有。

陳橋兵變

京教 章

入 桃 園 馬致遠有誤入桃源

庚吉甫有爨航遇惩英,自仁甫有挺踐謁檠,朱有挺設六么及揖譭道透樂。

馬致遠有誤入桃源源一作圖,王子一有誤入桃源。

三索債

王子端捲簾記

第十一節 雜劇院本與元曲之關係

| 打瑠天賜暗處綠

女狀元素桃記

**蝴蝶夢** 周漢卵之蝴蝶夢本此**o** 

赤壁鏖兵 王仲文有諸葛祭風。

大 劉 備 **拴搖艷段高文秀有劉先王襄陽官** 

范蠡 拴插跷段 高文秀有譚范叔,趙明遠有范蠡隨湖。

班周夢 夢 史九敬先有莊周夢

餾 拴搖競殴 高文秀有劉先主襄陽會

}襄

拴搖駐段

以上諸雜大小院本

柳毅大聖祭

相如文君 孫仲辛有白頭吟

鄭生遇龍女薄媚

**裴少俊伊州** 

王子高六么

二鄉題 尚仲賢有王魁負桂英 楊文奎布王魁不負

以上宋雜劇

球 會 上皇院本 元無名氏有打球食

打

以上諸雜大小院本

王母祝壽

然 田和香 以上諸雜院器 周仲彬有難武持節

蔡伯喈 衝撞引首

有以見名者,如醜奴兒等;有以王名者,如病襄王馬明王;有以堂名者, 如關學堂等;

有以店名者,如鬧酒店等;有以衫名者,如寬布衫等;有以瓶名者,如紙湯瓶等;有以夢名

者, 者 , 如莊周夢等;有以會名者,如蟠桃會,洗兒會等;有以宮名者,如廣寒宮等;有以親名

聯製花院等;其他尚有孤立無專名者,如四國來朝, 如倦成親等;有以情名者, 如强風情 ,大論情等;有以梨花院名者,如回囘梨花院 酒色財氣,月夜開等,文房四寶 **{獨** , {紛

五郎, 五鬼聽琴,漁樵問話,大公家教,地水火風 ,琴棋書畫, 風花雪月等是也

邓十一简 雜劇院本奧元前之關係

# 第十二節 雜劇院本北曲源流表

蝴蝶夢		一入桃園	崔證逍遙樂	崔護六么	冷藍橋	冷監橋	張生養海	杜市游春	月夜岡筝	宋 雜 劇 金 院 本
蝴蝶夢 關漢類	誤入桃源 生子一	誤入桃源 源亦作園	崔	崔態調聚 白仁甫		水渰監橋 李直夫	張生養海 李好古	杜甫游春 范子安	一月夜開筝 鄭線輝	元山

第十三節 南宋的一般技藝

第十三節 南宋的一般技藝

南曲琵琶記	蔡伯喈 衝撞引首
蘇武持節 周仲彬	蘇武和番 諸雜院器
打球會 無名氏	打球會 上島院本
王魁不負心 档文章	
王魁負桂英 尚仲賢	王魁三鄉題
白頭吟 孫仲辛	相如文君
莊周夢 史九敬先	莊周夢
始蘇臺范蠡進西施 關漢頭	范蠡
路花叔 高文秀	范蠡拴槒
襄陽會 高文秀	大劉備整持
諸葛祭風 王仲文	赤壁慶兵

南宋民間技術(說書、音樂、歌舞、及一切技藝。)的發達,和戲曲發達有密切關係: ,科白

因為一般伎藝是戲曲的基本材料,好像十六世紀的 Opora 器樂,聲樂,舞蹈,背景 集合而成的綜合藝術。可以分四大類: C. **B**. A, 說書類:—— 歌唱類:--(二) 說無單級 (甲)假裝 表演類:| (九)唱撥不斷 (一)唱賺 (一)演史 (二)小唱 (一)雜扮 (四)鼓板 (三)嘌唱 (四)說譚話 (三)小說 (二)神鬼 (六)唱京詞 (五)彈唱因綠 (三)裝秀才 (六)說藥 (五)合笙 (八)唱耍介 (七)諸宮調

(乙)表演

(丙)傀儡

(一)懸絲傀儡

(二)杖頭傀儡

(三) 樂發傀儡 回

肉傀儡

(丁·影戲

(五 水傀儡

D. 雜劇:--

(1) 商謎(2) 覆射(3) 學鄉談(4) 舞綰百戲(5) 撮弄雜藝(6) 踢弄(7) 頂撞路索

(8.)角脈(9. 喬相撲 10)便棒(11)打硬 (12)舉重 (13)打彈 (14)蹴球 15)射弩兒

(16)散耍(17)吟呼(18)教走戲(19)教飛禽蟲蟻 20)弄水(21)煙火

由上看來,南朱時代的民間音樂小說表演歌唱和一切技藝已經十分發達,更進一步,組

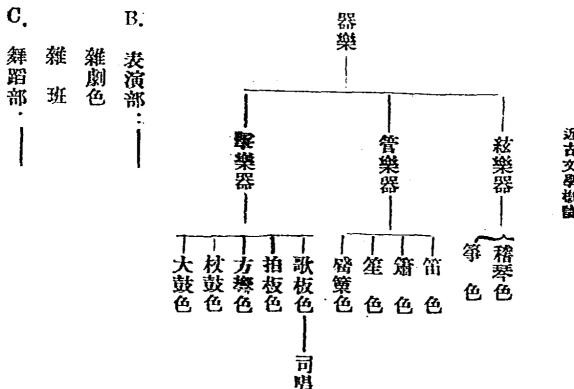
成有系統的戲曲不算奇事。再看一看南宋的宫庭音樂,是怎麼樣?

乾淳教坊樂部

A. 育樂帝:-

、琵琶色

第十三節 南宋的一般技巧



表演術 · 病曲就在此時誕生是很可能的事;只須用演史家的史料,說普家的說白, , **雑班的化装術,歌唱色的聲樂,音樂色的器樂,舞旋色的舞蹈** 時代的民間樂隊 ,這樣的繁盛,民間伎藝這樣的發達,宮庭音樂這樣的完美, , 雜別傀儡影戲 說輝話的滑稽角 偉大

的

繁,其中當有幾分受歐西文化之影響。(文藝百科全書世界文學中國文學部一百九 生無數的分化,才產生這一小點北曲。足見中國民衆文化的發展是很運慢 唐代音樂藝術的類兒,一方面是元曲的慈烈:山唐到元中間七百多年,經了無數的變形 說:「元曲發達是因為元代侵略西亞細亞攻入露西亞,歐洲人不絕來朝 踢弄,使棒的武術, 北宋承襲唐代音樂的選產,又加上了長期的孕育,所以音樂藝術完備發達:一方面他是 綜合成一偉大的綜合藝術へ南曲 0 ,東亞交通衛務 , 日本久保天隨 十五

う發

盓

現在且把宋代的各種技藝 ,簡單的說在下面 只能算一個最微小的原因、而不能算主要原因,元曲受外國影響,是遠在七百年前唐代的西

域。

說書類

南宋的「般技藝

說書起源

小說亦係音樂文學,蓋最初之小說皆以音樂和之;如Homer之史詩是也。南宋臨安民間

所流行之說書,大約可分三類:

一、演史 其中人物如

張解元

許 貢士

陳小娘子

周八官人

穆書生

陸進士

張小娘子

宋小娘子

蓋僧人或齋公齋婆等之所為也。 |法和

陸妙慧(女流)陸妙靜(女流)達理和尚

戴悅花

載忻花

長嘯和尚

部經難經

**其中人物如:** 

蓋文人落幀或婦女等之所爲也

0

三、小說 其中人物如:

放衣毛三

象牙孩兒

|張 |拍

沈喎

湖水周

秦州

張顯 史惠英(女旅)

蓋下層之男子女子所爲也

由孟元老東京華夢錄觀之,則北宋說書已極盛行 ,且可推知其有若干類**矣**,如:

孟子書 張廷叟

講 史 

小 說 李慥楊中立張十一徐明趙世享 高恕 李孝詳

買九

說輝話 合 生 吳八兒

說三分 張山人 霍四究

五代史 尹常賣

以上均京死伎藝。

四、大鼓書

乾淳致坊樂部有大鼓色,其中右趙慶打鼓兒,張守道唱道情,

喻群小唱,與今日之大鼓

附金代說書考

**曹無異,蓋於說書之中,仍案小唱,而樂器則以大鼓爲主也** 

金院本中有非戲曲非唱本而似近於證書者。今列於下:

變龍干字文 背鼓千字文 摔盒干字文(共六種)

第十三節 南宋的一般技藝

近古文學槪論

誘來年好 **講聖州序** 講樂章 序 講道

德經

神農大說樂 大公家教

朱耐得翁都城紀勝云:「說話有四家,一者小說, 謂之銀字兒 , 如州粉靈怪傳奇說公

案,皆是發跡變泰之事。說鐵騎兒、謂士馬金鼓之事 0 說經謂演說佛書、 說參請謂賓主參

禪悟道等事。 講史書,講說前代書史文傳與廢爭戰之事。 最畏小說人:蓋小說 人者 , 能 以一

朝代故事, 頃刻間提破 0 合生與起命隨命相似,各占一事 0 」按耐得翁所云, 最畏小 說 人,

下級民衆之說書家,實具有言語天才 蓋小說人者,能以一朝一 代故事 頃刻間 , 提破。 掌社會教育之質權,一般民衆為所擬引 夢梁錄亦云: 說話者謂之舌辯 0 ٥ 今分列於 可知當時

下

1. 小說 銀字兒

2. 說公案

`3.

說鐵騎兒

5. 4. 說參請 說經

### 6, 請史書

有四家數,各有門庭。」則是四家云者,豈非四類之謂,乃四種家數,而門類則甚多歟?今 耐得翁謂說書有四家,然其所列則有六家矣。吳自牧夢梁錄云:「說話者謂之舌辯,雖

按夢梁錄類列於下:

1. 小說 名銀字兒,如烟粉靈怪傳奇。

公案 朴刀桿棒發發踪參之事 

2,

公案人物

譚淡子 翁三郎 雅燕 王保義 陳良甫 陳郎婦 現見余二郎

談論古今如水之流

談經 演說佛書

3.

說終請 **参**稱悟道等事

4.

**参詩人物** 

寶庵 |管庵 喜然和尚

說輝經

5.

第十三節 南朱的一般技藝

### 近古文是指論

6. 講史書 講說通 鑑漢店歷代書史文傅與廢爭戰之事:

戴書生 周進士 張小娘子 宋小娘子 邱機山 徐宜教 王六大夫

說樂 朱雜劇有神農大說樂,金院本有大夫家門,都是說醫樂的事

Ö

說合生 按唐中宗時有合生歌,不知何意? **黎城紀勝之合生與起仓隨仓相似,各占一事** 

歌唱類

唱賺

**篩揭處是也。) 逐撰為賺:即今拍板大) 逐撰為賺** 腔遞且循環間用者為總達。中與後張五牛 ,誤賺之義也。合人正堪美聽,不覺已至尾聲 大夫因聽動鼓板中又有四片太平合或賺鼓板 , 是不宜 二為片序 , 註原

,又且變花前月下之情,及鐵騎之類。凡賺最難,以其棄慢曲曲破大曲

要介番曲叫聲諸家 腔譜也。」

也。

**今**又有 覆賺

夢梁錄云:「 唱賺在京師只有「纏命」「纏達」,有引子尾聲為「纏命」,引子後只有

兩腔迎瓦 循 璟 問 有一 擬達」。(當作問用者爲四達)

那末唱賺的性質,是一種綜合各種小唱的歌曲,有引子尾聲的叫「纏命」,兩腔循環的

叫 籐送し。

兪 院本中有賺有尾有撥 如下:

賺 道宮曲

尾

道宫曲 文序子籍 正宮曲

计算字 文序子

梁州纏介

**计草子缩**分

· · · · · · · · · · ·

**炭美人纏** 一枝花鄉

一枝花

旗美人

降黃龍滾纏介

伊州滨뾾介

伊州渡

降黄龍旗

遺鶴鶉鵝令

聞码剪

第十三節 南宋的一般技藝

上西平纏介

庭前柳鄉介

念娥神曲 元中原音韻

神仙 {癖

金院本中纏最多,元曲 中纏最少。 又金院本 1 1 **賺係獨立之曲** , 與糊為附于他曲 刘叫山

瘎 枝花纏」者,似有不同 2 但 無從證明耳

**南宋唱賺人物** 

牛端

小王三

媳婦徐

為一體。本只街市,今宅院往往有之。

**,謂上鼓面唱冷曲小詞,** 

驅駕虛聲,縱弄宮調,

與叫果子,

唱耍曲

同也

o

~ 令 詞 以 任

唱

兒 夢梁錄云:「但唱命詞小曲,須是聲音軟美,與叫果子唱耍命不犯腔

二字方合。)

嘌唱人物

278

扇李二郎

孫陽

丁未年撥入勾欄弟子嘌唱 賺 色

時 春春 時佳 佳 何総憐 童二 牛安安 **永元元** 

彈唱因緣

費道

| 俞道

|李道

|沈|道

|| | | | | | |

彈唱因緣,不知何意?但就其人名推測,皆以道爲名,似亦陳說因果之類

|張道

o

朱伴伴

諸宮調

諸公嗣即諸宮調。(溫云)諸宮調乃混合谷宮調以說唱故事,如<u>造解元西廂</u>混用仙呂調

高平調,商調,雙調,中呂調,大石調,小石調,般沙調,越調,南呂宮,黃鐘宮, 正宮

每一折亦只用一調,至南曲始各宮調泥用,則諸宮調之泥用各宮調,遠在南川以前也 道宮、此種混合宮調之辦法,為雜劇院本之所無,故名諸宮調,以別于其他院本也

0

而北山

,

υ

劇中石君實戴善甫均有諸宮調風月紫雲亭鍾嗣成編入雜劇中,則是諸宮調漸漸發展。至元代 然元

已變爲不宮調混用之北曲,有別於其他北曲也 0

碧鷄漫志云:「澤州孔三傳者,始創諸宮調古傳,士大夫皆能誦之。」

孟元老東京夢華錄云:「孔三傳耍秀才諸宮調。」又吳自牧夢樂錄云:「說唱諸宮調

十三節 前朱的一般技感

昨汴京有孔三傳,編成傳奇靈怪入曲說唱,今杭城有女流態保保及後輩女童皆效此說唱。

按 :耐得翁都城紀勝所載亦同,但入曲說唱,誤作八曲說唱,是諸宮調專以說唱為主, 而無

表演也。

諸宮澗之脚本

諸宮嗣 金院本拴牆鹽段中有

諸宮調掛冊兒 宋劇雜內

諸宮調霸王 宋雜劇

蓋以諸宮調說霸王故事,亦如以劍器唱霸王故事,名之曰「 新王剣器 也

諸宮調之人物

諸宮嗣衛

高郎婦 黄淑卿

**上野蓮 袁太道** 

右所列見武林舊事。蓋以諸宮調唱說故事傳奇,而絃索西廂即其中之一

也

鹽谷淵云:「 孔三傳熙寧元豐頃人,王氏以董解元西廂屬於諸宮調,是朱神宗時已有之

矣。」「支那文學概論一九。」

### 諸宮調之來源

雜劇,乃以一宮一調譜一人之故事,如寫王劍器鶯鶯六么是也;而諸宮調則以多宮多調譜一 朱代歌舞雜劇 **省導源於大曲;諸宮調乃朱雜劇中之一,故亦淵源于大曲。但朱代歌舞** 

人之故事,如諸宮調霸王董解元西廂是也。今列其系統於下:

純用一曲者 ——宋雜劇

混用各宮調者——諸宮調

諸宮調文字現已無存 然諸宮調之某宮,係由大曲之某宮而來者,就董四廂考之,倘可

**親見一二也。** 

董西廂

大曲

梁州縣介 (文宮)

伊州袞 (越調) 長壽仙袞 (般部)

長壽仙

六么

科炭脂

伊州

梁州

六么邁 (中呂)

降黄龍袞

第十三節 南宋的一般技藝

小 唱

都城紀勝云: 唱 妕 小 唱 • 謂執 板唱 慢曲 曲 破 2 大率重地輕殺 , 放日淺掛低 唱 , 與 四 +

大曲舞旋為 體 0

方符後期\...罪\.恕非氏.引 夢梁鉄云:「更有小唱唱叫: 正謂之淺斟低唱。

執板慢曲

极應

曲作

明明

破大率輕起重殺

,

(似以部城紀勝爲是;

M 唱也 0/

小唱人物

湖婆婆 賀壽

鼓

板

陳尾犯

笙張 |八

都城紀勝云: 鼓板渤海樂,一 拍子至於拍へ 應作十拍子) ,雅鼓子, 敲水盏, 鑃板

不多,謂之荒鼓板 ζ,

和鼓兒,皆是也

0

今街市有樂人三五

一為隊

2

專趕养場

,

看潮

,

貨美蓉

,及酒坐祗

應

,

與錢

亦

夢梁錄云:「鼓渤海樂。 (湖海樂。) 拍子至十拍子又有拍番鼓兒,敵水蓋 , 打鑼板

和

園館賞玩, 鼓兒皆是心 及游湖看潮之時,或於酒樓或花衢柳巷效館家祇應,但犒錢亦不多 0 **街市有樂人三五爲隊,綮一二女飛舞旋唱小詞** ,專沿街趕趁,元夕放燈 謂之荒鼓 **,三春** 

,

板。二

鼓板人物

張服光

段防禦

陳宜娘笛

陳喜生前

莫及笛 |陳 |漢 前

水七布

潘小雙

金四扎 子 皮

蔣郎婦 唱京詞之人物

[孟

| 吳郎婦

|馬客

唱耍介

夢梁錄云:「者唱噪耍命;命者,如路歧人王雙蓮呂大夫唱得音律端正耳。

(右說誤,

放釋校設。 「都城紀勝不載,」

唱耍命人物

大綱胎

小嗣胎

|王保

王定

趙防禦…………

唱撥不斷

元中原音韵,有撥不斷。(墾調曲)

撥不斷人物

邻十三節 南宋的一般技藝

張鬍子

黄三

表演類

甲、假裝

(一)雑扮

**均見雜劇總論** 

(二)神鬼

謝與哥

(三)裝秀才

|花||

王鐵一郎

王鐵三郎

(一)雑劇

乙、表演

花花帽孫秀

陳齊郎

雅劇總論各論

(二) 傀儡

都城紀勝云:「弄懸絲傀儡,

(平六省於南)杖頂傀儡,水傀儡,肉傀儡,原註起于陳)杖頂傀儡,水傀儡,肉傀儡,

284

(原註以小兒後)凡

傀儡敷衍烟粉爨怪故事鐵騎及案之類,其話本或如雜劇或如崖詞 , 大抵多虛少質 , 如 巨靈神

朱姬大仙之類是也

劇,或如崖詞,如懸絲傀儡者,起于陳平 夢梁錄云:「凡傀儡敷衎煙粉籃怪鐵騎公案史書歷代君臣將相故事話本,或講史或作雜 。………今有金綠盧大夫陳中喜等弄得 如與無

二,案之走線者尤佳,更有杖頭傀儡最是劉小僕射家數果奇;……此此水傀儡者,有姚

遇偷蹇寶哥王吉金時好等,弄得百憐百悼;兼之水百戲往來出入之勢,規模舞走,魚龍變化

奪與,功藝如神。

水傀儡戲,有釣魚劇, 見東京夢華錄。 (発育汴京時代)

傀儡人物

陳中貴

陳中喜

**盧金線** 

鄭榮喜

張金線

劉貴

劉小僕射 水傀儡 張小僕射

杖頭傀儡

張逢喜

張逢貴

肉傀儡

集十三節 南宋的一般技藝

近古文學概論

影 戲

都城紀勝云:「凡影戲乃京師人,初以素紙雕鏃,後用彩色裝皮為之。其話本與講史書

者傾同:大抵眞假相半,公忠者雕以正貌;姦邪者,與之醜貌。

彩色裝飾。杭城有賈四郎王昇王潤卿等,熟于擺布,立講無差 0 .....

以羊皮雕形

以以

影戲人物

王三郎昇 王潤卿女哉 李二娘隊戲

買農

結

以上所刻的說書,歌舞 ,表演,器雜技藝,匯集綜合,以汴京為中心的放變成北曲 ;以

杭州為中心的 ,就變成南曲 。好像黄河以内的小江 河, 都流入黄河;揚子江流域以內的小江

河,都流入長江;浩浩

朱代雜劇總論

厨川白村説・ワー 切東西的發達: 是從單 純進向複雜的 ,所以要明白或一 事物的 本質

便該先去追溯本源。

**明乎此方可以進而研究雜劇之起源也。** 

第一節 南北曲未生產以前之民間雜劇

向來劇曲研究者,對於雜劇二字之觀念甚爲暧昧:不過以之指化曲而已。

般皆以「北曲爲雜劇,南曲爲傳奇」其質雜劇之意義與內容,决不如是簡單;且北

下:

## 第二節 宋代雜劇之起源及性質

按雜劇參軍等色,為朱教坊十三部中之一色。故欲明雜劇之性質,不可不知朱教坊之內

容。按夢梁錄所载教坊十三部,按其性質可分為音樂,跳舞,表演三種。而三者之中,以表

演為主。「夢梁錄云:教坊十三部,唯以雜劇為正色。」今列於下:

音樂

Ŗ 一節 南北曲未產生以前之民間雜劇

篳篥部 大鼓部 拍板部 歌板部 琵琶色

跳舞

舒

0

方響色

笙

色

龍笛色

頭管色

舞旋色

表演

雜劇色 **参軍色** 

武林舊事云:「 参軍色念致語 ,雜劇色念口號 0 **一夢梁錄載参軍** 色執竹竿拂子 ,奏排語

中之屬於表演者也。又由孟元老東京夢華錄觀之,則跳舞歌唱與雜劇亦各自獨立 口號,就君壽 ,雜劇色打和。又云「叁軍色再致語何合大曲。 山山 上観之 可知雜 , 劇乃敎坊 各不相

,

謀。在舞隊完全成立之時,雜剧亦已完全成立。小兒隊女童隊, 舞唱旣畢,始勾雜燉人場 0

進化而來者也。 及雜劇以表演及滑稽說笑為主。東京夢華錄云:「內殿雜戲 場兩段,蓋雜劑乃由民間樂隊中之表演史事者,進化而來,而舞隊則由民間樂隊中之歌舞隊 為有使人預宴不

敢深 作諧謔是也;除舞以歌唱舞蹈為主,小兒隊女童隊且舞且唱是也 0

是雜劇與歌舞隊之分化甚為明白:最初之雜劇,每多傾向於表演雜劇方面 ,而少傾向於

化合, 笑 幾年天下、雖有衆樂,無暇雜陳矣。 和 歌舞音樂對抗。莊獄委談說:「唐制自歌人之外, 0 其用與傀儡不甚相違,宋世亦然,南渡稍見淨丑之目。」到了後來表演雜劇和歌舞音樂 所以最原始的雜劇,在宋以前很不占重要位置,不過和傀儡戲一樣,他的勢力萬萬不能 才開了燦爛的花,造成元曲的黃金 時代。「莊獄委談云、崔蔡二傳奇出 特重舞隊, 此外俳優雜劇 ,演習梨園 ,不過以供

軍百戲如大旗 府,以木床鐵築為仙佛鬼神之類,架空飛動, 物者,亦可謂之雜劇。武林舊事云:「 **雜劇以表演為主,然最原始之雜劇不獨有表演而無歌唱者,可謂之雜劇,乃至於假裝人** 獅豹 掉刀,驋牌, 神鬼, 戶部點檢所酒庫 雜劇、之類。 謂之臺閣雜 , 劇 <u>\_\_\_</u> 例 0 **」孟元老東京夢華錄云:** 九月初開清迎引, 至諸所隸官 諸

「種假裝仍起源於宋代民間舞隊,宋代民間舞隊,有假裝行列、 雖極簡單 然質雜劇最

原 始之形式也

,

,

則名之曰雜扮,而不容與雜劇相 再 進 步則雜剧之性質 ,較爲確定,必有表演動作者, ile 0 放武林舊事雜劇色與雜扮、各為一件。今列於下: 始名之為雜劇。 岩值係假裝者

### 雜劇色

劉景長 **茆山**重 蓋門貴 侯諒等是也

### 雜

**}**} II. 魚頭 兔兒頭 服裏喬 笑靨兒 魚得水 陳栝皮

### 腐 心小喬

鴈

太

小

橘

皮

鄭小

俏

胡小俏

自

來俏

周

喬

楽市

否

小

湾洲

**多梁欽云:「** 雜扮或日雜班, 叉名經元子。」 紐字之誤刻也の」) (瑞按:「武林哲事雜扮朱刻本,作細元子,經字皆是

子, 叉名技和 又謂之拔和 , L\_ 即雜 瑞按旺乃班之銭技乃拔之誤 ) 劇之後散段也 <u>•</u> 按耐得翁都城紀勝云:雜扮或名雜旺 頃在汴京時村落野夫罕得入城 , , 叉 人名紐元 涿 撰此

0

周 , 多是借裝為山東河北村叟以資笑端。 都城紀勝又云:「今之打和 鼓燃稍子散耍 , 胄 是

也。」今士庶多以從省筵會或社會皆用融和坊新街及下死子知是是一次 等處散樂 ,家女童裝 ,

末加以絃索賺曲 滅 應而已。 由夢梁錄所云,可知雜扮與雜劇不同者。雜劇則表演故事 · 雜扮

扮中脚色之名與其他大相懸絕。多有以喬爲名者,

如服裏喬

>

腳小喬之類是

僅

爲假裝。故雜

也;喬乃假裝之義,如舞隊中之喬三教喬親事喬學堂喬宅香喬相撲;元夕舞隊有裝宅脊燈籠

笑,但亦不過最簡單之滑稽表演。〈雲麓漫抄云:近日優人作雜班, 剧專以表演歷史故事者顯有不同:故武林舊事分爲二科,而夢梁錄所載則在雜剧之後 中以喬為名者多,可何雜扮以假裝為主也。然亦少少涉及表演之範圍,如借裝為村叟以資談 引及為喬經紀人如賣蜂糖餅小八塊之類是也;故雜劇中副淨色發喬即假裝發問之義 W 雑劇 im 筋 略。 **,名**日 ,雜扮

又雜扮之中女子或女優占過半數,中有兔頭, 魚頭, 係假扮人物之類, 是雜劇與雜 扮各 散段也一。

自分立,雜扮為假裝行列,雜劇專以表演動作為主者也

歌 # 爲主之雜劇,一 舞中扮歷史故事者亦屬不少:如穿心國入貢孫武子教女兵是也。但此等舞隊 , 雜劇旣專以表演動作為主,則其中之顎目自以含有歷史故事之性質者為主。而宋代民間 雖 不 得 知,然既已雜扮故事,則純以表演為主之雜劇,與此相去不過一 面導源於唐代滑稽燉,一面似亦起原於朱代之民間樂隊也 步 0 是純以表演 是否表演放

塗身, 六么源府等, 金睛白 進一 步, 以音樂為主者,占其大半;是雜劇更一進而為歌劇矣。表演與歌唱合併而為歌 面 則雜劇不僅表演 如髑髏狀。…… ,且並歌唱;放孟元老東京夢華錄:「継有二三疫疥 趨蹌舉止,岩排戲謂之啞雜劇。」武林舊事所列雜 劇 , 以粉 如

邓二節 宋代韓朝之起源及住實

爲王者 劇 ,不知起於何時?然宋代民間樂隊中,有純以扮演為主者,如穿心國入貢;又有 , 如四國朝子弟清音等,皆統名之日舞隊。 是扮演與歌唱,在宋代民間樂 隊 統以歌 H , 已 極

接近;其俳 合為一,已屬勢所必然;是有表演有歌唱之雜劇,在宋代民間樂隊中 , 已 罹 非

矣

雜扮表演歌唱,皆起源於宋代民間樂隊,此雜劇之起源也 綜上所述,由原始之雜扮進而為有表演之雜劇;又 進而為歌舞,此雜劇之進化歷程

也

# 第三節 宋代雜劇之組織

應對通偏 末色打輝, 之本。 熟事 按夢梁錄云:「汴京教坊大使孟布毬,母做雜劇本子,「都城紀勝亦同」此為雜劇最古 然其內容如何?不可得詳。但同書所載雜劇中末混為長,每一場四 段名曰 或添 胠 一人名曰裝孤,先吹曲破斷送,謂之把色,大抵全以放事,務在 段, 次做正 雜劇 , 通名兩段、末泥色主張,引戲色分付 人或五人, , 刷淨色簽喬 滑稽,唱念 先做 副副

天基節聖排當樂次于進念致語恭陳日號之後云:宜進齊諧之伎,上 奉天顏、 吳師賢以下

下列

雜劇吳師賢已下做君聖臣賢爨斷送萬歲聲。

又雜劇周朝清已下做三京下書斷送繞池游

0

又雜劇何宴喜已下做楊飯斷送四時歌

又雜劇時和已下做四诺少年游斷送賀時豐

又按皇后歸謁家廟醴

明筵第四盏,琵琶獨彈,壽千春,笛起,芳草渡;念致語口號勾雜劇色時和等,

做業野

馬湯;斷送,萬歲聲。合意思副末念: (雨器風溫金六貴風

再坐第七盏,筝彈,會墓仙;笙起,吳音子。勾雜劇吳國寶等,做年年好,斷送,四時

教、合意思副末念: (香生花富貴

按吳師賢進雜劇致語中有云:「臣等生逢華旦,叨預伶官,輒采聲詩茶陳口號。」又云:

宜進齊諧之伎,上奉天顏。」是雜劇之先,必有致語口號也 0 至於「合意思副末念」一

段 ,乃總結至劇大意于兩詩句之中,故曰合意思;此乃皇后歸謁家廟證中之所獨有,他處未

第三節 朱代雜劇之組織

見 。想雜劇終了之時 ,必由 、副末念合意思 ,以爲收場。 北曲之了 題目正名山亦以所語總結全

劇大意 ,想即 合意思之遺也;南曲之下場詩 亦 然

有: 戲曲 表演至結束時,常有一位神出來用幾句安慰或和合的話,把戲曲的悲劇 的情

起來 使

総結 題表帶着和平的心意散歸。(文學大綱希

切 0 唯參軍色與雜劇色敷坊十三部,已分為二,則其任務亦不同 與西洋管弦樂隊之 Conductor 故夢梁錄百官上壽賜宴云:參軍色執竹竿拂子奏俳語口號 相似」奏致語口號,不唯雜劇聽其勾放 **参**軍色手執竹竿指揮 , фp 大仙 亦在

劇色打 和點 ,且謂奏罷今年新口號, 樂聲驚裂一天雲、參軍色再致語勾和大曲 , 是容軍色乃

,

**祝君壽** 

, |雑

其指揮之下而

動作。

樂隊戲曲之總指揮,亦如今日之舞臺監督也。又云:參軍色執竿奏數語(瑞技;數乃致之誤 )勾雜劑入場。又云:參軍色作語勾雜劇入場。然武林舊事則謂參軍色念致語,雜劇色念

П 號。而皇后歸謁家廟禮,則云念致語口號,勾雜燉色時和等做堯舜禹湯;斷送,萬歲聲

不言何人念,天基聖節云:「進念致語等時和」勾雑劇吳師賢。按時和乃雜劇色,此時或代

(株式:小兒班首入進致語为以班首資格也o) (株式:小兒班首入進致語勾雜劇入傷,又女質進致語, 為參軍數?總之參軍色念致語,乃其本務、而口號依夢梁錄則亦由參軍色念也 勾 **参軍色除勾隊外尚有放隊之任務。東京夢華錄** (亦有由班首念 者,東京夢華

威

云:叁軍色作語放小兒隊,又參軍色作語放女示隊。

以上所列君聖臣賢等,皆雜劇之名,爨乃雜劇之種類,而斷途,乃在雜劇之先,所吹之

曲也。至於萬歲聲,繞池游等,乃斷送之名也。是雜劇之組織大略如下:

甲、劇之組織

1. 致語口號(參軍色念)

断送 曲破 <del>医基型節則(名曰把色)</del>

2.

3. 壁段

4. 正雜劇

6. 5. 合意思

乙、脚色之組織

雜劇色概觀

每遇供舞戲,則排立叉手,舉左右肩,勵足應拍,一舉聲舞,謂之按曲子、……宰臣酒,樂

第三節 朱代韓蘭之組織

部起傾盃、百官酒,三臺舞旋多是譚襄寬衫,舞曲破懶前一逼,舞者入。 至耿拍 , 樹一人

ス o 對舞數拍,前舞者退,獨後舞者終其曲、謂之舞末、 (奥京夢·

北宋代舞劇之大概也。然舞蹈乃舞旋色之專務 , 而非雜劇色之專務,但雜劇色亦可象

舞 0 戲曲中有專以跳舞表出者,「即舞戲」即雜劇色之事 \_ o

## 第四節 宋代雜劇之內容

朱代雜劇之性質,已述於前 ,以表演爲主者也。然按其內容 ,則十分復雜: ·武林舊事所

差別 " 亦與朱代民間樂隊相似,今別為三大類於下: 有以脚色命名者,一表演為主一;有以音調命名者,一 歌唱為主」。其內容之

載雜劇名目

,

## 一)以脚色命名者

以脚色命名之雜劇,其第一要素即爲表演。宋代之雜劇雖不易推知其表演至於若何

,然其表演之有無, 固可推想也 。今列其以脚色為主之雜劇 , 種類於下:

梨 四 BI

M

妲 O

孤慘、雙慘、酸。

## 三孤慘、 雙妲。

戲劇也;孤惨三孤惨四 **还鼓孤是也;有近於舞蹈者,撲蝴蝶爨是也;有近於說書者,** 者 凡歌者舞者演者 有似于武術者,如鬧夾棒是也。足見同一爨之中,其性質尚如此複雜,不過仍以爨統馭之。 , 如 以 通道 墨老姑遺妙 上所列,爨,乃施粉墨之雜劇;孤妲酸,乃以孤為主或以妲為主或以酸為主而 ,皆化裝着粉墨 孤雙姐等,乃多數主要脚色複合表演之戲劇也 四孤遣妲等是也:有策歌唱者,如醉花陰爨夜半樂爨新水爨木闌 ,放統名曰爨, 其他如孤如妲等 如百花爨大孝經孫爨等是也; , 骨可以類推 0 其中有演歷史故事 矣 北黎

### (二)以音調命名者。

謂為意六么者,蓋始終用六么一曲以歌為為故事者心。與趙德麟專以蝶戀花一 有無則色則不易知,但趙德麟之商調蝶戀花鼓子詞 調螺絲花之組織也。六么瀛府是否如此? 者,似頗相同 有數人主唱。 以音調命名之雜劇,其第一要素即為歌唱。放一 主說者說畢其詞 。 果如是 , 則以歌唱為主之雜劇,似有歌唱而無表演;但有一人主說 , 即云奉然 歌伴, 則不可知 再和 始終皆用一 o 覺其題目, 但六么有逼有舞 前聲;主唱者, 調 即可知其所歌者爲何 ,與六么凝析類 即亢聲而歌前 , 且以歌唱 Ш 為主 歌鶯鶯故事 為類 曲 調 白 似 則可 此商 , 0 ٥ 叉 所 惟

297

郊四節

	能发污礼。	新已替达。
1	支	育月
	4. 灰少哥里名当之翰康加丁:(	と、「質見を引く大量を言う生训を言
	·	
	含不本語人	ら言これて日野人やノ

以上所列以	泛清波	慶雲樂	<b>剣</b> 器	法曲	長壽仙	道人歡	· 照	萬年歡	十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	<b>{梁</b> {}	源	六么	定者也。(詳見
以上所列以歌唱為主者,		· 菊花新	相遇樂	萬年芳	<b>温度樂</b>	諸宮調	· 探· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	賀皇恩	延壽樂	薄媚	新	<b>(伊</b> ( <b>)</b>	<b>今</b> 列以歌唱後
,較之以表演爲主者		黄篇兒	安公子	<b>%</b> <b>%</b> <b>%</b> <b>%</b>	上小樓	三鄉題	罷金鉦	千秋樂	彩雲歸	胡渭州	降	大明樂	今 列以歌唱為主之雜劇於下:
在武										大聖樂	石州州	逍遙樂	(
林舊事中質占多數,蓋始終以一曲歌													四遍敷考し
始終以一曲歌													

唱者也。至其內容則以唱歷史故事者, 占十分之八九, 如崔護六么乃以六么唱崔證故事者

也;鄭生遇龍女薄媚乃以薄媚唱鄭生故事者也;王魁三鄉題乃把三鄉題唱王魁故事者也 ٥

其

中可認有舞蹈者,唯六么與劍器,其他是否有舞容再考。

(三)僅以歷史放事為題,而不知其唱何宮調用何脚色者?如:

相如文君 四小將整乾坤 王宗道休妻

(四)說書:

按說書宋代盛行,但武林舊事別為一科,不在雜劇之內;而細考雜劇之性質,質合有近

於說書者。

如百花爨大孝經孫爨說月爨,其內容如何?雖不可知、然按其命名,頗似于說書也。院

本中亦有說書,今姑列為第四類以明雜劇之性質,及與院本之關係:

百花爨 大孝經孫爨 說月爨

第四章 宋代雜劇各論

第四節 宋代雜劇之內容

近古文學機體

宋代雜劇之內容及分類,已具載於總論,茲分類論列於后:

第 一類 以脚色命名者:——

第. 種

爨 **共四十三種** 

三十拍爨

風花雪月爨

醉青樓爨 天下太平爨

木崩花爨 大徹底錯爨

焼餅爨

鍾馗爨

戀雙雙變

金選子曼

第二種

孤

共七種

思鄉早行孤

**{ 孤** 

有孝經孤貨郎孤等十種,列於諸雜大小院本之中。 大暮放孤 泥弧 小暮放孤

輟耕錄

第三種

妲

共二種

老孤造妲

福哮店休妃

第四種

孤惨

雙孤慘

孤惨 共三種

三孤惨

第五種 酸 共五種

服藥酸

福哮自酸 急慢酸

食樂酸

報耕錄有狗皮酸還魂酸等十一種,列於諸雜大小院本之內。

第六種 淡 共二**種** 

**\*論於** 

第七種 霸王兒 共二種

**酸耕錄有悲怨霸王等六種,列於霸王院本之內。** 入廟霸王兒 單調霸王兒

第一類 以脚色命名者

第八種 雙慘 共二種

小雙慘

第二類以音調命名者:

第一種 六么 共二十種、武林舊事所載,

爭曲六么

批擬六么

六么之意義

六么本琵琶曲,由龜茲輸入。白樂天云:「初為霓裳後六么。

琵琶錄云:「綠腰本錄要也。樂工進曲上命錄其要者。」凌廷堪曰:「七羽一均爲么弦,楚 **與溪漫志曰,「六么一名綠腰,雲韶部大曲及朱史樂志教坊所奏曲,皆有綠腰段安節** 

人以小為么,郊弦最小,故聲之繁無者,謂之么弦,側謂七羽,除高般涉調不用外,尚有六

用。六么與水調在唐代均頗流行。白樂天楊柳枝詞云 : 「六么水調家家唱,白雪梅花處處 調,故謂之六么,後因以爲曲名。」所謂綠腰錄要,皆穿鑿耳。七羽一均,元人雜劇皆已不

吹。二

**六么之組**稅

802

《公中之一遍耳。碧鷄漫志云:「世所行伊州胡渭州六公,皆非大逼全曲,宋效坊所奏有六么 **六么有命,有逼,有頭,有徹,有散序,有質催。** 有六么分六么逼。按元徵之琵琶歌則又有六么微,所謂「逡巡彈得六么徹」是也。按王建宮 **均有六么。**中原音韻正宮有六么逼。註云:即柳梢青。仙呂宮又有六公序,六公分;金院本 **命,六么逼,亦六么中之零曲也。宋史教坊所奏仙呂中呂調,南呂調,雲韶部大曲中呂調,** 詞則有六么頭,所謂「琵琶先排六么頭是也」;元敬之琵琶歌云:「六么散序多攏撚。」是 

龍亦有之。放張炎詞源云:「降黃龍花十六,當用十六拍。」 么花十八。」碧鷄漫志云:「此曲內一疊多花十八,前後十八拍,樂家者流,所謂花拍,蓋 下謂六么非大逼全曲者,何其自相乖反也!按:「花十八万十八拍,不獨六么有花拍;}}}} 非正也。曲節揚抑可喜,舞亦隨之而舞,築球六么,至花十八益奇。」則碧鷄漫志胡渭州條 六公之全部組織,凡廿二拍。本十八拍·加四花拍,共廿二拍。<br/>
歐陽永叔云:「食看六

#### 六么之音樂

六公皆在七羽之弦,最小放曰么弦。(唐一)今梆子腔之音與宋方外與乙七羽調相近,音

第二類 以音调命名者

高極矣!(改)今梆子腔之刺耳可驗也。 (唯通考) 故三 徽之琵琶歌云:「 透巡彈得六么做 **,霜刀** 

急弦緊拍漸稠,綠腰婉轉曲終頭。」如此急管繁弦,與今梆子相似。音調極高,節拍又促,破竹無殘節!」等與調劑與部別發稱沒志)其音調高而節奏亦繁,放白樂天聽歌六么絕句云:「管

易引起悲涼之情緒,故樂天又云:試知樂世(六名)名聲聲樂 老病磁驅未免愁。

第二種 瀛府 (共六種)

索拜瀛府

厚熟瀛府

醉院君瀛府

**哭骰子瀛府** 

朱史樂志教坊所奏風南 呂宮 , 軽耕錄有列良贏府 (瀬作 K | 列於和此院本之內

第三種 梁州 (共七種)

四僧梁州

三索梁州

法事饅頭梁州 四哮梁州

朱史樂志数坊所奏ゝ屬道調宮。 **黄鐘宮,仙呂宮,亦有之** o 中原音韻南呂宮有梁州第

七。菩薩梁州。中原音韻仙呂宮,有八聲廿州,武林舊事獨無廿州 槫 载稱天寶樂曲 皆以邊地爲名,若涼州伊州之類、曲遍聲繁,名入破。又詔道調法曲 。碧鷄漫志云:「 唐史及 與胡

云:つ **(宮** 發發 狱, 逼, 部 州徹 者,類從簡省;而管弦家又不肯從頭至尾吹彈,甚者學不能盡。元徵之詩云:「 椀舞,上 **新** , 撷 謂 不知西涼 殺 |王灼云: O · 涼州見於世者凡 袞 上皇居南內 合作。し , **レ叉云・**「 皇游学悖经兒。 Œ , 擲 始 所獻何宮也?」 , 一是伊州 凉州 χ 成一 破, 梁州大逼最豪嘈 , 峳 Hi 在 虚催, 七宮山,日黄鐘宮,道調宮,無射宮 與妃侍者紅桃 计州涼州皆西方輸入之新音樂: 天寶時已盛行 **一** 少及脞說, 始謂大逼。 張 質催,袞,逼, ||旅詩| 0 而涼州排 云:一 ,上皇居南內。乃肅宗時 <u>\_\_\_</u> 」 脞說 謂 歌妃所製涼州 又云:涼州有大逼小逼非也!凡大曲有散序, **奉風宿內百花時** 歇指,殺滾。「一本質催下云:滾 逼。予曾見一 有大逼小逼, 制 與中國舊樂法 , 上因廣其 本有廿四段 , 其誤識此乎! , **道調凉州急偏吹;揭手便** 中昌宮,南昌宮、 , 丽 那 得始 0 IIII 相 楊妃 廣 對 後 兆 立. 世 外 0 仙呂宮 **趁巡大**逼 就 {傳 o 丽 , 大山製詞 捐 靸 般 拈 別皇 FH 遜 , , 排 {高; ,

可推中國 爲 th 舞川 > 乃當 由 ļ. , 親之, 胩 一歲曲之來源矣;又由張滿詩觀之,可知唐代涼州 A 執 新音樂之特質;則宋代梁州之音節如何?不難想像也。 金椀而舞 則朱代之梁州雜劇, , 則宋代梁州之舞, 乃遠源於唐代;而唐代之梁州,則又來自邊地 想必更 為複 雑 业 , **浜音樂甚繁急** 又旋張滿詩則唐代涼州 , 所謂繁音 0 側 此 绘

摵 元徵之詩 涼州 万唐代大曲 一,且有 逼數 , 則宋代雜劇中之梁州 ,遠導源於唐代大曲

薄奶 亦係大曲」 更可知矣。唐代 有世州 • **(伊** (州 }凉 {}州 • 武林舊事; 宋代雜 劇則 **三班十州** 僅

有小曲: 曲 破 Ĺ., 軽耕錄 ,金院本 , 則 無梁州 僅有粮分断 送」足見音樂一方產

建,

方亦消失

也

碧鷄慢志云:「廿州世不見:今仙呂調有曲破,有八聲,慢,有令, 而中呂調有象廿州

八聲,他宮闕不見也,凡大曲就本宮調制引,慢 ,近, **介,蓋度曲者常態 ,岩象甘州八聲** 

即是用其法於中呂調 , 此例 甚廣,僞蜀毛文錫有廿州逼, 願逸? 李珣 , 有倒排廿州,厢瓊又

有廿州子,皆不著宫調 o L\_

演繁露云:「 樂府所傳大曲 惟涼州最先 出

,

後訛

為梁州

0

第四 種 孙州 (共五 種

領伊州

鐵指甲伊州

裴少俊伊州

倉店伊州

金院本大石調有伊州滾 ,伊州滨鄉介 , 元中原音韶小石調 ,有伊州逼宋史教坊所奏,歇

輟耕錄有上墳 領 诩 , 列 於 }和 0 碧鷄漫志云:伊州見於世者凡

}指

超調均有伊州

,

-Ł 商曲 大石調高大石 調雙調小石調 、歌指 林鐘商越調,第不知天寶所製七商中何調

第五 種 新%

雙哮新水

焼花新水

報耕錄 有 燒花新水, 列於和此院本之內

鑿汴河 蓋水調 可知新水即水調也。 唐所謂南呂商 唐人說水調各有不同 0 ? 四十大曲中亦 {新 E IJ 中河傳 冰 , Л 自製水調歌 不 李嫣 湖目 知 一淚沾衣 11 , 何 0 則俗 曲 上曰:與才子, 2 有 ?不知即水調 明皂雑錄云: 新水調 白樂天詩云:一時唱一 ,富貴榮華能幾時?不見只**今汾水上**, 呼中管林鍾商 :予因疑水調 , 即是水関中製歌也。 > 碧鷄漫志云:「 不終仗] 否 脉 非曲 1111 o ? 胜說云:: 水調與六么皆唐代著名樂曲 犯 願 M 名 能 , , 聲新水調,謾人道是採菱歌 世 議欲遷幸 , 此水調 水調河 以全曲 理道要訣所載唐樂曲南呂商時 乃俗呼音調之異名, 水調歌 1 傳 , 七字出 **,但有** 帝置 為場所 惟 ìΨ 111 樓上 去路 有年 o , 白 年秋雁 , 自製,今曲乃中呂調 今次交のし > 何以 樂天鷹水 命作樂 此說與安公子事相 雅 0 飛 L\_\_\_ 劇院 就水調 , 想 0 隋唐 有進 調 新水 本中 詩云: 1 高嘉話場帝 }水 [11] Çp , 均 調歌 子數見 誰 新水調 無之 爲此 類 , 老 ifii

也

第二類

言

逼

一最殷懃

,

制

少情多似有因;不

會當時

翻

Ш

, jH;

聲腸斷爲何人

?

曲

日

五遍五言調,整最愁苦,此水調中五字曲,又有多遍,似是大曲也。」白樂天詩又云:「時

唱一聲新水調, 謾人道是採菱歌。」此水調中新腔 也

第六種 薄媚 (共九種)

請客薄媚 傳神游媚

九股薄娟 本事現游娟

拜摒游奶 鄭生遇龍女薄媚

組織詳見本書大川逼敷考。劉禹錫詩說:「一 朱史樂志教坊所奏 一,愿道調宮,又衔呂宮亦有薄媚 聽曹剛彈薄媚,人生不合出京城。 万譜西施故事 一那麼唐時 ,

有游媚樂的優美 ,可以想見 1

第七 種 大明樂 (共三種)

土地大明樂 打毯大阴樂

三爺老大明築

第八種 降黃龍 共三種)

列女降黃龍 雙旦降黃龍

. 0

第九種 胡潤州 (共四種)

金院本黃鐘宮有降黃龍袞。降黃龍耱命。輟耕錄有异廩降黃龍五種

,

**列於和曲院本之** 

趕厥胡渭州 單番將胡渭州

銀器胡渭州

宋史樂志教坊所奏,小石調林鏡商及《韶部大曲越調均有, 看燈胡渭州

碧鷄漫志云:「開元中樂工

李龜年製,然世所行伊州,胡渭州六么皆非大逼全曲 0

第十種 道遙樂 (共四種)

打地舖逍遙樂 崔護逍遙樂

酸耕錄有四皓消遙樂等三種。列於和曲院本之內 0

第十一種 (共三種)

和河那石州

單打石州

朱史樂志教坊所奏越調, 有伊州石州 ٥

第十二種 大學樂 (共三種)

**郭二**新 以音調命名者

309

塑金剛大平樂 柳毅大聖樂

朱史樂志教坊屬道調宮, 金院本屬道調宮 0

第十三種

。 中和樂 (共三種)

霸王中和樂

大打調中和築

雲韶大山 ,及朱史樂志教坊所奏黃鐘宮,有中和樂。

第十四種 萬年歡 (共二種

唱貼萬年歡

託合萬年歡

雲韶部大曲及宋史樂志敦坊所奏中呂宮 , 有萬年歡,輟耕錄有賀貼萬年歇,列於和曲院

本之內。

第十五種 

(共二種)

駱駝熙州

二郎熙州

報耕錄 有熙州駱駝 ,列於和曲院本之內。

第十六種

道人歡 (共四種)

雙拍道人歡

越娘道人歡

310

燕樂考原朱史樂志教坊所奏中呂調曲二:綠么,道人歡,是也。

第十七種 長壽仙 (共三種)

**| 作賣旦長壽仙** 打勘長壽仙

第十八種 法出 (共四種)

**基盤法曲** 孤和法曲

**法曲道調宮曲一即望瀛也。** 

法曲用之,蓋古清樂三調之遺也。」 輟耕錄有鄆王法曲等四種,列於和曲院本之內。 燕樂考原云:「法曲部但有道宮小石二調。」夢溪筆談云:「清調平調側調唯道調小石

第十九種 → 一般 (共二種)

病爺老劍器 霸王劍器

朱史樂志教坊所奏黃鐘宮中呂宮有劍器。

第二十種 延壽樂 (共二種)

黄傑進延壽樂 義養娘延壽樂

朱史樂志教坊所奏屬仙呂宮。

第二数 以育詞名命者

第廿一種 賀皇恩 (共二種)

扯籃兒賀皇恩 催妝賀皇恩

第廿二種 **{探** 探道

(共三種)

朱史樂志教坊所奏雙調。

唐輔採蓮

雙哮採蓮

彩雲歸 (共二種)

第廿三種

夢巫山彩雲歸 青陽觀碑彩雲歸

朱史樂志仙呂詢雲韶部大曲仙呂詢。 第廿四種 **能金征** (二種)

牛五郎能金征

朱史樂志教坊所奏南呂調,有罷金鉦雲韶部大曲高平調有罷金鉦 第廿五種 三鄉與 (共三種)

0

**精孤三鄉**題

强借二鄉題

王魁三鄉期

第廿六種 掛舖兒 (共八種)

兩同心半舖兒 一井金掛舖兒

第十七和 啄木兒 (共二種)

雙羅羅啄木兒

報房錢啄木兒

第十八種 雙頭蓮

(共二種)

小雙頭道 大雙頭道

(共二種)

第十九種

三姐黃鶯兒 资意見

賣花黃鶯兒

第三十種 安公子

三教安公子

碧鷄漫志云:「安公子,通典及樂府難錄稱煬帝將幸江都、樂工王个言妙達音律,其子

彈胡琵琶,作安公子曲。冷言懲問那得此?對曰:宮中新翻,冷言曰愼勿從行,宮內往而不

班道要訣,唐時安公子在太簇角,今已不傅,其見于世者,中呂調有近。般涉關有合。然尾 返,大恕不復囘矣。金院本中呂調有安公子賺雲韶部,大曲中呂調有安公子。碧鷄漫志云:

邓二新 以音調命名者

近古文學概論

**蜂皆無所歸宿,亦異矣。** 

第三十一種 整乾坤 (董解元酉廂有整乾坤乃嗣名也)

四小將整乾坤

第三類 以歷史故事命名不知其宮調脚色者

第四類 近於說書者

王宗道休妻

相如文君

**百花** 大孝經孫爨

**設月** 

第四章 金院本總論

第一節 概論

金代院本與宋雜劇同為一物;輟耕錄云:「金有院本雜劇諸公調,院本,雜劇 ,其實一

| 國朝院本雜劇,始釐而二之。」 」(指元代 別報) )王氏錄曲餘談云:「如此則元之院本與雜劇

白矣。 曲之專名; 異」。瑞按:雜劇、當為宋代戲曲之專名,(說見)院本當為金代戲曲之專名,北曲當為元代劇 宋雜劇、金院本名雖不同,其實一也。今將金院本名目分類排列於 下 , 圓 益 盆

金代院本不唯與宋代雜劇無異,抑且與宋雜劇名目雷同者不少,其命名分類亦與宋 史故事命名而不知其用何脚色唱何宮調者為一類,似于說書者為一類也 雜劇相同。大別分為四大類:即以脚色命名者為一類,以音調命名者為一類, 以歷

以音調命名者: — 「歌唱為主」

萬年歡 。 例 新~~~ 照。

降黄龍 霸王(說是)

諸宮調

以脚色命名:一一一表演為主山

道人歡

延壽樂

長壽仙

逍遙樂

法(出

孤 酸 且 酸孤旦

談

第一節

概論

監以脚色命名,但以表演為主,故列於此

三、僅以歷史故事命名而不知其宮調脚色者: ——

上皇院本 題目院本 諸雜砌 衝撞引首

拴搐 段(i)

四、 近於說書者:

說書宋代已有, 惟武林舊事不列於雜劇之內,僅幾中有數種類于說書而已;而輟耕

發所載院本則類似說書者更多。今**列於下**:

千字文爨(部)

打略拴搐

**拴搖鹽段** 

### 第二節 院本分論

曲 上所述,川雜劇 ,院本種類內容之複雜,與院本雜劇之關係可明 白矣 • 蓋維劇即院

本,院本即雜劇;而其內容則有歌唱 , 有表演 , 有演歷史故事, 有說書;一方面爲民間 樂隊

之產兒,一方面為北曲之始祖 也

0

金院本中既有歌唱故事表演與說書等等不同,而在今日,其內容組織如何已無可考;僅

王國維先生錄曲 徐談 由水滸傳及周憲王雜劇中考見大略 : 其載 於水滸傳 歌唱 ---

N

曹」的院本;而見於周憲王雜劇者,乃「表演」的院本也

# 1. 說書之院本 見水滸)

見面 鳥歸, 唱,唱了又說,……那白秀英唱到格頭, 英招牌上明寫着這場話本,是一段風流蘊藉的格範,喚做豫章城雙漸趕蘇卿。」 戲台參拜四方,拈起鑼棒如撒豆般點動; 喬的便是。如今年邁,只憑女兒秀英歌經吹彈,皆天下伏侍看官。」錦遊樂處,那秀英早上 事人。看官喝采已過去了,我兒且下來。這一面便是觀交鼓兒的院本。」 ıļı , 出橫徑到勾欄裏來看……看戲臺上卻做笑樂院本。院本下 老羊羸瘦小羊肥;人生衣食具難事,不及然愁處處飛!」……那白秀英道:「今日秀 穿着一领茶褐羅衫、紫 條皂縣,拿把扇子,上來開得道:「老護是康原人氏 這白玉喬按喝道:「 拍下一聲界方。念出四句七言詩道:「 雖無買馬 來, 只見一 前金藤 個老兒、 , 要動 記了 新島墩墩 裹着磕 題明 開話 

勗 亦 與今日說大鼓背者持棒擊鼓相同;白秀英之父持扇開科 ,且扇且行且說者, 以 上所载, 與今日流行民間之大鼓書說了又唱,唱了又說完全相同; 光為酷似 0 Ŋij 水滸傳所載之院本,乃說背一類院本之代表也 與今日大鼓書之開場者手 且唱者持棒 酸鐵

院本分論

2.

淨同捷譏,副末,末泥,上相見了;做長壽仙戲香添壽院本上。捷云,歌聲總住、末泥 表演類之院本。周憲王雜劇

云:絲竹暫停,淨云,俺四人佳戲向前,副末云,道甚清才謝樂,提云,今日雙秀士的生日

瑶池金母蟠桃宴,淨云,都活一千八百歲、副末打云,這言語不成文章,再說 ……

,你一人要一句添壽的詩,捷先云,槍柏青松長四時,副末云,仙鶴仙應獻靈芝,末泥云

下尚有滑稽語,且各唱醉太平一曲而畢,此為表演類院本之代表作物。除表演外尚有歌

唱 , 川此種本乃表演劇與歌舞劇化合之院本,質北曲之近祖也

暖姝由筆說:「 扮演戲跳而不唱者 , 名院本;有白有唱者 , 名雜劇。 這是錯了, 冰滸

上分明說着:「說了又唱,唱了又說,」並且院本裏有伊州六么不是唱麼?不過表演類的院

本,只是表演而不歌唱

清高宗命張照作院本七種,每種各一百二十齣爲四時供奉之用

### 第六章 金院本各論

金院本內容及分類具載於總論中, **今**分類論列於後

一類 以脚色命名者:---

笰 秱 爨 **共廿一種** 

断朱溫爨 變二郎爨 講百花爨

**\*\*\*\*** 雜劇有百花點

講百禽爨 打王樞密爨

調金門爨

以上諸雜院爨

開山五花髮

輟耕錄云:「或曰,宋徽宗見襲國人來朝,衣裝韄履巾裹傳粉墨

,

使優人效之以為戲

按爨之性質亦頗複雜:有似於表演者,如斷朱溫之類是也;有似于歌唱者 ,如院本之調金門

爨,係用謁金門雜劇中之醉花陰慇夜宇樂、髮木開花爨戀雙雙慇亦然。可知慇非樂調之名,且 可知其所用為何調,又可知其所用之樂調甚為廣汎也。又有似于說背者如院本中之講了果爨

百禽之名,而百禽鳴乃傚百禽之聲,其所以不同者:講百禽爨想講者皆傳粉墨,否則何必加 請百花爨講百花禽爨是也。考天基聖節排當樂次 , 有百禽鳴胡福等二人則是諸百禽髮乃睹

一爨字耶?「爨非樂名但代表量抹而已」。果如是, 則雖係說書亦可列為戲劇: 何則?以其

**傅粉墨有近於表演也** 

第 類 以脚色命名

註 按:宰執親王南班百官入內。上證賜宴云「樂未作,數樂所人員等故學百食鳴」。內外廣然,止聞中空和

鳴,嚣鳳翔集,可知當時學百禽鳴之大略

第二種 胍 共十一種皆雜劇所無。

喬記班 旦件班 孝經孤 貨邮 孤

**變判孤** 

百歲孤 (以上諸雜大小院本)

第三種 酸 共十一種皆宋雜劇所無

別離酸

湿魂酸

第四種

旦

共六積粒創作

如

調食酸

狗皮酸 院水 /以上均係諸雜大小

(難) 超

志孤造且

第五種 酸孤旦

酸孤日、諸雜大小院本) **凡**一種 酸賣徠(諸雜大小院本)

以上三種脚色合演者也 。朱雜劇中有孤慘,又有雙孤慘三孤慘,四孤辞留容等,皆

複合谷色而表演者也

第二類 第六種 下角瓶大器淡 淡 共一種 院路報 雜劇無

以音調命名者:——

第一種 月明法曲 **}法** 

郷王 法曲

燒香法曲

送香法曲(以上均列和曲。與朱雜劇)

開夾棒法曲 (以上諸 雜劇)

第三種 上墳伊州(和典院本典雜 第二種

伊洲

背箱伊州

酒樓伊州

が、 類似 )

望瀛法曲

**分拐法**曲

焼花新水(新即留局 新水 (和曲院本)

第四種

照州縣蛇(為蘇熙州 、朱雜劇有 か 院 木

金和曲/

第五種 

**代二類** 以音調命名者

第六種 逍遙樂 一院本 和曲 (京) (宋) (宋) (宋) 0 劇朱維 四皓逍遙樂

第七種 萬年歡

四酸逍遙樂

第十種 第九種 第八種 第十二種 第十一種 **异**原降黄龍 搭級延壽樂 院型 間夾棒六么(無刺 送宣道人歡 賀貼萬年數(宋雜劇有唱 道人款 六么 降黄龍 } 長壽仙 諸雜 院製 (共二種 0 凡一種 列女降黃龍 0 無養劇 無難剣 (凡)種) 共二積 **養湯六么** 院和曲 (宋雜 和曲) (宋雜 和曲) 有 雜 劇 院/諸報

章老長壽仙(<del>無</del>) 抹麵長壽仙(無) 院製

第十三種

雙路叠韻

**董解元西廂有雙聲叠韶乃調名也** 

以歷史故事命名,不知其宮調卿色者:

第一種 上皇院本

) 新上 上 皇 資化燈 金明池

萬歲山

操北街

**戀鰲山** 

。 銷入內 問香思 六變妝

**春從天上來** 

打毯會

、呆秀才 致方回

夢周公 三笑圖

王安石 雙打梨花院 柳絮風

第二種

題目院本

}浴 {佛

三穀

第三種

諸雄切

超城城 石婦吟

郑三赋,以歷史故事命名不知其宮碣即色者

武則天

323

沒字牌

第四種 衝撞引首 (之所無数)

衡撞引首共一百一十種, 其中可分為三類:

甲、歷史故事

定魂刀

蔡伯喈(山の五香頭之玄龍) 此似琵琶配之遠祖,

舞秦始皇

乙、

歌曲

丙 調笑介

雑塾

(朱雜劇布調)

柳青娘

**天下樂** 

捣練子

學像生「武林舊事有方齊耶

難古典

蘆子語

**秋後語** 

軽耕銀云:「 第五種 又有餘段亦院本之意,但差簡耳,取其如火餘易阴而易滅也。 (此爲宋雜尉所無)

<u>\_\_\_</u>

**挫搖監段共九十二種亦可分為三類:** 

ij 歷史故事

建器品流 大劉備

**范** 

扯休書

乙、鹽 共十六種

破巢監

粉子體

(說見前) (段)

七、快樂監

修行節

打虎號

開封監

第三類 以歷史故事的名不知其宫與阅色者

丙、雜名

天下太平

天長地人

春夏秋**冬** 

右列甲類乃院本之正宗,乙類乃睌段之正宗,丙類乃拴搖之正宗 ,似宜各歸其類,不應

再為立拴搐弛段之名。蓋陶氏分類不精,如諸雜院爨中有爨,有六么,有淡,有法曲

,

有伊

W.§ 有道人歡,宜各歸其類,不必別立總名也

第六種 **※新王** (共五種 

悲怨霸王 范增霸王

有用劍器者 此乃以歷史故事命名者也。其所演故事則爲霸王 ,如霸王劍器是也; 有用諸宮調者 , 如諸宮調窮王是也;有用單調者 ;其所用樂調 , 则 不 知 爲 何? 如單調霸 但宋雜劇

王兒是也; 是霸王乃以歷史命名者也

0

第四類 近於說書者

第 種 千字文( / 共六種

背鼓干字文 菱龍千字文

木處千字文

平? 元尚存在 按: 0 

演脚本。 且有說書在內也 0

第二 種 打略拴搐 (朱稚劇無)

名也;又武林舊事諸色伎藝人中,有說藥一 打略拴搐皆係小品雜藝,武林舊事所载雜劇有百花爨,似即打略拴搖中之花名草名果子 科,楊郎中徐郎中喬七官人等,似即打略拴搖中

**福等二人,似即打略拴搐中之飛禽名也。是打略拴搐乃山朱代之雑慾 「雜說」** 之大夫家門說三十六風三百六十骨節也: 郎中大夫皆醫生也,天基垩節排當樂次有百禽鳴胡 傳來者也

宋代無專名總名,金代名之曰「打略拴搐」。然衝撞引首中,亦有雜藝,拴搖晚段中亦有!

藝,不過打略拴搖專以雜藝中之雜說為主,是打略拴搖一 語,可譯之為雜說也

以上衝撞引首,拴搖魁段,打略拴搖等, 雖為宋雜劇所無, 然剖析其內容,或為歷史故

事 , 或為歌曲, 或爲雜說 ,皆由宋代演進而來者也

第四類 近于說背者

近古文學樹論

**觱槳、宗教、動植物、職官等科;一般下級民衆借此得吸收各科之常識,可謂幸矣。今分為** 打略拴搐一科,注入一般知識於平民腦中,此為社會的常識教育:其中有天象 地理

十二科於下:

天象科 宗敎科 動植物科 **際楽科** 

地理科 軍事科 社會科 政治科

天象科

星象名 節介名

宗教科

**神道名** 

佛名( (成佛板)

和佝家門 、(衛下僧、唐三巌、)

菩薩名

動植物秆

草名

**離菜名** 

飛禽名

花名

(石竹子、調)

醫樂科

安排整理 … 十六風 金包 撒五穀 合死漢

馬屁勃

三百六十骨節

328

地理科(大韻默。) 似即樂劑士

影道名 州府名

軍事科

軍四名 軍名

卒子家門 金銀月 **陣** 敗 こ

肚會科

燈火名

猜謎(大贞、 /杜大、 衣裳名 喫食名 鄰字兒 相撲名 /萬民快樂晚的經獎延、

**禾下家門** 

拥的

酒 拴(卖酒

法器名

門名

賭撲名 一液骸子 /照天紅 樂人名 琴家弄

問指題 著棋名

唱尾聲 (頭曲尾、虎皮鞄、 ) 遊遊了、詩

· 按示下似/ 邦老家門 (與言與語、则

0

印度 司吏家門 (是故榜。 監棍 )

(上一上) 擬來家門(及私 產達否) 何不詳)

政治科

行家門

(生活)

郎盜鼓 按邦老/

**都子家門** 

税李子、

九斗一石共牛、

官職名 一段寫面、 (上官赴任 抑刺花赤)

**孤下家門** /朕開上古 - 刀包 制、絹兒來, 色。 五下即

郊四類 近於說許者

329

**書集名** 先生家門(入口鬼 則要胡孫、

·大燒餅、清閒頂道本、/ 秀才家門 (升、胡銳話、風魔賦錄丁賦。揉着駱駝。 大口賦六十八頭拂袖便去。相運圖、十二

**署馬胡孫、** 列良家門(說卦泰由命賦混星圖二十八宿)

以上所列,足見院本種類之多,與性質之複雜。

# 結論

第一節 致語起源

口號起源附

唐代已經有致語。唐音癸籤說:「散樂有二種:… 然其陳也,必佐以致語篇唱,優人

**解捷者,謂之斫接。** 」

皆起瘾,辭墨再拜。 (宋史樂志 宋代致語極為鄭重,每春秋聖節大宴,樂工致辭,繼以詞一章,謂之口號。初致辭藝臣

致語與莎翁集中之開場詩相似。在朱人集中甚多:有用於餞別者,如翁塞翁餞江 **治事**致

侍郎致語 語是也;有用於宴會者,如劉望之天山節錫宴致語 , 在澗宴忠州代交致語, 鄭厚宴都運致語, ,趙凌瑞宴平江太守致語, 劉克莊宴吉倅王質之致語, 熊克宴新守黄 方品的康宴

# 考試官致語等是也。

請咏周詩之雅。(天由節錫宴致語)某等明列賤工,親逢路事,頒伎能之無取 沈室致語)某等叨陳伶伎,獲對台階,敢採歌謠:敬陳歌語: 上來台階,敢陳日號:(宴平在太守政語)某等叨持落伎;幸列下陳:上奉清教, 用於宴會之致語,其末尾皆以恭進樂伎為主: 如英莖配毯,幸司魯樂之觀;日 宴都運致語 , 緊欣幸之有除 敢陳口號:(後 月岡 陵

矣。其實宋代致語用途非常廣泛,除上述用於餞別宴會贈答者外,有用於水傀儡者,孟元老 東京夢華錄云:「參軍色進致語, , 後有小童舉棹划船, 此等致語,皆用長篇四六,與上梁文念語無異。以後遂脫離樂曲 **逸繞數囘作語** 樂作,綵棚中門開 ,樂作 , 釣出活小魚一 > 出小木偶人, 枚 , 一,而爲一 又作樂 , 小船子上 **種獨立之文體** 有一白衣 小船 入棚是 人運

第一節 致語起源 口號起源計

有用於木偶築毬舞旋者,孟元老東京夢華鉄云:「

也

,亦各念致語

機有木偶築毬舞旋之類

## 唱和樂作而已。」

有用於雜劇者,吳自牧夢梁錄云:「參軍色執竹竿拂子奏俳語口號 ,观君壽 **,雑劇色打** 

和,又云:參軍色執竿奏數語,勾雜劇入場。武林舊事吳師賢以下上進小雜劇致語: 又皇后

歸謁家廟禮,念致語口號;勾雜劇色時和等,做堯舜禹湯。

有用於大曲者,夢梁錄云:參軍色再致語勾合大曲。「 宰執親王上壽 二孟元老東京夢華

#### **發略同。**

有用於諸軍百戲者,孟元老東京夢華錄駕登寶津樓,諸軍呈百戲云:先列鼓子十數輩

人搖雙鼓子近前進致語:多唱青春三月鬆山溪也。唱訖,鼓笛舉,一紅巾老弄大旗。……

有用於調笑轉踏者:如

蓋開行樂須及良辰鍾情正在吾輩。.....(調笑集句)良辰易失,信四者之難幷;佳客相逢

實一時之盛事。……(鄭彦能調英轉踏)

伎 o (晁無告調笑

有用於九張機者:如

醉 留客者 ,樂府之舊名 ,九張機者, 才子之新調 ٥ 恭對菲筵 , 敢陳口! 號 :

有用於除舞者:(参看除舞章)

般演, 口號, 合曲 勾女童隊, 致語 致語口號者,乃排場之始,敍此日之樂也。口號旣畢,而後勾合曲,勾者勾出之也。旣奏勾 及勾女童隊隊名,問女童隊,女童致語,勾雜劇,放女童隊各詞,與致語口號, 不有,科譚戲謔, ··蓋因問以陳此日之函辭,與前之致語合成章法也。旣訖事,始勾雜劇,雜劇出 按王文語蘇東坡帖子詞口號六十五首,註云:口號乃樂語部內之一種也。.....內別致語 皆数坊詞 並不在此 而後数坊合樂。樂畢,勾小兒隊入隊 則又再起,合兩部爲一部也。故凡集中所載發坊各詞, , 惟是日之所以為樂,而因之提倡 寓諷寓諫,皆教坊主之,及終則放小兒隊,謂放之使還,而樂終也 後有勾合曲 ,勾小見除除名,問小見除,小兒致語,勾 而後演其除名,且問其入除之來意?故 ,則系乎此也 *"*5 部之綱領 雜剧 , , 合為一部 放小兒隊 而数坊之 如如 斪 小 無所 兒又

子作語 畢 而 曲 ,勾亦見舞除。 後勾合曲 上王氏所述,可知樂語乃致語口號之總名,致語口號,乃開場時之樂語也 , 教坊合樂。樂畢,勾小兒隊入隊,孟元老東京夢華鉄云:「**叁**軍色 L又云:「麥軍色作語句女童隊入場是也。 **一个按樂語之次序** 執行竿 , 口 排列 號旣

於下,可以窺知朱代樂曲組織之大概云。

坤成節集英殿宴教坊詞致語口號蘇東坡

1. 致語 臣聞視履考祥,旣占懷月之夢;對時育物,必有繼天之功。……

臣等叨居法部,輒釆民言,上瀆宸聰,聽陳口 號

口號 七言律一篇 王文誥云:口號雖似七言律,而在樂府爲瑞萬鳩曲,自有聲調

2.

節奏,與詩不同 0

3.

勾合曲

<del>坊</del>合曲。「 蘇東坡本集し

秋風協應,生殿閣之徽涼;廣樂具陳,韻金絲而間作。 ……

上奉扆面

敦

入隊。「本集」

5.

勾小兒隊

朱干玉成,本以象功,白叟黄童,皆知頌蛩。…

上侑皇獸,敎坊小兒

4.

教坊合樂

按:東京夢華錄云:參軍色執竹竿子作語勾小兒隊舞。又云:參軍色作

語,勾女童隊入場。所謂作語者,卽作勾隊語也,又可知勾隊語,乃由

**参軍色念也。** 

6. 隊名 願同千歲樂,長奏太平謠。演其隊名

7. 問小兒隊 : 雖云小技,必有可觀,咫尺天顏,悉言汝志。

問其入隊之來意」

小兒致語 ……臣等雖在弱齡,久陶孝治。……不敢自專 ,

伏取進止

Q

8.

因問以陳此日之頌辭」

勾雜劇 夾陳善戲,以佐歡聲,上樂天顏,雜劇來歟。「科單戲誰無所不有」

9.

10

放小兒隊 青袷旅進,雖末技而畢原 ,贵屋天陶, 知下情之無壅,旣成文於綴兆,

发整袂以徘徊。再拜天階 相將好去。

-------宜召散花之女,來陳囘雪之姿;上奉宸敷兩軍女童人隊

隊名 金風囘翠袖,玉管倚清歌 0

問女童隊 

女童致語.....不敢自專,伏取進止

14

15

13

12

11

勾女童隊

勾雜劇 風清羽蓋:日轉槐庭,欲資載笑之歡,必有應諧之妙;暫囘舞綴 , 少進

詼辭 上悅天颜 **ク雑劇來歟!** 

新一節 致語起源 口說起源的

16 八音間作,旣成皦繹之文,萬舞畢陳 ,曲蓝囘翔之態 ,皇形閩而却立

**歛翠袂以言歸,再拜** 天與,相將 好 去

王文語蘇東坡帖子詞口號註云: 樂語乃翰林之文, 而敷奏則敷坊之口。 凡致語所稱忝與

贬 I , 叨選 法部 ,皆代教坊之語, 非翰林自道也 0

叉曰:凡朝政闕失,與情不便,皆得以遂天子。放致語皆以下采民言 ,調路毀塊等意為

繿 , 則其體製似亦來自民間 。 (瑞按: 致語口號之體製以及樂曲之結構, , 而傳於教坊樂工之口;其後薦之廟堂 皆爲向來文體中之所無 , 典證隆 丁 口 號致語下來謳 , 始 命 翰 林為

口 號則極淺近之開場詩 也。 但 o

之

,放致語皆文雅之四六,口號皆典麗之詩歌

,而最原始之民間

致語

,

想係

最鄙

俚

之說

自

,

捐

褟

無證據,始誌之, 以待参考

徐州自爲宴樂 王文語又曰 , [:鸦片] 但作 此分樂人歌之,而 致語口號不用除舞雜劇 非 教坊供奉内 , **依無匈放等詞** 廷可比 , **故亦無勾放等詞** 0 黄樓寒食口號乃公一 蘇公」

蘇東 坡所 作 :致語口: 號,及隊名,附記於下

坤成節集英殿宴教坊詞致語口號(見前

小兒隊名 願同千歲樂,長奏太平豁

女童隊名 金風囘翠袖,玉琯倚清歌。

集英殿秋宴教坊詞致語口號:

小兒隊名 登歌依頌磬,下管舞成童。

女童隊名 香雲浮繡展、 花浪舞形庭

與龍節集英殿宴教坊致語口號

小見隊名 雨階陳羽籥,萬國走梯航

女童隊名 君臣千載遇,歌舞八方囘

紫宸殿正旦敦坊詞致語口號

小兒除名 仙山來綠節, 雲海殿翠鴻

無女童隊

女童隊名

集英殿春宴教坊致語口號

小兒除名

初成暮茶服,來獻太平謠。

女童除名

瑞日明歌扇 ,仙飆動舞衣

**陔名者**·演其隊之名也。蓋將所舞之曲 ,隱括其大意於五言詩一聯之中。又孟元老東京

第一節 致語起源日號起源附

不知所書者爲何字?東京夢華錄又云:「除名牌上有一聯,謂如九韶翔綵鳳,八佾舞青想」

之句,則是隊名者,即曹五言聯於隊名牌上之謂也

#### 口號 起源

口號乃以一詩總全篇大意,與北曲之第一 折關目,南曲之開場相似。 例在致語之後 非

者 所用之方面甚廣。致語多由參軍色念,而口號則由雜劇色念。 如?錄{學梁 刵例外也。 (劇總論)有用於雜劇者, 天基聖節排當樂次勾雜劇口號為七言律詩 存流林) )然口號亦有由叁軍色 念

省

上聖天眞自有眞,千齡寶運紀休辰 O

用於調笑者,則為七言絕句一首 0 如

珠流碧合暗連文,月入千江體不分;此曲只應天上有,歌聲豈合世間閒 o (調笑

集句)

有用於九張機,亦為七言絕句。如

一擲梭心一縷絲,連連織就九張機;從來巧思知多少?苦恨案風久不歸!」

有用於詞之前者、宋王履道安中初寮詞,有六花隊冬詞蝶戀花並 ; ; 號 共分六関 :即長

春花口號山茶口號**臘梅** 口 號紅梅口號迎春口號小桃口號是也 。 (瑞按: 此想係舞隊詞 ラ故有

口器。)

#### 放隊

放除亦係叁軍色。任務乃於樂舞旣終, 總合全意,如北劇之題目正名 南山之下場詩

皆此意也。多用七言絕句一首:如

王爐夜起沈香烟,喚起佳人舞繡筵;去似朝雲無處寬。 游童陌上拾花 细。」(調笑集句)

新詞宛轉遞相傳,振袖傾靉風露前;月落烏暗雲雨散,游童陌上拾花鈿。 」(如连能训

#### 笑瞋铭)

風光遠勝馬侯家,又勾雜劇吳國寶等做年年好之後,有合意思副末念香生花富貴,綠嫩草精 ❷按皇后歸謁家廟禮,於勾雜劇色做堯舜禹湯之後,有合意思副末念:雨露恩谵金穴貴,

## 第二節 脚色考

傾

此合意思不知何解?想亦係放隊 詞下場詩之類也

第二節 因色考

王國維先生錄曲餘談有「脚色表」一篇。今錄於下:

	髮大木大					齐	<b>分軍副站</b>			古
	大大					<b>P</b> (4)	靖			名
				35		副	次	引戲	戲.	武
1							j			林
								潜云组也	 	舊
				且		末	净		姐	事
					裝	副	副	引	末	夢
	!								末泥孝潭錄云	梁
					孤	末	淨	践	未泥為長一	錄
				明元曲曲	<b>M</b>	副	副	引	末	輟
				明						耕
		i.			裝	末	淨	戲	泥	鍅
		提	捣			副			正	太
	!		卜 元 朗		孤		靚	狙		和
l			<b>卜兒</b> 一部之					Ť		iE =
			之			-1-			-\$4	音
						末 			来	帽
			老	花		宋	淨	H	生	仐
			且	且						名

且 南詞敍錄云:「宋伎上場皆以樂器置籃中擔之以出,號曰花擔,後省爲旦」 以上王國維先生脚色表,茲再申論於后。

外 南詞敍錄云:「生之外又一生也」

貼 旦之外,又貼一旦也。

且

按旦本作但兒,乃除舞中女童「花心」自稱者也。

例如

但兒等玉京侍席,人陟仙階,

(米蓮舞致語

但兒等名參樂府,幼習舞容,

但兒等偶到塵寰,欣逢雅宴,

(太清舞致語

( 柘枝舞致語)

唐代的旦叫做假婦人,善弄此戲的有:

孫有態 (以上唐大中以來)

劉貞 (蔣宗時ン

孫乾飯

劉瑞抵

郭外春

這是最古的旦,是旦的鼻阻;楊用修云:「漢郊社志優人爲假飾伎女,蓋後裝旦之始

但未歌耳!」

南北曲脚色比對表

碎二階 明色零

參			古
軍			名
次淨	引戲	戲頭	<b>舊武</b> 事林
副	引戲	末泥	夢錄梁
副淨	引戲	末泥	· 發耕
±n	<u> </u>	Œ	音太
靚	311	末	和問正
淨	且	生	今
		·	名
靚	狙	正 末	論丹· 山邱
邦老	旦 大正	Œ	劇
(可以	旦旦		
以淨粉之)		ماء	
		末 	説
笑者也 以供	常場女子	當場男子	託
供喜			明

脚 色 表

北	南
曲	曲
正末 末泥	生
<u>月</u> 老月	且
字 老	外
	賬
	北
邦老	淨
外	末
直 連 在 其 他 名 或	

第二節 脚色考

(				(			蒼
İ							贈
					裝 旦		副末
						装孤	副末
					· 提 旦	孤裝	副末
			捷	!			副
			護	捣	·	孤	末
小			H:	老	花	老	<del>. ]</del> ;
且			脚	且	旦	生	末
			提赛	搗		M	副末
小旦	小士	冲末二末	丑:	老旦	貼旦	外	副末
1	末	不二		)		男字	
副 且 見		Λ.		好人之老者)	接旦   外旦	男子之老者)	小生
	亦小	亦小				老人	
	小生	生				老人或官	
						官人	

北曲脚色表

均可粉孤(老生) 均可扮一兒(老品

邦老一 練兒 - (孩童) - 净扮(盗贼)

净外末

第三節 部城紀勝夢梁鉄校設表

子唱耍曲兒為一體。 明知是一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	體。 一個個 , 與四十大曲舞旋為一 一個個 , 與四十大曲舞旋為一 一個個 , 與四十大曲舞旋為 一個個 , 與四十大曲舞旋為	京師孔三傳編撰傳奇殿怪八曲	全以故事世務爲滑稽	<b>高字。</b> 高字誠撰四十大曲詞,「應有	拍 板 色	都城紀勝 南陵徐氏蔵	第三節都城
唱耍介不犯腔一同也。	大曲· 皆寫一體。 之淺斟低唱,若舞四十六 改,大率 而起輕穀,正謂 小唱:叫執板慢曲 , 曲	怪入曲歌唱。	全以故事務在滑稽。	萬守戰 撰四十大曲 守禄撰韵	拍板部	夢梁錄	紀修夢梁錄校讀表
相反對不知孰是	「多大曲之特點」 曲。 曲。 曲。 性四十大 世間之上應有唱字,	不明何書為是八字為是	者,時事也;當有世字。 故事者,歷史故事也 ; 世務	乎?是大曲下宣布嗣字也外関傳來者 , 贵守誠 所能撰外国作大曲教坊固 作之音樂,由	以都城紀勝爲正 / 林舊事有拍板色無拍板部	評	

<ul><li>一个表之事。</li><li>一个表之事。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li><li>一个表示。</li></ul>	<b>叉名技和。</b> 雜扮或名雜旺,叉名紐元子,	總達。· 以下 陸遞,且循環問用者,為 子尾聲,為纏冷、引子後,只 唱賺在京師口有聽介纏達有引	四句就入者,謂之打拍。四句就入者,謂之下影帶,無時齊物之聲 , 採合宮調而成時,無明聲自京師起,撰因市諸色歌明聲自京師起,撰因市諸色歌明聲自京師起,撰因市諸色歌
發踪 参之事。	子,又謂之故和。	環,問有總達。 引子後只有兩 腔 迎 互 循達,有引子尾聲為纏介, 唱賺在京師只 有 纏 介 纏	而止放 選兒,謂之打拍。 者,名曰散呼:若不上鼓 者謂之下影帮 ; 無影帶 、 無影帶
字。	极和,不知孰是。 本作紐元子,經字誤也。技和 乃班之形誤也。武林舊事宋刻 雜班是班扮一整之轉,而雜旺	又脫寫字也。 達,蓋脫用字,又誤者爲有, 達,蓋脫用字,又誤者爲有, 下間有竊達當作問 用 者 爲 額	散呼當作散叫 , 蓋對叫聲而不通。 可避一段,錯列於後,故文義

氛四節 丁仙現

<b>其吹曲破斷送者,謂之把色。</b>	事。 小說者,能以一朝一代故事頃 小說者,能以一朝一代故事頃
先吹曲破斷送訊之把色。	隨分相似,各占一事也。 事,頃刻間捏合,與起介 小說者能講一 朝 一 代 故
未知孰是?	生又別為一物也。 捏合下落合生二字·大誤,合

# 第四節 丁仙現

士大夫!LT值現之歷史大約如此,然可窺知唐朱演劇者,雖以滑稽為主,但多象能歌舞, 147章,汝輩不可及也!不見吾頭上子瞻乎? L 又引避暑錄話云:「丁值現為優戲,容貌儼然如	坊使丁仙現舞,望仁宗御像,引袖障面,岩撣淚者!」又引師友談記丁仙現曰 : 「吾之文之!神宗密詔取丁仙現匿諸王所,故一時諺語有「臺官不如伶官!」又引聞見前錄云:「教	現工!介甫法行,丁仙現于戲場中肆其前難,介甫不堪,然無如何也。因觸王怒 , 必欲舫人?王氏優語錄引鐵圍山叢談云:「王介甫當軸,號仓驟出,而不能服者,獨一教坊便丁仙	夢梁錄云:「丁仙現提才知音。」都城紀勝云:「丁仙現提才知音。 」丁仙現不知何
	文 独	斯山仙	何

## 第五編 隊舞

# 第一章 隊舞之分類及組織

第一節 概論

深疑,分小兒除及女弟子除。二者之中,又各分十除;其名目如下:-

——醉鬅騰隊——紅綿編銀鞊鞢熊帽 —— 毀羅門隊—— 紫僧衣緋掛子執錫環拄杖 —— 劍器隊—— 五色縮羅徭裹交脚幞頭紅羅縮抹笳帶器杖

简 概論

郭二

小

兒

隊

輝臣萬歲樂隊

紫緋綠羅寬衫輝裘簇花幞頭

			(一百五十三人)	女弟子除—									(七十二人)
——打球樂隊——四色穿繡羅裾銀帶執球仗	綵雲仙隊 黄生色道衣紫霞帔冠仙冠執旌節鶴扇	<b>  — 菩薩獻香花隊 — 生色穿砌衣寶冠執香花盤</b>	探蓮隊紅羅生色綽子暈裙雲聲髻乘綵船執蓮花	-   拂霓裳隊紅僊砌衣碧霞帔紅繃抹筍	佳人剪牡丹隊紅生色砌衣戴金冠剪牡丹花	——抛球樂隊—— 四色緒羅寬衫銀帶奉繡球	威化樂隊青羅生色通衣梳髻綬帶	——菩薩蠻隊——緋生色穿砌衣雲卷冠	——射雕四鶻隊——搖雕錦襦銀鞯鞢射雕盤	——兒童解紅隊——紫緋猢絽銀帶花砌風冠	——異域朝天隊 — 錦襖銀帶琴冠執寶盤	——王兔征脱除——四色緒羅編銀帶王兔冠	兒童處聖樂隊青羅生色衫繁勒帛總兩角

### **隊舞所用,亦名大曲;其名目如下:** 隊舞之樂曲

**隊舞大山** 垂衣定八方 大宋朝歡樂 **廿露降龍庭** 平晉普天樂 平戎破陣樂 南呂宮 道調宮 中呂宮 正宫一

**金枝玉葉春** 小石調

惠化樂堯風

雙調

嘉禾生九穂

大 石 閥

宇宙荷皇恩

黄鍾宮

第二節 **秋** 新之樂曲

大定寰中樂 

大惠帝恩寬 林鍾商

以上十二曲,乃朱史樂志所载,太宗自製大曲十八曲中之十二曲也。凌氏燕樂考原列此 萬國朝天樂 越調

十二曲為隊舞大曲

# 宋代宮庭舞隊概況

#### 小兒隊

孟元老東京夢華錄云:「小兒各選年十二三者,二百餘人,列四行;每行隊頭一名,四

人簇摌。……各執花枝排定,先有四人聲一綵殿子內貼金字牌 , 据鼓而進 謂之除名

牌。……樂部舉樂,小兒舞步進前 o......叁軍色作語: 問小兒班首近前進 П 號 0

畢樂作墓舞,且舞且唱。又唱破子舉,小兒班首入,進致語勾雜劇入場 , **...** - • 場兩段 0

#### 女童隊

孟元老東京夢華錄云:「女童皆選兩軍妙齡,容體過人者,四百餘人。成戴花冠,

或仙

…參軍色作語圖隊杖子頭者進口號,且 四 之小兒節次,增多妥。 女童進致語勾雜戲入場, 人髻鸇霞之服,……雖金錦繡之衣,結束不常, 人簇擁,多作仙童丫髻,仙堂執花,舞步進前, 亦 場兩段 o 訖參軍色作語,放女章隊又鏊唱曲子 舞且唱, 樂部斷送采蓮,訖 成列,或舞採蓮,則殿前皆列蓮花 奠不一時新妝 , III 曲終復, 恭其妙。…… 琴舞唱中 , 舞步出 場, 腔业, 亦 0 比

# 第四節 除舞之性質

劇的初步。」 子。如除舞中的漁父舞 Gonlomd 於舞即是中國的舞蹈隊,在原始民族中,已經有了;並且除跳舞外,還附帶有詩歌,如 有兩人對唱的詩。(如花舞)並且不只口唱 (美術的起源 , 和劇的 表演,已經很接近了! > 蔡子民先生說:「游戲式舞蹈也是演 還做出許多姿態 就是演戲 的樣

# 第五節 除舞之組織

除舞一般的組織表,已經在大曲寫中。現在單設除舞曲的組織:

邻四節 球舞之性質

**采蓮舞式之組織:** 隊舞曲之組織

中

(一)五人舞

(1)勾隊詞

A. 音樂

(2)再勾隊 B. 舞

竹竿子

A. 音樂

B. 舞

C. 歌

(歌曲一関)

(3)第三次勾除 竹竿子

花心

A. 致語

B;問隊詞 竹竿子「既有清歌妙舞何不獻呈」

花心 「舊樂何在」

C.花心答

F. 音樂 E. 再答 D. 再問 花心 一再韻前來」 竹竿子一一部嚴然」

G.舞———入破——徹 竹竿子

(4)第四次勾隊

A. 初舞 念詩 花心

花心

音樂 舞折花 唱曲一阕

B. 再舞

念詩

花心

音樂 舞

換坐

C.第三次舞

音樂 舞折花

唱

音樂

舞換坐

念詩

奇樂 舞折花 唱 音樂 舞換坐

移五額 税舞之班钱

近古文學樹齡

D.第四次舞

念詩

音樂 舞折花 唱 音樂 舞換坐

E. 第五次舞

念詩

音樂 舞折花 唱 音樂 舞換坐

按此係採蓮舞 。舞者共五人,五人換位 , 共需五次 , 放正舞有五次

也。

(5)第五次勾除

唱 音樂 舞 唱 音樂 舞

(6) 遺除

竹竿子

(7)出場 音樂 舞

以上係来遊舞之組織,最為複雜;其他如太清舞,柘枝舞,其組織大體相同,

但較簡耳。茲再列一簡表于下,以期得一明確之概念。

第一部 前舞「此乃正舞以前之歌舞 ture ,或前奏曲 Frelude ; , 亦如Opera 之序曲 Over-第三次勾除以上皆

是。し

正舞「此乃採蓮之正舞 故有折花換坐等五段舞第四次

採

蓮 舞 |

勾隊是也。」

「此段置重於表演」

第三部 末舞「此乃全篇之末第五次勾隊是也。」

太清舞柘枝舞皆隱約可分三部:且均係五人舞,均隸屬于此類。

乙花舞式組織

二人舞

自勾

勾隊

音樂

第一次舞 「取花瓶」「放花瓶」

第五節 隊舞之組織

「牡丹」

舞唱

蝶戀花し

音樂

第二次舞 念詩 「轉換花瓶」「放花瓶」

「瑞香花」

舞唱 蝶戀花

音樂

第三次舞,.......全第一二次。但第三次念詩及蝶戀花所詠爲丁香花。第四次

王第十一次則為素闌花,薔薇花,酴醾花

,荷花,秋香花菊花,梅花芍藥花等。

背花對坐

第十二次舞

唱

再唱

自插花頭上

舞

唱

丙劍舞式組織

六人舞

竹竿子

舞人

竹竿子「既有清歌妙舞何不獻呈」

**北舞** 第一部

出隊

遣隊

自念

舞

對坐自飲

**北之**讚美 舞十二巻

花之鑑賞「插花」「飲酒」

二舞 「再韵前來」

竹竿子「一部儼然」

二舞人「沓樂何在」

第五節 隊舞之組織

劒舞
/~

第一段

公孫大娘舞劍器	舞	第二次致語	項莊舞	舞	第一次	舞	唱	舞	音樂
	劍器	<b>致</b> 語	剣	劍器	次致語	劍器	「霜天曉角」		<b>劍器山破</b>
唐裝舞人二人	二舞人	竹竿子	漢裝舞人二人	二舞人	<b>竹竿子</b>	二舞人	二舞人	二舞人	樂部

**分第一部** 前舞 第

遺隊

竹竿子

第一次致語以前(二舞人)

項莊舞劍 (二漢裝舞人)

公孫大娘舞劍器(二唐裝舞人)

1. 唱 「漁家做」

漁父自勾

二漁父

つ 仝 し

念詩

音樂

戴篮

2.

3.

音樂

つ、全し

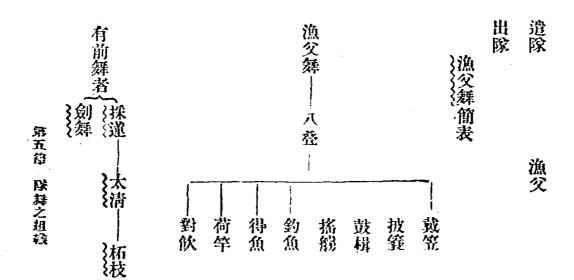
3,

2.

1.

**第五節 除對之超續** 

3. 2. 1. 3. 2. 1. 3. 2. 1. 3. 2. 1. 3. 2. 唱念音唱念音唱念音唱念 詩樂 詩 得 魚 釣魚 **荷** 竿 對飲



無前舞者}\*\*\* 漁父舞

亦如

死格涅以後 Prelude 「前奏曲」

漸短小 Straus 以後 , 差不多沒有前奏

曲 <u>\_</u>

戌。結論

由上看來,可知隊舞的組織形式很多;但可分為兩類! **※** ※ 道 大震 法 清

1.重音樂跳舞的 `` 花 舞 析技

如最初的 Opera, 以音樂為主,以戲劇為從。」

2。重表演的 · 故事的 漁父舞

歷史的 **}**劍 {舞

亦如冤格涅以後的Opera, 音樂與演劇並重。 」

# 除舞何以不能進化為北曲乎

隊舞的內容很複雜: 有音樂, 有舞蹈 , 有歌曲, 有表演,有對話,有歷史故事, 已經

是一組很大的綜合藝術,和意大利的 Opera 一樣了。

但 是後 级來的北曲 > 何 以和除舞不生關係呢?這是不能了解的事情, 依我揣測 , 有如 下理

山 :

#### 1.樂調單純

2. 故事缺乏

樂調單純 **除舞襄所用的樂調,已經不如大曲的多,而一曲之中,在大曲可以分做十一** 

逼,而隊舞 始終只是一 **種單純的音調:或采取大曲的殘逼,「如柘枝介贵眉逼** 作複雜

的伴奏。

故事缺乏 王國維先生宋大曲考云:「大曲之中,亦有甚似雜劇者,如史浩鄧峯真隱漫

}鍬 ,所戴劍器舞 段, 雖非大曲全逼,逕可作雜劇觀。」又云:「於一曲之中舞二故事 疑

{舞 即雜燉。 。是除舜,不是雜劇 一劍舞是隊舞 0 , 但是劍舞在隊舞中比較是重內容,重表演的 並非大山。 我在大曲篇中已經說明,劍舞應作劍舞 > 他在一曲中演二故 不可作劍器

第五節 隊舞之組織

IJ. , 是和 雜劇 很 相 類似 , 但 朩 能 說 他是雜劇 0 **隊舞** 1/1 表演 歷 史放事 KJ ; 只有劍舞 , 並 H. 很

短 若是 把 他 和 大曲 ИJ 兆 比 , 真差 得 逑

有以 Ŀ 兩 和 原因 , 所以除舞 雖是 大組綜 合藝術 ,而不能產生朱代雜劇不 能不讓富於樂

Ш 富於 /史事的· 開 創 老 , 因 「為樂山」 和史事是歌曲 'nj 生命

王國維

大曲去做雜劇的

先生宋大曲考又云:「劍器一曲,舞二故事,疑即雜劇。京東樂夢華錄所謂: **,** 場兩段,足以證之云云。]按雜劇八場一場兩段,都城紀勝夢梁錄均云

雑

**「先做尋常熟事一段。名曰曉段;** 次做 正雜劇,通名為兩段; 末泥色主張, 引戲色

分付 0 一全以故事世務為滑稽,是雜劇入場,一 場兩段 , 乃指 铯 段 與 T.

· 雜劇 ifii 言 0 一般耕绿 式:つ 又有燄段 2 亦院本之意 , 但差簡 4 0 則 所 謂 雅別 人場

場雨 段 , 乃前段差 簡 , 放名欲段 0 L\_\_ ( 輟耕錄云取 .)[ 如火 , 易 则易: 滅 0 後段 IJ

為正 劇 , **枚名正雜劇;** 與劍舞之前後 對 稱者 ,毫不 相 類 0 ,且 ()劍 舞 純 為舞 Illi ٠, 以 旋

主 , 與雜劇之以末泥引戲等組 成者 • 九不 相 沙也

整的 組織 但 是 單 . , 就組 即如所說 癥 點來說 ,有歌 : , 有舞 那 未除舞 , 有 對 樂詞 于北 , 有對 Ш ٠, 認 111 有相 , 有 當 表演, 的影響。因為除舞已經有了很完 **有歷史故事,成爲一大綜合** 

整佛,對于北曲的組織上,有不少的貢獻,現在列表于下:

北曲組成的三大要素~2.樂曲——由從與遺傳北曲組成的三大要素~2.樂曲——由大曲遺傳

第六節 隊舞之文章

1. 花舞

**兩人對應立自勾念** 

伏以騷賦九章,靈草喻如君子;詩人十詠,奇花命以佳名;因其有否,尊之爲客;欲知

標格,請觀一字之褒,爰藉品題,遂作築或之冠;適當麗景,用集仙麥,王質輕盈,共慶

時之會,金槍激亂,式均四坐之歇,女伴相將,折花入除。

念了後行吹折花三台舞取花瓶又舞上對客放瓶念牡丹花詩

次了 菲耳希腊比赛文泰马及比勒拿大马

花是牡丹推上首,天家侍宴爲賓友,料應雨露久承恩,貴客之名從此有。

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒

第六 節 隊舞之文章

**貴客之名從此有,多謝風流!飛馭陪樽酒,持此一巵同勸後,頤花長在人長壽** 

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶叉舞上次對客放瓶念瑞香花詩

花是瑞香初擢秀,達人鼻觀通廬阜,途分聲價滿實區,嘉客之名從此有

念了舞唱蝶戀花侍女特酒果上勸客飲酒

嘉客之名從此有,多謝風流!飛馭陪樽酒,持此一巵同勸後,願花長在人長壽。

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶叉舞上次對客放瓶念丁香花詩

**花是丁香花未剖,青枝碧葉敠瓊玖,如君翠幄道家妝,素客之名從此有。** 

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒

素客之名從此有,多謝風流!飛馭陪橑酒,持此一卮同勸後,頗花長在人長壽

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上次對客放瓶念春蘭花詩

花是春崩棲遠軸,竹風松露爲交舊,仙家劍珮羽霓裳,幽客之名從此 有

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒

幽客之名從此有,多謝風流 , 飛取陪橑酒,持此一卮同勸後 ,願花長在人長裔。

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上次對客放瓶念薔薇花詩

**花是薔薇如綺繡,春風滿架暉晴畫,為多規刺少拘變,野客之名從此有** 

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲 酒

野客之名從此有,多謝風流,飛取陪橑酒,持此一卮同勸後,願花長在人長壽

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上次對客放瓶念除釀花詩

花是酴醿紆翠袖,廢泉付入真珠溜,更無虛氣到杯點,雅客之名從此有

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒

雅客之名從此有,多謝風流,飛馭陪樽酒,持此一卮同勸後,顯花長在人長壽。

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上次對客放瓶念荷花詩

花是芙蕖冰玉漱,人間暑氣何曾受,本來泥澤不相關,淨客之名從此有。

**念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒** 

淨客之名從此有,多謝風流,飛馭陪樽酒,持此一巵同 一勸後,願花長在人長禱

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上次對客放瓶念秋香花詩

**花是秋香偏鬱茂、姮娥月裏親栽就,一枝平地合登瀛,仙客之名從此有** 

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒

第六節 除舞之文章

仙客之名從此有,多謝風流,飛取陪樽酒,持此一巵同勸後 ,願花長在人長器

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上次對客放瓶念菊花詩

花是菊英真耐久,長年只看臨風嗅,東籬況乃見南山,壽客之名從此有。

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒

壽客之名從此有,多謝風流,飛取陪樽酒,持此一巵同勸後,願花長在人長壽

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上次對客放瓶念梅花詩

**花是寒梅先節候,調羹須待靑如豆,為於雪底倍精神,清客之名從此有** 

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒

清客之名從此有,多謝風流,飛取陪擀酒,持此一巵同勸後,願花長在人長器

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上次對客放瓶念芍藥花詩

芍藥來陪羣客後,矜其末至當居右,奇姿獨許侍花王,近客之名從此有

念了舞唱蝶戀花侍女持酒果上勸客飲酒

近客之名從此有,多謝風流,飛馭陪樽酒,持此一巵同勸後,願花長在人長嵩

舞唱了後行吹三台舞轉換花瓶又舞上花裀背花對坐唱折花三台

**算仙家,真巧妙,能使衆芳長涵組,羽軒芝葆骨到世間,誰共凡花為伍** 

桃李漫誇盬陽,百卉又無香可取,歲歲年年長是春,何用芳非分四序

#### 叉唱

對芳辰,成良聚,珠服龍妝環宴俎,我御清風、來此緞觀,還須折枝歸去

歸去藥珠繞頭,一一是東君為主,隱隱青冥怯路遙,且向台中尋伴侶。

唱了起舞後行吹折花三台一偏舞訖相對坐取盆中插頭上又唱

噗盛寰,烏兔走,花 開花謝能幾許,十分春色,一年 遣愁,那堪飄客風雨!

爭似此花自然,悄不待根生下土,花旣無凋春又長,好帶花枝便壽醑

#### 叉唱

是非場,名利海,得喪炎涼徒自苦,至樂陶陶,唯有醉鄉,誰向此問 知趣

花下一杯一杯,且莫把光陰虛度,八極神遊長壽仙,媒嬴螟燼休更觀。

唱了侍女持酒果置裀上舞相對自飲記起舞三台一偏自念造隊

伏以仙家日月,物外煙霞,能合四季之奇葩、曾作一筵之重客,莫不香浮綺席 影视路

**堦,森然恭玉之林,宛在列填之府,相逢今日,** 不醉何時, 敢持萬斛之流假,用介干春之

第六節 附舞之文章

豐登 香分白玉釵頭,式因天上之芳容,流作人間之佳話,尚期在集,益侈遐齡, 周春 ,歌腾絲竹,喜溢湖山,觀者雖多,歎未曾有;更顯九重萬壽,四海一家,屢臻年穀之 永錫田廬之快樂,於時花 · 聰嘶晚,絳蠟迎宵,飲散瑤池,春在鳥紗帽上,醉歸藥館 歌舞既終, 相 將

念了後行吹三台出隊。

好去

2. 劍舞

二舞者對魔立裀上竹竿子勾念

將奠邪之利器,擅龍泉秋水之嘉名,鼓三尺之叠叠,雲間閃電,橫七星之凜凜 伏以玳席歡濃,金樽與逸,聽歌舞之融曳,思舞態之飄錫;发有仙童,能開寶匣,佩干 ,掌上生風

宜到芳園,同翻雅戲。

二舞者自念

逝, 伏以五行擢秀,百鍊呈功,炭熾紅鑪,光歕星日,硎新雪刃,氣貫虹霓,斗牛間紫霧浮 合,外因佩 服 ,粗習迥翔,茲即圓苑之羣心,來食瑤池之重客 , 輒持游

技

,

上侑清歡,未敢自專,伏侯處分。

竹竿子問

既有清歌妙舞何不獻星?

二舞者答

舊樂何在?

竹竿子再問

一部嚴然?

二舞者答

再韻前來。

樂部唱劔器曲破作舞一段了二段者同唱霜天曉角

唱徹人,盡說實,此剛不折,內使英雄落胆,外須造豺狼滅。

樂部唱曲子作舞劍器曲破一段舞罷二人分立兩邊別兩人漢裝者出對坐卓上設酒果等

物竹竿子念

伏以惭蛇大泽,逐鹿中原,佩赤帝之真符,接脊姬之正統,皇威旣振,天命有歸,最勢

第六句 除舞之文章

雖盛於重瞳,度德難勝於 來刻 ,鴻門設會,亞父輸謀,徒矜起舞之雄姿,厥有解紛之壯士,

想當時之買勇,激烈飛揚,宜後世之效顰,同旋宛轉;雙戀奏技,四坐騰歡

樂部唱曲子舞劍器曲破一段,一人左立者上初舞布欲剌布漢裝者之勢又一人舞進前翼散之舞器開舞者 並退埃裝亦退復有兩人店裝出對坐卓上設筆砚紙舞者一人換婦人裝立裀

# 上竹竿子勾念

狙 **捆上蹌鳳來儀,軼態橫生,瑰姿譎起,傾此入神之技,誠為駭目之觀,巴女心慾** ,豈唯張長史草書大進,抑亦杜工部麗句新成,稱妙一時,流芳萬古,宜呈雅態 伏以雲鬢聳蒼壁霧,穀罩香肌袖翻紫電以連軒,手握青蛇而的皪,花影下游龍自躍,錦 ,以治濃 燕姬色

歇。

樂部唱曲子舞劍器曲破一段作龍蛇蜿蜒曼舞之勢用人唐婁者起二竹竿子念

項伯有功扶帝業,大娘馳譽滿文場,今茲二妙甚奇特,堪使佳貧釂一觴,徭如郛射九日

落,矯如羣帝瞭龍翔,來如雷霆收震怒,罷如江海凝清光,歌舞旣絡,相將好去。

念丁二舞者出隊

### 3. 太清舞

後行吹道引曲子迎五人上對應一直立樂柱竹竿子勾念

洞夫門闕鎖煙蘿瓊室路台瑞氣多欲識仙凡光景異歡謠須聽太平歌

#### 花心念

伏以獸鐘縹緲貮洋煙玳席焚煌開邃僱諦視人間之景物何殊洞府之風光恭維衰縋主人簪纓

放今此會式契前蹤但兒等偶到塵寰欣逢雅宴欲陳末藝上助清歌未敢自事伏候處分 貴客或碧瞳漆髮或綠鬢童蔥雄辯風生英麥玉立會向藥宮貝闕爲逍遙遊俱膺丹篆玉書作神仙伴

竹竿子念問

既有清歌妙舞何不獻呈

花心答念

舊樂何在

竹竿子問念

部儼然

**北心答念** 

再 韻 前 來

念丁後行吹太清歌衆舞訖衆唱

東六節 **郑 舞之文章** 

武林自古神仙府有漁人迷路洞戶迸寒泉汎桃花容與

尋花迤逫見麋光含逼舟飄然入去注目渺紅霞有人家無數

唱了後行吹太清歌衆舞舞訖花心唱

漁人方問此何鄉衆顰看皆能深訴元是避嬴秦共攜家來住 須臾卻有人相顧把肴漿來聚禮數旣雍容更衣冠淳古

唱了後行吹太清歌衆舞換坐當花心一人唱

種桃千萬已成陰望家鄉杳然何處從此與凡人隔云霄煙雨

當時脫得長城苦但熙熙朝暮上帝錫長生任跳九烏兔

唱了後了行吹太清歌衆舞換坐當花心一人唱

漁舟之子來何所盡相猜相語夜宿玉堂空見火翰飛舞

凡有心虚佝依然復歸指維再沙浦回首已茫茫歎愚迷不悟

唱了後行吹太清歌衆舞換坐當花心一人唱

我合來訪雲霞侶沸華堂箫鼓疑是奏鈞天宴瑤池金母

卻將桃稻散增除俾華寶須看三度方記古人言信有綠相遇

# 唱了後行吹太清歌衆舞換坐當花心一人唱

**霎軿羽幰仙風舉指丹零煙霧行作玉京朝趁雨班鵷鷙** 

玲瓏環擁霓裳卻自有籍韶隨步含笑赐芳筵後會須來赴

唱了後行吹太清歌衆舞舞訖竹竿子念

**欣聽佳晉備詳仙迹固知玉步欲返雲程宜少駐于香車佇再聞干雅詠** 

但兒等暫離仙島來止洞天屬當嘉節之臨行有清都之覲芝華羽葆已雜遠于青冥玉女仙童正 念了花心念

逢迎于黄道既承嘉命聊具新篇

為日

仙家日月如天遠人世光陰若電飛絕唱已聞鶩列坐他年同步太清歸

念了衆唱破子

游廛世到仙鄉喜君王躋治虞唐文德格遐荒四箭盡來王干戈偃息歲豐穣三萬里農桑歸去告

汽者錫聖壽無弱

唱了後行敗步虛子四人舞上勸花心酒花心復勸勸訖衆舞列作一字行竹竿子念遣隊

第六節 隊舞之文章

## 近古文印樹論

仙音縹緲麗句清新旣歸美於皇家復激昂於坐客桃源歸路鶴馭迎風抃手增前相將好去

念了後行吹步虛子出場

#### 4. 柘枝舞

五人對應一直立竹竿子勾念

伏以瑞日重光清風應候金石絲竹間六律以皆調傑休兜離貨四夷之率伏請翻妙舞來奉多歡

鼓吹連催柘枝入隊

念了後行吹引子半段入場連吹柘枝合分作五方舞舞了竹竿子又念

適見金鈴錯落錦帽蹁蹑芳年玉貌之英童翠袂紅繒之麗服雅擅西戎之舞似非中國之人宜到

增前分明減對

念了花心出念

但兒等名參樂府幼習舞容當芳宴以宏問剧雅音而合奏敢呈末技用讚消歌未敢自專伙候處

分

念了竹竿子問念

旣有淸歌妙舞何不獻呈

舊樂何在 竹竿問念

部儼然

花心答念

再間前來

念了後行吹三台一偏五人舞拜起舞後行再吹射雕傷運歌頭舞了衆唱歌頭

口人奉垩口口朝口口口口上口口口口口口留伊得荷雲戲幸遇文明堯塔上太平時口口口口何

不能歲口征舞柘枝

唱了後行吹朶肩傷吹了又吹撲胡蝶偏又吹畫眉徧舞轉謝酒了衆唱柘枝令

我是柘枝嬌女口口多風措口口口口住深口妙學得柘枝舞口口頭戴鳳冠口口口織腰束素口

口傷體錦衣裝來戲呈歌舞

叉唱

**阿頭卻望塵寰去喧濫堂箫鼓整雲鬟搖曳青箱愛一曲柘枝舞好趁華封盛祝笑共指南山煙簃** 

第六節 隊舞之文章

蟠桃仙酒醉 昇平望 風樓歸路

唱了後行吹柘枝分衆舞了竹竿子念遣隊

雅音震作旣呈儀鳳之吟妙舞迴翔巧著飛磬之態已治歡娛綺席暫歸縹緲仙都再拜堵前相將

好去

念了後行吹柘枝合出隊

5.採道舞

五人一字對廳立竹竿子勾念

伏以震陰緩射化國之日舒以長清奏常筵治世之音安以樂霞舒絳彩玉照鉛華玲瓏環珮之聲

綽約帥仙之伍朝回金闕宴集瑤池將陳倚棹之歌式侑回風之舞宜邀勝伴用台仙音女伴相將 採道

入除

勾念了後行吹雙頭蓮令舞上分作五方竹竿子又勾念

伏以波涌碧玉搖萬頃之寒光風動青蘋聽數聲之幽韻芝華雜還羽憶飄颻疑紫府之茲英集綺

筵之雅宴更憑示部齊迓來音

勾念了後行吹採蓮介舞轉作一直了衆唱採蓮介

練光浮煙飲浴波砂燕脂溼靚妝初了綠云微上露滾滾的蠑與珠小瓶嬌媚輕盈佇眺無言不見

## 仙娥凝望蓬島

玉闕愈蔥鎭館住脆春難老銀潢急星槎飛到暫雕金砌為愛此極目香江澆倚關棹淸歌縹緲花

隔初見楚楚風流年少

唱了後行吹採莲介舞分作五方竹竿子勾念

伏以遏云妙響初容與於波閒回雪奇容乍婆娑於澤畔愛芙渠之鹽冶有關芘之芳榮踐沒波洛

補未饒於獨步雍容解佩漢皋諒得以齊驅宜到堦前分明祗對

花心出念

但兒等玉京侍席久陟仙堦云路馳赊乍游歷世喜聖明之際脅臻夷夏之清寧聊尋澤國之芳雅

**寄丹臺之曲不惭鄙俚少頌昇平未敢自專伏候處分** 

竹竿子問念

既有清歌妙舞何不獻呈

**花心答問** 

舊樂何在

节六節 除對之文草

竹竿子再問念

部嚴然

花心答念

再韻前來

念了後行吹採蓮曲破五人衆舞到入破先兩人舞出舞到裀上住常立處訖又二人舞又住

當立處然後花心舞徹竹竿子念

伏以仙裙搖曳擁云羅霧穀之奇紅袖翩翻極鸞翮鳳翰之妙再呈獻瑞一洗凡容已奏新詞更留

雅詠

念了花心念詩

我本清都侍玉皇乘云馭鶴到仙鄉輕舫一葉煙波闊蟮此秌澤萬斛香

念了後行吹漁家傲花心舞上折花了唱漁家傲

藥沼清冷滑滴水迢迢煙浪三千里徵孕青房色繡綺薫風裏幽芳洗壺閒桃李

羽氅飄蕭塵外侶相呼短棹輕偎倚一月淸歌 天際起聲 尤美雙雙鷲 超鴛鴦睡

唱了後行吹漁家傲五人舞換坐當

## 花心立人念詩

我昔瑶池飽宴游朅來樂國已三秋水品宮裏尋幽伴菡萏香中萬小舟

念了後行吹漁家傲花心舞上折花了唱漁家傲

翠蓋參差森玉柄迎風浥露香無定不著塵沙真體≇蘆花徑酒侵酥瞼霞相映

掉撥木闌煙水瞑月華如線秋空靜一曲 悠殿沙鷺聽牽清與香紅已滿氣度艇

唱了後行吹漁家傲五人舞換坐當花心立人念詩

我弄云和萬古聲至今江上數峯青幽泉一曲今憑棹楚客還應著耳聽

念了後行吹漁家傲花必舞上折花了唱漁家傲

草顿沙平風掠岸青簑一釣煙江畔荷菜為捆花作幔知誰伴醇聰只把鱸魚換

鎔縷銀絲杯自暖篷窗醉著無人喚逗得醒來橫脆管清歌緩彩鸞飛去紅云亂

唱了後行吹漁家傲五人舞換坐當花心主人念詩

我是天孫織錦工龍梭一鄉皮時空閘橈不逐仙槎去食擷芙萸茁朶紅

念了後行吹漁家傲花必舞上折花了唱漁家傲

太華峯頭冰玉沼開花十丈干云梢風散天香聞囘表知多少亭亭碧葉何曾老

第六節 解釋之文章

試遡罪煙登鳥道丹崖步步祥光繞折得 一枝歸月嬌蓬萊島霞裾時女爭言好

唱了後行吹漁家傲五人舞換坐當花心立人念詩

我入桃源避世紛太平纔出報君恩白龜已閱千千歲卻把蓮巢作 酒樽

念了後行吹漁家傲花心舞上折花了唱漁家傲

**舴艋飄銀來復去漁翁問我居何處笑把紅蕖呼鶴馭回頭語壺中自有** 珠露溥薄清玉字霞標綽約消頻暑時取清風之帝所蕁舊侶三千仙仗臨煙洛

朝

天路

唱了後行吹漁家傲五人舞換坐如初竹竿子勾念

詠奇花 于水國折 來和月露浥霞顯舞處隨風香盈翠袖旣徜徉于玉砌宜宛轉于雕梁发有佳賓冀聞

**将游至朝廷之道格高深年穀屢豐郡邑之和薫遐邇式均歡宴用樂清時感游女于仙衢** 

清唱

伏

以珍

念了衆唱畫堂春

形露出水弄幽姿娉婷玉面 相宜棹歌先得一 枝枝波上畫鯨飛

崩 此畫堂高會幽馥散堪引瑤 **后幸然逢此太** 平時不 醉可 無歸

唱了後行吹畫堂春衆舞舞了又唱何傳

蘂宮假苑聽鈞天帝樂知仲幾編爭似人間一曲採蓮新傳柳殷輕鶯舌囀

逍遙煙浪誰羈絆無柰天堦早已催班轉卻怨彩戀笑握芙蓉斜盻願年年陪此宴

唱了後行吹河傳衆舞舞了竹竿子念遺除

浣花 一曲媚江 城雅合鳧魘醉太平楚瀑清秋餘白浪芳枝今巳屬飛瓊歌舞旣闌相將好去

念了後行吹雙頭蓮令五人舞轉作一行對廳杖鼓出場

6.漁父舞

四人分作雨行迎上對筵立漁父自勾念

鄧城中有蓬萊島,不是神仙那得到!萬頃澄波舞鏡戀,手誌 亞鱆環族荔; 光天玉出夜長

清,觀地紅濕朝不掃;賓主相逢欲壺歡,昇平一曲漁家傲。

勾念了二人念詩

渺渺平湖浮碧滿,奇峯四合波光暖,綠簑青笠鎮相隨,鄉雨斜風都不管。

念丁齊唱漁家傲冀笠子

**絅雨斜風都不管,柔監輕綠煙堤畔,鵖點忘機為主伴,無羈絆,等閒莫許金章換。** 

唱了後行吹漁家傲舞舞了念詩

喜見同陰垂市地,瓊珠簸簸隨風絮, 輕絲圓影兩相宜,好景儂家披得去

念了齊唱漁家傲舞披簑衣

好景儂家披得去,前村雪屋雲深處,一棹海歌歸晚浦,眞佳趣, 411 誰家務得歸 維素

唱了後行吹漁家傲舞舞了念詩

波面初鶯秋葉委,風來又覺船頭 起 , 滔滔平地盡知津,濟涉還渠漁父子,

念了齊唱漁家傲舞取楫鼓動

涉還渠漁父子,生涯只在煙波裏,練靜忽然風又起,嬴得底,吹來別

浦看桃

唱了後行吹漁家傲舞舞了念詩

**粼粼平似掌,山頭正吐冰輪上,水天一色印寒光,萬斛黃金迷俯仰** 

O

念丁齊唱漁家傲將楫作搖艘勢

萬射黃金迷俯仰,輕舠不礙飛雙漿,光透碧雲千萬丈,真堪賞,恰如鏡裏人來往

唱了後行吹漁家傲舞舞了念詩

手把絲綸浮短艇, 碧潭清泚風初靜 , 未郵芳餌向滄浪, 已見白魚翻翠荇

念丁齊唱漁家傲取釣竿作釣魚勢

第六節

隊舞之文章

巳見白魚翻翠荇,在 一, 娜波千頃,不是六鼇休便領,清晝永,悠殿要在神仙境

唱了後行漁家傲舞気了念詩

新月半鉤堪作釣,釣竿直欲干雲表,魚蝦細碎不勝多,一引修鱗吾事了。

念了齊唱漁家傲釣出魚

引修鱗吾事了,棹船歸去歌聲杳,門俯清灣山更好,眠到曉 , 鳴榔艇子方雲擾

唱了後行吹漁家傲舞舞了念詩

提起顏鱗歸竹塢,兒孫迎笑交相語,西風滿袖有除清,試情霜刀供玉縷。

念了齊唱漁家傲取魚在杖頭各放魚指酒樽

試情霜刀供玉稗 ,銀鱗不忍供盤俎 2 擲向清波方圉圉,休更取!小槽且聰兵珠雨

唱了後行吹漁家傲舞舞了念詩

明月滿船唯載酒,漁家樂事時時有,醉鄉日月與天長,真惜清橑長在手。

念了齊唱漁家傲取酒擀斟酒對飲

奠情清榜長在手,聖朝化治民康阜,說與漁家知得否?齊稽首一太平子無腦鑄起面外稽首

### ジ古文

# 唱了後行吹漁家傲舞舞了漁父自念遺隊

湖山佳氣靍紛紛,沾得風光日滿門,賓主相陪敷意足,卻橫煙笛過前村;歌舞旣終,相

念了後行吹漁家傲舞者兩行引退出散

將好去!





九三六年三月出版

| 総 發 行 所 北 新 書 局     | 排印者 振興印刷發行者 北新書 | 近古文學概論 |
|---------------------|-----------------|--------|
| 所完成門軍<br>衛完成門軍<br>背 | 印志嘉             |        |

